

# حالة سكان العالم ٢٠٠١



## آثار أقدام ومعالم على الطريق:

### السكان والتغير البيئي



ثريا أحمد عبيد  
المديرة التنفيذية



بـ

فتاتان تتزودان بالمياه في بوركينا فاسو. وبحلول سنة ٢٠٥٠ سيكون هناك ٤,٢ بلايين شخص يعيشون في بلدان لا تستطيع أن توفر ما يكفي من المياه لكل شخص للبية احتياجاته الأساسية.

*Mark Edwards, Still Pictures*

# المحتويات

|   |    |   |    |
|---|----|---|----|
| <b>الفصل ٤: المرأة والبيئة</b>  | ٣٧ | <b>الفصل ١: عرض عام</b>                       | ١  |
| كيف يؤثر التدهور البيئي على المرأة  | ٢٨ | مقدمة   | ١  |
| العجز وأثره   | ٢٩ | الصلات  | ٢  |
| إشراك المرأة في القرارات البيئية والصحية  | ٤٠ | التحديات والفرص الديمغرافية                   | ٢  |
| صوغ علاقات جديدة  | ٤١ | معالم على الطريق                              | ٣  |
| <b>الفصل ٥: الصحة والبيئة</b>   | ٤٢ | مواضيع التقرير الرئيسية                       | ٤  |
| التغير الديمغرافي والصحة  | ٤٣ | الاتجاهات البيئية (الفصل ٢)                   | ٤  |
| التلوث والتهديدات الصحية  | ٤٣ | التنمية والفقر والأثر البيئي (الفصل ٣)        | ٦  |
| المعادن الثقيلة   | ٤٤ | المرأة والبيئة (الفصل ٤)                      | ٧  |
| التلوث النووي   | ٤٤ | الصحة والبيئة (الفصل ٥)                       | ٧  |
| الصحة الإنجابية والبيئة   | ٤٥ | الإجراءات الازمة لتحقيق التنمية               | ٨  |
| التحديات المتعلقة بخدمات الصحة الإنجابية  | ٤٥ | المستدامة والمنصفة (الفصل ٦)                  | ٩  |
| العرض للملوثات العضوية الصامدة  | ٤٥ | التغير الثقافي والسكنان والبيئة               |    |
| فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والبيئة  | ٤٦ | <b>الفصل ٢: الاتجاهات البيئية</b>             | ١١ |
| فقدان التنوع البيولوجي والصحة   | ٤٧ | المياه والسكان                                | ١١ |
| تأثيرات تغير المناخ   | ٤٨ | تلوّر المياه                                  | ١٢ |
| <b>الفصل ٦: الإجراءات الازمة لتحقيق التنمية المستدامة والمنصفة</b>  | ٤٩ | نوعية المياه                                  | ١٣ |
| التنمية المستدامة والمنصفة  | ٤٩ | التحديات الجديدة                              | ١٣ |
| توافق آراء جديد   | ٤٩ | اطعام عالم المستقبل                           | ١٤ |
| الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف  | ٤٩ | مشاكل البلدان التي تعاني عجزاً في الأغذية     | ١٥ |
| المبادرات التي تربط بين السكان والبيئة  | ٥٠ | قيمة التنوع الوراثي                           | ١٧ |
| أفريقيا   | ٥٠ | الثورة الحاصلة فيما يتعلق باستهلاك اللحوم     | ١٧ |
| آسيا  | ٥١ | التحرك صوب تحقيق الأمان الغذائي               | ١٧ |
| أمريكا اللاتينية  | ٥١ | انبعاثات غازات الاحتباس الحراري وتغيير المناخ | ١٩ |
| أمريكا الشمالية   | ٥١ | السكان والسياسة المناخية                      | ٢٠ |
| الموارد الازمة والمساعدة التقنية  | ٥٢ | الغابات والموئل والتنوع البيولوجي             | ٢٢ |
| تقسيم تكاليف السلبية  | ٥٢ | الاتجاهات البيئية الإقليمية                   | ٢٣ |
| العوائد البيئية لاستثمارات ذات الصلة بالسكان  | ٥٣ | آسيا والمحيط الهادئ                           | ٢٣ |
| العوارض الخارجية البيئية المتعلقة بالإنجاب  | ٥٣ | أفريقيا                                       | ٢٤ |
| السيناريوهات البديلة  | ٥٤ | أمريكا اللاتينية والカリبي                      | ٢٥ |
| التغيرات في التركيب العمري  | ٥٤ | غرب آسيا                                      | ٢٥ |
| توصيات عمل  | ٥٥ | <b>الفصل ٣: مستويات التنمية والأثر البيئي</b> | ٢٧ |
| <b>تدليل: الاتفاقيات العالمية المتعلقة بحقوق الإنسان، والبيئة والتنمية، والصحة الإنجابية، والمساواة بين الجنسين</b> | ٥٩ | تحديد أثر النشاط البشري                       | ٢٧ |
| المعاهدات المتعلقة بحقوق الإنسان  | ٥٩ | الفرد والبيئة                                 | ٢٨ |
| مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية   | ٥٩ | تفاعل معتقد                                   | ٢٨ |
| المؤتمر الدولي للسكان والتنمية  | ٦٠ | العلومة والفقر                                | ٢٩ |
| المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة   | ٦١ | قياس أبعاد الفقر                              | ٢٩ |
| مؤتمرات القمة العالمي للتنمية الاجتماعية  | ٦١ | الحلول التكامالية للمقر والبيئة               | ٣٠ |
| إعلان الألفية   | ٦١ | الطاقة والفقر                                 | ٣٠ |
| <b>الحواشي</b>  | ٦٢ | التنمية الريفية والسكان                       | ٣١ |
|   |    | التحضر  | ٣٢ |
|   |    | التلوث  | ٣٢ |
|   |    | فقدان أراضي المزارع                           | ٣٣ |
|   |    | مشاكل النمو                                   | ٣٣ |
|   |    | أنماط الاستهلاك التبديدي                      | ٣٤ |
|   |    | الأثر الإيكولوجي للبشرية                      | ٣٥ |
|   |    | اللاجئون البيئيون                             | ٣٦ |

## الرسوم البيانية

|  |    |
|--|----|
| الشكل ١: الوفيات النفايسية، حسب المنطقة دون الإقليمية، ١٩٩٥...                                       | ٤  |
| الشكل ٢: نصيب الفرد من موارد المياه، حسب المنطقة دون الإقليمية، ٢٠٠٠...                              | ٦  |
| الشكل ٣: النسبة المئوية للسكان الذين يعانون من نقص التغذية، حسب المنطقة دون الإقليمية، ١٩٩٨-١٩٩٦...  | ١٢ |
| الشكل ٤: نصيب الفرد من الأراضي التي تنتج محاصيل، حسب المنطقة دون الإقليمية، ١٩٩٨-١٩٩٦...             | ١٤ |
| الشكل ٥: انبثاثات ثاني أكسيد الكربون العالمية، ١٩٩٧-١٩٥٠...  | ١٨ |
| الشكل ٦: انبثاثات ثاني أكسيد الكربون المسقطة في إطار افتراضات سكانية وتكنولوجية مختلفة، ١٩٩٦...      | ١٨ |
| الشكل ٧: الأثر الإيكولوجي حسب المنطقة، ١٩٩٦...   | ٣٦ |
| الشكل ٨: نسبة البنات اللاحئ يلتحقن بالتعليم الابتدائي وبكلّه، حسب المنطقة دون الإقليمية...           | ٤٠ |
| الشكل ٩: البالغون والأطفال المصابون بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠... | ٤٧ |

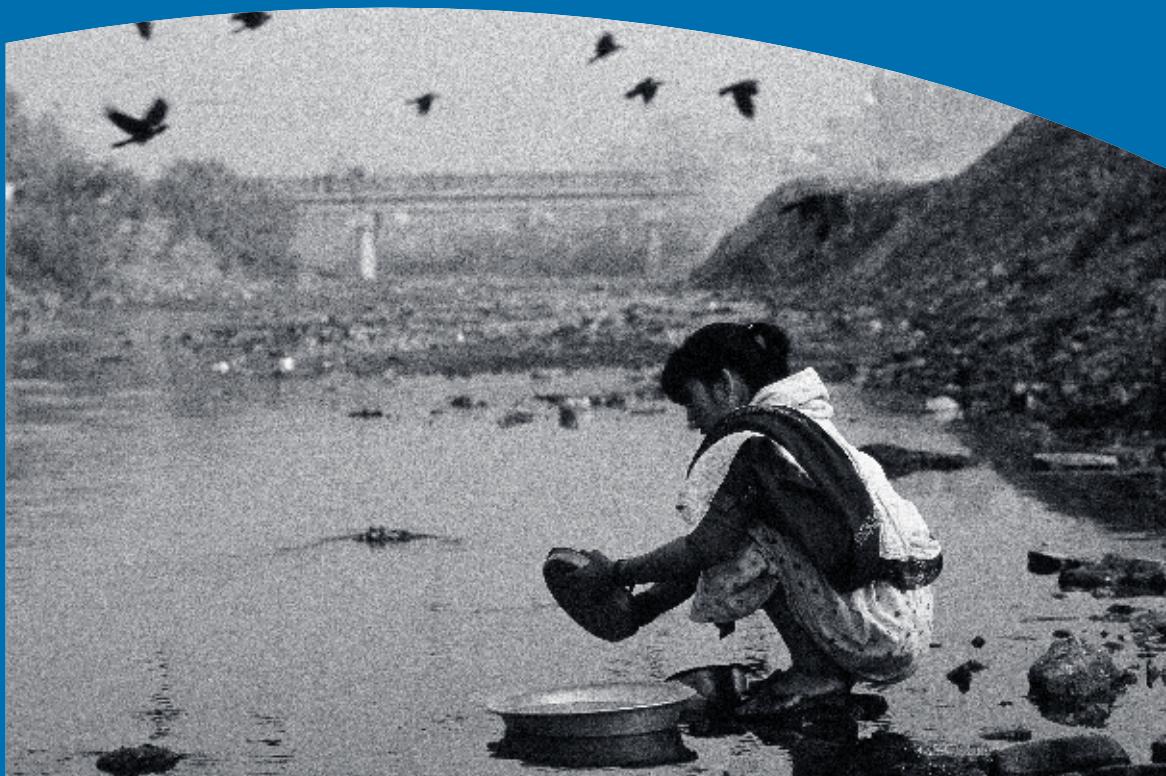
## الجدواں

|  |    |
|--|----|
| الجدول ١: مدن العالم الضخمة في السنوات ١٩٧٥ و ٢٠٠٠ و ٢٠١٥ (المسقطة): السكان بالملايين...                         | ٣٣ |
| الجدول ٢: نمو نفقات الاستهلاك الإجمالية، من ١٩٧٠ إلى ١٩٩٥، بتريليونات دولارات الولايات المتحدة (بأسعار سنة ١٩٩٥) | ٣٥ |
| الجدول ٣: مستويات الاستهلاك، من الأغني إلى الأفقر...   | ٣٥ |

## المؤشرات

|  |    |
|--|----|
| رصد أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية: مؤشرات مختارة..... | ٦٧ |
| المؤشرات الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية.....            | ٧٠ |
| مؤشرات مختارة للبلدان/الأقاليم الأقل اكتظاظاً بالسكان.....   | ٧٣ |
| حواشي المؤشرات.....  | ٧٤ |
| الحواشي الفنية.....  | ٤٣ |
| فريق التحرير   | ٧٦ |

# عرض عام



امرأة تغسل الأواني في أحد أنهار نيبال. وفي البلدان النامية يُلقي في المياه السطحية، دون معالجة، ما يربو على ٩٠ في المائة من مياه المجاري و ٧٠ في المائة من التفاسيات الصناعية.

*Hartmut Schwarzbach, Still Pictures*

القرن العشرين قد وضعتنا على مسار تصادي مع البيئة، وإذا كان الأمر كذلك فما هو الذي نستطيع أن نفعله في هذا الشأن؟ وبراعة الإنسان هي التي أوصلتنا إلى هذا المدى. فكيف يمكن أن نطبقها على المستقبل بحيث نخلف رفاه البشر ومع ذلك نحمي عالم الطبيعة؟ وإدارة دفة الكوكب ورفاه سكانه هي مسؤولية جماعية. فنحن نواجه في كل مكان قرارات حرجة. بعضها يتعلق بكيفية حماية وتعزيز القيم الجوهرية من قبيل الحق في الصحة والكرامة الإنسانية. وبعضها الآخر يعكس عمليات مفاضلة بين الخيارات المتاحة، أو الرغبة في توسيع نطاق الاختيار. ونحن بحاجة إلى التفكير بعناية ولكن على وجه السرعة في ماهية الخيارات، وإلى اتخاذ كل إجراء من شأنه أن يوسع الخيارات ويمد الوقت اللازم لفهم الآثار المترتبة عليها. والآن يرتبط كل جزء من عالم الطبيعة وعالم الإنسان بالأجراء الأخرى.

على السواء فيما يتعلق بنوعية حضارتنا واستدامتها، وفيما يتعلق بتوازنات الطبيعة المعقدة.

فلقد تضاعفت أعدادنا منذ عام ١٩٦٠ بحيث بلغت ٦,١ بلايين، مع حدوث معظم هذا النمو في البلدان الأفقر. كما زادت نفقات الاستهلاك بأكثر منضعف منذ عام ١٩٧٠، مع حدوث معظم الزيادات في البلدان الأغنى. وفي غضون تلك الفترة خلقنا ثروة على نطاق لا يمكن تصوره، ومع ذلك فإن نصف سكان العالم مازالوا يعيشون على أقل من دولارين يومياً. وتعلمنا كيف نستخرج الموارد لكي نستخدمها، ولكننا لم نتعلم كيف نتعامل مع النفايات الناجمة عن ذلك: فابنائنا ثانى أكسيد الكربون، على سبيل المثال، زادت زيادة اثنى عشرية خلال الفترة من عام ١٩٠٠ إلى عام ٢٠٠٠. وفي إطار هذه العملية نحدث تغيراً في مناخ العالم.

والتساؤلات الكبيرة فيما يتعلق بالقرن الحادى والعشرين هي ما إذا كانت أنشطة

## مقدمة

منذ ما يناهز ثلاثة ملايين عام ونصف المليون تركاثنان من أسلاف البشرية الحديثة آثار أقدمهما في الرمال بالقرب من المكان الذي أصبح الآن بلدة لايتولي في جمهورية تنزانيا المتحدة. وكان هذان الشخصان يسيران حاففين على امتداد أحد السهول. ومن المرجح أن قومهما كانوا بالمثلث أو الآلاف ويمتلكون أدوات شديدة البدائية. وثمة سلسلة عجيبة من المفارقات هي التي حفظت آثار أقدمهما لكي نفحصها حالياً ونتعجب.

أما الآن فإن آثار البشرية من المستحيل أن تخفي على أحد. فقد أثر النشاط البشري على كل جزء من أجزاء كوكينا، مهما كان نائياً، وعلى كل نظام إيكولوجي، بدءاً من أبسط النظم وانتهاءً بأعقد النظم. وأدت خياراتنا وتدخلاتنا إلى تحول في العالم الطبيعي، طارحة إمكانيات عظيمة ومخاطر هائلة

الضغوط على الموارد الطبيعية في هذه النظم الإيكولوجية.

وأليها السار هو أن الخصوصية في البلدان النامية ككل قد انخفضت إلى ما يقل قليلاً عن ثلاثة أطفال لكل امرأة، أي ما يمثل نصف ما كانت عليه في سنة ١٩٦٩، ومن المتوقع أن تخفض أكثر من ذلك، بحيث تصل إلى ٢٠١٧ طفل لكل امرأة بحلول الفترة ٤٥-٢٠٥٠. وفي الوقت نفسه ارتفع المتوسط العالمي للعمر المتوقع إلى ٦٦ سنة (بعد أن كان ٤٦ سنة في عام ١٩٥٠)، وأصبح الناس أوفر صحة طيلة عمرهم مما كانوا في أي وقت سابق على مدار التاريخ، وذلك خارج نطاق المناطق المنكوبة أشد نكبة بفيروس نقص المناعة البشرية/AIDS.

وجائحة الإيدز ستكون لها آثار  
ديمغرافية شديدة. فبحلول سنة ٢٠١٥  
سيبلغ متوسط العمر المتوقع في أشد البلدان  
تأثراً بتلك الجائحة ٦٠ سنة، أي ما يقل  
خمس سنوات عما كان سيصبح في حالة  
عدم وجود الإيدز.

وفي بعض البلدان، ومن بينها المكسيك وأجزاء من جنوب شرق آسيا، انخفضت الخصوبة انتفاضاً شديداً على مدى الجيل السابق، مما أوجد "مزية ديمغرافية" تتمثل في وجود جيل كبير من تراوحة أعمارهم بين ١٥ و ٢٤ سنة جاهز للانضمام إلى القوى العاملة، دون الضغط الذي يمثله وجود جيل كبير بنفس القدر من الأطفال ورائه. وهذه البلدان يمكن أيضاً أن تتوقع جيلاً يتزايد بسرعة من المسلمين، ولكن المزية الديمغرافية تتلاشى فرصة للتأهيل لتلبية احتياجاته. أما البلدان التي ما زالت فيها الخصوبة مرتفعة ويتزايد فيها متوسط العمر المتوقع فلا تناح لها تلك الفرصة. وعالمياً نجد أن هناك ما يناهز بليون شاب وشابة تراوح أعمارهم بين ١٥ و ٢٤ سنة. وفي البلدان الصناعية تبلغ الخصوبة

وهي أبجدان أسلمة يجيء بحسب الترتيب الآن ١٦ طفل لكل امرأة، وهو ما يقل عن مستوى الإحلال.<sup>٥</sup> وسكان تلك البلدان يشيخون بسرعة، وفي بعض البلدان قد تنكمش أعداد السكان بالفعل مالم تكملهم أعداد من المهاجرين من الخارج. والاتجاه الانخفاضي في الخصوبة اتجاه مؤكّد إلى حد كبير. غير أن الدراسات التي أجريت مؤخرًا في المملكة المتحدة تبيّن أن حجم بعض الأسر المنخفضة الدخل أقل مما يراه المدارس.

ويعتمد ذلك على الطلب على  
البلدان الصناعية، ولكن الاستهلاك يتزايد بسرعة  
في أماكن أخرى مع تزايد الدخل. والتدابير  
الرامية إلى الاقتصاد في استخدام الطاقة  
وكميّة التلوث والحد من الطلب على

والصحة الإنجابية جزء من مجموعة عناصر أساسية تضم الرعاية الصحية والتعليم. وهي وسيلة لتحقيق هدف تمكين المرأة، ولكنها أيضاً حق من حقوق الإنسان وتشمل الحق في اختيار حجم الأسرة والمباعدة بين الولادات في إطارها. كما أن تحقيق التساوي في الوضع بين الرجل والمرأة، وضمان الحق في الصحة الإنجابية، وكفالة قدرة الأفراد والأزواج على أن يختارا بأنفسهم حجم أسرهم، سيساعد على إبطاء معدلات النمو السكاني وعلى خفض حجم سكان العالم في المستقبل.

فالنمو السكاني الأبطأ في البلدان النامية سيساهم مساهمة كبيرة في التخفيف من الإجهاد البيئي، ضمن أشياء أخرى سيتحققها.

التحديات والفرص الديمغرافية

إن التغيرات في حجم أعداد البشر ومعدل نموهم وتوزيعهم لها أثر واسع النطاق على البيئة وعلى آفاق التنمية. وثمة مجموعة متنوعة من التغيرات الديمografية في مناطق مختلفة تطرح تحديات جديدة وفرصاً جديدة.

## السكان واتجاهات الخصوبة

إن الخصوصية تبلغ أعلى درجاتها في  
شد البلدان فقراً وبين الفقراء في  
هذه البلدان. فنواحي القصور في  
الخدمات الصحية والتعليمية وغيرها من  
الخدمات، لا سيما للمرأة، تسهم في الفقر  
في هذه البلدان. وخدمات الصحة الإنجابية  
لا تستطيع أن تفي حتى بالاحتياجات  
الحالية للمرأة التي تريده أن تمنع  
الحمل أو تؤخره، ومن المتوقع أن يزيد  
الطلب على هذه الخدمات بسرعة في  
غضون السنوات العشرين المقبلة.<sup>2</sup> كما أن  
معدلات الوفيات النفاسية مرتفعة ومعدلات  
استخدام وسائل منع الحمل منخفضة (إذ  
كثيراً ما تكون أقل من 15 في المائة من  
جميع الأزواج).

وَهَذِهِ الْبَلْدَانُ مِنْ بَيْنِ أَشَدِ الْبَلْدَانِ  
غَرْضًا لِتَحْدِيَاتِ تَدْهُورِ التَّرْبَةِ وَالْمِيَاهِ، وَمِنْ  
بَيْنِ أَشَدِ الْبَلْدَانِ مَعَانَاةِ مِنْ عَجَزِ غَذَائِيِّ.  
وَفِي بَعْضِ الْمَنَاطِقِ الْغَنِيَّةِ إِيْكُولُو جِيَا وَلَكِنْ  
الْهَشَّةِ، الْمَعْرُوفَةِ بِاسْمٍ "بُورِ التَّنْبُوعِ"  
بِيُولُو جِي، يَزِيدُ النَّمُو السُّكَّانِيِّ إِلَى حَدِّ لَا  
يَسْتَهَانُ بِهِ عَنِ الْمُتَوَسِّطِ الْعَالَمِيِّ الْبَالِغِ ١,٣  
فِي الْمِائَةِ سَنِويَّاً. وَتَزِيدُ الْطَّلَبُ مِنْ  
الْمَنَاطِقِ الْأَكْثَرِ وَفَرَةً يُزِيدُ مِنْ

فالقرارات المحلية تترك أثراً عالماً.  
وـالسياسة العالمية، أو انعدامها، يؤثران في  
المجتمعات المحلية وفي الظروف التي  
تعيش فيها. فالبشر غيروا ودائماً عالم الطبيعة  
وتغيروا به؛ وتتوقف الآن آفاق التنمية  
البشرية على حكمتنا في إدارة تلك العلاقة.  
وسيكون من بين العوامل الرئيسية  
السكان. وهم أيضاً أحد المجالات المتأثر  
فيها والميسور والمتافق عليه عالمياً اتخاذ  
إجراءات لتوسيع نطاق الخيارات.

## الصلات

إن السكان والبيئة بينهما ارتباط وثيق، ولكن الصلات بينهما معقدة ومترابطة، وتتوقف على ظروف محددة. وكثيراً ما تكون التعديلات بشأن الآثار السلبية للنمو السكاني على البيئة مضللة. والعلماء في يبحثون السكان نبذوا منذ عهد طوويل هنا النهج، ومع ذلك لا تزال السياسة في بعض الحالات تسير قدماً وકأن الأمر يمثل حقيقة واقعة<sup>1</sup>.

و مع تزايد أعداد البشر ومضي العولمة قدما تمثل الأسلحة الرئيسية فيما يتعلق بالسياسات فيما يلي: كيف يمكن استخدام الموارد المتاحة من الأرض والمياه لإنتاج غذاء للجميع؛ وكيف يمكن تحقيق التنمية الاقتصادية ووضع نهاية للفقر بحيث يصبح بمقدور الجميع أن يأكلوا؛ وفي سياق ذلك كيف يمكن مواجهة عوائق التصنيع البشرية والبيئية وشواغل من قبيل الاحتراز العالمي وتغيير المناخ وفقدان التنوع البيولوجي.

والدمار البيئي ليس مجرد إهدار للموارد؛ بل هو تهديد للبني المعمدة التي تدعم التنمية البشرية.

وفهم كيفية الارتباط بين السكان والبيئة يتطلب النظر بالتفصيل في الكيفية التي تتعالق بها العوامل، ومن بينها الوفرة والاستهلاك والتكنولوجيا والنمو السكاني، ولكنها تتطلب أيضاً النظر بالتفصيل في الشواغل الاجتماعية التي كانت موضوع تجاهل أو استهانة سابقاً، من قبيل أدوار الجنسين والعلاقات بينهما، والبني السياسية، والحكم بجميع مستوياته.

والعلاقات بين البيئة والسكان والتنمية الاجتماعية يترايد فهمها فهماً أفضل. وثمة اتفاق عريض على الوسائل والغايات. فتمكين المرأة، مثلاً، يمثل غاية إنسانية في حد ذاته. كما أن إزالة العوائق التي تحول دون ممارسة المرأة للقوة الاقتصادية والسياسية تمثل أيضاً إحدى وسائل وضع نهاية لل الفقر.

نهاية للفقر المدقع الذي يعاني منه ١,٢  
بليون نسمة يعيشون على أقل من دولار  
واحد يومياً. وهذا الهدفان مترابطان  
ترابطاً وثيقاً لأن الإناث يشكلن معظم من  
يعانون من الفقر المدقع؛ ومن ثم فإن  
التحرك صوب بلوغ أحدهما سوف يعزز  
الآخر.

والحكومات والمانحون الدوليون  
والمجتمع المدني، والقطاع الخاص في  
حالات كثيرة، لهم جميعاً أدوار هامة عليهم  
أن يقوموا بها في بلوغ هذه الغايات وتهيئة  
دائرة فعالة تتمثل في وجود أسر أصغر  
حجماً وأوفر صحة، وأطفال أوفر صحة  
وأفضل تعليماً لديهم فرص موسعة، وإجراء  
قدر أكبر من التقدم نحو تثبيت عدد السكان  
وتحقيق الاستدامة البيئية.

### معالم على الطريق

لقد زادت درايتنا في العقد الماضي بالأثر  
الإيكولوجي الآخذ في الإيغال والتاجم عن  
تزايد عدد البشر، وتغير التوزيعات  
السكانية، وأنماط الاستهلاك والإنتاج غير  
القابلة للاستدامة. وأصبحت التحديات  
الصارخة المثلثة أمام التنمية المستدامة أكثر  
وضوحاً. وفي الوقت ذاته ثمة بعض الدلائل  
الهامة على حدوث تغير إيجابي، من بينها  
تزايد توافق الآراء الدولي على ضرورة  
اتخاذ إجراءات تعزز التنمية وتحمي البيئة  
في الوقت ذاته.

ومن المعالم الهمامة في هذا الصدد  
الاتفاقيات التي توصلت إليها مؤتمرات  
الأمم المتحدة في التسعينيات من القرن  
الماضي. وكان مؤتمر الأمم المتحدة  
المعني بالبيئة والتنمية، الذي عُقد في ريو  
دي جانيرو عام ١٩٩٢، أحد تلك المعالم.  
فقد أقر المجتمع الدولي بأن الحماية البيئية  
وإدارة الموارد الطبيعية يجب دمجها مع  
الإجراءات الرامية إلى التخفيف من حدة  
الفقر ومن التخلف عن ركب التنمية.

ولوحظ حدوث تقدم في الإقرار بما  
للسكان وحقوق المرأة وتمكنتها من أهمية  
لجدول أعمال التنمية وذلك في مؤتمر فيينا  
المعني بحقوق الإنسان (١٩٩٣)،  
والمؤتمر الدولي للسكان والتنمية  
(١٩٩٤)، والمؤتمرون العالمي الرابع المعنى  
بالمرأة (١٩٩٥). وبرزت استراتيجيات  
التنمية القائمة على المشاركة بروزاً شديداً  
في مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية  
(١٩٩٥).

واتفاق المؤتمرون الدوليين للسكان والتنمية  
على سلسلة صريحة ومفصلة من الأهداف،  
مستخدماً نهجاً قائماً على حقوق الإنسان  
ووضع القرار على الصعيد الفردي. ومن بين

سيزيد عدد سكان العالم بنسبة ٥٠ في المائة، مما يبلغ ٦,١ بلايين نسمة في  
منتصف سنة ٢٠٠١ إلى ٩,٣ بلايين نسمة بحلول سنة ٢٠٥٠. وأقل البلدان نمواً  
البالغ عددها ٤٩ بلداً سيزيد حجم سكانها ثلاثة مرات تقريباً، من ٦٦٨ مليوناً  
إلى ١,٨٦ مليون نسمة، حسبما يرد في تقرير شعبة السكان بالأمم المتحدة  
المعنون "التوقعات فيما يتعلق بسكان العالم: تقييم عام ٢٠٠٠".

وأحدث التقديرات والاسقاطات هذه الصادرة عن شعبة السكان في إدارة  
الشؤون الاقتصادية والاجتماعية تشير إلى أن عدد سكان العالم يزيد الآن بنسبة  
١,٣ في المائة، أي بمقدار ٧٧ مليون نسمة، سنوياً. وستة بلدان تمثل نصف هذا  
النمو، وهي: الهند (التي تمثل ٢١ في المائة من الزيادة الإجمالية)، والصين  
وباكستان ونيجيريا وبنغلاديش وإندونيسيا.

والنمو السكاني المسلط سيحدث كله في البلدان التي هي الآن في عدد  
البلدان النامية، التي ستمثل بحلول سنة ٢٠٥٠ ما يربو على ٨٥ في المائة من  
مجموع سكان العالم. أما عدد السكان الكلي في البلدان المتقدمة النمو فسوف  
يظل عند مستوى ١,٢ بلايين نسمة تقريباً. ولكن عدد السكان سينخفض في  
بلدان تسمى بـ"مدلات الخصوبة فيها"، وسيكون هذا الانخفاض على أشدّه في  
شرق أوروبا. كما أن سكان البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية على السواء  
سيكونون أكبر سنّاً في سنة ٢٠٥٠ مما هم حالياً.

ولقد أكد بعض المعلقين تأكيداً انتقائياً على اتجاهات الشيخوخة وانخفاض  
أعداد السكان في مناطق من العالم على سبيل المراجحة بأن القلق المستمر بشأن  
النمو السكاني العالمي ليس له ما يبرره. أما الحقائق فهي تشير إلى عكس ذلك:  
فهي غضون السنوات الخمسين القادمة سينضاف إلى عدد السكان عدد مماثل  
لمن انضافوا في السنوات الأربعين الماضية، وستترك الزيادة في أشد بلدان العالم  
فقر، التي تجاهد أصلاً لكي توفر الخدمات الاجتماعية الأساسية لشعوبها.

ويقول التقرير إن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز سيؤدي إلى زيادة في  
حالات الوفيات بمقدار ١٥,٥ مليون حالة عما كانت ستتصبح لولا وجوده في  
البلدان الأشد نكبة به وعدها ٤٥ بلداً في غضون السنوات الخمس المقبلة، وهو  
رقم أعلى مما كان مسقطاً من قبل. وبحلول سنة ٢٠١٥ سيبلغ متوسط العمر  
المتوقع في تلك البلدان ٦٠ سنة، أي ما يقل خمس سنوات عما كان سيصبح في  
حالة عدم وجود الإيدز. ومع ذلك من المتوقع أن يستمر النمو السكاني بسبب  
استمرار الخصوبة المرتفعة. وحتى في بوتسلانا، حيث تبلغ نسبة شيوخ فيروس  
نقص المناعة البشرية ٣٦ في المائة، من المسلط حدوث زيادة سكانية قدرها ٣٧  
في المائة بحلول سنة ٢٠٥٠.

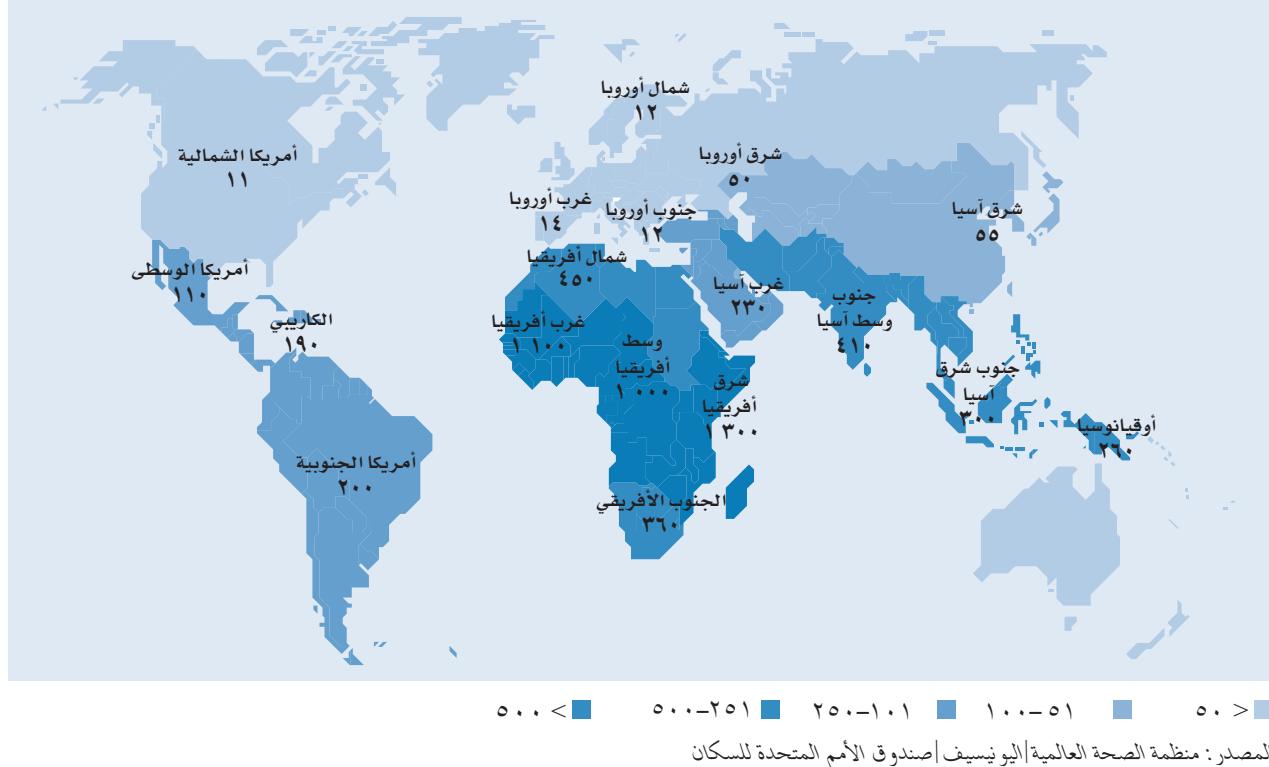
وإسقاط المتغير الوسيط الذي وضعته شعبة السكان فيما يتعلق بمجموع  
سكان العالم في سنة ٢٠٥٠ يبلغ ٩,٣ بلايين نسمة، أي ما يزيد بمقدار ٤١٣  
مليوناً عن إسقاطها السابق الوارد في "تقدير عام ١٩٩٨". وهذا يمثل انعكاساً  
للساقطات الأعلى لمستويات الخصوبة مستقبلاً في بلدان فقيراً تظل فيها  
الخصوبة عالية (حيث إنها مسؤولة عن ٥٩ في المائة من الفرق) وفي عدة بلدان  
مكثفة بالسكان من بينها الهند ونيجيريا وبنغلاديش (مسؤوله عن ٣٢ في المائة  
من الفرق).

المصدر: الأمم المتحدة. ٢٠٠١. التوقعات فيما يتعلق بسكان العالم، تقييم  
عام ٢٠٠٠: جوانب بارزة. شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية  
والاجتماعية.

الموارد الطبيعية ضرورية لتحقيق التنمية  
المستدامة في المستقبل.  
بلايين نسمة وهو الإسقاط الوسيط، هي  
مسألة تتوقف على الخيارات والالتزامات  
في السنوات المقبلة. وثمة إجراءان رئيسيان  
هما: أولاً، كفالة أن يصبح الحق في التعليم  
والصحة، بما فيه الصحة الإنجابية، حقيقة  
واقعة بالنسبة لجميع النساء؛ ثانياً، وضع  
الإسقاط المنخفض، أو سيبلغ عددهم ٩,٣  
بلايين نسمة وهو الإسقاط الوسيط.

وتلزم أيضاً تدابير موازية لتشييد النمو  
السكاني العالمي. ومسألة ما إذا كان سكان  
العالم في سنة ٢٠٥٠ سيبلغ عددهم ١٠,٩  
بلايين نسمة وهو الإسقاط المرتفع، أو  
سيبلغ عددهم ٧,٩ بلايين نسمة وهو

**الشكل ١: الوفيات النفايسية، حسب المنطقة دون الإقليمية، ١٩٩٥**  
 (عدد الوفيات بين كل ١٠٠٠٠ مولود حي)



أثر على البيئة، ظللاً من الشك على الاستدامة. وحدود التكتولوجيات وحكمة استخدامها لها تمثل تحديات متزايدة، كما أن مسائل الحكم والتنظيم الاجتماعي وحقوق الإنسان تتزايد أهميتها بالنسبة للتوصيل إلى نتيجة مستدامة.

### المياه

ربما كانت المياه هي المورد الذي يعرف حدود التنمية المستدامة. فامدادات المياه العذبة ثابتة أساساً، والتوازن بين طبات البشر والكمية المتاحة منها هو توازن مزعزع بالفعل.

ولكن ليست البلدان جميعها متأثرة بذلك على نحو متعادل. فالمناطق الأكثر نمواً لديها، في المتوسط، معدل أعلى بكثير لهطول الأمطار مما لدى المناطق الأقل نمواً، ولديها أيضاً تكتولوجيا متقدمة تتيح لها استخدام المياه على نحو أكثر كفاءة.

ويبينما زاد عدد سكان العالم بمقدار ثلاثة أمثال على مدى السنوات السبعين الماضية فإن استخدام المياه زاد بمقدار ستة أمثال. وعلى نطاق العالم نجد أن نسبة ٤٥ في المائة من المياه العذبة المتاحة سنويًا تستخدمن، وأن ثلثتها يُستخدم في أغراض الزراعة. ويحلول سنة ٢٠٢٥ قد تصل هذه

الوطنية. وحددت الاستعراضات الخامسة للتقدم المحرز في تنفيذ كل اتفاق الإجراءات الرئيسية اللازمة مستقبلاً. وكل خطوة تمثل مزيداً من التقدم نحو تحقيق التنمية المستدامة.

وفي مؤتمر قمة الألفية (٢٠٠٠) حدد رؤساء الدول أولويات التنمية والقضاء على الفقر. ووطّد هذا الحدث التاريخي الالتزامات المتعهد بها في المؤتمرات السابقة، مبيناً أهدافاً محددة لقياس التقدم، وطارحاً رؤية للتغيرات الازمة من أجل مستقبل قابل للاستدامة.

وسيتيح استعراض "مؤتمر ريو بعد ١٠ سنوات"، وهو استعراض ما تحقق من أهداف مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، فرصة لدمج جدول الأعمال الاجتماعي لهذه الأحداث التاريخية في مبادرات ترمي إلى تحقيق التنمية المستدامة.

### مواضيع التقرير الرئيسية

#### الاتجاهات البيئية (الفصل ٢)

مع نمو السكان وتزايد الطلب على القوى البحث عن الماء والغذاء وموارد الطاقة، وما ينجم عن ذلك من

هذه الأهداف إزالة الفجوة بين الجنسين في التعليم الابتدائي والتعليم الثانوي بحلول سنة ٢٠٠٥، وتوفير التعليم الابتدائي للجميع قبل سنة ٢٠١٥، وإحداث تخفيضات شديدة في الوفيات النفايسية وفيات الرضع والأطفال دون سن الخامسة؛ وتوفير إمكانية حصول الجميع على خدمات الصحة الإنجابية والجنسية، بما في ذلك توفير مجموعة كاملة من وسائل مأمونة وموثوق بها لتنظيم الأسرة بحلول سنة ٢٠١٥. وبلغت هذه الأهداف من شأنه أيضاً أن يؤدي إلى التبكيّر بتثبيت عدد السكان.

وتنفيذ توصيات المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (بما فيها تحسين الصحة الإنجابية وإحراز تقدم صوب تحقيق المساواة بين الجنسين) سيساعد على دحر الفقر وحماية البيئة. وبإبطائه للنمو السكاني فإنه سيتيح مهلة يمكن فيها اتخاذ قرارات حيوية.

وحفز كل مؤتمر من هذه المؤتمرات الرئيسية على اتخاذ طائفة واسعة من الإجراءات المحددة وعلى إجراء استعراضات للسياسات، وتضمن ذلك صوغ وتنفيذ خطط وطنية وإدخال تغييرات في السياسات والأولويات

النسبة إلى ٧٠ في المائة بسبب النمو السكاني وحده، أو قد تصل إلى نسبة ٩٠ في المائة إذا بلغ نصيب الفرد من الاستهلاك في كل مكان نفس المعدل الموجود في البلدان الأكثر نمواً.

وفي سنة ٢٠٠٨ كان هناك ٥٠٨ ملايين نسمة يعيشون في ٣١ بلداً تعاني أزمة مياه أو شحة مياه. وبحلول سنة ٢٠٢٥ سيكون هناك ٣ بلايين نسمة يعيشون في ٤٨ بلداً من هذا القبيل. وبحلول سنة ٢٠٥٠ سيكون هناك ٤٢,٢ بلايين نسمة (يمثلون ما يناهز ٤٥ في المائة من مجموع سكان العالم) يعيشون في بلدان لا تستطيع أن تلبي الحاجة إلى ٥٠ لترًا من المياه لكل شخص يومياً لإشباع احتياجات الإنسان الأساسية.

وتتجه بلدان كثيرة إلى استخدام وسائل غير مستدامة لتلبية احتياجاتها المائية، مستنزفة مستودعات المياه الباطنية المحلية. فسطح الماء الباطني تحت بعض المدن في الصين وأمريكا اللاتينية وجنوب آسيا آخذ في الانخفاض بمعدل متر واحد كل سنة. كما يجري توجيه المياه من البحار والأنهار نحو تلبية الاحتياجات المتزايدة للزراعة والصناعة، مما يترك آثاراً كارثية في بعض الأحيان. ففي سنة ١٩٩٧ جفت مياه النهر الأصفر في الصين لمدة قياسية بلغت ٢٦ يوماً.

وتقدير منظمة الصحة العالمية أن زهاء ١,١ بليون نسمة يفتقرن إلى إمكانية الحصول على مياه نقية. ولأول مرة تعكس الإحصائيات الرسمية انخفاضاً في التقطيع بالمياه بالمقارنة بالتقديرات السابقة.

وفي البلدان النامية يُلقى بنسبة تراوح بين ٩٠ و ٩٥ في المائة من مياه المجاري وبين ٧٠ في المائة من التفريات الصناعية، دون معالجتها، في المياه السطحية حيث تلوث إمدادات المياه. وفي بلدان صناعية كثيرة يستلزم السبب الكيميائي من المخصبات ومبيدات الآفات، وكذلك الأمطار الحمضية الناجمة عن تلوث الهواء، عمليات ترشيح ومعالجة باهظة التكلفة وكثيفة الاستخدام للطاقة من أجل استعادة نوعية المياه المقبولة.

ومن المرجح أن يكون للحلول التكنولوجية المضط فيما يتعلق بشحة المياه أكثر محدود. و مياه البحر المرة ملوحتها باهظة التكلفة ولا تمثل الآن سوى أقل من ١ في المائة من الاستهلاك البشري للمياه.

وتشكل حماية إمدادات المياه من الملوثات، وإعادة أنماط التدفق الطبيعية إلى النظم النهرية،

أنواع النباتات، أي ما يمثل قرابة ربع مجموع نباتات العالم.  
والارصدة السمكية معرضة للخطر أيضاً. فوفقاً لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة تستغل نسبة قدرها ٦٩ في المائة من أرصدة العالم السمكية البحرية التجارية استغلالاً كاملاً أو يوجد إفراط في صيدها أو تستنزف أو تتجدد ببطء.

ومن أجل استيعاب احتياجات الشهانية بلايين نسمة تقريباً المتوقع وجودهم على كوكب الأرض بحلول سنة ٢٠٢٥ وتحسين غذائهم سيعين على العالم مضاعفة الإنتاج الغذائي وتحسين توزيع الأغذية لشلّا يتضور الناس جوعاً. وحيث إن الأراضي الزراعية المتاحة آخذة في الانكماش فإن معظم الإنتاج يجب أن يتأتى من غلات أعلى لا عن طريق زراعات جديدة. بيد أن الأنواع الجديدة من المحاصيل العالية الغلة تتطلب مخصوصات ومبيدات آفات متخصصة، قد تحدث خللاً في التوازن الإيكولوجي وتخلق مشاكل جديدة من حيث الأمراض والآفات.

وتحقيقاً للأمن الغذائي يجب على البلدان أن تعكس المسار الحالي لتدور الأراضي والمياه. وحتى أشد البلدان فقراً يمكنها أن تضمن قاعدتها من الموارد، لاسيما التربة العلوية والمياه العذبة، وتحسن القدرة الإنتاجية للأرض، وتزيد الغلات الزراعية. والمطلوب لتحقيق ذلك وجود حُكم مسؤول يوازن بين المصالح الكثيرة، ومشاركة مجتمعية (بما فيها مشاركة المرأة، التي كثيراً ما تدير الموارد المحلية)، والتزام بالأمن الغذائي، وتعاون المجتمع الدولي.

## تغير المناخ

في القرن العشرين زادت أعداد البشر بمقدار أربعة أمثال، من ١,٦ بليون نسمة إلى ٦,١ بلايين نسمة، وزادت انتعاشات ثاني أكسييد الكربون، التي تحصر الحرارة في الغلاف الجوي، زيادة اثنين عشرية، بحيث بلغت ٦,٥٩ بلايين طن متري في عام ١٩٩٧ بعد أن كانت ٥٣٤ مليون طن متري في عام ١٩٠٠.

ويقدر الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغيير المناخ أن الغلاف الجوي لكوكب الأرض ستزيد حرارته بما يصل إلى ٥,٨ درجات مئوية على مدى القرن المقبل، وهو معدل لم يسبق له مثيل على مدى العشرة آلاف سنة الماضية. ومن المسلط للفرق أن يرتفع مستوى البحر بمقدار نصف متر تقريباً بحلول سنة ٢١٠٠.

والتحكم في الري واستخدام الكيماويات، وكبح التلوث الهوائي الصناعي، خطوات حيوية لتحسين نوعية المياه وتوافرها.

## الغذاء

في بلدان كثيرة سبقت خطى النمو السكاني خطى الانتاج الغذائي في السنوات الأخيرة. ففي خلال الفترة من عام ١٩٨٥ إلى عام ١٩٩٥ تخلف الإنتاج الغذائي عن النمو السكاني في ٦٤ بلداً من البلدان النامية التي جرت دراستها ومجموعها ١٠٥ بلدان، مع كون أفريقيا هي أسوأ منطقة في هذا الصدد.

أما أستراليا وأوروبا وأمريكا الشمالية فلديها فوائض كبيرة من الأغذية للتصدير وربما كانت قادرة على التوسع في إنتاجها الغذائي. بيد أن شمة تساولات بشأن استدامة الممارسات الزراعية الكثيفة على المدى الطويل.

وأغلبية بلدان العالم النامي تصنفها منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة في فئة "البلدان المنخفضة الدخل ذات العجز الغذائي". وتلك البلدان لا تنتج ما يكفي من الأغذية لإطعام شعوبها ولا تملك أن تستورد كميات كافية من الأغذية لسد الفجوة. وفي تلك البلدان يعاني نحو ٨٠٠ مليون شخص من سوء التغذية المزمن ويفتقرون علينا شخص إلى الأمان الغذائي.

وتتدور قدرات الإنتاج الغذائي في بلدان فقيرة كثيرة نتيجة لتدور التربة ونقص المياه المزمن والممارسات الزراعية غير الملائمة وسرعة النمو السكاني. ويترافق أحياناً تخصيص قدر كبير من الأراضي الزراعية لزراعة المحاصيل القدية للمحليين الفقراء من الأرض اللازمة لهم لكي يزرعنها ويزرعهم من الغذاء اللازم لإطعام أنفسهم.

والاليوم يمثل ١٥ محصولاً ٩٠ في المائة من استهلاك العالم من الأغذية. وثلاثة من هذه المحاصيل، هي الأرز والقمح والذرة، تمثل أغذية أساسية لكل شخصين من بين ثلاثة أشخاص. واستمرار التأكيل الوراثي للأنواع البرية من الحبوب الغذائية الموجودة على كوكب الأرض فضلاً عن التأكيل الوراثي للنباتات أخرى مستزرعة يهدد الجهود المستمرة الرامية إلى تحسين المحاصيل الأساسية. وما لم يوقف معدل فقدان الوراثي للنباتات أو يُطأ إلى حد كبير قد يفقد بحلول سنة ٢٠٢٥ ما يصل إلى ٦٠ نوع من

حالات كثيرة قدرة كوكب الأرض التجديدية.

### الفقر والبيئة

رغم تصاعد النشاط الاقتصادي، الذي يقدر الآن بمبلغ ٣٠ تريليون دولار سنوياً، يعيش نحو ١٢ بليون شخص على أقل من دولار واحد يومياً. ويفتقر زهاء ٦٠ في المائة من سكان البلدان النامية البالغ مجموعهم ٤٤ بلايين نسمة إلى مرافق الصرف الصحي الأساسية، ويفتقر ثلثهم تقريباً إلى إمكانية الحصول على مياه نقية، ويفتقر ربعهم إلى الإسكان اللائق، ويفتقر ٢٠ في المائة إلى إمكانية الحصول على خدمات صحية حديثة، ولا يظل ٢٠ في المائة من أطفالهم في المدارس إلى أن يصلوا إلى الصف الخامس.

ومن الواضح أن العولمة أدت إلى زيادة الشروء العالمية وحفر النمو. ولكنها أيضاً أدت إلى زيادة انعدام المساواة في الدخل وإلى التدهور البيئي. فالفقر يدفع فقراء كثيرين إلى زيادة ضغطهم على الموارد الطبيعية الهشة التي يقعوا على قيد الحياة. ويمثل التحضر المتزايد تحدياً آخر. ففي كل يوم ينتقل حوالي ٦٠٠٠٠ شخص من المناطق الريفية إلى المدن. والآن يعيش قرابة نصف جميع البشر في مناطق حضرية. وتواجه مدن كثيرة في البلدان النامية تحديات خطيرة فيما يتعلق بالصحة البيئية وظروفاً آخذة في التفاقم نتيجة لسرعة النمو، والافتقار إلى البنية الأساسية السليمة اللازمة لتلبية الاحتياجات المتزايدة، وتلوث الماء والهواء، وترامك قمامه لديها بكميات أكبر مما تستطيع التعامل معه.

وثمة توافق آراء متزايد على أن اتباع نهج متكامل فيما يتعلق بمشاكل الفقر والتدور البيئي هو وحده الذي يمكن أن يؤدي إلى التنمية المستدامة. ودعائم النجاح تشمل زيادة قاعدة موارد الفقراء، والاستثمار في خدمات الطاقة والبنية الأساسية، ودعم التكنولوجيات الخضراء، وتنفيذ سياسات تعزير ملائمة لموارد من قبيل المياه والكهرباء والمخصبات.

فالفقراء كثيراً ما يقضون ساعات طويلة في جمع خشب الوقود ويدفعون أسعاراً أعلى مقابل كل وحدة من وحدات الطاقة، بينما تتحاكي أسعار الكهرباء المدعومة صفوه الناس التي تعيش في الحضر.

والنمو السكاني الريفي لا يؤدي بالضرورة إلى الإضرار بالبيئة، ولكن محدودية توافر الأرض كثيراً ما تدفع الفقراء إلى الاستقرار في مناطق هشة. والسياسات البناءة، بما فيها السياسات السكانية، من

خمسين سنة، مما يسبب فقدان أنواع من النباتات والحيوانات فقداناً لا رجعة فيه. وتسهم أيضاً إزالة الغابات المدارية في تراكم ثاني أكسيد الكربون في الغلاف الجوي.

ومع أن الغابات القابلة للاستدامة تنطوي على قدر من البشرى فإن الزيادة الممسقطة في النمو السكاني على مدى العقود القليلة المقبلة ستطرح تحديات وخيارات صعبة. فكثرة من البلدان التي توجد لديها أكبر قطاعات الغابات المدارية المتبقية هي أيضاً تلك التي توجد لديها أعلى معدلات النمو السكاني.

وربما كان أحد سُبُّل الحفاظ على الغابات المتبقية وعلى التنوع البيولوجي هو دمج برامج الصحة الإنجابية وتنظيم الأسرة مع جهود إدارة الحدائق والغابات.

### التنمية والفقر والأثر البيئي (الفصل ٣)

يسخدم مزيد من الناس مزيداً من الموارد بكثافة أكبر مما كان عليه الوضع في أي مرحلة من تاريخ الإنسان. فالوفرة تستهلك الطاقة وتنتج نفايات بمعدلات أسرع بكثير مما يستهلكه الفقر من طاقة وما يتوجه من نفايات. وتأثيرات الفقر تدمير البيئات أيضاً ولكن الفقراء يمثلون نهاية سلسلة طويلة من السبب والتنتيجه. فهم رُسُل عدم القابلية للاستدامة أكثر من كونهم عناصرها الفاعلة.

والنمو السكاني، وتزايد الوفرة بما يترتب عليه من تزايد الاستهلاك والتلوث والنفايات، والفقر المزمن بما يترب عليه من افتقار إلى الموارد والتكنولوجيا الازمة لاستخدام تلك الموارد فضلاً عن الافتقار إلى القدرة على تغيير هذه الظروف، هي أمور تفرض ضغطاً متزايداً على البيئة.

### فجوة الاستهلاك

توجد "فجوة استهلاك" ضخمة بين البلدان المصنعة والبلدان النامية. فأعني بلدان العالم، التي تضم ٢٠ في المائة من مجموع سكان العالم، تمثل ٨٦ في المائة من الاستهلاك الخاص الإجمالي، بينما تمثل أصغر نسبة ٢٠ في المائة من سكان العالم ١,٣ في المائة فقط من ذلك الاستهلاك.

والطفل الذي يولد اليوم في بلد من البلدان المصنعة سيضيف إلى الاستهلاك والتلوث على مدى حياته أكثر مما يضيفه ٣٠ إلى ٥٠ طفلان من الأطفال الذين يولدون في البلدان النامية. والأثر الإيكولوجي لميسوري الحال أعمق بكثير من الأثر الإيكولوجي للفقراء، ويتجاوز في

وفي عام ١٩٩٥ بلغت مساهمة نسبة الـ ٢٠ في المائة من سكان العالم التي تعيش في بلدان بها أعلى نصيب للفرد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناجمة عن احتراق الوقود الأحفوري ٦٣ في المائة من مجموع الانبعاثات العالمية. أما مساهمة نسبة الـ ٢٠ في المائة من سكان العالم التي تعيش في البلدان ذات أدنى انبعاثات فقد بلغت ٢ في المائة فقط من المجموع. وتنتج الولايات المتحدة، التي لا يتجاوز عدد سكانها ٤,٦ في المائة من مجموع سكان العالم، ربع انبعاثات غازات الاحتباس الحراري العالمية.

وبالنسبة للبلدان الصناعية ككل استقر نسبياً نصيب الفرد من الانبعاثات منذ عام ١٩٧٠، وقدره ٣ أطنان متريه تقريباً لكل شخص. ومع أن نصيب الفرد من الانبعاثات في البلدان النامية مازال أقل كثيراً عنه في المناطق المتقدمة النمو، فإن الفجوة تضيق.

وتغير المناخ سيكون له أثر خطير يتضمن تزايد العواصف والفيضانات وتدور التربة، وتسارع انقراض النباتات والحيوانات، وانتقال المناطق الزراعية، وتهديد الصحة العامة نتيجة لتزايد أزمة المياه والأمراض المدارية. وهذه الأوضاع يمكن أن تؤدي إلى زيادة اللاجئين البيئيين والهجرة الاقتصادية الدولية.

وتحقيق التعادل بين فوائد وتكليف تغير المناخ لما فيه الخير للجميع يتطلب قيادة مسؤولة، وخطوات ملموسة من جانب البلدان الأغنى ل Kelvin جانبي انباعاتها، مقرنة بالتمويل ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات لمساعدة المناطق الأفقر على التصدي للتحديات الكبيرة الماثلة أمامها. وفي أوائل القرن الحادي والعشرين ستبهم البلدان النامية بأكثر من نصف مجموع الانبعاثات. وعندما تزول الفجوة في نصيب الفرد من الانبعاثات يصبح حجم السكان ومعدل النمو أكثر أهمية في المناقش المتعلقة بالسياسات.

### الغابات والمأوى والتنوع البيولوجي

في العقود القليلة الماضية بلغت معدلات إزالة الأحراج أعلى مستويات لها في التاريخ مع بلوغ النمو السكاني مستوى يمثل ذروة.

وحيث إن الغابات المدارية تحوي ما يقدر بنسبة ٥٠ في المائة من التنوع البيولوجي المتبقى في العالم فإن تدميرها أمر مهلك بوجه خاص. فبال معدلات الحالية لإزالة الأحراج من الممكن إزالة آخر غابة مدارية رئيسية هامة في غضون

كان الناس أصحاب أم لا، وتحديد مدى العمر الذي يعيشونه. وثمة صلة وثيقة بين البيئة والصحة الإنجابية.

فالأظروف البيئية تسهم مساهمة كبيرة في الأمراض المعدية، المسؤولة عن نسبة تتراوح بين ٢٠ و ٢٥ في المائة من الوفيات التي تحدث سنويًا على نطاق العالم. وعن طريق تدخلات بيئية بسيطة يمكن تجنب ما يقدر بنسبة ٦٠ في المائة من العيوب العالمي للأمراض الناجمة عن الالتهابات التتفاسية الحادة، و ٩٠ في المائة من أمراض الإسهال، و ٥٠ في المائة من الحالات التنفسية المزمنة، و ٩٠ في المائة من حالات الإصابة بالملاريا.

والمياه غير النقاء وما يرتبط بها من سوء الصرف الصحي يقتلان ما يربو على ١٢ مليون شخص سنويًا. كما أن تلوث الهواء يقتل زهاء ٣ ملايين شخص آخرين، معظمهم في البلدان النامية.

والتغيرات الحاصلة في استخدام الأرض قد تكون لها آثار كثيرة على الصحة. فالسدود والري يمكن أن يساعدان على انتشار ناقلات الأمراض؛ وتزايد استخدام مبيدات الآفات والمخصبات يمكن أن يعرض السكان المحليين للكيماويات السمية.

والمدن الضخمة الكثيفة السكان التي تنمو بسرعة تعرّض سكانها لتلوث الهواء بمستويات تتجاوز بمرات متعددة هو مسموح به وفقاً لتوصيات منظمة الصحة العالمية.

وتلوث الهواء الداخلي - أي السخام الناجم عن حرق الخشب وروث الماشية ومخلفات المحاصيل والفحام لأغراض الطهي والتدفئة - يؤثر على حوالي ٢,٥ بلايون شخص، معظمهم نساء وفتيات، ويقدر أنه يقتل ما يربو على ٢,٢ مليون شخص سنويًا، وأن أكثر من ٩٨ في المائة منهم في البلدان النامية.

وللتلوث أثر مباشر على الصحة الإنجابية، لاسيما بين الفقراء. فالتنمية الحضرية غير المخططة وغزو الأراضي الريفية الحدية يزيدان من عدد الأشخاص الذين يفتقرن إلى خدمات الصحة الإنجابية، مما يزيد من مخاطر الوفيات النفاسية والحمل غير المرغوب. كما أن الافتقار إلى المياه النقية في المرافق الصحية يقوّض نوعية الخدمات.

ومنذ عام ١٩٠٠ دخلت في البيئة نتيجة للتصنيع قرابة ١٠٠٠٠ مادة كيماوية لم تكن معروفة من قبل. ومعظم هذه المواد الكيماوية لم يُدرس، على حدة أو معاً، من حيث آثاره الصحية. وبعضها محظوظ في البلدان المصنعة بسبب آثاره

فالمرأة بحاجة إلى مساندة قانونية واجتماعية لكي تمتلك أرضاً وتحصل على صك ملكيتها وترثها. وهي بحاجة أيضاً إلى إمكانية الحصول على الائتمانات والخدمات الإرشادية الزراعية وخدمات إدارة الموارد.

ومع تضاؤل الفرص فيما يتعلق بالأراضي يهاجر رجال كثيرون، مما يزيد الأعباء والمسؤوليات الأسرية للمرأة، وإن كانت قد تتلقى نقوداً من أجل السكن والتعليم والرعاية الصحية.

والتحضر يمثل سلسلة من المخاطر والفرص للمرأة. فالحمل والإنجاب يكونان عادة أكثر أماناً في المناطق الحضرية، حيث من الأرجح أن تكون الرعاية الصحية أيسر مناً. وتتيح حياة المدينة أيضاً للمرأة طائفة أوسع من الخيارات فيما يتعلق بالتعليم والعمل والزواج، ولكنها تحمل بين طياتها أيضاً خطورة أكبر من حيث التعرض للعنف الجنسي والإيذاء والاستغلال الجنسيين.

وسواء كانت المرأة تعيش في الحضر أو في الريف فإن الخيارات فيما يتعلق بحجم الأسرة والمباعدة بين الولادات فيها؛ والرعاية الصحية، بما فيها الصحة الإيجابية؛ والتعليم والشراكة مع الرجل، هي من بين طائفة من الخيارات التي تحتاج إليها لكي تكون مديرية فعالة لأسرتها المعيشية وللموارد الأخرى. وإشراك المرأة في القرارات الصحية والبيئية أمر ضروري. إذ يتبيّن من قدر متزايد من الخبرات أن خدمات الصحة الإنجابية والخدمات البيئية يمكن أن تحققوا معاً فائدة جمة إذا صُممتا على نحو يلبي أولويات المجتمعات المحلية.

كما أن القوانين والسياسات المتعلقة بحقوق المرأة وتحقيق المساواة لها، وتلك المتعلقة بالاستخدام المستدام للموارد الطبيعية وحمايتها، جوهرية. بدون هذه المساندة تجد نساء كثيرات أنفسهن محاصرات في دوامة من التدهور البيئي المستمر، والفقر، وارتفاع الخصوبة، ومحبودية الفرص، وهي دوامة لا مخرج منها.

وتنظم الجماعات النسائية صفوفها من أجل دمج المرأة تماماً في العملية السياسية، لكي تستطيع أن تشارك مشاركة كاملة في صنع القرارات المتعلقة بالسياسات التي تمس حياتها.

## الصحة والبيئة

### (الفصل ٥)

إن الظروف البيئية تساعد على تحديد ما إذا

شأنها أن تتحقق أقصى فائدة من الفرصة المتاحة، مع تجنب القيد وتحقيق الإنصاف.

كما أن اتباع نهج متكامل لهزيمة الفقر وحماية البيئة هو وحده الذي يمكن أن يؤدي إلى التنمية المستدامة. وستكون السيطرة المحلية واحترام المعرفة المحلية هامين في هذا الصدد. كما أن الاهتمام بصوت المرأة، باعتبارها المسؤولة عن الغذاء والماء والوقود والموارد الأخرى للأسرة المعيشية، أمر جوهري.

والتأثير البشري على البيئة يؤدي إلى تفاقم شدة الكوارث الطبيعية، والقراء هم الذين يعانون من عواقب ذلك. ويوجد الآن ٢٥ مليون لاجئ بيئي.

## المرأة والبيئة

### (الفصل ٤)

إن المرأة مسؤولة على نطاق العالم مسؤولة رئيسية عن تنشئة الأطفال وكفالة وجود موارد كافية لتلبية احتياجاتهم. وفي المناطق الريفية من البلدان النامية المرأة هي أيضاً المسؤولة الرئيسية عن إدارة الموارد الأساسية للأسرة المعيشية من قبيل المياه النقية، ووقود الطهي والتدفئة، وعلف الحيوانات الداجنة.

والمرأة تشكل أكثر من نصف القوى العاملة الزراعية في العالم. فهي تزرع المحاصيل من أجل أسرتها ومن أجل بيعها في السوق وكثيراً ما تنتج معظم المحاصيل الغذائية الأساسية. وفي أشد بلدان العالم فقراً المرأة هي عائلة ما يقرب من ربع الأسر المعيشية الريفية.

ومع ذلك فإن المرأة، رغم كونها تولى المسؤلية الأساسية عن إدارة الموارد، لا تملك عادة سيطرة عليها. فكثيراً ما يحرم القانون الوطني أو الأعراف المحلية المرأة من الحق في أن تحصل على صك ملكية أرض أو أن ترث أرضاً، مما يعني افتقارها إلى ضمانة للحصول على ائتمان وتحسين وضعها.

وكثيراً ما تقصر المرأة إلى حقوق فيما يتعلق بجوانب أخرى من حياتها، مما يعزز أوجه انعدام المساواة بين الجنسين. وارتفاع الخصوبة والأسر الكبيرة مازالاً سمة من سمات الحياة الريفية، مع أن الأساس المنطقي لذلك انذر منذ وقت طويل. وهذا يمثل، جزئياً، انعكاساً لكون المرأة لا خيار لها في الأمر.

والتنمية المستدامة تتطلب إبداء تقدير وإعطاء قيمة للطرق الكثيرة التي تتشابك بها حياة المرأة مع الحقائق البيئية.

الضارة، ولكنه مازال يستخدم على نطاق واسع في البلدان النامية.

وهناك كيماويات كثيرة شقت طريقها إلى الهواء والماء والتربة والغذاء، وإلى الإنسان نفسه. فالعرض لها يبدأ في الرحم، وبعض الكيماويات الزراعية والصناعية له ارتباط بحالات فشل الحمل وبصعوبات نماء الرضيع والطفل، وله ارتباط بمرضهما ووفاتهما. كما أن التعرض للإشعاع النووي وبعض المعادن الثقيلة له تأثيرات وراثية.

وغير المناخ ستكون له طائفة واسعة من التأثيرات على الصحة، منها مثلاً تغيير مناطق الخطر فيما يتعلق بالأمراض التي تنقلها الحشرات.

والهجرة والتجارة بين المناطق الريفية والحضرية وبين البلدان المختلفة تساعدان على انتشار الأمراض. والمستوطنات البشرية في المناطق الجديدة تكون الخدمات الصحية فيها هزيلة.

وازمة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالقضايا الإنمائية الأوسع، ومن بينها الفقر وسوء التغذية والتعرض للأمراض المعدية الأخرى وانعدام المساواة بين الجنسين وانعدام أمن سُلُّ الرزق. وهذا الوباء، بأثره المباشر والمدمر على الصحة والأسرة، يعيقُ الحماية البيئية ويكتُفُ مشاكِلَ اليد العاملة الزراعية ويضيف إلى أعباء المرأة الريفية.

## الإجراءات اللازمة لتحقيق التنمية المستدامة والمنصفة (الفصل ٦)

لقد تغيرت تعاريف التنمية ومفاهيمها. فالتنمية الاقتصادية وحالة البيئة وصحة الرجل والمرأة والطفل ووضع المرأة هي كلها أمور متشابكة تشابكاً معقداً. فالتنمية تتطلب تحسينات في حياة الأفراد، تكون عادة من صنعهم هم، ووضع المرأة يحدد بشدة حالة التنمية، والمرأة تحتاج إلى رعاية جيدة لصحتها الإنじاحية لكي يتحسن وضعها.

وهذا الفهم انعكس في وثائق تم التوصل إليها بتوافق الآراء نتيجة لتفاوض عليها في سلسلة من الاجتماعات العالمية التي عقدت في التسعينيات من القرن الماضي. وهذه الاجتماعات تناولت البيئة والتنمية في سنة ١٩٩٢، وتناولت السكان والتنمية في سنة ١٩٩٤، وتناولت كلاً من التنمية الاجتماعية وحقوق المرأة في سنة ١٩٩٥.

وقد أقر المؤتمر الدولي للسكان والتنمية الذي عقد سنة ١٩٩٤ بالصلات المتداخلة بين إبطاء النمو السكاني والحد

فنديني الخصوبة أبطأ مما كان سيتحقق لو كان بإمكان مزيد من الأزواج والأفراد أن يكون حجم أسرهم هو الحجم الذي يرغبه. وتکاليف تأخير اتخاذ إجراءات في هذا الصدد ستزيد بسرعة بمرور الوقت.

### محدودات النمو الأبطأ

إن السياسات والبرامج التي تتناول قضيـاـ النـمـو السـكـانـي وـالـصـحة الإـنـجـاحـيـة وـتـمـكـنـ الـمـرـأـة تـلـيـ اـحـتـيـاجـاتـ بـشـرـيـةـ مـلـحـةـ وـتـعـزـزـ حقـوقـ الـإـنـسـانـ ولـهـاـ أـيـضاـ فـوـائـدـ بـيـئـيـةـ هـامـةـ وـمـنـ الصـعـبـ تـحـدـيدـ تـلـكـ الـفـوـائـدـ تـحـدـيدـاـ كـمـيـاـ بـسـبـبـ التـفـاعـلـاتـ الـمـتـعـدـدـةـ وـلـكـنـ مـنـ الـواـضـحـ أـنـ توـفـيـرـ إـمـكـانـيـةـ الـحـصـولـ الـكـامـلـ عـلـىـ خـدـمـاتـ الـصـحةـ الإـنـجـاحـيـةـ غـيرـ الـبـاهـظـةـ نـسـبـيـاـ تـكـالـيفـ أـقـلـ بـكـثـيرـ فـيـ المـدىـ الطـوـيلـ مـنـ الـعـاقـبـ الـبـيـئـيـةـ لـلـنـمـوـ السـكـانـيـ الـأـسـرـعـ الـذـيـ سـيـحـدـثـ فـيـ حـالـةـ عـدـمـ تـلـبـيـةـ اـحـتـيـاجـاتـ الـصـحةـ الإـنـجـاحـيـةـ كـمـاـ سـتـحـقـقـ فـوـائـدـ جـمـةـ مـنـ حـيـثـ الصـحةـ وـالـفـرـصـ الـاـقـتصـادـيـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ.

### ال töصيات

إن تعزيز حقوق الإنسان والقضاء على الفقر وتحسين الصحة الإنـجـاحـيـةـ وـتـحـقـيقـ تـواـزنـ بـيـنـ الـاـحـتـيـاجـاتـ السـكـانـيـةـ وـالـإـنـمـائـيـةـ وـالـحـمـاـيـةـ الـبـيـئـيـةـ هيـ أـمـورـ سـتـطلـ طـائـفـةـ وـاسـعـةـ مـنـ الـإـجـراءـاتـ.ـ وـسـيـتـمـشـلـ بـعـضـ الـأـوـلـويـاتـ فـيـماـ يـلـيـ:

١. تنفيذ الاتفاق العالمي الذي تم التوصل إليه بتوافق الآراء في المؤتمر الدولي للسكان والتنمية.
٢. توفير حواجز لإشاعة عمليات الإنتاج الأكثر استدامة ولزيادة تطويرها واستخدامها.
٣. تحسين قاعدة المعلومات الازمة للممارسات السكانية والإـنـمـائـيـةـ وـالـبـيـئـيـةـ الأـكـثـرـ استـدـاماـ.
٤. تنفيذ الإـجـراءـاتـ المـتفـقـ عـلـيـهاـ دـولـياـ للـحدـ منـ الـفـقـرـ وـتـعـزـزـ التـنـمـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ.

واتخاذ إـجـراءـاتـ بـشـأنـ قـضـاياـ السـكـانـ والـبـيـئـيـةـ وـالـتـنـمـيـةـ أـمـرـ ضـرـوريـ وـعـملـيـ عـلـىـ السـوـاءـ.ـ فـشـتـىـ الـاـتـفـاقـاتـ الـبـيـئـيـةـ الـدـولـيـةـ فـضـلـاـ عـنـ تـوـافـقـ الـآـرـاءـ الدـولـيـةـ بـشـأنـ السـكـانـ وـالـتـنـمـيـةـ تـرـجـمـ إـلـيـ حـقـائقـ عـمـلـيـةـ.ـ وـهـذـهـ الـاـتـفـاقـاتـ تـشـدـدـ فـحـسـبـ عـلـىـ الـحـاجـةـ إـلـىـ بـذـلـ جـهـودـ أـوـسـعـ نـطـاقـاـ وـأـكـثـرـ اـسـفـاضـةـ.

من الفقر وتحقيق التقدم الاقتصادي وحماية البيئة والحد من الاستهلاك والإنتاج غير القابلين للاستدامة. وشدد على الحاجة إلى كفالة حقوق المرأة، بما فيها الحق في الصحة الإنجابية، كأمر جوهري بحد ذاته وكسبيل لتحقيق التنمية المستدامة.

ووجد استعراض أجراء ١٨٥ بلدًا في عام ١٩٩٩ للتقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية أن الأهداف والنهج ظلاً صحيحين، وأن حكومات كثيرة قد أدخلت تغييرات في برامجها المتعلقة بالصحة والسكان لكنها تتوافق على نحو أوّلٍ مع نهج مؤتمر القاهرة، وأن بعض قضايا – أبرزها فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز – قد زادت درجة إلحاحيتها منذ سنة ١٩٩٤، وأن التمويل يقصر على نحو يدعوه للقلق عن الآمال والأهداف المعرف عنها في مؤتمر القاهرة. واعتمد الاستعراض مقاييس والتزمات جديدة بالعمل.

والاستعراض الذي سيجري في العام المقبل للاتفاق الذي تم التوصل إليه في ريو دي جانيرو عام ١٩٩٢ بشأن جدول أعمال القرن ٢١ سيتيح فرصة لدمج جدول مبادرات التنمية المستدامة.

### الإجراءات والموارد

يلزم اتخاذ إجراء عاجل لتبسيئة الموارد لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. فالموارد المتاحة حالياً لبرامج الصحة الإنـجـاحـيـةـ وـالـبـرـامـجـ السـكـانـيـةـ أـقـلـ كـثـيرـاـ مـنـ الـمـسـبـلـغـ الـذـيـ اـتـفـقـ المؤـتـمـرـ الدـولـيـ لـلـسـكـانـ وـالـتـنـمـيـةـ عـلـىـ لـزـومـهـ فـيـ سـنـةـ ٢٠٠٠ـ،ـ وـهـوـ ١٧ـ بـلـيـونـ دـولـارـ.ـ وـبـيـنـماـ قـدـمـ الـبـلـدـانـ النـاـمـيـةـ مـعـظـمـ حـصـتهاـ مـنـ الـمـوـارـدـ الـلـازـمـةـ وـهـيـ الشـلـانـ،ـ فـإـنـ الدـعـمـ الـمـقـدـمـ مـنـ الـمـانـحـينـ الـدـولـيـينـ يـقـلـ عـنـ نـصـفـ الـمـبـلـغـ الـذـيـ دـعـيـ إـلـيـهـ فـيـ سـنـةـ ٢٠٠٠ـ،ـ وـهـوـ ٥٧ـ بـلـيـونـ دـولـارـ.

ولقد كانت الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز جزءاً من الاتفاقيات التي تم التوصل إليها في المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. ولكن تلزم أموال أكبر بكثير من أجل علاج ورعاية ملايين الناس المصابةين بالفيروس. والقضاء الكامل على الحاجة غير الملية إلى خدمات ووسائل تنظيم الأسرة بحلول سنة ٢٠١٥ يمثل الآن هدفاً منتفقاً عليه دولياً، وهذا يتطلب مزيداً من الموارد. كما أن الحد من الوفيات النفاسية يمثل تحدياً رئيسياً آخر. ونقص التمويل تظهر آثاره بالفعل:

## التغيير الثقافي والسكان والبيئة

تساهم في مشاكل بيئية كثيرة، وستؤدي السدود الجديدة إلى تشريد مجتمعات محلية وإلى وضع نهاية لأساليب حياة مستقرة منذ زمن بعيد، يلأها من عرب الأغوار في دلتا دجلة الفرات<sup>٩</sup> وانتهاءً بقبائل الهمبوا في ناميبيا وجنوب إفريقيا.<sup>١٠</sup> وتغير اللجنة العالمية للسدود أن ٦٨ من السدود التي درستها على نطاق العالم ومجموعها ١٢٣ سدًا ستؤدي إلى تشريد مستوطنات، يمثل كثير منها ثقافات فريدة.

والتكيف الثقافي يأخذ أشكالاً كثيرة، أوسعها انتشاراً التغيير في اتجاه الحياة الحضرية الذي يمضي قدماً الآن في جميع المناطق. فالتحضر يتبع مزايَا كثيرة، ولكن إيجاد ثقافة حضرية تحديدًا، تعكس الاهتمام برفاه الأفراد والمجتمع والبيئة الأوسع، عملية بطيئة، واستحداث آليات للتنظيم الثقافي على نطاق كبير – بما في ذلك حكم جماعة متباعدة قد تكون أكبر بمراحل من المجتمع المحلي التقليدي

صحتها ونشرها على نطاق أوسع. فأدوية كثيرة من تلك التي توجد في أطقم الأدوات الطبية الحديثة مستمدّة من نباتات طبيعية أو مواد حيوانية ظلت تُستخدم في إطار ممارسات ثقافية تاريخية.<sup>٧</sup> وأدى تغيير أنماط الغابات بالفعل إلى تحول في الثقافات في منطقة الأمازون بأمريكا الوسطى، وفي أفريقيا وجنوب شرق آسيا. والتغيير البيئي السريع، الناجم عن أسباب طبيعية أو عن تدخل الإنسان أو عن مزيج من هذين العاملين، يهدّد الثقافات التقليدية. فبحيرة تشاد في أفريقيا فقدت ٩٥ في المائة من مساحتها في غضون ٤٠ عاماً نتيجة لاشتداد جفاف الجو وتزايد الطلب على المياه لأغراض الرعي.<sup>٨</sup> وحال مزارعون مستقرون محل ثقافات البدو الرحيل وصيادي الأسماك الذين كانوا يعتمدون على مياه البحيرة. وأتاحت السدود توليد الطاقة والري على نطاق واسع؛ ولكن السدود القائمة

إن المجتمعات تسعى جماعتها إلى تأمين ما تعيّره قيمة. والتغيير الثقافي هو الوسيلة التي يتكيف ويتأقلم بها مجتمع مع عالم متغير. ولكنه ليس عملية تسير في اتجاه واحد – فالتأثير الاجتماعي قد يبدأ بتغيير التصورات على الصعيد المحلي مع كونه في الوقت ذاته استجابة للتغيير الحاصل في البيئة الخارجية.

ومفاهيم الثقافية هي واسطة تطبق القيم الفوقيّة على الحياة اليومية. فالثقافات التقليدية، في معظمها، تعرف مثلاً بقوامه الإنسان على البيئة. وهي تقدر الميراث الطبيعي لكل جيل، وتتركه وبالتالي للأجيال المقبلة. وهي تشدد على المنظور الطويل المدى عندما تمارس خيارات فورية (وإن كانت هذه الحكمة كثيراً ما تتجاهل).

وتميل الثقافات إلى التطور بحذر في مواجهة مخاطر التغيير والتباشّه. ولكن الثقافات المفعمة بالحيوية تتتطور استجابة للتغيير في البيئة الخارجية.

ومفاهيم الثقافية يمكن أن تعرف بتغيير الواقع الاقتصادي والاجتماعي والبيئي وأن تتكيف معه، وقد تكون مقاومة التغيير المستندة إلى أسس ثقافية انعكasa لمصالح قصيرة الأجل لا انعكasa لقيم أساسية.

وهذه المبادئ العامة تنعكس في المناقشة الدولية للقضايا المتناولة في هذا التقرير. ومن الممكن العثور على بصماتها في الاتفاques التي توصل إليها المجتمع العالمي بتوافق الآراء بشأن التنمية الاجتماعية.<sup>٩</sup>

وممارسات الثقافية يمكن أن تكون مصدرًا لمعلومات مهمة. فمعارف السكان الأصليين وممارساتهم تمثل انعكasa للتكييف مع الحقائق البيئية التي قد لا يقدّرها العلماء والتكنوقراط تقديرًا كاملاً. فالعلم الحديث تعلم من جديد دروساً من الممارسات الزراعية التقليدية. فعلى سبيل المثال، تدر زراعة محاصيل البطاطس بأسلوب المصالب في أمريكا الوسطى غلالات أكبر وتوفر حماية أكبر من الآفات بتكلفة أقل بالقياس إلى تقنيات جديدة كثيرة. وحقق المزارعون والإيكولوجيون فوائد مماثلة من زراعة صوف تبادلية من محاصيل مختارة في الحقوق – حيث إن التنوع المحلي يحقق نتائج لا تستطيع أن تتحققها الزراعة الأحادية الكبيرة النطاق.

غير أن تنوع الثقافات مهم شأنه شأن تنوع الأنواع. فقد تختفي أشكال كثيرة من المعرفة التقليدية قبل أن يتسلّى إثبات



امرأة من بنغلاديش تحضر درساً من دروس محو أمية الكبار. وتعليم المرأة وتمكينها من لا تنجذب سوى عدد الأطفال الذي تريده من شأنهما أن يجعلها حجم الأسر أصغر وأن يؤديها إلى إبطاء النمو السكاني.

Shehzad Noorani, Still Pictures

الديمقراطية في القرن العشرين كتعبير سياسي عن التكيف الثقافي مع واقع خارجي سريع التغير يمثل علامه مبشرة بالأمل. وثمة مفكرون من أمثال أمارتيا سن يستكشفون الأبعاد الثقافية للديمقراطية وأثارها الإيجابية بالنسبة للتنمية.

**والجدل حول السكان - البيئية -**  
التنمية معنى بين جملة أمور بالعلاقة بين حرية التعبير والاختيار الفردية من ناحية، ومصالح المجتمع الأوسع من ناحية أخرى. وقد تم بالفعل التوصل إلى قدر من توافق الآراء؛ فقد اتفق، مثلاً، على أن حرية الاختيار الفردية ي شأن حجم الأسرة والمباعدة بين الولادات فيها ستعزز الهدف العالمي المتمثل في إبطاء النمو السكاني. وعن طريق التحرك صوب تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، يعزز أيضاً الخيار الإيجابي هدف الحفاظ على البيئة.

## العلمة والقطاع الخاص

الإطار ٢

إن توافق الآراء الدولي يعزز حقوق الإنسان للأفراد في نفس الوقت الذي يعمل فيه على تحقيق التماسك الاجتماعي وحل المشاكل العالمية من قبيل النمو السكاني السريع. وتتنفيذ جدول الأعمال غاية في حد ذاته، ولكنه سيساعد أيضاً البلدان على وضع نهاية للفقر وحماية البيئة.

ومعظم الناس في معظم البلدان، بما فيها البلدان الصناعية الأغلى، يعتمدون على المرافق العامة فيما يتعلق بالصحة والتعليم والعدل والخدمات الأخرى التي تحافظ على النسيج الاجتماعي. وهم لن يكتفوا عن ذلك نظراً لأن الخدمات التي تستهدف الربح لا يمكن أن تضمن الانصاف وإمكانية الحصول عليها.

وعلى الرغم من تحديات المناطق الريفية الفقيرة والمدن المنشطة بالأعباء، فإن البلدان الأفقر تستطيع أن توفر مستوى كافياً من الخدمات العامة، ولكنها تحتاج إلى نظم للإدارة تسمح بقدر كبير من التعبير عن مصالح المجتمع المحلي، وإلى قادة راغبين في الاستجابة، وإلى التزام بتحسين الخدمات العامة كغاية إنمائية، وإلى نظام اقتصادي دولي يحذى الاستثمار الاجتماعي، أو على الأقل لا يميل ضده.

وخطى العولمة يبدو أنها لا يمكن وقفها. ولكن لكي تكون العولمة قابلة للاستدامة لا يكفي تحرير التجارة والنشاط الاقتصادي، بل يجب أن تكون هناك جهود موازية لكتفالة توافر الاستثمار الاجتماعي، بما فيه الحماية البيئية، أيضاً. فالجهود الدولية وكذلك الوطنية الرامية إلى توفير الخدمات الصحية والتعليمية والاجتماعية تتوقف على القطاع العام. وهي جهود لن تنجح بدون تحويلات من البلدان الأغنى إلى البلدان الأفقر. والعولمة بمعناها الاجتماعية فضلاً عن معناها الاقتصادي حيوية لنجاح الجهد المحلي الرامي إلى الحفاظ على البيئات وإنقاذهما.

ووأضعوا السياسات الذين يبحذون العولمة يجب أن يهتموا أيضاً بـ "المحلية" - بحيث يكفلون إفادة النشاط الاقتصادي للمجتمعات المحلية، أو عدم جعله لها على الأقل أسوأ حالاً.

المتباينة يمكن أن تكون مصدرًا للقوة وتحسين عملية صنع القرارات إذا عبر عنها واتخذ إجراء بناءً عليها. والثقافات، باتباعها نهجاً شاملأً، تتكييف. فطوارق منطقة الساحل، كمثال واحد فقط، يندون أسلوب حياتهم كرجل القائم على التجارة ورعي الأغنام، بعد أن أصبح النقل الآلي الوسيلة المفضلة للتتنقل عبر منطقة الصحراء الكبرى. ومع التحول إلى المهن الزراعية المستقرة، أخذت أدوار الجنسين الصارمة تتغير، مما أتاح للمرأة مزيداً من التواصل مع الرجل وأدى إلى زيادة فرصها للمشاركة الاقتصادية هذه التغيرات يظل الاحترام للصحراء ولإيكولوجيتها.<sup>١١</sup> وفي مجتمع متباين يجب إيجاد سُبل تنعكس بها مصالح المجتمع الأوسع وكذلك مصالح المجتمع المحلي. ويزوغر

## الاتجاهات البيئية



إعادة تصنيع الثلاجات في ألمانيا. وأغنى بلدان العالم، التي يعيش فيها ٢٠ في المائة من سكان العالم، تمثل ٨٦ في المائة من الاستهلاك الخاص.

*Thomas Raupach, Still Pictures*

وإذا ظل نصيب الفرد من الاستهلاك ثابتاً فإننا بحلول سنة ٢٠٢٥ قد نستخدم ٧٠ في المائة من الإجمالي بسبب النمود السكاني وحده. أما إذا بلغ نصيب الفرد من الاستهلاك في كل مكان نفس مستوى الاستهلاك الموجود في البلدان الأكثر نمواً فإننا قد نستخدم ٩٠ في المائة من المياه المتاحة بحلول سنة ٢٠٢٥.

وهذه الاستقراءات تفترض عدم حدوث تغير في كفاءة استخدام المياه. غير أنه قدر أن ثمة تكنولوجيات منخفضة التكلفة نسبياً يمكن أن تضاعف الإنتاجية الزراعية مقابل كل وحدة من المياه المتاحة.<sup>٣</sup> وفي السنوات الخمسين الماضية نجحت البلدان المصنعة في تحقيق زيادة كبيرة في كفاءة استخدام المياه في الأراضي الصناعية والزراعية. وكثرة من هذه التكنولوجيات ذاتها - ومنها مثلاً الري بالتنقيط بدلاً من الري بالغمر - يتزايد توافرها في البلدان النامية، ولكن لا بد من

وفي أقل المناطق نمواً.<sup>٤</sup> وعلاوة على ذلك فإن البلدان الأغنى هي في وضع أفضل يمكنها من توظيف الاستثمارات اللازمة لإقامة خزانات وسدود ولغير ذلك من التكنولوجيات لاستجماع سبع المياه العذبة والمياه الجوفية المتاحة.

ولقد زاد عدد سكان العالم بمقدار ثلاثة أمثال على مدى السنوات السبعين الماضية بينما زاد استخدام المياه زيادة سُداسية نتيجة للتنمية الصناعية وتزايد استخدام الري. ولقد استقر مؤخراً نصيب الفرد من استخدام المياه، بحيث أصبح استهلاك المياه الإجمالي يتزايد بنفس السرعة التي يتزايد بها عدد السكان. وإشتعال احتياجات ٧٧ مليون نسمة إضافيين كل عام من المياه قُدر أنه يتطلب كمية تعادل تقريباً تدفق نهر الراين. ولكن كمية المياه العذبة المتاحة لم تتغير.

وعلى نطاق العالم تُستخدم نسبة ٥٤ في المائة من المياه العذبة المتاحة سنوياً.

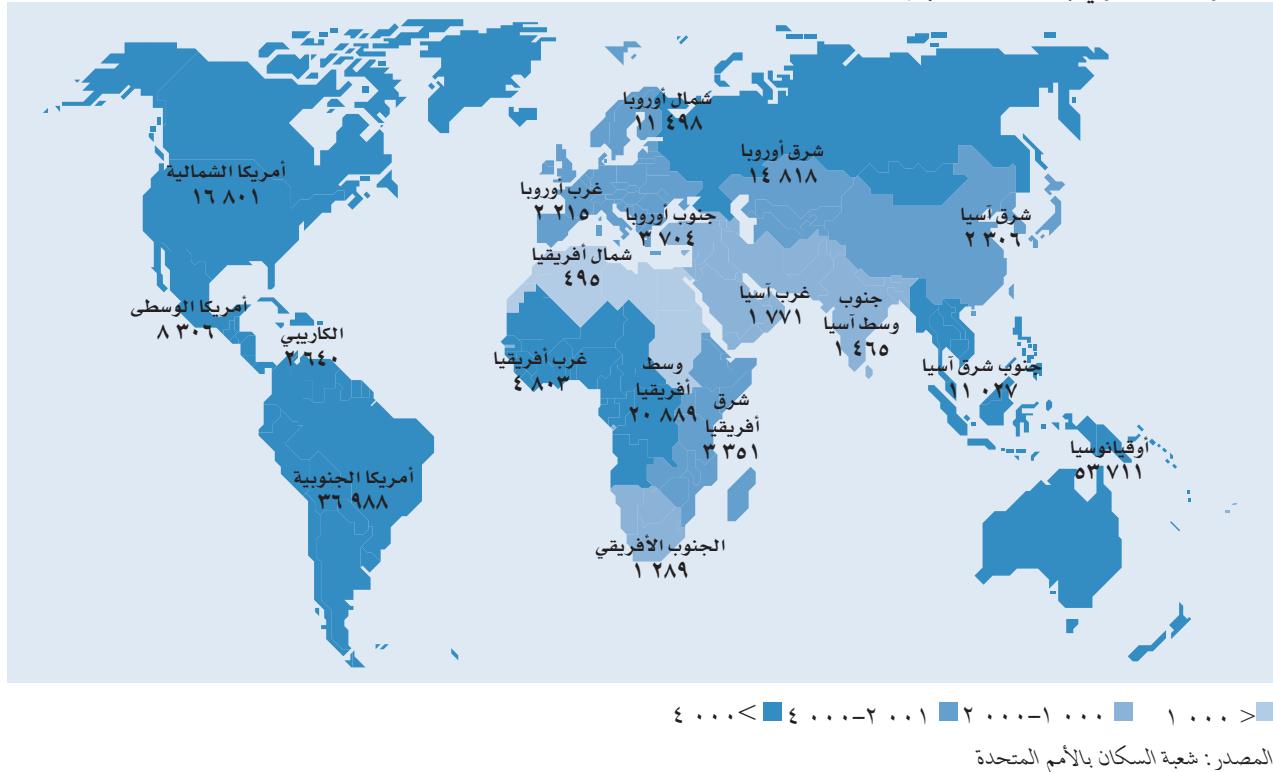
### المياه والسكان

ربما كانت المياه هي المورد الذي يعرّف حدود التنمية القابلة للاستدامة. فلا بدّ لها، والتوازن بين متطلبات البشرية والكمية المتوفرة منها مزعزع بالفعل.<sup>١</sup>

فتسعة لا تتجاوز حوالي ٢٥ في المائة من جميع المياه الموجودة على كوكب الأرض هي المياه العذبة - الضرورية لمعظم الأغراض البشرية - ونسبة لا تتجاوز حوالي ٠٥ في المائة هي المياه الجوفية أو المياه السطحية التي يمكن الوصول إليها. أما كميات هطول الأمطار فهي تبايناً كبيراً في شتى أنحاء العالم. وتتأقى مناطق بشمال أفريقيا وغرب آسيا كميات ضئيلة للغاية من الأمطار.

والدخل يرتبط بتوافر المياه بين الدول وداخلها. ففي المناطق الأكثر نمواً نجد أن هطول الأمطار أعلى كثيراً في المتوسط مما هو الحال في المناطق التي تقل عنها نمواً

**الشكل ٢: نصيب الفرد من موارد المياه، حسب المنطقة دون الإقليمية، ٢٠٠٠  
(المتوسط السنوي بالأمتار المكعبة)**



المصدر: شعبة السكان بالأمم المتحدة

لجمع البيانات عن الاستخدام المنزلي للمياه، ولم توضع بعد مقاييس موحدة لتقدير نوعية المياه. وتشير التقديرات القطرية المتاحة إلى أن ٦١ بلدًا، بلغ مجموع عدد سكانها معًا ٢,١ بليون نسمة في سنة ٢٠٠٠، كانت تستخدم قدرًا من المياه يقل عن الاحتياج الأساسي منها. وبحلول سنة ٢٠٥٠ سيكون هناك ٤,٢ بلايين نسمة (يمثلون ما ينذر ٥ في المائة من مجموع عدد سكان العالم) يعيشون في بلدان يقل الاستهلاك فيها عن مقاييس الاحتياج الأساسي من المياه.

وهذا المقياس الذي يمثل حدًا أدنى لا يأخذ في الاعتبار استخدامات أخرى ضرورية للمياه – لأغراض الزراعة وحماية النظم البيئية والصناعة. ومقاييس الاستهلاك البالغ ١٠٠ لتر لكل شخص يومياً من شأنه أن يعكس هذه الاحتياجات الإضافية؛ وفي سنة ٢٠٠٠ كان هناك ٣,٧٥ بلايين نسمة في ٨٠ بلدًا يقل استهلاكهم عن هذا المستوى. وسيزيد عدد سكان هذه البلدان إلى ٦,٤ بلايين نسمة بحلول سنة ٢٠٥٠.

والمرأة في أجزاء كثيرة من العالم هي التي تتولى المسؤولية الرئيسية عن التزويد بالمياه من أجل أسرتها وتنفق على ذلك وقتاً يزيد بما يصل إلى خمسة أمثال على ما ينفقه الرجل. وكلما بُعدَ مصدر المياه كلما زاد العبء على المرأة.

ظل شحة مياه، بينما سيزيد عدد أولئك الذين يعيشون في ظل أزمة مياه زيادة سداسية.

ولبعض الأغراض تعتبر أحواض الأنهر وحدة أنساب من البلدان لتحليل تدفقات المياه. وكثرة من أحواض الأنهر الرئيسية الموجودة في العالم تشمل أكثر من بلد واحد. وهناك حالياً ٢,٣ بليون نسمة يعيشون في مناطق أحواض أنهار تعاني أزمة على الأقل في المياه؛ بينما يعيش ١,٧ بلايين نسمة في مناطق أحواض تسود فيها ظروف شحة المياه. وبحلول سنة ٢٠٢٥ سيصبح عدد الفتنة الأولى ٣,٥ بلايين نسمة وعدد الفتنة الثانية ٢,٤ بلايين نسمة.

**احتياجات الاستهلاك المنزلي**  
إمكانية الحصول على المياه المأمونة حاجة إنسانية جوهرية وهي، لذلك، حق أساسي من حقوق الإنسان<sup>٧</sup>، حسبما يقول كوفي عنان الأمين العام للأمم المتحدة.<sup>٨</sup> ولقد حدد الخبراء احتياجاً يومياً أساسياً من المياه هو ٥٠ لترًا للفرد يومياً لأغراض الشرب والصرف الصحي والاستحمام والطهي واحتياجات المطبخ – وحثوا على الاعتراف بذلك الاحتياج باعتباره المقياس الذي يقاد عليه الحق في المياه المأمونة.<sup>٩</sup> وتستخدم البلدان أساليب مختلفة

المعالجة القضائية المتعلقة بالتكلفة والقضايا الثقافية (مثل تقديم الخدمات التشغيفية لتسهيل تغيير السلوك).

## توفير المياه

توصف البلدان بأنها تعاني أزمة في المياه أو شحة في المياه تبعاً لكمية المياه المتعددة المتوفرة لديها.<sup>٤</sup> فالبلدان التي تعاني أزمة في المياه يتوافر لديها ١ متر مكعب من المياه لكل شخص في السنة. وفي ظل هذه الظروف كثيراً ما تكون المياه غير متوفرة في أماكن معينة، ويتquin العيام بعمليات اختيار صعبة بين استخدامات المياه لأغراض الاستهلاك الشخصي، أو الزراعة، أو الصناعة. أما البلدان التي تعاني شحة في المياه فلديها أقل من ١ متر مكعب لكل شخص سنوياً. وعلى هذا المستوى قد لا يكون هناك ما يكفي من المياه لتوفير غذاء كافٍ، وتعاق التنمية الاقتصادية، وقد تنشأ صعوبات بيئية شديدة.

وفي سنة ٢٠٠٨ كان هناك ٥٠٨ بلايين شخص يعيشون في ٣١ بلدًا تعاني من أزمة في المياه أو شحة في المياه. وبحلول سنة ٢٠٢٥ سيكون هناك ٣ بلايين نسمة يعيشون في ٤٨ بلدًا من هذا القبيل.<sup>٦</sup> وسيتضاعف عدد الناس الذين يعيشون في

والبعد والمصدر يؤثران كلاهما على كمية المياه التي تستخدما كل أسرة معيشية على حدة. فعلى سبيل المثال، عندما يكون المصدر هو صنبور عام يبعد مسافة تجاوز كيلومتراً عن المنزل فإن استخدام المياه يقل عادة عن ١٠ لترات يومياً، وربما يكون استهلاك المياه ضعف ذلك عندما يكون الصنبور العام أقرب، وربما يكون أعلى كثيراً في الأسر المعيشية التي لديها توصيات مياه جارية.

**استخدام المياه غير القابل للاستدامة**  
تستخدم بلدان كثيرة وسائل غير قابلة للاستدامة لتلبية احتياجاتها من المياه. فإذا كانت المياه المنسحوبة أكثر من الكمية التي تتجدد بفعل العمليات الطبيعية فإن الزيادة تكون أساساً "مستخرجة" من الاحتياطيات. وهذه الاحتياطيات قد تكون مستودعات المياه باطنية محلية تكونت مؤخراً أو قد تكون في حالات متطرفة<sup>٩</sup> مصادر قيمة "المياه العصر الحجري" الجوفية. وسطح الماء الباطني تحت بعض مدن الصين وأمريكا اللاتينية وجنوب آسيا يقل بما يربو على متر واحد كل سنة.

والزراعة والصناعة تحولان كميات كبيرة من المياه نحوهما وتترتب على ذلك آثار تكون كارثية في بعض الأحيان. وأشار مثال معروف في هذا الصدد هو بحر آرال الذي دمر نتيجة لتحويل مياه تغذيته نحو أغراض الري. كما أن النهر الأصفر في الصين جفت مياهه على امتداد مسافة ٦٠٠ كيلومتر في أعلى إلى مصبه كل سنة في السبعينيات من القرن العشرين. وفي عام ١٩٩٧ جفت مياه النهر لمدة ٢٢٦ يوماً، وكان ذلك رقمًا قياسياً. كما أن نهر ريو العظيم الواقع على الحدود بين الولايات المتحدة والمكسيك كون حاجزاً رملياً عند مصبه مؤخراً، مما يرزق فقدان تدفقه.

وقد تباطأ بناء السدود الكبيرة، لاسيما في البلدان الأكثر نمواً، حيث تقدر مساؤها، وهي: الاختلال البيئي، وفقدان سكان مستقررين منذ أمد طويل، وفقدان الأرض الزراعية، وترسب الغرين (الطمي) وحرمان مناطق تكون أحياناً في بلدان أخرى. وتوacial مشاريع بناء السدود الكبيرة في تركيا والصين والهند.

## نوعية المياه

إن التقديرات الكمية لتوافر المياه أو استهلاكها لا تغير عن التحدي الكامل الذي تمثله الاحتياجات من المياه. ونوعية المياه المتوفرة بعيدة تماماً عن أن تكون كافية.

## التحديات الجديدة

تستخدم الزراعة ثلثي المياه العذبة المتاحة. وقد أدى تزايد الدخل في العقود الأخيرة

إلى حدوث زيادة في استهلاك اللحوم في بلدان كثيرة. وهذا يتطلب مدخلات إضافية كبيرة من الحبوب الغذائية والمياه.<sup>١٢</sup> والتنافس على المياه التي تزايد شحتها يزيد من احتتمال الصراعات الدولية (الاقتصادية والعسكرية على السواء) بشأن نوعية المياه ومخاطرات تحويل مسارها.<sup>١٣</sup> فهناك أكثر من ٢٠٠ شبكة نهرية تغير الحدود الوطنية. وهناك ثلاثة عشر نهر رئيسي وبحيرة رئيسية تقاسمها ١٠٠ بلد.

وثمة التباسات كبيرة بشأن تأثيرات الاحترار العالمي مستقبلاً على توافر المياه وبالتالي على استدامة أنماط الاستيطان البشري. فأنماط هطول الأمطار، بما في ذلك شدة العواصف وتوقيتها ومعدل التبخر، من المرجح أن تغير تغييراً كبيراً من جراء احتيار المناخ.

والحلول التكنولوجية البحث لشحة المياه من المرجح أن يكون تأثيرها محدوداً. فإذاً ملوحة مياه البحر لا توفر الآن سوى أقل من ١ في المائة من المياه التي يستهلكها الناس. ومن المرجح أن يزيد ذلك ولكنه ليس ممكناً إلا في البلدان الغنية بدرجة تكفي لتحمل التكاليف - وهي حالياً دول غرب آسيا المنتجة للنفط - دون حاجة إلى نقل المياه مسافات طويلة. كما أن نقل المياه العذبة في أكياس بلاستيكية كبيرة تجرها سفن كان على قدر من القيمة في منطقة شرق البحر المتوسط، ولكنه، كما هو الحال فيما يتعلق بإزالة الملوحة، قد لا يساعد كثيراً البلدان غير الساحلية أو سكان المناطق الداخلية، فضلاً عن أن نطاقه محدود.

والمقترحات الأكثر طموحاً، من قبل نقل الجبال الجليدية، ثبتت حتى الآن أنها غير قابلة للتنفيذ. وربما قد يصبح جمع كميات كبيرة من مياه الأمطار التي تسقط على المحيطات أمراً ممكناً ولكن تأثيرات الضوء والسخونة المنعكسين من الصفائح البلاستيكية اللازمة قد تخلق مشاكل. ونقل هذه المياه إلى السكان الذين يحتاجون إليها قد يتسبب أيضاً في مشاكل لا يمكن تذليلها. وكما هو الحال في مناطق أخرى كثيرة لن تهب التكنولوجيا للنجدة: إذ تلزم قرارات سياسية واجتماعية، قد تكون صعبة الآن ولكن من المؤكد أنها ستكون أصعب مع تزايد عدد السكان ومع اقتضاء احتياجاتهم المزيد من نفس المورد الثابت.

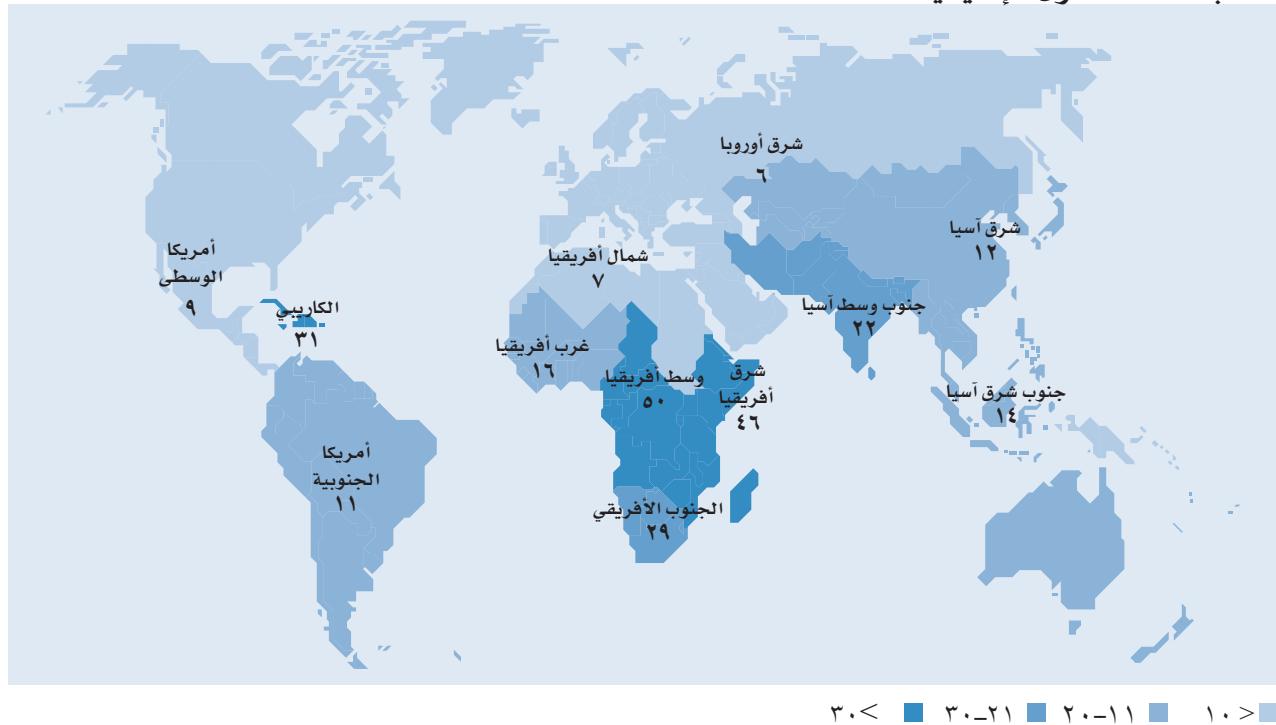
وتقييد منظمة الصحة العالمية أن زهاء ١,١ بليون نسمة لا سيل لهم للحصول على مياه نقية (أيًّا كانت كميته).<sup>١٤</sup> وهناك عدد من الناس يتراوح بين ٢٠٤ بليون و ٣ بلايين يفتقرن تماماً إلى الصرف الصحي.

وهذه النقائص أو وضع ما تكون في المناطق الريفية، حيث يفتقر ٢٩ في المائة من السكان إلى المياه النقية ويفتقرون ٦٢ في المائة منهم إلى شبكات الصرف الصحي. والنمو السكاني السريع وغير المخطط في المناطق الحضرية وحولها يشن قدرتها على تلبية الاحتياجات المائية. ولأول مرة تعكس الإحصائيات الرسمية حدوث انخفاض في التغطية بإمدادات المياه بالمقارنة بالتقديرات السابقة: فالتقديرات الحالية تشير إلى أن المياه النقية غير متوفرة بنسبة ٦ في المائة على الأقل من سكان الحضر وإلى أن ١٤ في المائة من أولئك السكان يفتقرن إلى الصرف الصحي، ولكن من الواضح أن هذه التقديرات تهون من المشكلة.

ونوعية المياه ترتبط ارتباطاً وثيقاً بتوافرها، وبالقرارات التي تتخذ بشأن استخدام الأرضي، وبالإنتاج الصناعي والزراعي، وبالخلص من النفايات. ففي البلدان النامية تلقى نسبة تراوح بين ٩٠ و ٩٥ في المائة من مياه المجاري ونسبة قدرها ٧٠ في المائة من النفايات الصناعية، دون أن تعالج، في المياه السطحية حيث تلوث إمدادات المياه الصالحة للاستخدام.

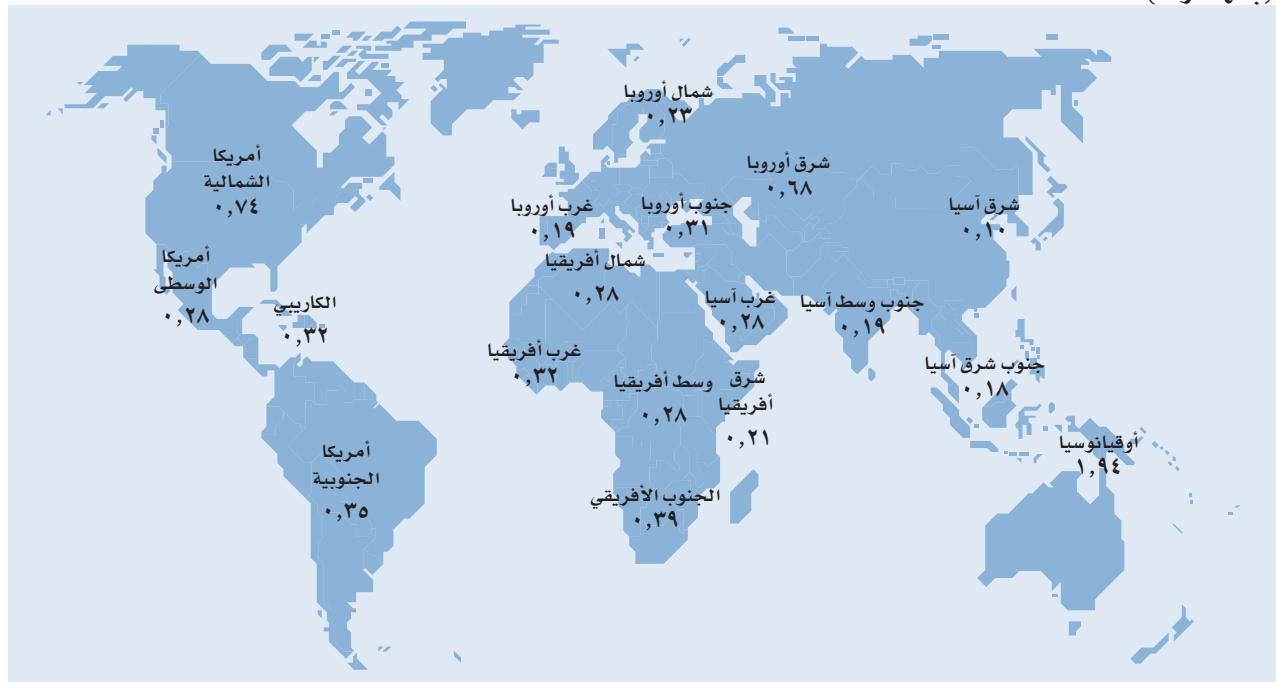
والنظم الطبيعية تُنقى المياه الجاربة عندما يكون المناجم منها كافياً. أما عندما تصبح المياه شحيلة بدرجة متزايدة فإنها تصبح أيضاً بوجه عام ذات نوعية أسوأ. والاستخدام الكثيف للأرضي والتنمية الصناعية يؤثران أيضاً في نوعية المياه. وفي بلدان صناعية كثيرة تتطلب المخصبات ومبيدات الآفات وسُلْطَنَةَ السماد من الأرض الزراعية والأمطار الحمضية الناجمة عن التلوث الجوي إجراء عمليات ترشيح ومعالجة باهظة التكلفة وكثيفة الاستخدام للطاقة من أجل استعادة النوعية المقبولة للمياه. وتتمثل إعادة أنماط التدفق الطبيعي إلى شبكات الأنهر، والتحكم في الري وفي استخدام الكيماويات ونفايات الحيوانات، وكبح تلوث الهواء من جراء الصناعة، خطوات حيوية نحو تحسين الاستدامة بوجه عام فضلاً عن تحسين نوعية المياه.

**الشكل ٣: النسبة المئوية للسكان الذين يعانون من نقص التغذية، حسب المنطقة دون الإقليمية، ١٩٩٦-١٩٩٨**



\* المتوسط لمنطقة الكاريبي مخالف بسبب ارتفاع سوء التغذية في هايتي.

**الشكل ٤: نصيب الفرد من الأراضي التي تنتج محاصيل، حسب المنطقة دون الإقليمية، ١٩٩٦-١٩٩٨ (بالهكتارات)**



المصدر: شعبة السكان بالأمم المتحدة

يمكن فيه لجميع الناس في جميع الأوقات الحصول على غذاء مأمون ومحذلكي يواصلوا حياة صحية ونشطة".<sup>١٤</sup>

وفي بلدان كثيرة سبق النمو السكاني في سرعته الإنتاج الغذائي في السنوات

تشير التساؤل التالي: هل سيكون هناك غذاء كافٍ في المستقبل؟

فهناك بليونان من البشر يفتقرن إلى الأمن الغذائي حسبما تعرّفه منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، وهو "وضع

## طعام عالم المستقبل

ان التدهور البيئي، والنمو السكاني، والزراعة المجهّدة بشدة، والتوزيع الغذائي الدولي غير الوافي، هي أمور

الأخيرة.<sup>١٥</sup> فمحصول العالم من الحبوب الغذائية زاد بنسبة ١ في المائة تقريباً سنوياً خلال الفترة من عام ١٩٩٠ إلى عام ١٩٩٧ ، وهو ما يقل عن متوسط معدل النمو السكاني البالغ ١٦ في المائة في العالم النامي.<sup>١٦</sup> وخلال الفترة من عام ١٩٨٥ إلى عام ١٩٩٥ تخلف الإنتاج الغذائي عن النمو السكاني في ٦٤ من البلدان النامية التي درستها منظمة الأغذية والزراعة ومجملها ١٠٥ بلدان.<sup>١٧</sup> وكانت أفريقيا هي الأسوأ أداءً بين جميع المناطق الرئيسية. فقد انخفض نصيب الفرد من الإنتاج الغذائي في ٣١ بلداً من البلدان الأفريقية البالغ مجموعها ٤٦ بلدان.<sup>١٨</sup>

وانخفض متوسط نصيب الفرد من الأراضي المزروعة بالحبوب الغذائية بمقدار النصف تقريباً خلال الفترة من عام ١٩٩٥ إلى عام ١٩٩٦ - من ٢٣ هكتار إلى ١٢ هكتار. وبحلول سنة ٢٠٣٠ ، وهو الوقت الذي من المتوقع فيه أن يبلغ عدد سكان العالم ٨ بلايين على الأقل، سيكون هناك ٠٠٨ هكتار فقط من الأراضي المزروعة بالحبوب الغذائية لكل شخص.<sup>١٩</sup> وبالنسبة للبلدان النامية كان هناك حوالي ٠٢ هكتار من الأرض الصالحة للزراعة لكل شخص في سنة ١٩٩٢ . وبحلول سنة ٢٠٥٠ قد ينخفض هذا الرقم إلى حوالي ٠١ هكتار لكل شخص.<sup>٢٠</sup>

وفقاً للمعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية، سيتعين على مزارعي العالم أن يتوجوا في سنة ٢٠٢٠ كميات من الحبوب الغذائية تزيد بنسبة ٤٠ في المائة على ما أنتج في سنة ١٩٩٩ وسيتعين أن يتآتى معظم هذه الزيادة المسقطة من خلال زيادات في غلة الأرضي الزراعية الموجودة، لا من خلال زراعة أراضٍ جديدة.<sup>٢١</sup>

وتحتمل تناولت بين البلدان في التأثير بتلك الظاهرة. فأستراليا وأوروبا وأمريكا الشمالية لديها فوائض كبيرة من الغذاء للتتصدير.<sup>٢٢</sup> ويتزايد عدد سكانها ببطء، ولا يتزايد نصيب الفرد فيها من الاستهلاك.

وربما كانت هذه البلدان قادرة على التوسيع في الإنتاج الغذائي إلى حد كبير بما يتجاوز المعدلات الراهنة، وإن كانت الأحداث الأخيرة قد شرعت في قابلية الممارسات الزراعية المكثفة للاستدامة على المدى الطويل. وأشهر تلك الأحداث اندلاع "مرض جنون البقر" ومرض الحمى القلاعية؛ ولكن يوجد أيضاً قدر كبير من القلق بشأن التسمم

بالسالمونيلا من البيض والدجاج، ومرض الإيكولي المتغير المقاوم للأدوية الذي تحدث الإصابة به من اللحم والمياه الملوثتين، وكلها أمراض يمكن إرجاعها على نحو ما إلى الرغبة في زيادة الإنتاج الزراعي إلى أقصى حد وانخفاض التكاليف.<sup>٢٣</sup>

ويوجد أيضاً قدر كبير من الجدل بشأن التعديلات الوراثية للمحاصيل الغذائية وللحيوانات. ومع أن التعديلات الوراثية لم يتضح أنها تلحق ضرراً مباشراً بالإنسان فإنها كممارسة تتطوّر على مخاطر، من بينها الآثار الاجتماعية، التي ما زالت يتعين تقييمها تقريباً كاملاً. وقد أثار تقرير للحكومة البريطانية مخاوف من أن تهدد التعديلات الوراثية التنوع البيولوجي.<sup>٢٤</sup>

وتحتمل مجموعة أخرى من البلدان لا تستطيع أن تزرع ما يكفي من الأغذية على أراضيها لإطعام سكانها ولكنها يمكن أن تعوض النقص من خلال الواردات. وهذه البلدان تشمل اليابان وسنغافورة وشيلي ودول الخليج العربي المنتجة للنفط.

ويعيش أكثر من نصف سكان العالم، أي معظم سكان العالم النامي - بما فيه منطقة أفريقيا جنوب الصحراء كلها تقريباً - في "بلدان منخفضة الدخل تعاني عجزاً في الأغذية"، وفقاً لما تذكره منظمة الأغذية والزراعة.<sup>٢٥</sup>

واليمن منخفضة الدخل التي تعاني عجزاً في الأغذية لا تنتج ما يكفي لإطعام سكانها ولا تستطيع أن تستورد ما يكفي من الأغذية لسد الفجوة. وفي هذه البلدان يعني ما يقل قليلاً عن ٨٠٠ مليون شخص من سوء تغذية مزمن، وفقاً لتقدير منظمة الأغذية والزراعة في عام ١٩٩٩ .<sup>٢٦</sup>

### مشاكل البلدان التي تعاني عجزاً في الأغذية

في كثير من البلدان منخفضة الدخل التي تعاني عجزاً في الأغذية تتدحرج قدرات إنتاج الأغذية في مواجهة تدهور التربة والنقص المزمن في المياه والسياسات الزراعية غير السليمة وسرعة النمو السكاني.<sup>٢٧</sup> والফجوة بين الإنتاج وطلب السوق على الحبوب الغذائية في جنوب آسيا يتوقع لها أن تتسع من مليون طن متري في عام ١٩٩٠ إلى ٢٤ مليون طن متري في عام ٢٠٢٠ ، وأن تتسع في منطقة أفريقيا جنوب الصحراء من ٩ ملايين طن متري إلى ٢٧ مليون طن متري. بل وستزيد الفجوة بين الإنتاج والاحتياجات في هذه المناطق التي تعاني عجزاً في الحبوب زيادة أكبر ما لم يتسع الحد من الفقر بدرجة كبيرة.<sup>٢٨</sup>

وتواجه البلدان المنخفضة الدخل التي تعاني عجزاً في الأغذية المعوقات التالية ل لتحقيق الأمن الغذائي:

• **قلة الأرض الصالحة للزراعة.** فالرياحات في إنتاج الأغذية سيتعين أن تتأتى من الأرض الزراعية الموجودة حالياً.<sup>٢٩</sup> والأراضي الصالحة للزراعة يمكن نظرها أن تزيد بنسبة ٤ في المائة، أي بمقدار بليونين من الهكتارات، ولكن معظم الأرض غير المزروعة هي أراض حدية، تربتها سيئة ولا يهطل المطر عليها بكميات كافية أو يهطل عليها بكمية مفرطة. وإدخال تلك الأرض في دائرة الإنتاج سيتطلب شبكات ري وإدارة للمياه باهظة التكلفة، وسيتطلب اتخاذ تدابير على نطاق كبير لإغناء التربة. وقدر كبير من هذه الأرضي موجود الآن تحت الغابات، وتظهرها من شأنه أن تترتب عليه عواقب لا يمكن التكهن بها من حيث التحات والتدهور وتغير المناخ المحلي، بين أمور أخرى.

• **انكماش حجم المزارع الأسرية.** من آثار النمو السكاني السريع انكماش حجم المزارع الأسرية. ففي معظم البلدان النامية انخفض حجم المزارع الأسرية الصغيرة بمقدار النصف على مدى العقود الأربع الماضية، مع تقسيم قطع الأرض إلى قطع أصغر فأصغر لكل جيل جديد وأكبر من الورثة. فعلى سبيل المثال، كانت مساحة أكثر من نصف جميع المزارع في ٥٧ بلداً ناماً أجرت منظمة الأغذية والزراعة مسحاتها في أوائل التسعينيات من القرن العشرين تقل عن هكتار واحد، أي ما لا يكفي لإطعام الأسرةريفية المتوسطة التي لديها أربعة إلى ستة أطفال. وفي الهند تقل مساحة ثلاثة أخماس جميع المزارع عن هكتار واحد.<sup>٣٠</sup>

• **تدهور الأرض.** فتدحرج التربة المتوسط إلى الشديد يصيب زهاء بليوني هكتار من الأرضي التي تنتج محاصيل وأراضي الرعي. وهذه المساحة أكبر من مساحة الولايات المتحدة والمكسيك معاً.<sup>٣١</sup> فعندما يحدث إجهاد شديد للتربة وتعرضها لعوامل الطبيعة فإنها تأكل بسهولة بفعل الرياح والمياه، وهما عاملات تدهور التربة الرئيسيان. وعمليات الري والصرف غير السليمة يمكن أن تجعل الأرضي

والصراعات داخل البلدان مداعنة أيضاً لقلق متزايد بالنسبة للحكومات الوطنية. ففي الصين، مثلاً، يبدو أن الصراعات على المباهـ آخـة في التصـاعـدـ. فـفي آب/أغـسطـس ٢٠٠٠ قـُـلـ ستـةـ أـشـخـاصـ عندما نـسـفـ مـسـؤـلـوـنـ منـ مقـاطـعـةـ لوـ،ـ بـإـقـلـيمـ غـوانـغـدونـغـ،ـ قـناـةـ مـائـيـةـ لـكـيـ يـوـقـفـواـ مقـاطـعـةـ مـجاـوـرـةـ (ـمـقاـطـعـةـ بـوـدنـغـ)ـ عنـ تـحـوـيلـ المـيـاهـ مـنـ النـهـرـ الأـصـفـ،ـ حـسـبـاـ اـتـفـقـ عـلـيـهـ فـيـ تـسوـيـةـ قـضـائـيـةـ.ـ وـمـزـارـعـوـ المـقـاطـعـتـيـنـ يـعـتـمـدـانـ عـلـىـ النـهـرـ لـرـيـ مـحـاصـيـلـهـمـ.ـ وـفـيـ ظـلـ تـزاـيدـ قـلـةـ إـمـادـاتـ المـيـاهـ وـتـلـوـنـهـاـ تـنـخـفـضـ غـلـاثـهـمـ (ـوـتـنـخـفـضـ دـخـولـهـمـ)ـ انـخـاضـاـ هـائـلـاـ.ـ ٣٦ـ

- **مشاكل الري.** إن الإمدادات الغذائية لا يهددها نقص المياه بحد ذاته فقط بل تهددها أيضاً ممارسات الري غير الفعالة. فعلى الرغم من أن نسبة ١٧ في المائة فقط من جميع أراضي المحاصيل هي التي تروي، تُنبع هذه الأرضي ثلث إجمالي إمدادات العالم من الأغذية. ٣٧ـ وأقل من نصف جميع كميات المياه المسحوبة لأغراض الري هو الذي يصل فعلاً إلى المحاصيل. أما الباقي فهو يتشرب في القنوات غير المبطنة، أو يتسرب من الأنابيب، أو يتبخّر وهو في طريقه إلى الحقول. ٣٨ـ

ووفقاً لتقدير منظمة الأغذية والزراعة في عام ١٩٩٥ أدى سوء تخطيط وبناء نظم الري إلى خفض غلات نصف كل مساحة الأرضي المروية. ٣٩ـ والمشكلتان الرئيسيتان في هذا الصدد هما التملح وتشويح المحاصيل بالمياه. وقدر منظمة الأغذية والزراعة أن تراكم الأملاح في التربة ألمحـ أـضـارـ شـدـيدةـ بماـ يـتـراـوحـ بـيـنـ ٢٥ـ وـ ٣٠ـ مـلـيـونـ هـكـتـارـ منـ مـجـمـوعـ أـرـاضـيـ الـعـالـمـ الـمـرـوـيـةـ الـبـالـغـةـ مـسـاحـتـهاـ ٢٥٥ـ مـلـيـونـ هـكـتـارـ.ـ ٤٠ـ وـتصـابـ مـسـاحـةـ أـخـرىـ قـدـرـهـاـ ٨٠ـ مـلـيـونـ هـكـتـارـ بمـزـيجـ منـ التـمـلـحـ وـالـتـشـبـيعـ بـالـمـيـاهـ.ـ ٤١ـ فـفـيـ كـلـ سـنـةـ،ـ فـيـ الـمـتوـسـطـ،ـ تـخـرـجـ مـنـ عـمـلـيـةـ الـإـنـتـاجـ مـسـاحـةـ تـبـلـغـ حـوـالـيـ ١٥ـ مـلـيـونـ هـكـتـارـ منـ الـأـرـاضـيـ الـمـرـوـيـةـ بـسـبـبـ تـراـكـمـ الـأـمـالـحـ وـحـدـهـ،ـ وـهـوـ مـاـ يـمـشـ نـصـفـ مـسـاحـةـ الـأـرـاضـيـ الـتـيـ تـدـخـلـ فـيـ عـمـلـيـةـ الـإـنـتـاجـ.ـ ٤٢ـ وـمـعـ وـجـودـ هـذـهـ الـمـشـاكـلـ رـبـماـ كـانـتـ أـرـاضـيـ الـمـحـاصـيـلـ الـمـرـوـيـةـ عـلـىـ صـعـيدـ الـعـالـمـ آخـةـ فـعـلـاـ فـيـ الـانـكـماـشـ فـوـقـ يـنـبـغـيـ فـيـهـ أـنـ تـأـخـذـ فـيـ التـوـسـعـ تـلـبـيـةـ الـطـلـبـ الـمـتـازـيدـ عـلـىـ الـغـذـاءـ،ـ وـفـقـاـ لـمـاـ يـقـولـهـ المعـهـدـ الدـولـيـ لـإـدـارـةـ الـرـيـ.ـ ٤٣ـ

في القرن العشرين زادت محاصيل صيد أسماك المحيطات زيادة خمس عشرية - من ٣ ملايين طن متري إلى ذروة قدرها حوالي ٨٢ مليون طن متري في عام ١٩٨٩ـ.ـ ثم انخفضت تلك المحاصيل في عام ١٩٩٠ـ وـرـكـدـتـ مـنـذـ ذـلـكـ الـحـينـ رغمـ تـزاـيدـ جـهـودـ صـيدـ الـأـسـماـكـ.ـ

ووفقاً لـمنظـمةـ الـأـغـذـيـةـ وـالـزـرـاعـةـ فإنـ ٦٩ـ فـيـ المـائـةـ مـنـ أـرـصـدـةـ الـأـسـماـكـ الـبـحـرـيـةـ التجـارـيـةـ فـيـ الـعـالـمـ "ـمـسـتـغـلـةـ بـالـكـامـلـ،ـ أـوـ تـعـرـضـ لـإـفـرـاطـ فـيـ صـيـدـهـاـ،ـ أـوـ مـسـتـنزـفـةـ،ـ أـوـ تـجـدـدـ بـيـطـهـ".ـ وـثـلـثـاـ الـأـنـوـاعـ الـقـيـمـةـ الـمـوجـوـدةـ فـيـ الـمـحـيـطـاتـ فـيـ حـاجـةـ مـاسـةـ إـلـىـ عـمـلـيـةـ إـدـارـةـ.ـ وـعـلـىـ صـعـيدـ الـعـالـمـ يـعـتمـدـ نـحوـ ٢٠٠ـ مـلـيـونـ نـسـمـةـ عـلـىـ صـيدـ الـأـسـماـكـ كـسـبـيلـ لـلـرـزـقـ.ـ

وـأـدـيـ النـمـوـ السـكـانـيـ السـرـيعـ عـلـىـ اـمـتـدـادـ السـوـاـحـلـ إـلـىـ زـيـادـةـ الـطـلـبـ عـلـىـ الـأـسـماـكـ،ـ بـيـنـماـ سـاـهـمـ مـزـيجـ مـنـ الإـفـرـاطـ فـيـ الصـيـدـ وـالـتـلـوـثـ فـيـ إـيـطـاءـ الـإـنـتـاجـيـةـ فـيـ جـمـيعـ مـنـاطـقـ الصـيـدـ الرـئـيـسـيـةـ فـيـ الـعـالـمـ الـبـالـغـ مـجـمـوعـهـاـ ١٥ـ مـنـطـقـةـ باـسـتـثـنـاءـ أـرـبـعـ مـنـهـاـ فـقـطـ.ـ وـتـنـجـهـ بـلـدانـ نـاميـةـ كـثـيرـةـ إـلـىـ الـزـرـاعـةـ الـمـائـيـةـ،ـ أـوـ إـلـىـ تـرـبـيـةـ الـأـسـماـكـ،ـ تـلـيـةـ الـطـلـبـ الـمـتـزاـيدـ عـلـىـ الـمـاـكـوـلـاتـ الـبـحـرـيـةـ كـمـصـدـرـ لـلـبـرـوتـينـ الـحـيـوـانـيـ.ـ وـفـيـ الـزـرـاعـةـ الـمـائـيـةـ يـجـرـيـ تـفـريـخـ الـأـسـماـكـ وـتـرـبـيـتـهـاـ وـتـسـمـيـنـهـاـ ثـمـ إـعـادـهـاـ لـلـاستـهـلاـكـ.ـ وـقـدـ كـانـتـ وـاحـدةـ بـيـنـ كـلـ ٤ـ أـسـماـكـ غـذـائـيـةـ اـسـتـهـلـكـهـاـ الـبـشـرـ فـيـ عـامـ ١٩٩٥ـ مـنـتـجـةـ بـوـاسـطـةـ الـزـرـاعـةـ الـمـائـيـةـ.ـ

وـالـزـرـاعـةـ الـمـائـيـةـ،ـ شـائـهـاـ شـأنـ مـعـظـمـ التـكـنـوـلـوـجـيـاتـ،ـ لهاـ مـسـاوـيـهـاـ.ـ فـأـوـلـاـ،ـ الـزـرـاعـةـ الـمـائـيـةـ الـمـكـثـفـةـ هيـ بـحـدـ ذاتـهاـ مـصـدـرـ لـلـتـلـوـثـ،ـ إـذـ تـطـلـقـ الـعـلـفـ الـرـائـدـ وـالـبـرـازـ فـيـ مـنـاطـقـ شـبـهـ مـغـلـقـةـ وـتـسـبـبـ فـيـ حدـوثـ نـقـصـ فـيـ الـأـوـكـسـيـجـيـنـ فـيـ الـمـائـيـةـ.ـ

كـماـ أـنـ الـأـسـماـكـ الـمـسـتـرـرـعـةـ تـتـطـلـبـ أـحـمـاضـ أـمـيـنـيـةـ مـنـ أـسـماـكـ أـخـرىـ لـكـيـ تـنـمـوـ؛ـ وـهـذـهـ الـأـحـمـاضـ توـفـرـ فـيـ شـكـلـ كـرـيـاتـ عـلـفـ الـمـحـتـوىـ الـبـرـوـتـينـيـ مـصـنـوـعـةـ مـنـ الـأـسـماـكـ الـبـرـيـةـ.ـ وـيـلـزمـ حـوـالـيـ ٥ـ كـيـلوـغـرامـ وـاحـدـ مـنـ الـأـسـماـكـ الـمـحـيـطـاتـ مـحـوـلـةـ إـلـىـ غـذـاءـ لـلـأـسـماـكـ مـنـ أـجـلـ تـرـبـيـةـ كـيـلوـغـرامـ وـاحـدـ مـنـ الـجـبـرـيـ (ـالـقـرـبـيـسـ)،ـ مـاـ يـمـثـلـ خـسـارـةـ صـافـيـةـ كـبـيرـةـ مـنـ الـبـرـوتـينـ.ـ كـمـاـ أـنـ اـعـتـمـادـ الـزـرـاعـةـ الـمـائـيـةـ عـلـىـ الـأـرـصـدـةـ الـبـرـيـةـ يـفـرـضـ ضـغـطاـ إـضـافـيـاـ عـلـىـ النـظـمـ الـإـيكـوـلـوـجـيـةـ الـبـحـرـيـةـ.ـ

فـالـنـتـحـاتـ وـالـتـرـسـبـ وـالـتـشـرـبـ هيـ ظـواـهـرـ تـنـتـجـ عـنـ تـكـاثـرـ أـفـاقـاـنـ السـمـكـ وـبـحـيرـاتـ السـمـكـ فـيـ الـبـحـيرـاتـ وـالـأـنـهـارـ الضـحـلـةـ.ـ كـذـلـكـ أـصـبـحـتـ عمـلـيـاتـ هـرـوبـ الـأـسـماـكـ الـمـسـتـرـرـعـةـ إـلـىـ الـأـنـهـارـ وـالـبـحـيرـاتـ وـالـمـيـاهـ السـاحـلـيـةـ تـمـثـلـ خـطـرـاـ مـتـزاـيدـاـ عـلـىـ أـرـصـدـةـ الـأـسـماـكـ الـبـرـيـةـ الـتـيـ تـأـلـفـ جـزـءـ كـبـيرـ مـنـهـاـ بـالـفـعـلـ.ـ

المزارعين ومربي الماشية، معظمهم في بلدان فقيرة. ٣٤ـ

- **نقص المياه والتدهور.** (انظر الجزء أعلى). إن المياه التي تستخدم في الزراعة المروية هي السبب في زهاء ٧٠ في المائة من جميع كميات المياه التي تسحب لأغراض الاستعمال البشري سنوياً على صعيد العالم. وعندما يحدث نقص في المياه كثيراً ما يجد المزارعون الريفيون صعوبة في الحفاظ على الإمدادات الغذائية. فـفي ولاية أوتار براديش الهندية، مثلاً، ارتفع عدد القرى التي تعاني نقصاً في المياه من ١٧٠٠٠ قرية إلى ٧٠٠٠ قرية في غضون عقدين، مما أدى إلى خفض إنتاج المحاصيل. ٣٥ـ

عدـيـمـةـ الجـدـوىـ مـنـ خـلالـ تـشـبـعـهاـ بـالـمـيـاهـ وـمـنـ خـلالـ تـمـلـحـهاـ (ـانـظـرـ أـنـهـاـ).ـ كـمـاـ أـنـ إـسـاءـةـ اـسـتـعـمـالـ الـمـخـصـبـاتـ وـمـبـيـدـاتـ الـأـعـشـابـ وـمـبـيـدـاتـ الـآـفـاتـ تـلـعـبـ دورـاـ فـيـ تـدـهـورـ التـرـبـةـ.ـ

وـتـاـكـلـ التـرـبـةـ وـغـيـرـهـ مـنـ أـشـكـالـ تـدـهـورـ الـأـرـاضـيـ يـقـضـيـ عـلـىـ مـسـاحـةـ تـرـاـوـحـ بـيـنـ ٥ـ مـلـاـيـنـ وـ ٧ـ مـلـاـيـنـ هـكـتـارـ مـنـ الـأـرـاضـيـ الـزـرـاعـيـةـ كـلـ عـامـ ٣٢ـ.ـ فـيـ كـازـاخـسـتـانـ،ـ عـلـىـ سـيـلـ الـمـاشـالـ،ـ قـلـرـ معـهـدـ إـدـارـةـ التـرـبـةـ أـنـ الـبـلـدـ سـيـفـقـدـ زـهـاءـ نـتـنـجـ مـحـاصـيلـ بـحـلـولـ سـنـةـ ٢٠٢٥ـ نـتـيـجـةـ لـتـاـكـلـ التـرـبـةـ وـتـدـهـورـهـاـ.ـ ٣٣ـ وـعـالـمـيـاـ نـجـدـ أـنـ تـدـهـورـ الـأـرـاضـيـ يـهـدـدـ سـبـلـ رـزـقـ بـلـيـونـ عـلـىـ الـأـقـلـ مـنـ

• الإهار. تُهدى سنويًا كميات هائلة من الأغذية بسبب تأثيرات الفيروس أو الحشرات، والتلف، والفوائد التي تحدث أثناء عملية النقل. وفي الصين، على سبيل المثال، يقدر أن نسبة قدرها ٢٥ في المائة من الحبوب التي تجني تُهار؛ وتستهلك الفيروس أو الآفات الأخرى قدرًا كبيراً منها. كذلك تذكر الحكومة الصينية أن نسبة تتراوح بين ١٣ و ١٦ في المائة من الأرز ونسبة قدرها ٢٠ في المائة من الخضروات التي تحفظ في فيت نام تُهار بسبب سوء ظروف وممارسات الحفظ.<sup>٤٤</sup>

## الثورة الحاصلة فيما يتعلق باستهلاك اللحوم

بالنسبة لبلدان كثيرة منخفضة الدخل وتعاني عجزاً في الأغذية يعني إطعام عدد متزايد من السكان استهلاكاً كمية أكبر من الأغذية من نفس مساحة الأرض. وقد قدرَ عالم الجغرافيا الكندي فاكلاف سميل أن المساحة الدنيا من الأراضي اللازمة لتوفير غذاء نباتي لشخص واحد دون استعمال مدخلات كيماوية اصطناعية هي ٠٠٠٧ هكتار أي ما يقل قليلاً عن ربع فدان. واستناداً إلى ذلك قدرت المنظمة الدولية للعمل في مجال السكان أن هناك حوالي ٤٢٠ مليون نسمة يعيشون الآن في بلدان نامية تعاني شحة في الأرضي. وإذا استمر تدني الخصوبة والنمو السكاني في البلدان النامية من الممكن أن يصبح عدد أولئك البشريين ٥٦٠ مليوناً بحلول سنة ٢٠٢٥. أما إذا لم يحدث ذلك فمن الممكن أن يبلغ عددهم ١٠٠٤ مليون نسمة.<sup>٤٥</sup>

ووفقاً للمعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية "تحدث ثورة فيما يتعلق بالماشية في العالم النامي يحررها الطلب وتنطوي على آثار عميقه فيما يتعلق بالزراعة العالمية، والصحة، وسبل الرزق، والبيئة".<sup>٤٦</sup> ويتوقع المعهد أن يتضاعف الطلب على اللحوم في العالم النامي خلال الفترة من عام ١٩٩٥ إلى عام ٢٠٢٠ بحيث يبلغ ١٩٠ مليون طن متري. ومن المتوقع أن يزيد الطلب على اللحوم في العالم النامي بسرعة أكبر كثيراً من سرعة تزايد الطلب على الحبوب الغذائية – بما يقرب من ٣ في المائة سنويًا لللحوم بالمقارنة بالنسبة ١٦٨ في المائة للحبوب.

ومن حيث نصيب الفرد سيزيد الطلب على اللحوم بنسبة ٤٠ في المائة خلال الفترة من عام ١٩٩٥ إلى عام ٢٠٢٠. وهذا معناه أن الطلب على الحبوب الغذائية لإطعام الماشية سيتضاعف في البلدان النامية على مدى الجيل المقبل. وبحلول سنة ٢٠٢٠ من المungkin أن يبلغ ٤٥ مليون طن متري. وفي ضوء ذلك

## قيمة التنوع الوراثي

بعد ١٠٠٠ سنة من الزراعة المستقرة واكتشاف نحو ٥٠٠ نوع من أنواع النباتات الصالحة للأكل لا يوفر سوى ١٥ محسولاً غذائياً ٩٠ في المائة من مجموع الطاقة الغذائية التي يستهلكها العالم. وثلاثة من تلك المحاصيل هي الأرز والقمح والذرة – تمثل أغذية أساسية لـ ٤ بلايين نسمة.<sup>٤٧</sup> والاعتماد على بضعة محاصيل فقط أمر خطير لاحتمال انتشار المرض بسرعة من خلال الزراعات الأحادية، مثلما حدث خلال موسم حصاد البطاطس الإيرلندي في الأربعينيات من القرن التاسع عشر، مما أدى إلى تصور خمس سكان البلد جوعاً حتى الموت.<sup>٤٨</sup>

وتقدر منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) أن زهاء ثلاثة أرباع التنوع الوراثي للمحاصيل الزراعية المحلية قد فقد منذ عام ١٩٧٠ ٤٧٠٠ فبدون عمليات إدخال مستمرة لجينات جديدة من الأنواع البرية لا تستطيع العوامل الوراثية أن تواصل تحسين المحاصيل الأساسية. فالنباتات المستزرعة يلزم بعث الحياة فيها كل ٥ سنوات إلى ١٥ سنة لمنحها مقاومة أكبر ضد الأمراض والحشرات، والإكثار بها أيضاً خصائص جديدة معززة للغلة، من قبيل إكسابها قدرة أكبر على تحمل الجفاف أو التربة المالحة. وأنجع سبيل لتحقيق ذلك هو تهجين الأنواع المحلية بأنواع برية.

ومربو النباتات يساورهم القلق لاستمرار التأكل الوراثي لأنواع البرية من الحبوب الغذائية وغيرها من النباتات المستزرعة على كوكب الأرض. فقد أدت إزالة الغابات المدارية، وسرعة التحضر، وتدمير الأراضي الرطبة الحيوية، والافراط في زراعة الأراضي الجافة، إلى تدمير موائل لا تعد ولا تحصى من الأصناف البرية

الاتجاه، الذي يسود فعلاً في قطاع كبير من آسيا، سيزيد الطلب على الذرة بسرعة أكبر من أي حبوب غذائية أخرى، بحيث ينمو بنسبة ٢٠٣٥ في المائة سنويًا على مدى السنوات العشرين المقبلة. وزهاء ثالثي هذا الطلب الرائد سيخصص لإطعام الماشية. وفي الصين أدى ارتفاع الدخل وتغير النظم الغذائية إلى طلب هائل على اللحوم، لاسيما الدواجن والخنازير. وسيتضاعف على مدى العقدين المقبلين الطلب الإجمالي على اللحوم، مما يزيد الضغط على منتجي الحبوب. فإنتاج كل كيلوغرام واحد من اللحوم يستلزم ما يتراوح بين ٤ و ٥ كيلوغرامات من العلف.<sup>٤٩</sup>

## التحرك صوب تحقيق الأمن الغذائي

إن تحقيق الأمن الغذائي – أي ضمان إمكانية حصول كل شخص على ما يكفي من الغذاء لجعله صحيح الدين – يتطلب اتخاذ إجراءات لزيادة الإنتاج الغذائي، ولحماية البيئة في الوقت ذاته. والنمو السكاني الأبطأ في البلدان النامية من شأنه أن يتيح مزيداً من الوقت لتحقير الإنتاج الغذائي القابل للاستدامة. كما أن التدابير الرامية إلى تحقيق نمو سكاني أبطأ، لاسيما تدابير تمكين المرأة، تعمل أيضاً على حماية قاعدة الموارد الطبيعية التي تتوقف عليها زيادة الإنتاج الغذائي.

زيادة الإنتاج الغذائي. سيتعين على العالم أن يتضاعف إنتاجه الغذائي عن المستويات الحالية لكي يفي باحتياجات قرابة الشهانية بليارين نسمة المتوقع أن يعيشوا على كوكب الأرض بحلول سنة ٢٠٢٥ ولكن يحسن غذائهم.<sup>٥٣</sup> وفي السنوات الأخيرة حدث بعض التطورات المبشرة بالخير. وكان من بين هذه التطورات التوصل إلى سلالة جديدة من الأرز الفائق الجودة قادرة على زيادة الغلة بنسبة ٢٥ في المائة،<sup>٥٤</sup> والتي يمكنها زيادة الغلة بما يصل إلى ٤٠ في المائة ويمكن زراعتها على أراض حدية،<sup>٥٥</sup> والتوصيل إلى إنتاج نوع من البطاطس مقاوم للآفات.<sup>٥٦</sup>

وتشير تجربتنا مع الثورة الخضراء التي حدثت في الستينيات من القرن العشرين إلى أن الفتوحات التكنولوجية وقوى السوق يمكن أن تزيد الإنتاج الغذائي زيادة مذهلة ولكنها لا تحل بالضرورة مشاكل الأمن الغذائي. فالأنواع الجديدة العالمية الغلة، مثلاً، تتطلب مختبرات متخصصة ومبادرات آفات متخصصة. وهذه المدخلات تؤدي إلى زيادة الغلة ولكن ثمة

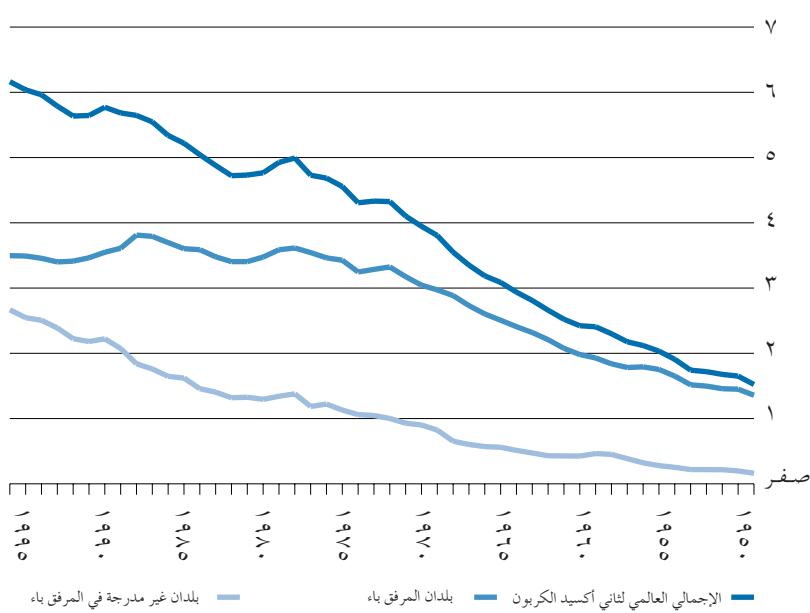
أدلة متزايدة على أنها تحدث خللاً في التوازن الإيكولوجي، وتتسرب في أمراض جديدة ومشاكل آفات جديدة، تستدعي مزيداً من المدخلات. وفي المناطق المنخفضة الدخل تمثل هذه المدخلات نفقات لا يستهان بها، مما يجعل فرص النجاح تميل نحو الحيازات الكبيرة التي لديها احتياطيات نقدية كبيرة يمكن أن تستثمرها. أما صغار المزارعين فقد يكونون أقل نجاحاً وقد يضطرون إلى التنازل عن أرضهم، بحيث يصبحون عمال ترحيل دخلهم غير مضمون.

وكما أوضح أمارتيا سن وآخرون فإن مشاكل نقص الأغذية لا تكون في كثير من الأحيان مشاكل مطلقة بل تكون مرتبطة بالدخل. ففي أثناء المجموعات كثيرة ما تضور الفقراء جوعاً بينما كانت الأغذية وفيرة، ولكنها ليست في متناولهم. وتجنباً للجوء تلزم آليات اجتماعية من قبل الحكم المسؤول العام، والسيطرة المحلية على إنتاج الأغذية وإمداداتها، ووجود أرصدة طوارئ لكفالة الأسعار المنصفة.

**حماية البيئة.** إن حماية البيئة تعزز قدرة أي بلد على الإنتاج الغذائي.<sup>٥٧</sup> ولتحقيق الأمان الغذائي يجب على البلدان أن تعكس المسار الحالي لتدحرج موارد الأرض والمياه. وتتضمن التدابير المحددة في هذا الصدد الإدارة المحلية، بما في ذلك إصلاح ملكية الأراضي، وإعادة النظر بعناية في استخدام الأراضي، لاسيما لإنتاج المحاصيل النقدية التي تتطلب استخدام المخصبات بكثافة والري الكثيف. وربما يلزم اللجوء إلى القيام بعمليات مفاضلة بين الأشكال المختلفة لاستخدام الأرضي، على سبيل المثال، بين بناء السدود لزيادة إمدادات المياه وفقدان أرض صالحة للزراعة بسبب الخزانات، أو بين الغلات الأعلى والتكاليف البيئية. ويطلب إيجاد التوازن السليم إجراء مناقشة فيما بين جميع الأطراف المعنية تنس بالتمدن والإحساس بالمسؤولية.

ومن المشاكل الشائعة اقتراح استخدامات بديلة لموارد الأرض والمياه فيما بين مجتمعات نائية ومتفرقة مع عدم وجود إرادة سياسية كافية. فمصالح هذه المجتمعات تلزم حمايتها. وهي تمثل في حالات كثيرة أكثر من مجرد كونها مصالح محلية، وينبغي وزنها بعناية. وهذه المناطق النائية قد تكون مقاسات مياه هضبة هامة، أو قد تكون غابات تؤوي تنوعاً وراثياً. والاحتمال البسيط المتمثل في زيادة الإنتاج الغذائي في المدى القصير قد يكون أقل أهمية من عملية حسابية طويلة الأجل

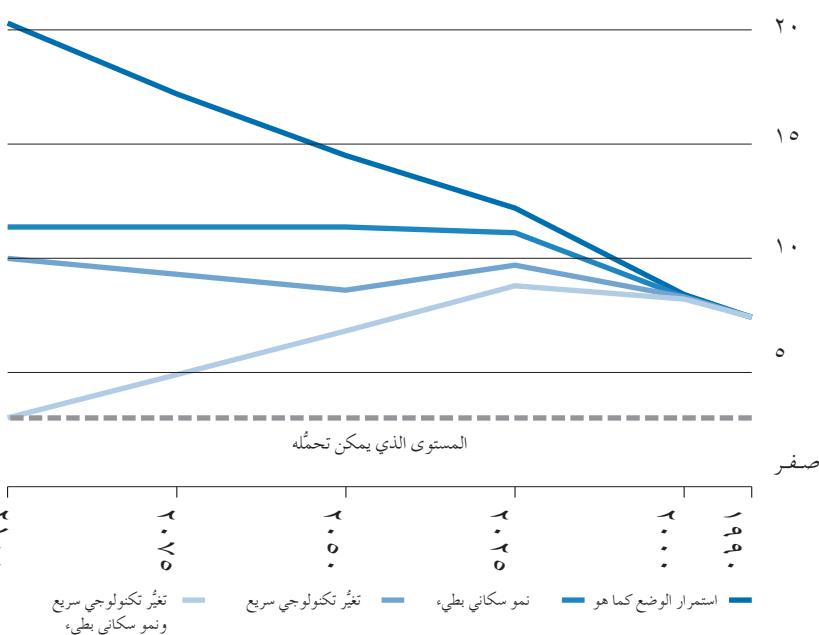
الشكل ٥: انبعاثات ثاني أكسيد الكربون العالمية، ١٩٥٠-١٩٩٧  
(بيانات الأطنان المترية من الكربون)



المصدر: Meyerson, F.A.B. 2001. "السكان والسياسة المتعلقة بتغير المناخ: دراسة استقصائية، المحرران: S. Schneider, A. Rosencranz, and J. Niles (تصدر فيما بعد). وشنطن، العاصمة: مطبعة آيلاند."

١٨

الشكل ٦: انبعاثات ثاني أكسيد الكربون المسقطة في إطار افتراضات سكانية وتكنولوجية مختلفة، ٢١٠٠-١٩٩٠  
(بيانات الأطنان المترية من الكربون)



هذا الرقم يعبر عن انبعاثات ثاني أكسيد الكربون ككتربون أولي.  
والطن الواحد من الكربون الأولي = ٣٣,٦٦٤ طن من ثاني أكسيد الكربون.

المصدر: Harrison, Paul, and Fred Pearce, ٢٠٠١. أطلس السكان والبيئة الصادر عن الرابطة الأمريكية لنقدم العلوم (المحررة: Victoria Dompka Markham). الرابطة الأمريكية لنقدم العلوم ومطبعة جامعة كاليفورنيا.

تكون أكثر تعقيداً وتراعي هذه العوامل.  
 والأصوات المحلية ينبغي في غالب الأحيان أن تكون هي أصوات النساء، باعتبار أنهن يتولين معظم المسؤولية عن تدبير الغذاء والماء والوقود للأسرة. وفي معظم البلدان التي تعاني عجزاً غذائياً لا تتناسب قدرة المرأة على إدارة الأرضية المحلية والموارد المائية المحلية مع مسؤوليتها. وتتضمن التدابير الرامية إلى تمكين المرأة في هذا المجال توفير الرعاية الصحية والتعليم لها، اللذين يكسبان المرأة أيضاً سيطرة على المجالات الأخرى لحياتها، ومن بينها الخصوبة وحجم الأسرة.

وحتى أشد البلدان فقراً يمكنها أن تصون قاعدة مواردها – لاسيما التربة العلوية ومصادر المياه العذبة – وأن تحسن القدرة الإنتاجية للأرض، وتزيد الغلات الزراعية، وتأمل في تحقيق الأمان الغذائي في المستقبل. بيد أن النجاح في ذلك يتطلب وجود حكم مسؤول يوازن بين المصالح الكثيرة، ووجود الزمام بتحقيق الأمن الغذائي، واتخاذ تدابير مدروسة، وتعاون المجتمع الدولي.

## انبعاثات غازات الاحتباس الحراري وتغيير المناخ

إن ثاني أكسيد الكربون و"غازات الاحتباس الحراري" الأخرى يحصاران السخونة في الغلاف الجوي ويرفعان متوسط درجة حرارة سطح الكره الأرضية. وقد زادت انبعاثات ثاني أكسيد الكربون زيادةً اثنين عشرية خلال الفترة من عام ١٩٠٠ إلى عام ٢٠٠٠، من ٥٣٤ مليون طن متري سنوياً في عام ١٩٠٠ إلى ٦,٥٩٥٨ مليون طن متري في سنة ١٩٩٧.

وفي الفترة ذاتها زادت أعداد البشر بمقدار أربعة أمثال تقريباً، من ١,٦ مليون نسمة إلى ٦,١ مليون نسمة، بما ينطوي عليه ذلك من استهلاك متزايد لكميات أكبر من أنواع الوقود الأحفوري – وهو النفط والغاز والفحم. كما أن التوسع في الزراعة، وتدمير الغابات، وتزايد إنتاج كيماويات معينة، يؤدي إلى زيادة غازات الاحتباس الحراري في الغلاف الجوي.

وليس من المرجح أن أعداد البشر كانت ستصل إلى حجمها الحالي بدون الطاقة التي توفرها أنواع الوقود الأحفوري. وفي المقابل فإن احتياجات أعداد السكان المتزايدة وفتر

## الإطار الإنصاف والتدخل البيئي

- مع احتيار الغلاف الجوي للكوكب الأرض ستكون آثار ذلك محسوسة في جميع مناطق العالم، ولكن ليس بنفس القوة. في بينما قد تتحقق بعض الفوائد، من بينها مثلاً أن تكون درجات الحرارة أدنى وأأن يصبح موسم الزراعة ممتدًا في بعض المناطق الشمالية، من الممكن توقع عواقب سلبية أخرى كبيرة. ومن هذه العواقب:
- حدوث ارتفاع في سطح بحار العالم يصل في المتوسط إلى ٠,٨٨ متر نتيجة لاحتيار المحيطات وذوبان الأنهار الجليدية؛ وهذا قد يغير المدن الساحلية الواطئة والمستوطنات الأصغر الواطئة أيضاً.
  - نقصان الإنتاجية الزراعية وإنتاجية مصائد الأسماك في المناطق دون المدارية والمدارية الدافئة؛
  - حدوث عواصف وفيضانات وحالات جفاف ومجогات حرارة وانهيارات جليدية وأعاصير تكون إمكانية التبؤ بها أقل وتكون أكثر شيوعاً وأقوى شدة، مع ما يصاحب ذلك من تهديدات لصحة الإنسان؛
  - وجود مناطق أكبر لانتشار الأمراض المعدية التي تنقلها الحشرات مثل الملاريا وحمى الضنك (أبو الركب)؛
  - تزايد تأكل التربة وجفاف الغابات المدارية وانكماسها، وغزو أنواع غريبة، من بينها أشجار سرعة النمو؛
  - تسارع معدلات الانقراض نتيجة لعدم تكيف النباتات والحيوانات أو لهجرتها. وهناك أنواع كثيرة معرضة للخطر، لاسيما تلك التي يتسبّب الشاطط البشري في عزلها أو تفرقها؛ بحيث إن ما يصل إلى ثلث المواريث الباتية والحيوانية الموجودة حالياً قد يُفقد بحلول سنة ٢١٠٠.
  - احتمال أن تكون البلدان الجنوبيّة في المناطق المدارية الهشة إيكولوجياً، وهي الجزر الصغيرة أو الصحاري الكبيرة، هي الأشد تأثراً بتغير المناخ والأقل قدرة أيضاً على التكيف معه.

## الإطار

### ذوبان الجليد يؤكد حدوث ظاهرة الاحترار

إن الغلاف الجليدي الذي يحيط بأكبر جزيرة في الكره الأرضية تخف بسرعة درجة سُمكه، بمعدل متر واحد تقريباً سنوياً في بعض الأماكن، وفقاً لدراسة أجرتها الإداررة الوطنية للملاحة الجوية والفضاء في الولايات المتحدة (ناسا). ويقدر الباحثون أن من المحتمل بنسبة ٩٨ في المائة أن عصر الذوبان قد حل، نتيجة جزئياً للاحترار العالمي الناجم عن الأنشطة البشرية.

ففي مقال نشر في مجلة العلوم سنة ٢٠٠٠ ذكر عالم "ناسا" بيل كرابيل أن الغلاف الجليدي لغرينلاند يفقد زهاء ٥٥ كيلومتراً ممكيناً من الجليد سنوياً، وهي كمية تكفي لرفع مستوى بحار العالم بمقدار ٠,٠٣ سنتيمتر سنوياً.

وقال كرابيل إن "هذا المقدار من الارتفاع في سطح البحر لا يهدد المناطق الساحلية ولكن هذه النتائج تقيم الدليل على أن هوماش الغلاف الجليدي تمر بعملية تغير." وتضاؤل سُمك ذلك الغلاف لا يمكن إرجاعه إلى تزايد الذوبان وحده. بل يبدو أن الجليد يتدفع بسرعة أكبر إلى البحر من خلال الأنهار الجليدية".

وتشير دراسات أخرى شتى إلى أن الجليد القطبي وأنهار الجليد الجبلية في شتى أنحاء العالم قد صغر حجمها كثيراً في العقود العديدة الماضية وتواصل تضاؤلها بسرعة.

المصدر: "Greenland Ice Sheet: Krabill, W., آخر ٢٠٠٠." High-elevation Balance and Peripheral Thinning." Science 289: 428-430.

المتعلقة بالمناخ والبيئة ينبغي أن تعالج التوزيع الجغرافي للناس وحرارتهم في القرن الحادى والعشرين، فضلاً عن أعدادهم المطلقة.

## السكان والسياسة المناخية

منذ عام ١٩٧٠ استقر نسبياً متوسط نصيب الفرد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون، بحيث ارتبطت الزيادة على نطاق العالم في الانبعاثات الصناعية على مدى العقود الثلاثة الأخيرة ارتباطاً وثيقاً بالنمو

أطول وأكثر، يقابلها ارتفاع في المشاكل الصحية المرتبطة بالحرارة.

والتغير المناخي يمكن أن يؤدي إلى نقص إقليمي في الموارد، يؤدي بدوره إلى استغلال المناطق الحساسة بينما من قبل جوانب التلال والسهول المعرضة للفيضانات والمناطق الساحلية والأراضي الرطبة.<sup>٦٨</sup> وهذه الأوضاع قد تؤدي أيضاً إلى زيادة اللاجئين البيئيين، والهجرة الاقتصادية الدولية، وما يرتبط بهما من تحديات اجتماعية – سياسية.<sup>٦٩</sup> والسياسة

سوقاً للاستكشاف والإنتاج آخذة في التوسيع باستمرار.<sup>٧٠</sup>

وتحقيق المناخ سيكون له أثر خطير فالفريق الحكومي الدولي المعنى بتغيير المناخ يقدر أن الغلاف الجوي لكوكب الأرض ستزيد حرارته بما يصل إلى ٥,٨ درجات مئوية على مدى القرن المقبل، وهو معدل لم يسبق له مثيل خلال العشرة آلاف سنة الماضية.<sup>٧١</sup> وحسب السيناريو الذي يتصوره ذلك الفريق ويمثل "أفضل تقدير" سيحدث ارتفاع في مستوى البحر بحوالي نصف متر بحلول سنة ٢٠١٠ (بنطاق يتراوح من ١٥ إلى ٩٥ سنتيمتراً) وهي زيادة أكبر كثيراً من الزيادة التي حدثت على مدى القرن الماضي.<sup>٧٢</sup>

والآثار البشرية والإيكولوجية لارتفاع مستوى المحيطات تتضمن تزايد الإغراق وتأكل السواحل وتملح مستودعات المياه الباطنية وفقدان أراضي المحاصيل الساحلية والأراضي الرطبة وحيز العيش. وقد تزيد أيضاً كثافة وتواءر الأعاصير وغيرها من الظواهر الجوية الخطيرة، مهددة أعداد السكان المتزايدة في المناطق الساحلية.<sup>٧٣</sup>

وارتفاع درجات حرارة سطح الكره الأرضية والتغيرات في حجم التساقط وكثافته وتوزيعه الجغرافي هي أمور قد تعيّد رسم خريطة موارد العالم المتتجدد. وسواء أثرت هذه التغيرات المناخية أم لم تؤثر في صافي الإنتاج الزراعي العالمي، فمن المؤكد تقريراً أنها ستحدث تحولاً في الإنتاجية فيما بين المناطق والبلدان، وداخل البلدان.<sup>٧٤</sup>

وعلى سبيل المثال تشير الإسقاطات التي وضعت مؤخراً إلى أنه بينما قد لا يتضاءل الإنتاج الزراعي الإجمالي للولايات المتحدة فإن مناطق معينة من البلد من المرجح أنها ستتعاني معاناة كبيرة بالقياس إلى مناطق أخرى، نتيجة للتغيرات في التساقط وفي درجة الحرارة.<sup>٧٥</sup> وسيتعين أن تعالج السياسة المتعلقة بتغيير المناخ تغير الحظوظ الإقليمية والوطنية، وكذلك الأثر الاقتصادي والبيولوجي العالمي.<sup>٧٦</sup>

ويمثل احتصار المناخ أيضاً تهديداً كبيراً للصحة العامة. فإعادة توزيع التساقط ستدفع إلى زيادة ملوحة في عدد الناس الذين يعيشون في مناطق تعاني أزمة شديدة في المياه – وهي مشكلة يفاقمها تزايد السكان.<sup>٧٧</sup> والنطاق الجغرافي للأمراض المدارية الحساسة لدرجة الحرارة، من قبل الملاريا وحمى الضنك (أبو الركب) سيتسع أيضاً.<sup>٧٨</sup> وارتفاع متوسط درجات الحرارة معناه حدوث موجات حرارة

## بروتوكول كيوتو يواجه مصيرًا غير مضمون

الإطار ٦

لقد أيدت الولايات المتحدة بروتوكول كيوتو عند التفاوض عليه في عام ١٩٩٧ بعد سنوات من عمليات الاستعراض العلمية والمناقشات الدولية الحساسة. غير أن الإدارة الجديدة للولايات المتحدة دعت في شباط/فبراير ٢٠٠١ إلى اتفاق مختلف وأعلنت أنها لن توقيع بروتوكول، الذي وصفته بأنه يستند إلى أساس علمي ضعيف ولم يقيِّد انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في جميع البلدان. وزعمت أن التخفيفات المطلوبة في الانبعاثات ستتحقق ضررًا باقتصاد الولايات المتحدة. ولقد كان رد الفعل سلبياً إلى حد كبير على نطاق العالم، لاسيما في الأوساط العلمية وفي بلدان الاتحاد الأوروبي. وزادت مشاعر القلق في أيار/مايو ٢٠٠١ عندما أعلنت واشنطن سياسة جديدة بشأن الطاقة ترمي إلى إمدادات الغاز والنفط والفحـم – أي أنواع الوقود الأحفوري المتسبـبة بشـكل رئيـسي في انبعـاثـات غـازـاتـ الـاحـتـيـاسـ الـحرـارـيـ.ـ والـولـايـاتـ الـمـتـحـدـةـ،ـ الـتـيـ لـاـ يـتـجاـزوـ عـدـدـ سـكـانـهاـ ٦ـ٤ـ،ـ فـيـ مـائـةـ مـنـ مـجـمـوعـ سـكـانـ الـعـالـمـ،ـ تـنـتـجـ بـالـفـعـلـ رـيـعـانـ الـفـدـيـ الـعـالـمـيـ مـنـ غـازـاتـ الـاحـتـيـاسـ الـحرـارـيـ –ـ وـهـوـ مـسـتـوىـ لـتـصـيبـ الـفـرـدـ مـنـ الـانـبعـاثـاتـ يـلـغـ دون حدوث احتـرارـ عـالـميـ كـبـيرـ.

وذكرت أيضاً عدة بلدان أخرى متقدمة النمو أنها غير واثقة من أنها ستكون قادرة على الوفاء بالجدول الزمني المنصوص عليها في البروتوكول لخفض الانبعاثات.

وقد تقرر أن تعقد الجولة التالية من المفاوضات المتعلقة ببروتوكول كيوتو بعد أن أرسل هذا التقرير إلى المطبعة. وعدم إيجاد حل للطريق المسدود القائم بين الولايات المتحدة والبلدان الأخرى من شأنه تأخير خفض الانبعاثات، كما أن أي اتفاق لا يشمل الولايات المتحدة، باعتبارها أكبر اقتصاد في العالم وأكبر منتج في العالم لغازات الاحتباس الحراري، ليس من المرجح أن يكون عملياً أو فعالاً.

أما الاتفاق على الجهة العلمية فقد كان أقوى. فالأفرقة العاملة التابعة للفريق الحكومي الدولي المعنى بتغيير المناخ توصلت إلى قدر أكبر من الاتفاق واليقين في عام ٢٠٠١ بشأن الآثار المنسقة لغازات الاحتباس الحراري على المناخ، وكذلك بشأن الآثار البيئية المحمولة.

ومع ذلك لا يوجد حتى الآن توافق آراء بشأن التدابير اللازمة. فقد دعا الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغيير المناخ البلدان إلى اعتماد مجموعة من أدوات السياسة لتقييد انبعاثات غازات الاحتباس الحراري أو خفضها (هي خلائق من الضرائب، والتصاريح، والإعفاءات، والتكتولوجيا أو معايير الأداء، واشتراطات استخدام مزيج من مصادر الطاقة، وحظر منتجات معينة، والاتفاقات الطوعية، والاتفاق والاستثمار الحكوميين، وتقديم الدعم لأعمال البحث والتطوير) وإلى الدخول في صكوك دولية مصممة جيداً. وارتى الفريق أن التخفيف من تغير المناخ سيتوقف على دمج هذه السياسات مع أهداف أوسع على صعيد السياسات واعتماد استراتيجيات لتحقيق تغييرات اجتماعية وتكنولوجية على المدى الطويل.

السكاني: ٧١ ولذلك لعبت الاتجاهات السكانية والسياسة السكانية دوراً رئيسياً في مسار الانبعاثات في الماضي، ومن الممكن أن تلعب دوراً أكبر في المستقبل. ٧٢

وبروتوكول كيوتو لعام ١٩٩٧ الملحق بالاتفاقية الإطارية المتعلقة بتغيير المناخ من شأنه أن يُنزم، إذا تم التصديق عليه، ٣٨ بلداً مدرجة في "المرفق باء" (وهي بوجه عام البلدان الصناعية) بغض النظر عنها الوطنية من غازات الاحتباس الحراري بمتوسط قدره ٥,٢ في المائة في الفترة الممتدة من سنة ١٩٩٠ إلى ٢٠٠٨ - ٢٠١٢ (التي يشار إليها هنا فيما بعد بأنها سنة ٢٠١٠). ٧٣ أما البلدان النامية (غير المدرجة في المرفق باء) فهي لا تواجه التزامات محددة في البروتوكول بالحد من الانبعاثات، وذلك على أساس أن الدول المصنعة هي التي ساهمت أكبر مساهمة في المشكلة وبالتالي عليها التزام باتخاذ الخطط الأولي. ٧٤

ولا يشير بروتوكول كيوتو إلى السكان، ولكن العوامل السكانية ستلعب دوراً رئيسياً في نجاحه أو فشله، وفي السياسة المناخية التي تطبق مستقبلاً. فالبروتوكول يقوم على فرض حدود عليا وطنية للانبعاثات؛ بحيث لن تعدل هذه الحدود تبعاً لحدوث زيادات أو نقصان في أعداد السكان نتيجة إما للخصوصة أو للهجرة خلال الفترة من عام ١٩٩٠ إلى عام ٢٠١٠. ٧٥ وحيث إن الزيادات السكانية، لا سيما في البلدان ذات الاقتصادات الأكبر نمواً، تؤدي إلى وجود مزيد من المساكن والسيارات وغيرهما من أشكال الاستهلاك، فإن البلدان التي يتزايد عدد سكانها وتتمو اقتصاداتها تكون في وضع سيء نسبياً في ظل صيغة الحد الأعلى الوطني المستخدمة في بروتوكول كيوتو. ٧٦

ومن المسلط أن تستمر الاختلافات الديمغرافية فيما بين البلدان الرئيسية المدرجة في المرفق باء أو أن تشتد بعد سنة ٢٠١٢. فمن المسلط أن يرتفع عدد سكان الولايات المتحدة، مثلاً، من ٢٥٥ مليوناً في عام ١٩٩٠ إلى ٣٩٧ مليوناً في عام ٢٠٥٠ (وهذا هو السيناريو الوسيط)، مما يمثل زيادة قدرها ٥٦ في المائة. ٧٧ وفي الوقت ذاته من المسلط أن تعاني ألمانيا انخفاضاً في عدد السكان من ٧٩ مليوناً إلى ٧١ مليوناً على مدى الفترة نفسها، بينما يمثل نقصاناً بنسبة ١٠ في المائة، بينما من المسلط أن ينخفض عدد سكان الاتحاد الروسي من ١٤٨ مليوناً إلى

## الإطار ٧

### السكان والاتفاقيات البيئية الدولية

للتغير السكاني أثر كبير على السياسة الدولية ينطوي على استنزاف أو استخدام الموارد الطبيعية أو المشاعرات العالمية. فعلى سبيل المثال، تتأثر صلاحية وعدالة اتفاق بشأن المناخ العالمي بحجم أعداد البشر وبنصيب الفرد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون، وكذلك بالتوزيع السكاني والهجرة ومعدلات النمو أو الانخفاض.

ونجد بالمثل أن قدرة أي بلد على الامتثال لاتفاقات التي ترمي إلى حماية الغابات والتلوّث البيولوجي والمياه العذبة أو المناطق الساحلية والبحرية تتوقف جزئياً على حجم سكانه الحالي والمسقط، ومعدلات نمو (أو انخفاض) أعدادهم وتوزيعهم الداخلي.

ونصيب الفرد من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري في معظم البلدان المتقدمة النمو تفوق بمراتب المسنوى الذي يحتاج العالم إلى تحقيقه لكي يطيء أو يوقف الاحتراق العالمي؛ أما في كثير من البلدان النامية فإن نصيب الفرد من تلك الانبعاثات أقل من ذلك المستوى.

كما أن الاتفاقيات المتعلقة بصحة الإنسان - ومنها على سبيل المثال تلك التي تحدد مقاييس دنيا لتوفير ونوعية المياه العذبة والغذاء - تتأثر أيضاً تأثيراً كبيراً بالتغيير الديمغرافي.

ففي جميع الحالات تقريباً من الممكن تحقيق الأهداف البيئية، سواء كانت قانونية أو خلاف ذلك، بسهولة أكبر حيّثما كانت أعداد البشر مستقرة، ولا يزيدون إلا ببطء أو تقل أعدادهم بدرجة طفيفة. غير أن السكان كثيراً ما يكونون موضع تجاهل في التفاوض على الاتفاقيات البيئية وفي صياغتها، وكذلك في الاستراتيجيات وخطط العمل البيئية الوطنية. وثمة فرص كبيرة لتحسين دمج البيانات والعمليات والإسقاطات الديمغرافية في الاتفاقيات البيئية على جميع النطاقات لتحسين فاعليتها وإنصافها ومرورتها على المدى الطويل.

المصادر: Meyerson, F.A.B. ، ١٩٨٨ .

"Toward a Per Capita-based Climate Treaty Reply" Population and Engelman, R. و ٨٠٤ - ٨١٠ : Development Review 24 Profiles in Carbon : An Update on Population, Consumption ، ١٩٨٨ and Dioxide Emissions . واشنطن، العاصمة: المنظمة الدولية للعمل في مجال السكان.

البلدان النامية (غير المدرجة في المرفق باء) لا يتجاوز ١٠، طن متري، ولكنه زاد بمقدار ستة أمثال إلى ٥٩ طن متري بحلول سنة ١٩٩٦ ومازال يتزايد (انظر الشكل ٥). ٧٨ وما يرجح نصيب الفرد من الانبعاثات في البلدان النامية أقل بكثير من مثيله في البلدان المتقدمة النمو، ولكن الفجوة انخفضت من ١٧٪ إلى ٥٪ خلال الفترة من عام ١٩٥٠ إلى عام ١٩٩٦ ، ٧٩ ومن المتوقع استمرار هذا الاتجاه.

ومن أسباب انسداد الفجوة أنه مع انخفاض حجم الأسرة في البلدان النامية، مثلما حدث بالفعل في الولايات المتحدة وغيرها من البلدان المتقدمة النمو، يصغر حجم الأسر المعيشية وتُفقد وفورات حجم كبيرة من حيث استخدام الطاقة. ففي عام ١٩٩٠ كان متوسط نصيب الفرد من الانبعاثات في

٤٠ مليوناً، مما يمثل نقصاناً بنسبة ٣٠ في المائة.

والاسقاطات السكانية لبلدان العالم النامي (وهي البلدان غير المدرجة في المرفق باء) تبياناً أشد حتى من ذلك بكثير. فعلى سبيل المثال، من المسلط أن يرتفع عدد سكان باكستان من ١١٩ مليوناً إلى ٣٤٤ مليوناً خلال الفترة بين عام ١٩٩٠ وعام ٢٠٥٠ (وهي زيادة بنسبة ٨٩٪ في المائة)، بينما من المسلط أن يزيد عدد سكان كوريا الجنوبية من ٤٣ مليوناً إلى ٥١,٦ مليوناً فقط (أي بزيادة بنسبة ٢٠٪ في المائة) على مدى الفترة نفسها.

وفيما يتعلق بالبلدان المتقدمة النمو (المدرجة في المرفق باء) ككل، فإن نصيب الفرد من الانبعاثات قد استقر نسبياً منذ عام ١٩٧٠، متذبذباً في نطاق يزيد على ٣ أطنان مترية لكل شخص. وفي عام ١٩٥٠ كان متوسط نصيب الفرد من الانبعاثات في

العالم منذ نهاية العصر الجليدي السابق، ولا يبقى سوى ٢٢ في المائة من الغطاء الغابي الأصلي في مناطق كبيرة وسليمة بدون تأثير بشري كبير.<sup>٨٦</sup> وقد بلغت معدلات إزالة الغابات في العقود القليلة الماضية أعلى مستويات لها في التاريخ، مع بلوغ النمو السكاني العالمي ذروة أيضاً. وفي السنوات الأربعين الماضية انخفض نصيب الفرد من مساحة الغابات على نطاق العالم بأكثر من ٥٠ في المائة، من متوسط عالمي قدره ١,٢ هكتار إلى أقل من ٦، هكتار لكل شخص. وهذا يرجع إلى كل من تناقص مساحة الغابات وتزايد السكان، ويهدد سلامته الناس وسلامة الغابات التي يعتمدون عليها. والفقدان النسبي للغابات (وهو المقدار الذي يفقد منها بالنسبة إلى المقدار الباقى) بلغ أقصى درجاته في آسيا، تليها أفريقيا وأمريكا اللاتينية. وهذه الفوائد المستمرة عوضتها جزئياً (بنسبة ١٠ في المائة تقريباً) زيادة صغيرة نسبياً في زراعات الغابات وعودة نمو الغابات في بعض البلدان المتقدمة النمو.<sup>٨٧</sup>

وتتحتوي الغابات المدارية على ما يقدر بنسبة ٥٠ في المائة من التنوع البيولوجي المتبقي في العالم (أي أنواع النباتات والحيوانات).<sup>٨٨</sup> وبمعدلات إزالة الغابات بالسرعة الحالية وفي حالة عدم حدوث أي تدخل من الممكن أن تزول أكبر غابة مدارية رئيسية هامة في غضون خمسين عاماً.<sup>٩٠</sup> وبالنظر إلى أن تدمير المواريث هو السبب الرئيسي لانقراض الأنواع، فإن فقدان الغابات المدارية من المرجح أن يؤدي إلى حدوث انخفاض كبير ولا رجعة له في التنوع البيولوجي العالمي.<sup>٩٠</sup>

أما الكتلة الحيوانية (الموجودة على سطح الأرض وتحتها على السواء) في الغابات المدارية فهي بمثابة مصرف كبير للذربون داخل المنظومة الإيكولوجية العالمية. وإزالة الغابات المدارية هي ثاني أهم مصدر لثاني أكسيد الكربون، وهو الغاز الرئيسي المسئول ظاهرة الاحترار العالمي، بحيث تلي حرق الوقود الأحفوري. ونسبة لا تتجاوز ٨ في المائة من الغابات المدارية الباقي محمية جيداً قانوناً، ولكن كثيراً ما يكون وضع الحماية هذا لا يُكسبها حماية فعلية.<sup>٩١</sup>

ولقد دعت المنظمات الدولية للتنمية والحفظ إلى وضع "مشاريع متكاملة للحفظ والتنمية" كاستراتيجية للبلدان النامية التي يعتمد فيها الناس على الموارد من الأراضي والموارد الأحيائية الموجودة ضمن المحميات.<sup>٩٢</sup> وكانت الحدائق العامة

## الإطار ٨ حماية 'بؤر التنوع البيولوجي'

إن التنوع البيولوجي يشير إلى جميع المتعضيات والأنواع والسكان؛ وإلى التباين الوراثي فيما بينها؛ وإلى كل التراكيب المعقّدة من المجتمعات والنظم الإيكولوجية. وهو يشير أيضاً إلى علاقة الترابط الوثيق بين الجينات والأنواع والنظم الإيكولوجية وتفاعلاتها مع البيئة.

و"بؤر التنوع البيولوجي" هي المناطق التي تحوي وفرة هائلة من أنواع النباتات والحيوانات ولكنها معرضة للخطر نتيجة لأنشطة البشرية. وتلك البؤر تحوي مما يزيد قليلاً على نصف جميع الأنواع الأرضية وذلك على مساحة لا تتجاوز ٢ في المائة من مساحة أراضي العالم.

وسوء حالة معظم البؤر ينجم مباشرة عن النمو السكاني والهجرة إلى هذه المناطق. فقد وجدت دراسة للمنظمة الدولية للعمل في مجال السكان أنه بحلول عام ١٩٩٥ كان حوالي ١,١ بليون نسمة، يمثلون ٢٠ في المائة من مجموع سكان العالم، يعيشون داخل ٢٥ بؤرة من تلك البؤر. وعلاوة على ذلك فإن متوسط معدل النمو السكاني السنوي في هذه المناطق كان ١,٨ في المائة، وهو متوسط أعلى بكثير من المعدل العالمي البالغ ١,٤ في المائة بل ويفوق متوسط معدل النمو السكاني السنوي في البلدان النامية وقدره ١,٦ في المائة.

ويعمل صندوق الأمم المتحدة للسكان، في طائفه واسعة من البيانات الحساسة إيكولوجياً، مع منظمات غير حكومية دولية ووطنية من أجل توفير تدريب متكمّل ومستند إلى المجتمع المحلي يربط بين توليد الدخل والحماية البيئية والصحة الإنجابية.

فبتمويل من مؤسسة الأمم المتحدة يبدأ العمل في بنغلاديش والهند من أجل حماية منطقة سندرياندز، وهي منطقة فريدة من الأغوار والغابات في خليج البنغال غنية بأنواع الحيوانات وموضع اعتراف في الثقافة البنغالية، ولكنها أيضاً تؤوي بعض أشد سكان العالم فقرراً.

وبدأ صندوق الأمم المتحدة للسكان أيضاً برامج في مناطق حساسة إيكولوجياً في إيكوادور. كما بدأت منظمة الحفظ الدولية ومنظمة جيران العالم والصندوق العالمي للطبيعة، وفروعها المحلية، جهوداً مماثلة.

الإضافي سيحدث كله تقريباً في البلدان المتقدمة النمو و ٤,٨ أشخاص في البلدان النامية. ومن المسلط حسب أحد التحليلات أنه بحلول سنة ٢٠٥٠ قد لا تتجاوز النسبة ٢,٦ للبلدان المتقدمة النمو مقابل ٤,٣ للبلدان النامية.<sup>٨٠</sup> كما أن شيخوخة السكان لها آثار كبيرة على الأسر المعيشية وعلى نصيب الفرد من الانبعاثات غازات الاحتباس الحراري.<sup>٨١</sup>

وفي عام ١٩٩٥ نجد أن نسبة ٢٠ في المائة من سكان العالم التي تعيش في البلدان ذات أعلى نصيب للفرد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون الناجمة عن احتراق الوقود الأحفوري ساهمت بنسبة ٦٣ في المائة من مجموع الانبعاثات في العالم. أما نسبة ٢٠ في المائة ذات أدنى نصيب للفرد من الانبعاثات فقد ساهمت بنسبة ٢ في المائة فقط من كل انبعاثات ثاني أكسيد الكربون.<sup>٨٢</sup>

ومن المسلط أن النمو السكاني الكبير

## الغابات والموئل والتنوع البيولوجي

يستخدمن الناس الآن أو يستولون على ما يقدر بنسبة تتراوح بين ٣٩ و ٥٠ في المائة أو أكثر من إنتاج الكربون الأرضية البيولوجي، عن طريق الزراعة والحراجة والأنشطة الأخرى.<sup>٨٥</sup> وقد اخترف نصف غابات

المدارية فعالة إلى حد ما في الحد من عمليات تطهير الأراضي (أي إزالة الغابات) بالنسبة إلى المناطق المحيطة غير المدارية.<sup>٩٣</sup> بيد أن نجاحها في إبطاء إزالة الغابات المدارية كان متفاوتاً أو هرليلاً، وذلك يرجع جزئياً إلى أن هذه المشاريع قد تجذب الناس إلى الغابات البدائية.<sup>٩٤</sup>

ونمو أعداد السكان وكثافتهم والمتغيرات الديمografية الأخرى، وأثرها على إزالة الغابات، هي عوامل ذات أهمية حيوية ولكنها لم تدرس بما فيه الكفاية في هذا السياق.<sup>٩٥</sup> فكثرة من البلدان التي توجد بها أكبر كتلة من الغابات المدارية المتبقية هي أيضاً تلك البلدان ذات أعلى معدلات للنمو السكاني (وهي نسبة تتراوح بين ٢ إلى ٤ في المائة سنوياً).<sup>٩٦</sup> وتمثل الهجرة البشرية المستمرة، على الصعيدين الوطني والدولي على السواء، عاملاً حاسماً آخر يؤثر في الغابات والموئل والتنوع البيولوجي.

وقد أظهرت البحوث التي جرت مؤخراً في أمريكا الوسطى أن كثافة أعداد السكان وقدر انبعاث الغطاء الغابي متراطبة ترابطاً وثيقاً على كل من الصعيد المحلي وصعيد المقاطعة والصعيد الوطني وعلى مدار الزمن، خارج المحظيات المدارية وداخلها على السواء.<sup>٩٧</sup>

وتشير الأدلة التي تجمعت حتى الآن إلى أن المحظيات ذات الغطاء الغابي السليم أساساً قد لا تكون ناجحة إلا عندما يتسع الإبقاء على كثافات سكانية شديدة الانخفاض (ما يتراوح بين شخص واحد إلى شخصين في كل كيلومتر مربع).<sup>٩٨</sup> ولكن من المؤسف أن معدلات نمو السكان وخصوصيتهم كثيراً ما تكون شديدة الارتفاع في محظيات الغابات في البلدان النامية وعلى مقربة منها، بينما إمكانية الحصول على رعاية الصحة الإنجابية ومعدلات شيوخ وسائل منع الحمل منخفضة في هذه المناطق الريفية التي غالباً ما تكون معزولة.<sup>٩٩</sup>

والنهج المستدام فيما يتعلق بالغابات وغيرها من نهج التنمية المستدامة تحمل في طياتها قدراً من البشارة فيما يتعلق بالحد من تدمير الموارد وقدر انبعاث الغابات على مدى العقود القليلة القادمة، لاسيما في المناطق المدارية، سيظل حتماً يطرح خيارات صعبة للغاية بين استخدام الأرضي كغابات وموائل ولحفظ التنوع البيولوجي من ناحية، والاستخدامات البشرية مثل إنتاج الغذاء والوقود من ناحية أخرى.

## الاتجاهات البيئية الإقليمية

تردد فيما يلى أبرز سمات الاتجاهات البيئية الرئيسية في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية، كما وردت في تقرير برنامج الأمم المتحدة للبيئة المعنون: "Global Environment Outlook 2000" (GEO-2000).

### آسيا والمحيط الهادئ

إن آسيا، التي يوجد فيها ٢٩,٥ في المائة من مساحة أراضي العالم، تعيل ٦٠ في المائة من سكان العالم. والكتافات السكانية العالية والفقر الواسع الانتشار يجهدان البيئة إجهاداً هائلاً. ومن بين التحديات الرئيسية في هذا الصدد ما يلى:

تدور الأرضي: يعيش ١,٣ بليون نسمة على الأقل (يمثلون نسبة ٣٩ في المائة من سكان المنطقة) في مناطق عرضة للجفاف والتصرّح. وقد تصحر بالفعل أكثر من ٣٥ مليون هكتار. وأصبحت بدورها التربة نسبة تبلغ حوالي ٢٠ في المائة (زهاء ٥٥ مليون هكتار) من أراضي آسيا المزروعة. وفي الهند وإيران وباكستان يساهم التحاصات بفعل المياه والرياح مساهمة كبيرة في تدهور التربة. ففي الهند تعرضت نسبة تصل إلى ٢٧ في المائة من التربة لعملية تحات شديدة وتعاني الصين والهند وباكستان كلها من تملح الأراضي الناجم عن الري المفرط بالمياه الجوفية.

إن الحفاظ على موائل الحياة البرية وعلى النظم الإيكولوجية الحساسة الأخرى يمكن أن يصبح أولوية للحكومات والمجتمعات عندما تضيق إمكانية تحقيق أرباح كبيرة من السياحة. وقد كانت هذه الاستراتيجية ناجحة نجاحاً كبيراً في الفلبين، مثلاً، حيث الشعاب المرجانية يحميها ائتلاف محلي من جماعات دوائر الأعمال والجماعات المجتمعية. فجماعات دوائر الأعمال المحلية، المهمة بحماية الشعاب وترويج السياحة، تدفع مبالغ لصيادي الأسماك المحليين لكي يتوقفوا عن استخدام التفجيرات والكيماويات الضارة التي تستعمل لزيادة غلات صيدهم.

أما على الجانب السلبي فإن سرعة إقامة المساكن ونشوء الأعمال التابعة من أجل خدمة السياح قد يتجاوزاً بسرعة حدود القابلية للاستدامة. فالتعمير المفرط لساحل المحيط الهادئ في المكسيك في مناطق تمرح فيها الحيتان قد أدى إلى تدهور الشواطئ.

كما أن المدخلات الكيماوية الزراعية المفرطة مسؤولة عن تدهور الأرضي في كثير من بلدان هذه المنطقة.

**إزالة الغابات:** لقد أخذ الغطاء الغابي في الانحسار بسرعة عبر آسيا، وذلك نتيجة إلى حد كبير للاستغلال غير القابل للاستدامة لاحتياطيات أشجار الأخشاب وللتوصير الزراعي بلا ضابط. وستة بلدان (هي الصين وإندونيسيا ومالزيا وميانمار والفلبين وتايلاند) مسؤولة عن ثلاثة أرباع عمليات إزالة الغابات التي جرت مؤخرًا في المنطقة. فشمة غابات كثيرة قطعت أشجارها، لتلكل الموجدة في حوض نهر الميكونونغ، لدرجات أصبحت معها تلك الغابات متدنية النوعية بشكل خطير. وقطع الأخشاب غير القانوني يضاعف الضغوط على موارد الغابات في بلدان آسيوية عديدة. وقطع خشب الوقود، ونظم الري، ومشاريع التوليد الكهرومائي، والتحرات، وتنمية البنية الأساسية، والکوارث الطبيعية والحرائق، كلها تسهم أيضاً في إزالة الغابات. فالحروب تسبيبت في تعرية الغطاء الغابي في فييت نام ولوار، بينما كانت حرائق الغابات عاماً مهماً في إندونيسيا.

وقد أدى اعتماد سياسات مستدامة لإدارة الغابات والإدارة الزراعية إلى إبطاء استنزاف الغابات في تايلاند وفييت نام وكمبوديا.

**استنزاف موارد المياه:** تستهلك الزراعة نسبة مئوية من المياه العذبة في آسيا أكبر مما تستهلكه في أي جزء آخر من العالم، وستكون المياه العذبة العامل المقدمي الرئيسي لإنتاج مزيد من الأغذية في المستقبل. فالسدود والري بالمياه الجوفية يتسببان في إحداث خلل في الدورة

الهيدرولوجية الطبيعية، مما أدى إلى انخفاض مستويات الأنهر، واستنراف الأراضي الرطبة ومستودعات المياه الباطنية، وتملح الأراضي الزراعية. والمياه القذرة والصرف الصحي السيء يتسبّب في ما ينافر ٥٠٠ حالة وفاة بين الرضع كل سنة. فأنهار آسيا تحوي كميات من البكتيريا من التفاسيات البشرية تزيد ثلاثة مرات على المتوسط العالمي. فواحد بين كل ثلاثة من الآسيويين يفتقر إلى مياه الشرب المأمونة، وكثيراً ما يكون ذلك نتيجة لتلوث المياه الجوفية واحتياطيات المياه السطحية بفعل المجاري والنفايات الصناعية. وقد أظهرت دراسة لخمس عشرة مدينة يابانية، مثلاً، أن المديّبات المعالجة بالكلور المنبعثة من الصناعات تلوّث ٣٠ في المائة من جميع إمدادات المياه الجوفية. كما أن المدخلات الكيماوية الزراعية مصدر متزايد للتلوّث المائي نظراً لتسرب النترات إلى كل المياه العذبة. وتسلل المياه المالحة يهدد أيضاً إمدادات المياه في مناطق كثيرة؛ ففي مدراس، بالهند، مثلاً، أدت المياه المالحة إلى جعل آبار رى كثيرة غير صالحة على امتداد مسافة ١٠ كيلومترات داخل البلد.

## أفريقيا

الحضرية، ومن ثم تزايد في مدن كثيرة الأحياء الفقيرة ومدن الأكواخ. ففي كولومبو، مثلاً، يقيم نحو ٥٠ في المائة من سكان الحضر في أحيا، فقيرة ومناطق عشوائية. وسكان الحضر في تلك المنطقة، الذين يمثلون الآن ٣٥ في المائة من مجموع السكان، زادوا بنسبة ٣٢ في المائة سنوياً خلال الفترة من عام ١٩٩٠ إلى عام ١٩٩٥، بالمقارنة بنسبة ٠،٨ في المائة سنوياً لسكان الريف. وفي معظم البلدان من المرجح أن يزيد عدد سكان الحضر زيادة ثلاثة على مدى السنوات الأربعين المقبلة. ومن المتوقع أن يصبح في الصين وحدها ٨٣٢ مليوناً يقيمون في المناطق الحضرية بحلول سنة ٢٠٢٥.

وقد ورد في تقرير "GEO-2000" أن "بعض الحكومات يتخذ الآن إجراءات للتوفيق بين المصالح التجارية والبيئية من خلال سياسات خاصة، واتفاقات بشأن معايير المنتجات، وإنفاذ مبدأ "الملوث يدفع"، وإنفاذ معايير صحية ومعايير بشأن النظافة فيما يتعلق بال الصادرات الغذائية".

إن الكثافة السكانية في أفريقيا البالغة ٢٤٩ شخصاً في كل ١٠٠ هكتار أدنى بكثير من المتوسط العالمي البالغ ٤٤ شخصاً. يبد أن قدرًا كبيراً من التدمير الكامل للبيئة الطبيعية يحدث في المنطقة. والفرق سبب روئي ونتيجة رئيسية. فالكوارث الطبيعية مثل العواصف والفيضانات وحالات الجفاف شائعة في أفريقيا وتلحق دماراً شديداً. والاحترار العالمي قد يجعل أفريقيا أشد جفافاً في المستقبل؛ وهذا قد يحدث خلال خطير في النظم الإيكولوجية الطبيعية فيها ويجعل الأمن الغذائي مشكلة رئيسية لديها. ويظل انتشار الفقر على نطاق واسع وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والأمراض التي تنتقل عن طريق المياه والحيشات تحديات حرجة للمنطقة. ومن بين القضايا البيئية الرئيسية ماليي ١٠٣ :

**تدهور الأرضي:** تدهور الأرضي مصدر قلق كبير في أفريقيا، حيث أصيب به ٥٠٠ مليون هكتار، تشمل ٦٥ في المائة من الأراضي الزراعية. ومن الممكن أن تنخفض غلات المحاصيل بمقدار النصف في غضون ٤٠ عاماً إذا استمر التدهور بال معدل الحالي. وفي الجنوب الأفريقي يمثل الإفراط في رعي الماشية عاملاً رئيسياً من العوامل التي تساهم في تدهور التربة. وتواجه أجزاء كبيرة من الشمال الأفريقي تصرحاً ناجماً عن مزيج من الإفراط في الرعي، وتفاوت هطول الأمطار،

وحالات الجفاف. وفي غرب أفريقيا ووسطها الحق تزايد أعداد السكان إلى جانب الزراعة المتقلقة أضراراً بمساحات كبيرة من الأرضي.

**إرالة الغابات:** مع أن أفريقيا ما زالت تمثل ١٧ في المائة من الغطاء الغابي العالمي، تتدحر الغابات باضطراد نتيجة للنمو السكاني، والجفاف، والتلوّع الزراعي، واستخراج خشب الوقود، والاستغلال التجاري، وحرائق الأدغال، والحرروب الأهلية، وعدم الاستقرار السياسي. ومن ثم فقدت أفريقيا غالباًها الغابي بمعدل سنوي قدره ٠،٧ في المائة خلال الفترة ١٩٩٥-١٩٩٠. وساهم في ذلك كل من الممارسات الزراعية غير القابلة لاستدامة من قبل الزراعة المتقلقة واستخدام تقنيات القطع والحرق في الجنوب الأفريقي ووسط أفريقيا، وكذلك قطع الأخشاب التجاري، وعمليات التنقيب عن البترول، وأنشطة التعدين. ويعتمد تسعون في المائة من السكان على الحطب والأنواع الأخرى من الكتلة الحيوية لأغراض الطاقة. ومن ثم تضاعف إنتاج واستهلاك الحطب والفحm النباتي خلال الفترة ما بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٤ ومن المتوقع أن يرتفع بنسبة ٥ في المائة أخرى بحلول سنة ٢٠١٠.

**استنراف موارد المياه:** بينما لا تستخدم أفريقيا سوى حوالي ٤ في المائة من موارد المياه العذبة المتتجددة وتوجد في بعض البلدان فيها بحيرات وأنهار وفييرة، تعتمد البلدان الواقعة ضمن مناطق قالحة على احتياطيات محدودة من المياه الجوفية. وثمة ١٤ بلدًا في أفريقيا أصبح كل منها يواجه بالفعل أزمة مياه. ومن الممكن توقيع أن يواجه ١١ بلد آخر نفس الظروف بحلول سنة ٢٠٢٥. والاحتمالات المتوقعة سيئة على وجه الخصوص في الشمال الأفريقي. فمن المتوقع أن يزيد الطلب على المياه بنسبة ٣ في المائة على الأقل سنوياً حتى سنة ٢٠٢٠ مع تزايد أعداد السكان ونمو الاقتصادات. ويمثل تلوّث المياه السطحية مشكلة متزايدة تترتب عليها آثار خطيرة بالنسبة للصحة العامة.

**التحضر:** إن النمو الحضري السنوي في أفريقيا هو الأعلى الآن في العالم، إذ يتجاوز ٤ في المائة. وفي الستينيات من القرن العشرين كان حوالي ٢٠ في المائة من السكان يعيشون في مناطق حضرية؛ وارتفاع الرقم إلى ٣٥ في المائة عام ١٩٩٥. كما أن البنية الأساسية الحضرية سيئة، وتنبع المناطق المحيطة بالحضر، بدون خدمات ومرافق مخططة في كثير من

نوعية الهواء وانبعاثات الكربون: يغدو تلوّث الهواء الآن جزءاً من بيئتنا المنقطة، مسبباً الموت. ففي الصين، مثلاً، يؤدي الدخان والجسيمات الصغيرة المنبعثة من حرق الفحم إلى أكثر من ٥٠٠ حالة وفاة سابقة لأوانها وإلى ٤٠٠٠ حالة جديدة من حالات الالتهابات الشعوبية سنوياً. ولقد زادت انبعاثات ثاني أكسيد الكربون بمقدار ضعف متوسط المعدل العالمي البالغ ٢،٦ في المائة سنوياً خلال الفترة ١٩٧٥-١٩٩٥، وأحتلت الصين واليابان مركز الصدارة في ذلك الصدد.

**التحضر:** يوجد في آسيا ١٦٠ مدينة من مدن العالم التي يزيد عدد سكان كل منها على ٧٥٠٠٠ نسمة ومجموعها ٣٦٩ مدينة. وغالباً ما فاقت سرعة النمو السكاني سرعة تنمية البنية الأساسية

الأحياء. وقطاع كبير من سكان الحضر يعيش في مدن متوسطة الحجم تفتقر إلى الديمومية الاقتصادية التي تسم بها المدن الأكبر حجماً.

**استنزاف التنوع البيولوجي:** إن أفريقيا تؤوي أكثر من ٥٠٠٠ نوع من أنواع النباتات المعروفة، و ١٠٠٠ نوع من أنواع الثدييات، و ١٥٠٠ نوع من أنواع الطيور. وهذا التراث البيولوجي المتعدد معرض للخطر في جميع المناطق دون الإقليمية.

**انبعاثات الكربون:** مازالت انبعاثات غازات الاحتباس الحراري في أفريقيا منخفضة. فالمنطقة لا تساهم سوى بـ ٣,٥ في المائة من إجمالي انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في العالم، ومن المتوقع أن يزيد هذا الرقم إلى حوالي ٣,٨ في المائة فقط بحلول سنة ٢٠١٠.

## أمريكا اللاتينية والكاريبي

من بين التحديات البيئية الرئيسية في منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي ما يلي:

**تدهور الأراضي:** فقد أصبحت مساحة تقدر بـ ٣٠٠ مليون هكتار من الأراضي بتدهور التربة، نتيجة في الغالب لتناول التربة واستخدام الكيماويات. كما يقدر أن مساحة أخرى تبلغ ١٠٠ مليون هكتار قد تعرضت للتدهور من خلال إزالة الغابات، فضلاً عن تعرض مساحة أخرى قدرها ٧٠ مليون هكتار للرعي المفرط.

**إزالة الغابات:** إن أمريكا اللاتينية، التي جبها الطبيعة بأغنى غطاء من الغابات المدارية في العالم، هي محور الجهد العالمي الذي يرمي إلى تحقيق الاستدامة. فزهاء نصف المنطقة ما زال مغطى بغابات طبيعية، ولكن نسبة قدرها ٣ في المائة من الغطاء الغابي فقدت أثناء الفترة ١٩٩٥-١٩٩٠. فقد فقدت البرازيل حوالي ١٥ مليون هكتار من مساحة الغابات في الفترة ١٩٩٧-١٩٨٨، وفقاً لما ورد في تقرير "GEO-2000". ويعتبر التوسع الزراعي من خلال ممارسات القطع والحرق التقليدية السبب الأول لإزالة الغابات. وتساهم أيضاً في تلك الإزالة الزراعة الحديثة، وعمليات قطع الأخشاب، والتعدين، وتنمية البنية الأساسية، والحرائق، والتحضر.

**استنزاف موارد المياه:** مع أن أمريكا اللاتينية لديها شبكات مياه عديدة ممتدة، فإن حوالي ثلثي المنطقة مصنف في فئة الأرضي القاحلة أو شبه القاحلة. وفي بعض المناطق يجري استغلال مستودعات

المياه الباطنية بمعدلات غير قابلة للاستدامة مع تزايد الطلب على المياه للأغراض المنزلية والصناعية والزراعية. ويظل التلوث والصرف الصحي قضيتين رئيسيتين. كما أن المنطقة عرضة لتصريف مواد كيميائية سامة، من أنشطة التعدين والأنشطة الصناعية الواسعة، في شبكات المياه الموجودة فيها.

**التحضر:** إن زهاء ٧٥ في المائة من سكان المنطقة متحضرن بالفعل، وكثيرون منهم يقيمون في مدن ضخمة مثل مكسيكو (٦,٥ مليون نسمة)، وساو باولو (٦ مليون نسمة)، وبونيس آيرس (١٢ مليون نسمة) وريو دي جانيرو (١٠ ملايين نسمة). وتعيش أعداد كبيرة من سكان المدن في مستوطنات عشوائية ومدن أكواخ، من بينهم ٤ ملايين من سكان ريو دي جانيرو البالغ مجموعهم ١٠,٦ ملايين نسمة.

**تلذث الهواء وانبعاثات الكربون:** إن نوعية الهواء في معظم

## غرب آسيا

إن الكثافة السكانية في غرب آسيا أقل بكثير من المتوسط العالمي. يبد أن شحة وتدور موارد المياه والأراضي تمثل تحدياً متزايداً. فقد حقق استغلال موارد النفط في المنطقة فوائد كبيرة لبعض البلدان ولكن تكلفة كانت كبيرة أيضاً. فالتلذث وقصور إدارة النفايات يسببان تدهور البيئة البحرية



حركة التشييد متعدة في شعهاي. وسيكون لدى الصين ما يناهز ٨٣٢ مليون نسمة يعيشون في الحضر بحلول سنة ٢٠٢٥.

Hartmut Swarzbach, Still Pictures

**تدهور الأراضي:** لقد كان تدهور التربة مشكلة خطيرة منذ أمد طويل، وكان الحال كذلك بدرجة متزايدة في العقود القليلة الماضية. فرهاe ٩٦ في المائة من الأراضي عرضة للتتصحر؛ وقرباً أربعة أخماس منها عبارة عن صحاري بالفعل أو تصحر. وأدى تزايد الطلب على الأغذية نتيجة لنمو السكان إلى الإفراط في الرعي وامتداد زراعة الحبوب الغذائية إلى أراضي الرعي في نظم إيكولوجية هشة؛ ولم تسفر القوانين والمراسيم التي صدرت لحماية أراضي الرعي عن نتائج هامة. كما أدت تقنيات الري السيئة إلى تملح التربة واستنزاف المغذيات.

**إزالة الغابات:** إن مساحة كبيرة من الغابات الطبيعية التي كانت تغطي يوماً ما رقة كبيرة من شمال المنطقة قد أزيلت منذ أمد طويل لأغراض إقامة المستوطنات والزراعة والرعي وإنتاج الفحم النباتي وغير ذلك من أشكال الاستغلال. وقد أبقت برامج إعادة زرع الغابات مساحات غابات عند مستوياتها الحالية خلال العقود الماضيين، ولكن ارتفاع تكلفة الأخشاب المستوردة يمكن أن تزيد الضغوط في اتجاه زيادة إزالة الغابات. كما أدى تطهير المنحدرات الجبلية لأغراض الزراعة إلى حدوث تآكل شديد في التربة فيالأردن ولبنان وسوريا والمغرب.

**استنزاف موارد المياه:** إن المياه مورد ثمين محدود في المنطقة، ويمكن أن يشعل صراعات وطنية خطيرة؛ كما أن هطول الأمطار قليل وغير منتظم فضلاً عن أن درجة التبخر مرتفعة. وتؤدي سرعة النمو السكاني، بالنسبة إلى تنمية موارد المياه، إلى انخفاض نصيب الفرد من استخدام المياه. فمنطقة "المشرق" دون الإقليمية لديها أنهار تتبعد خارج حدودها وأنهار موسمها قصيرة أو دائمة.

وشبه الجزيرة العربية فقيرة من حيث المياه السطحية ولكن لديها احتياطيات من المياه الجوفية أكبر مما هو موجود لدى منطقة المشرق؛ غير أن تلك الاحتياطيات تُسحب بسرعة أكبر من معدلات التجدد الطبيعي. وأدت الصراعات والمنازعات على مخصصات المياه إلى إعاقة إجراء تحسينات في استخدام المياه السطحية. وتسلل مياه البحار والتلوث بالنفايات البشرية والصناعية وبمبيدات الآفات يؤثر في نوعية المياه. ومن ثم يمثل تلوث المياه السطحية مشكلة متزايدة تترتب عليها آثار خطيرة بالنسبة للصحة العامة. وعمليات إزالة

إن دليل الكوكب الحي مقاييس مفید للشدة الطبيعية الموجودة في غابات الكثرة الأرضية ونظمها الإيكولوجية للمياه العذبة ومحبياتها وسواحلها في أي سنة بعينها. فهو يدمج المعلومات التي تتضمنها ثلاثة مؤشرات يتكون منها هي: مؤشر أعداد الأنواع الموجودة في الغابات وهو يشير إلى أن ٣١٩ من أعداد أنواع، معظمها ثدييات وطيور، قد تدنت على مدى السنوات الثلاثين الماضية. كما تدنت أعداد الأنواع الموجودة في الغابات المدارية بنسبة ٢٥ في المائة، بينما زادت أعداد الأنواع الموجودة في الغابات المعتدلة زيادة هامشية في ذلك الوقت. وتشهد الآن الغابات المدارية في أمريكا اللاتينية وأفريقيا وجنوب آسيا تدهوراً خطيراً في نظمها الإيكولوجية.

مؤشر أعداد الأنواع التي تعيش في المياه العذبة وهو يشير إلى حدوث انخفاض عالي بنسبة ٥٠ في المائة تقريباً منذ سنة ١٩٧٠ في أعداد ١٩٤ نوعاً من أنواع الطيور والثدييات والزواحف والبرمائيات والأسماك التي تعيش في المياه العذبة. وأخطر درجات الانخفاض حدث في أمريكا اللاتينية، والمنطقة الواقعة بين أستراليا وأسيا، ومنطقة آسيا/المحيط الهادئ، وأفريقيا. وكانت النظم الإيكولوجية الموجودة في المياه العذبة بأمريكا الشمالية وأوروبا قد تعرضت لقدر كبير من التدهور قبل عام ١٩٧٠.

ومؤشر أعداد الأنواع البحرية وهو يشير بالمثل إلى حدوث انخفاض بنسبة ٣٥ في المائة في أعداد ٢١٧ نوعاً مختلفاً منذ عام ١٩٧٠. وحدث أسوأ درجات الانخفاض في الأعداد في المحيطات الجنوبية، بما فيها جنوب الأطلسي، والمحيط الهندي، وجنوب المحيط الهادئ.

المصدر: الصندوق العالمي للطبيعة، مركز رصد عمليات الحفظ العالمية التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز دراسات القابلية لاستدامة. ٢٠٠٠. Living Planet Report 2000. غالاند، سويسرا: الصندوق العالمي للطبيعة.

الطينية، ومستنقعات المنغروف، والأعشاب البحرية، والشعاب المرجانية) لضغوط على وجه الخصوص. فالتنوع البيولوجي البحري لحق به ضرر نتيجة للأفراط في صيد الأسماك، وللتلوث، وتدمير الموارد. وقد أقيمت مناطق محمية في جميع أنحاء غرب آسيا ولكن استنزاف موارد المياه، وتقلص التربة، وآفات النباتات تؤثر تأثيراً كبيراً على أنواع كثيرة من النباتات والحيوانات المتوطنة. كما أن انسكاب البترول والنفاثات في الخليج الفارسي يترك أثراً متزايداً.

**انبعاثات الكربون:** إن تنمية صناعة النفط وسرعة النمو الصناعي والسكاني جعلت بعض البلدان من مستهلكي الطاقة بدرجة عالية. ومن ثم بلغت انبعاثات المواد الهيدروكرbone وثاني أكسيد الكربون وغيرها من الملوثات في الجو مستويات تدعو إلى القلق، لاسيما في المدن الأكبر. ويساعد سطوع الشمس ودرجات الحرارة المرتفعة على مدار السنة على تحويل الملوثات الأولية إلى أوزون وكبريتات، وهذا قد يكون أكثر خطورة على الصحة وعلى البيئة.

الملوحة ومعالجة المياه العادمة، وهي عمليات باهظة التكلفة، تخفف المشاكل ولكنها لا تحلها.

وليس من المتوقع أن يؤدي الاحتراق العالمي إلى الحد من القيود المائية، بل قد يزيدها سوءاً. فالريادات المسقطة الصغيرة في معدل هطول الأمطار قد يقابلها ارتفاع في درجات الحرارة وارتفاع في معدلات التبخر.

**التحضر:** يمضي النمو الحضري قدماً في بعض البلدان بضعف معدل النمو السكاني العام، فأكثر من ثلثي السكان يعيشون في مناطق حضرية (وتزيد المعدلات عن ذلك حتى في بلدان الخليج). وقد تركز قدر كبير من النمو في عدد صغير من المدن التي تتركز فيها الفرص والبني الأساسية. ورغم محاولة تخطيط استخدام الأراضي فإن النمو العمراني الفوضوي والتعدي على الأرض الزراعية شائعان. كما تتسع المناطق المحاطة بالحضر، بدون خدمات ومرافق مخطفة في الغالب.

**استنزاف التنوع البيولوجي:** إن النظم الإيكولوجية المتنوعة في المنطقة تؤدي أنواعاً كثيرة مهددة بالانقراض. وتنعرض النظم الإيكولوجية البحرية (المسطحات

## مستويات التنمية والأثر البيئي



أحد الأحياء الفقيرة في ريو دي جانيرو. وفي البلدان النامية يفتقر شخص بين كل أربعة أشخاص إلى إسكان لائق.

*Werner Rudhart, Still Pictures*

والمحدد الأساسي للأثر أكثر من غيره هو النطاق. فقبل ثلاثين عاماً وصف بول إهرليتش وج. هولدرن هذه العلاقة بصيغة المعادلة التي أصبحت شهيرة الآن<sup>٢</sup> وهي:  $\text{أ سوت} = \text{أثر الناس على بيئتهم} (\alpha)$  هو نتاج حجم السكان (س)، والوفرة (و)، التي تمثل نصيب الفرد من الإنتاج أو مستوى الاستهلاك)، والتكنولوجيا (ت)، التي تمثل الناتج أو كفاءة الإنتاج لكل وحدة).

وكثيراً ما استخدمت هذه المعادلة<sup>٣</sup> ولكنها كانت موضع انتقاد أو بلوره في أحيان أخرى كثيرة أيضاً.<sup>٤</sup> والسبب الرئيسي فيها هو أن العوامل التي تتطوّر عليها العلاقة ليست مستقلة، وإنما هي متراقبة بأشكال معقدة. ومع ذلك كان هذا النهج مفيداً في التدليل على أن الديناميات السكانية ضرورية للتغيير البيئي.

فعلى سبيل المثال كان نصيب الفرد من الانبعاثات العالمية لثاني أكسيد الكربون

لخشب الوقود، مثلاً، تضاعف على مدى السنوات الخمسين الماضية؛ ويعزو معهد مراقبة العالم (Worldwatch Institute) هذه الزيادة، إلى حد كبير، إلى النمو السكاني. ولكن الزيادة السادسية في استخدام الورق التي حدثت منذ عام ١٩٥٠ تعزى أساساً إلى تزايد الوفرة، والاستعمالات المتعددة للمتطلبات الورقية في بيئة يتزايد تحضرها.

وحجم السكان ونموهم وتوزعهم وحرارتهم هي أمور تساعد على تحديد العلاقة بين الناس وبئاراتهم. فقد ترك أعداد متماثلة من الناس آثاراً شديدة الاختلاف على البيئة، تبعاً، على سبيل المثال، للمؤسسات الاجتماعية ووسائل الإنتاج وقواعد الملكية وأشكال الحكم.<sup>١</sup> ففرص الحصول على التعليم، والفرص الصحية والاقتصادية، ومستويات الاستهلاك، والفارق بين الجنسين (أي "نوعية رأس المال البشري")، هي أمور لها كلها تأثير.

### تحديد أثر النشاط البشري

إن مزيداً من البشر يستخدمون مزيداً من الموارد بكثافة أكبر مما حدث في أي مرحلة من مراحل التاريخ البشري. فال المياه العذبة وأراضي المحاصيل والغابات ومصائد الأسماك والتنوع البيولوجي هي كلها تبدي دلائل أزمة على كل من الصعيد المحلي والإقليمي والعالمي. فتزايده الضغط على البيئة هو، من ناحية، نتيجة لتزايد الوفرة – أي تزايد الاستهلاك والتلوث والنفايات، وهو، من ناحية أخرى، نتيجة للفقر المزمن – أي الافتقار إلى الموارد والتكنولوجيا اللازمة لاستخدامها، والافتقار إلى القدرة على تغيير هذه الظروف.

وتزايد أعداد البشر يلعب دوراً في كل سيناريو من الاثنين. فالاستخدام العالمي

ثابتاً نسبياً منذ عام ١٩٧٠، بينما زاد نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في كل من المناطق الأكثر نمواً والمناطق الأقل نمواً.<sup>٥</sup> وهذا معناه أن التحسينات في التكنولوجيا عادلت تأثيرات زيادة الاستهلاك.<sup>٦</sup> ومسألة ما إذا كانت انبعاثات ثاني أكسيد الكربون ستواصل تزايداتها بنفس سرعة تزايد حجم السكان ستتوقف على الاتجاهات الاقتصادية والاجتماعية، والاستجابة المؤسسية للمشاكل البيئية، وسرعة خطى التغير التكنولوجي.

الاستخدام المفرط للكيماويات الزراعية، وفي الاستخدام المفرط لموارد المياه الجوفية لأغراض الري، وفي الاستخدام المفرط لأراضي الرعي لأغراض الرعي، وفي الاستغلال المفرط للترة للأغراض الإنتاج التصديرية. وهيكل التسعير المختل تديم استخدام المدخلات التبديدي. ففي جوهرات بالهند يدفع المزارعون القبليون الفقراء التكلفة الكاملة للري بطريق الضخ المتاح من خلال منظمة غير حكومية بينما يحصل المزارعون الأغنى على مياه مدرومة من خلال النظم المطبقة في الولاية.

والجماعات ذات الدخل الأعلى تستهلك من الطاقة وتنتج من النفايات أكثر مما يستهلكه وينتجه الفقراء، الذين يتعين عليهم استخلاص قيمة من كل نفayaة. فالأسر المعيشية ذات الدخل الشديد الانخفاض في باكستان تتفق على الوقود واحداً على ثلاثة مما تتفقه الأسر المعيشية الغنية، مع أنها تتفق على التزود بذلك الوقود وقتاً وطاقة أكبر بكثير.

والمجتمعات الريفية ستظل تعتمد بشدة على الزراعة والموارد الطبيعية كسبيل للرزق. والتدهور البيئي لن يؤدي سوى إلى زيادة فقرها، ومن ثم فإن الحفاظ على البيئة والتحفيف من الفقر هدفان متوازيان. وفي معظم الحالات التي يحظى فيها الفقراء بملكية مأمونة للأراضي فإنهم يستثمرون في حماية أراضيهم وبيتهم.

والسيطرة المحلية قد تكون مهمة: فالدراسات تشير إلى أن حالة غابات نيبال تحسن منذ تحقيق لامركارية إدارة موارد الغابات بتفويضها إلى المجتمعات المحلية. وقد حقق برنامج الهند للإدارة المشتركة للغابات، الذي ينقل أيضاً المسؤولة عن إدارة الموارد إلى السكان المحليين، فوائد بيئية مماثلة في مناطق من قبيل جنوب غرب البنغال. والسيطرة المحلية قد تكون أكثر فعالية من الجهود الحكومية في الحد من عمليات قطع الأخشاب وصيد الأسماك واستخدام المياه التي تحدث بصورة غير قانونية، فضلاً عن السرقات، ولكن مشاركة الحكومة يمكن أن تساعده على معادلة التكلفة المرتفعة والفوائد المتأخرة للاستثمار في أنشطة الحفظ.

وعلى مدى أجيال راكم فقراء المزارعين كمية هائلة من المعرف عن الممارسات البيئية القابلة للاستدامة. فممارست من قبل الزراعة المتقلبة أفاد الفقراء طيلة قرون إلى أن أصبح عدد السكان كبيراً للغاية أو إلى أن تدخلت عوامل أخرى. والممارسات التقليدية قد

للإستمرارية. وقد يكون فهم هذه العلاقة هو السبيل إلى وضع نهاية للفقر وسد الفجوة بين الدول الأكثر وفرة والدول الأقل وفرة، وكذلك تحقيق هدف التنمية المستدامة.

## تفاعل معقد

تزداد الضغوط السكانية في مناطق كثيرة فقيرة وهشة إيكولوجياً في الحضر وكذلك في الريف. فالخصوصية في كثير من هذه الأماكن مرتفعة بالفعل، ويترافق عدد السكان الذين ينبعون إلى تلك الأماكن نتيجة لنقص الأرضي اللازم للزراعة الكافية، ونتيجة للسياسات الاقتصادية التي تشجع الحيازات الكبيرة، والزراعة الكثيفة والمحاصيل النقدية، ونتيجة للفقر وارتفاع الكثافات السكانية في أماكن أخرى.

فعلى سبيل المثال نجد أن الزراعة القائمة على إزالة الأشجار وحرقها وكذلك عمليات قطع الأخشاب آخذة في التوسيع في محمية الغلاف الحيوي بمنطقة كالاكمول في شبه جزيرة يوكوتان بالمكسيك، بسبب سرعة الهجرة الداخلية وارتفاع الخصوبة. وتحت الضغط السكاني المستمر بلا هدف اقتصادي مزارعو الكفاف الغطاء الغابي لتلال غارو بشمال شرق الهند. كما أن تزايد الفقر في المجتمعات الساحلية وسرعة النمو السكاني في المدن الكبيرة الممتدة على ساحل غرب أفريقيا يدفعون أيضاً إلى تدمير مستنقعات المنتزهات المعروفة من أجل الحصول على خشب الوقود وإلى صيد الأسماك بالديناميت في مياه مصائد تربية الأسماك.

وفي هذه الأمثلة وأخرى كثيرة الفقراء هم أوضح عوامل التدمير في البيئات المبنية. فالفقراء يعتمدون اعتماداً مفرطاً على الموارد الطبيعية كمصدر مباشر للدخل ولا يتيح لهم الفقر سوى خيارات محدودة. ففي حالة تلال غارو لم تكن هناك أرض بديلة متاحة، وعلى ساحل غرب أفريقيا كان الطلب الحضري على الأسماك وخشب الوقود مصدر الدخل فوري. وهنا وفي أماكن أخرى يقف الفقراء في نهاية سلسلة طويلة من السبب والتبيّنة. وهم رُسل عدم الاستدامة أكثر من كونهم العوامل المسببة لها.

ويبين تفصيل أنماط الاستهلاك أن "الأثر الإيكولوجي" (انظر أدناه) لمن هم أيسراً حالاً أعمق بكثير من الأثر الإيكولوجي للفقراء، وأن أثرهم يتتجاوز في حالات كثيرة القدرة التجديدية لكوكب الأرض.

وفي معظم الحالات نجد أن المزارعين الأغنى هم الذين ينخرطون في عمليات تطهير واسعة النطاق للكساد النباتي، وفي

على الرغم من الارتفاع الشديد في الثروة العالمية، التي تقدر الآن بمبلغ ٢٤ تريليون دولار سنوياً، يعيش زهاء ١,٢ بليون شخص في شتى أنحاء العالم على أقل من دولار واحد يومياً – وهي حالة توصف بأنها "فقر مدقع" وتنسم بالجوع والأمية والضعف والمرض والوفاة السابقة لأوانها. ونصف سكان العالم يعيشون على دولارين أو أقل يومياً.<sup>٧</sup>

ولا يستطيع أكثر من بليون شخص إشباع احتياجاتهم الأساسية إلى الغذاء والماء والصرف الصحي والرعاية الصحية والإسكان والتعليم. فزهاء ٦٠ في المائة من سكان البلدان النامية البالغ مجموعهم ٤,٤ بلايين نسمة يفتقرن إلى مرفق الصرف الصحي الأساسية، ويفتقرون ما يقرب من الثلث إلى إمدادات المياه النقية، ويفتقرون الرابع إلى الإسكان اللائق، ويفتقرون ٢٠ في المائة إلى الخدمات الصحية الحديثة، ولا ينتظم ٢٠ في المائة من الأطفال في مدارس إلى أن يبلغوا الصف الخامس. ونجد على صعيد العالم أن ١,١ بليون شخص يعانون من سوء التغذية وغير قادرین على بلوغ المعايير الدنيا للطاقة والبروتين الغذائيين،<sup>٨</sup> وينتشر بينهم نقص المغذيات الدقيقة. فزهاء بليوني شخص في البلدان النامية يعانون من الأنمايا (فقر الدم).<sup>٩</sup>

ولقد كان وضع نهاية للفقر هدفاً دولياً منذ عام ١٩٦٠. وبعد تحقيق أوجه تقدم كبيرة خلال الفترة ما بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٩٠ انخفض معدل الحد من الفقر في التسعينيات من القرن العشرين إلى ما لا يتجاوز ثلث السرعة الالازمة للوفاء بالالتزام الأعمى المتحدة بخفض مستويات الفقر بمقدار النصف بحلول سنة ٢٠١٥.

ومع أن الورفة تؤدي إلى استهلاك الطاقة وإنتاج نفايات بمعدلات أسرع فإن تأثيرات الفقر تدمر البيئة أيضاً. وبالتالي انصب الاهتمام العالمي على العلاقة المعقدة بين التدهور البيئي والفقير والقابلية

## الفقر والبيئة

المارة بمرحلة انتقالية في إجراء تدابير إصلاحية لتحسين كفاءة اقتصاداتها. ومجمومعات العناصر الإصلاحية هذه تتضمن عادة انصباطاً مالياً، وخفضاً في عجز الميزانية، وخفضاً في الإنفاق، وإعادة هيكلة ضريبية، وتحرير مالياً، ومعدلات فائدة يحددها السوق، وأسعار صرف تنافسية ومستقرة، وتحريراً للتجارة، وتشجيعاً للاستثمار المباشر الأجنبي، وشخصية مؤسسات الدولة، وإزالة القيود، التنظيمية للقطاعات الصناعية المحمية، وتعزيز ضمانات حقوق الملكية.

وهذه الإصلاحات كانت ترمي إلى زيادة قدرة البلدان على المنافسة في السوق العالمية. وقد زادت التجارة الدولية زيادة مذهلة أثناء الفترة، وإن كان عدد صغير من البلدان النامية هو الذي يرجع إليه معظم الزيادة التي تحققت خارج اقتصادات السوق الأكثر تقدماً. والرغبة في الاندماج في الاقتصاد العالمي أو في معادلة الخسائر الناجمة عن الأزمات المالية دفعت بلدان نامية كثيرة إلى زيادة استغلالها للموارد الطبيعية.

ومن الواضح أن العولمة أدت إلى زيادة الرخاء بوجه عام وإلى حفز النمو. ولكنها أدت أيضاً إلى زيادة التفاوت في الدخل وإلى تدهور بيئي. فمع أن الفقر انخفض بالنسبة المئوية فإن عدد من يعيشون في حالة فقر قد زاد باطراد، وظل متواسط الدخل في كثير من البلدان النامية منخفضاً. وفي الوقت ذاته أصبح التدهور البيئي أسوأ مما كان في أي فترة مقارنة من فترات تاريخ الإنسان. وثمة صلة واضحة بين التدهور البيئي وارتفاع التفاوت المصاحب للعولمة – ذلك لأن تزايد الفقر يجعل فقراء كثيرين يضطرون بضغوطهم على الموارد الطبيعية الهشة لكي يبقوا على قيد الحياة. وقد خلص بعض الناقدين<sup>١٠</sup> إلى أن العولمة وإن كانت قد أدت إلى إصلاحات اقتصادية هامة فقد تجاهل واضعو السياسات ما يلزم من إصلاحات اجتماعية وبيئية ومؤسسية موازية للحيلولة دون حدوث زيادات في انعدام المساواة والفقر والتدور البيئي.

### قياس أبعاد الفقر

جرت العادة على أن يعرف الاقتصاديون الفقر من حيث الدخل، باستخدام إما مقياس نسبي من قبل الدخل الوسيط في بلد، أو مقياس مطلق مثل تكالفة سلة نمطية من السلع والخدمات.

وتشمل التعاريف الأحدث عهداً أيضاً مقاييس الصحة والتعليم والأمن والصوت

إن هجرة الفقراء إلى الأراضي الأكثر حدية يعرض للخطر محميات التنوع البيولوجي ويستترف الغطاء الغابي اللازم لمعادلة أثر ظاهرة الاحترار العالمي.

ففي الفلبين نجد أن ٦٠ في المائة من أراضي البلد البالغ مجموعها ٣٠ مليون هكتار يندرج في فئة الهضاب. وسكان الهضاب، الذين يمثلون حوالي ثلث مجموع السكان، هم أساساً أسر زراعية فقيرة حيازتها للأرض غير مضمونة. ومصادر المياه بالنسبة لهم هي إما الينابيع أو الجداول المائية الجبلية. ومع استمرار أعدادهم في التزايد، إلى جانب المحاولات التي بذلت مؤخراً من أجل التصنيع، يزحف كثيرون من سكان الهضاب إلى مناطق مرتقبة أكثر هشاشة. ومن العاقد الرئيسية لازالة الغابات فقدان موارد الحيوانات والنباتات البرية المتوسطة. فحتى الآن يُعرف دولياً بأن ٨٩ نوعاً من الطيور و٤٤ نوعاً من الثدييات و٨ أنواع من الزواحف مهددة بالانقراض.

كما أن سكان الأراضي المنخفضة الذين يتقللون إلى المناطق المرتفعة بحثاً عن الأرض الصالحة للزراعة كثيراً ما يستخدمون تقنيات زراعية غير سليمة. كما أنهم يجلبون قيمًا ثقافية مختلفة عن الجماعات الإثنية التقليدية التي تعيش على التلال، وكثيراً ما يصطدمون بالسكان المحليين حول ملكية الأراضي التي كانت تُزرع تقليدياً بطريقة الزراعة المتنقلة.

ويوضح المعهد الدولي للتعمير الريفي أن "النمو الطبيعي والهجرة من المناطق المنخفضة معناهما تزايد أعداد سكان المناطق المرتفعة، مما يرغم المزارعين على زرع منحدرات أكثر انخفاضاً وترابة أقل، وعلى ترك الأرض بلا زرع لفترات أقصر. وهذا يؤدي إلى تفاقم مشاكل التساحات وخصوصية التربة والاقتصاد في استخدام المياه".

الأراضي باهظاً للظروف المحلية غير الواضحة مباشرة للمراقبين الخارجيين مهما كانوا خبراء. ففي مناطق سومطرة الجبلية يعتمد المزارعون على تقانين حجرية بسيطة يكتونون بها شبكات رمي على امتداد انخفاض نصيب الفرد من تكلفة استثمارات ثابتة (مثل تكنولوجيا جمجمة المياه)، وقد تحسن فعلاً الاستدامة والإنتاجية في ظل بيئة داعمة.

وإذا لقيت البلدان النامية ذات الأعداد السكانية المتزايدة بسرعة تشجيعاً ودعماً لكي تعتمد تكنولوجيات أنظف، من الممكن التخفيف من التدهور البيئي. وبمعدلات النمو الراهنة من المتوقع أن تبلغ انبعاثات غازات الاحتباس الحراري في آسيا ثلاثة أمثال ما هي عليه الآن على مدى السنوات الخمسين القادمة. والتكنولوجيا الفعالة، إذا أصبحت ميسورة التكلفة، يمكن أن تحد من التزايد في تلك الانبعاثات.

### العولمة والفقر

في السنوات العشرين الماضية بدأ ما يربو على ١٠٠ بلد من البلدان النامية والبلدان

تجسد فهماً للظروف المحلية غير الواضحة مباشرة للمراقبين الخارجيين مهما كانوا خبراء. ففي مناطق سومطرة الجبلية يعتمدون المزارعون على تقانين حجرية بسيطة يكتونون بها شبكات رمي على امتداد الكفاءة فإن عملية التسرب منها تكفل توزيع المياه توزيعاً عادلاً عبر المجتمع المحلي.

وعندما يتقلل الفقراء إلى بيئة جديدة أو عندما يتغير توازن بيئتهم القديمة، مثلاً نتيجة لسرعة تزايد السكان، قد تكون هناك فترة إعادة تعلم قد تحدث فيها درجة ما من التدهور. ولكن فرض حلول تقنية موحدة تتجاهل معارف السكان الأصليين وتسموها قد يكون له أثر إيكولوجي كارثي.

والنمو السكاني ليس بالضرورة ضاراً للاستدامة البيئية ولكنه يؤثر في الخيارات المتساحة واحتمالات أي تدخل. ومع أن التدهور يحدث دوماً في البداية عندما تزيد الكثافات السكانية الشديدة الانخفاض، فإن ما يلي ذلك يتوقف على افتراض عدة عوامل. فإذا كان الاستثمار اللازم لتحسين

فالمرأة كثيرةً ما تكون محرومة حرماناً متعدداً.

## الحلول التكاملية للفقر والبيئة

ثمة توافق آراء متزايد على أن اتباع نهج متكامل فيما يتعلق بمشاكل الفقر والتهور البيئي هو وحده الذي يمكن أن يؤدي إلى التنمية المستدامة (انظر الفصل ٦). ومن بين دعائم استراتيجية التنمية المستدامة ما يلي:

- زيادة قاعدة موارد الفقراء، من خلال تدابير من قبيل إصلاح ملكية الأراضي، والإدارة التشاركية للموارد المشتركة، والاستثمارات العامة في حفظ الأرضي، وتهيئة فرص عمل.
- الاستثمار في الخدمات والبني الأساسية البديلة للطاقة، من قبيل الصرف الصحي والمياه النقية والتعليم والرعاية الصحية وغيرها من الخدمات.
- دعم التكنولوجيات "الخضراء".
- سياسات تسعير لا تشجع الإسراف في استخدام موارد من قبيل الكهرباء والمياه والمخيبات الزراعية.

## الطاقة والفقر

يرتبط تزايد استهلاك الطاقة بتقدم الاقتصادات، وكذلك بتزايد طول العمر المتوقع، وبارتفاع مستويات التعليم فضلاً عن مؤشرات أخرى للتنمية الاجتماعية. وعلاقة الارتباط ليست محددة باحكام – فمن بين الاقتصادات الصناعية مثلاً نجد أن نصيب الفرد من استهلاك الطاقة مقابل كل دولار من الناتج المحلي الإجمالي في الولايات المتحدة أعلى بكثير مما هو الحال في البلدان الأوروبية أو في اليابان. والتنمية الاجتماعية على وجه الخصوص يمكن في كثير من الأحيان أن تتحقق بدون مستويات عالية من استهلاك الطاقة، كما هو الحال مثلاً في ولاية كيرالا بالهند، أو في سري لانكا.

و واستهلاك الطاقة المرتفع قد يفشل أيضاً في إنتاج نمو اقتصادي إذا أسيء توجيهه، كما هو الحال في الاتحاد السوفيافي السابق، ولكن ثمة أمثلة لتحقيق نمو اقتصادي كبير دون أن يقابل ذلك نمو في استهلاك الطاقة.

وهذا يمثل أحد الألغاز الرئيسية التي تنطوي عليها التنمية. فجميع نماذج التنمية موجهة نحو النمو الاقتصادي – ومع ذلك إذا استهلك جميع البلدان الطاقة بمعدلات

منطقة في كينيا تتأقلم لكي تواجه التحدي السكاني

الإطار ١٢

في منطقة ماتشاكس بكتانيا، القرية من نيروبي، استُخدمت تكنولوجيات زراعية جديدة استجابة للنمو السكاني السريع، محققة نتائج متفاوتة. ومن بين المبتكرات، التي تسبّت من خلال أنشطة الإرشاد الزراعي والدعم المالي والتكنولوجي، زيادة استخدام التقطيع؛ وزرع محاصيل متعددة؛ وزرع أشجار من أجل ثنيّت التربة وإدارة المياه والتزوّد بخشب الوقود؛ إلى جانب استراتيجيات أخرى.

وقد استفادت النساء من زرع أشجار فاكهة لأنفراز الاستهلاك الغذائي في إطار الأسرة المعيشية وكيفية سوقية، كما استفادن من التحول عن الرعي الماشي إلى إطعام الماشية من المزارع، مما أدى إلى زيادة حصيلة منتجات الألبان التي تُسوقها النساء.

وسُهلَ قرب ماتشاكس إلى العاصمة إدراجها ضمن شبكة تسويق فعالة تتسم بانخفاض التحديات المتعلقة بالنقل والتخزين. واستفادت المنطقة أيضاً من الهجرة إلى العاصمة منها، التي تجلب مهارات جديدة وتمويلًا إضافيًّا للتنمية المحلية. ولكن هجرة الرجال بأفراط منها إلى المدينة أدت إلى حدوث عجز في اليد العاملة وإلى أعباء زراعية إضافية للنساء اللائي كن مثقلات أصلاً بتدبير شؤون منازلهن وتربية الأطفال وجلب الوقود والمياه.

وأضافت أيضًا تكنولوجيات جديدة للزراعة على جوانب التلال إلى احتياجات المنطقة من المياه. فانكمشت أحجام المزارع إلى متوسط يزيد قليلاً على هكتار واحد، وأصبحت الأراضي الأكثر هامشية هي كل ما تبقى للأعداد المتزايدة من الأسر. وأدى أيضًا تزايد الإنتاج الزراعي إلى فقدان الحيوانات والنباتات البرية والتنوع البيولوجي في المنطقة.

المصدر: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، البنك الدولي، معهد موارد العالم. ٢٠٠٠.

World Resources 2000-2001: People and Ecosystems: The Fraying of Life . واشنطن، العاصمة: معهد موارد العالم، الصفحات ١٤٩-١٥٨.

السياسي والتمييز. ويقيس تقرير التنمية في العالم ٢٠٠١-٢٠٠٢ الفقر من خلال ثلاثة أبعاد هي: الفرصة والتمكين والأمن. ويدرج البنك الدولي بعد آخر هو: القدرات. ١٢. وهذه الأبعاد لها محددات متعددة ولكن الاستدامة البيئية تتخلل كل منها كخط مشترك.

والفرصة تقييس دخل الفرد، والاستهلاك، ومستوى انعدام المساواة في المجتمع. وقد تعزز الفرصة بوجود بيئة اقتصادية مستقرة، وتوزيع منصف للأصول، وسهولة توافر البنية الأساسية. ومن بين التدخلات البيئية المحددة التي تحسن الفرصة تحسين إنتاجية الأراضي ومصائد الأسماك، وهيكل التسعيـر الحساسة بيئياً.

والتمكين يقيس مشاركة الفرد في عملية صنع القرار في المجتمع. والتمكين تعززه اللامركزية والشفافية والخصوصية للمساءلة

استهلاكها في الولايات المتحدة أو حتى بمعدلات استهلاكها الأوروبية، فإن مصادر الطاقة سرعان ما ستتضيق، فضلاً عن أن النواتج الفرعية غير المرغوبة لاستخدام الطاقة ستثال في أفضل الأحوال من قدرة البيئة على استيعابها. ويتمثل التحدي في إيجاد وسائل يمكن بها للبلدان الأكثر وفرة أن تقلل من أعباء الاستهلاك، ويمكن بها للبلدان الفقيرة وللقراء أن يفتلوها من الفقر دون أن يشلوا قدرة الاقتصادات أو قدرة الغلاف الإيكولوجي.

وإليافات من الفقر ليس مجرد مسألة إيجاد سبل لزيادة استهلاك الطاقة، بل هو مسألة تغيير أنواع الطاقة المستخدمة.

ومصادر الطاقة للفقراء غير كافية ومسببة للتلوث وغير صحية. والقراء يدفعون مقابل كل وحدة من الضوء المنبعث أو الحرارة المنبعثة أسعاراً أعلى مما يدفعه الأغنياء، تشمل الوقت الذي يقضونه في الحصول على الوقود وجبله. وموارد الطهي التي تحرق وقود الكتلة الحيوية لا تستخدم سوى حوالي ١٥ في المائة من طاقة ذلك الوقود الممكنة. والموارد التي تعمل بالفحى النباتي والفحى الكوك والكيروسين تبلغ نسبة كفافتها ٥٠ في المائة. أما الموارد التي تعمل بالكهرباء وغاز البروبين السائل فهي تحول ٦٥ في المائة فقط من طاقتها.

وأظهرت دراسة في باكستان أن نسبة تبلغ زهاء ٩٠ في المائة من الأسر المعيشية الفقيرة تعتمد على أنواع وقود الكتلة الحيوية لأغراض الطهي وأن الغالبية منها تستخدم الكيروسين بدلاً من الكهرباء لأغراض الإضاءة. وعلى العكس من ذلك يستخدم أكثر من ثلث الأسر المعيشية الأفضل حالاً الغاز في أغراض الطهي ويستخدم معظمها ضوء الكهرباء.

والطهي بالكتلة الحيوية ينبع سخاماً ومواد أخرى ١٣ ترتبط بالالتهابات التنفسية الحادة، وبالأمراض المزمنة التي تعيق الرئة عن أداء وظيفتها، وبسرطان الرئة ومشاكل العيون، فضلاً عن انخفاض وزن المواليد. ١٤ فالفحى الذي يستخدم في إشعال نيران مفتوحة أو في الموارد ينبع كبريتاً ومواد سمية من قبيل الزرنيخ والفلوريد والرصاص. وتأثيرات هذه الملوثات تتفاقم بفعل سوء التهوية.

وعدم القدرة على طهي الغذاء أو غلي الماء بدرجة كافية بسبب نقص الوقود أو عدم كفافته يسهم أيضاً في سوء التغذية والأضطرابات المعاوية والإصابة بالطفيليات.

وجلب خشب الوقود وما يتصل به من مواد يستغرق وقتاً ويوؤدي إلى إصابات،

سكنانية منخفضة للغاية إلى كثافة سكانية متوسطة، مثلاً، قد يشجع الممارسات الزراعية الجديدة، التي تتحقق زيادة في الغلات وتتحول عدداً أكبر من السكان. وهذه العملية ربما كانت قد شجعت تطور الزراعة المستقرة الكثيفة.<sup>١٨</sup> وزيادة الكثافة السكانية في الريف تؤدي إلى زيادة اليد العاملة المتاحة لإدارة الحرائق، وممارسة الأشغال المتعلقة بالبنية الأساسية من قبيل قنوات الري والمصارب، وتحسين التربة.

ولكن هناك حالات كثيرة كان النمو السكاني فيها في غير صالح الناس وبيئتهم على السواء.<sup>١٩</sup> فالنمو السكاني السريع الذي حدث في السنوات الخمسين الماضية أدى إلى مضاعفة وإعادة مضاعفة أعداد سكان الريف الفقراء، بسرعة أكبر من قدرتهم على التكيف. وإنكمشت قاعدة مواردهم انكماشاً شديداً بفعل الإفراط في استخدامها وبفعل الاستغلال التجاري. وبدون وجود فائض من أجل الاستثمار ظلت أيضاً التكنولوجيات المتاحة لسكان الريف الفقراء دون تغير.

والتحسينات المستمرة في الغلات الزراعية وفي نوعية الحياة تتوقف على تفاعل معقد للظروف البيئية، وتوافر التكنولوجيا والتنظيم الاجتماعي، كما توقف على الخيارات المتعلقة باستخدام الأرضي. فالكتفافات السكانية الأعلى تتطلب تكييفات متالية حسب الظروف الجديدة. وفي النهاية فإن إهراز مزيد من التقدم قد تعيقه القيود الطبيعية، على المياه لأغراض الري مثلاً؛ وقد تعيقه العواقب التكنولوجية، من قبيل تدهور التربة نتيجة للاستخدام المتكرر للمخصبات الكيماوية؛ وقد تعيقه القرارات السياسية المتعلقة باستخدام الأرضي والتنظيم الاجتماعي؛ أو قد تعيقه عوامل اقتصادية من قبيل الفقر.

والمجتمعات التي يمكنها الحصول على تكنولوجيا أفضل، ولديها استثمارات اجتماعية من قبيل التعليم والرعاية الصحية للجميع، بما فيها الصحة الإنجابية، استغلت ذلك استغلاً جيداً للحفاظ على الموارد وبناء اقتصادات ريفية قادرة على البقاء – ويمكن مشاهدة أمثلة لذلك في كيرالا وفي أجزاء من سري لانكا. وهذه المجتمعات يقل فيها اعدام المساواة بين الجنسين، وتتسم بتأخر سن الزواج فيها، وبانخفاض الخصوبة وبطء النمو السكاني، رغم قلة الدخل.

والزراعة الكثيفة أدت إلى زيادة الغلات في مناطق ريفية كثيرة، ولكنها وفرت طعاماً أرخص لسكان الحضر الذين تزايد

والمرأة هي التي تحمل ذلك في معظم الحالات. فقد أظهرت دراسة في جمهورية تنزانيا المتحدة<sup>١٥</sup> أن النساء ذوات البنية القوية في المناطق الريفية يحملن حوالي ٢٥ طناً مترياً لمسافة كيلومترات (وهذا يجمع بين الوزن والمسافة) كل سنة في عملية جلب خشب الوقود؛ بينما ينفق الرجل جزءاً صغيراً للغاية من هذا الجهد.

ووجدت دراسة في أديس أبابا أن جامعات الوقود، الالاتي كثيراً ما يحملن أثقالاً تعادل أوزانهن تقريباً، غالباً ما يتعرضن للسقوط وللإصابة، والصداع، والروماتيزم، والأنيميا، واضطرابات داخلية وفي الصدر والظهر، وعمليات سقوط الحمل.<sup>١٦</sup>

والأسر الفقيرة تعاني وقتاً في جمع الوقود أكبر من ضعف الوقت الذي تقضيه الأسر الأيسر حالاً.<sup>١٧</sup> والأسر الأغنى تتفق على الطاقة أكثر مما تنفقه الأسر الأفقر بما يصل إلى ٣٠ مرة، ولكنها طاقة أنظف وأكثر كفاءة وأقل عيناً – وتتشيرها بأسعار تفضيلية. فتكاليف الكهرباء، لاسيما للصنوفة في الحضر، كثيراً ما تكون مدرومة.

والقراء يدفعون أسعاراً أعلى مقابل كل وحدة من الطاقة في شكل كميات صغيرة: في صورة أصناف من قبيل البطاريات وإعادة شحن البطاريات والشمعون والكريوسين والفحى النباتي. وأظهرت عملية مسح جرت في أوغندا أن الأسر الريفية والتي تعيش في مناطق محاطة بالحضر تنفق ما يزيد على ١٠ دولارات شهرياً على الشمعون والإضاءة والكريوسين والبطاريات الخلوية الجافة وإعادة شحن بطاريات السيارات. وعدد الأسر المعيشية في البلد التي تستمد الكهرباء من بطاريات السيارات أكبر من عدد الأسر المعيشية الموصولة بشبكة عامة للإمداد بالكهرباء.

والتدابير اللازمة على صعيد السياسات لتصحيح هذه الأوضاع لا يلزم أن تكون باهظة التكلفة، ومن شأنها أن تحقق فورات على المدى الطويل. والإمداد بالطاقة الشمسية كثيراً ما يكون أرخص من مد شبكات كهربائية. كما أن الإعاثات أو الضمانات الائتمانية من الممكن أن تجعل الموارد الأكثر كفاءة في المتناول. وإن عادات أسعار الكهرباء بالنسبة لمن هم أيسير حالاً يمكن أن تتحول إلى وقود أنظف للفقراء.

### التنمية الريفية والسكان

إن تأثير الزيادة السكانية في المناطق الريفية قد يكون إما إيجابياً أو سلبياً. فحدوث تحول تدريجي من كثافة

٢,٩ بليون. (وفي المناطق الأكثر نمواً سترزيد أعداد هؤلاء السكان من ٠,٩ بليون ٢٠٣٠). وبحلول سنة ١٥٠ بليون). وسيعيش معظم سكان كل منطقة رئيسية في مدن. والنمو على هذا النطاق ستكون له عواقب شديدة فيما يتعلق بتنوعية الحياة وفيما يتعلق بالبيئات المحيطة.

وفي السبعينيات من القرن العشرين نحتت الأمم المتحدة مصطلح "Megacities" (أي المدن الضخمة) لتصف به المدن التي يبلغ عدد سكان كل منها ١٠ ملايين أو أكثر. وفي عام ١٩٧٥ كان هناك خمس مدن من هذه الفئة على نطاق العالم. أما الآن فهناك ١٩ مدينة من فئة المدن الضخمة هذه. وبحلول سنة ٢٠١٥ سيزيد عدد المدن الضخمة إلى ٢٣ مدينة.

واثمة مدن في أجزاء كثيرة من العالم النامي ينمو حجم سكانها بمعدل يبلغ ضعف معدل النمو السكاني الإجمالي. فحوالي ١٦٠ ٠٠٠ يتقللون من المناطق الريفية إلى المدن كل يوم. وهذا الانفجار السكاني الحضري كثيراً ما يرجع إلى قوى الدفع المتمثلة في انهيار البيئات الريفية، والفقر، وانعدام ملكية الأرضي، والافتقار إلى فرص العمل، بقدر ما يرجع إلى قوى الجذب المتمثلة في وجود فرص عمل أفضل وخدمات اجتماعية أفضل في المدن.

وكثيراً ما يجد المهاجرون أن حياتهم قد أصبحت أصعب. فالنمو السكاني يكون أسرع في المدن الصغيرة، التي تفتقر في كثير من الأحيان إلى البنية الأساسية، وكذلك في مدن الأكواخ والعشوشيات المحيطة بكثير من المدن الكبيرة. ففي أفريقيا نجد أن ٣٧ في المائة من سكان الحضر يعيشون في مستوطنات "غير رسمية"، وفي آسيا تبلغ تلك النسبة ١٨ في المائة، وفي منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبى تبلغ ٩ في المائة. وفي مدن كثيرة يمثل الرقم ما يتراوح بين ٣٠ و ٢٥ في المائة - فهو يبلغ ٤ ملايين من مجموع سكان ريو دي جانيرو البالغ ١٠,٦ مليون، مثلاً - بعضهم يجثمون بشكل ممزوج على جوانب التلال المنحدرة، وفي السهول المعرضة للفيضانات، أو في مناطق شديدة التلوث لا يمكن أن يعيش فيها أحد يملك خياراً. والمستوطنات المكتظة، لا سيما إذا كانت سبيلاً للبناء، عرضة للتاثير الشديد بالأحداث الكارثية مثل الفيضانات أو العواصف أو الزلازل.

## التلوث

ويتألف النمو الصناعي السريع وتركز

شمولاً، وأبهظ تكلفة في بعض الأحيان، لتوفير الحماية الفعالة والمستدامة لكل من البشر وبئتهم.

ولقد كان التحضر أحد أبرز التطورات في القرن الماضي. ففي إفريقيا، مثلاً، كان ٥ في المائة فقط من السكان يعيشون في مناطق حضرية في سنة ١٩٠٠، بينما كانت تلك النسبة حوالي ٢٠ في المائة في عام ١٩٦٠. وتبلغ الآن حوالي ٣٨ في المائة. والنمو الحضري السنوي في إفريقيا حالياً هو الأعلى في العالم، إذ تربو نسبته على ٤ في المائة.

وتأتي في أعقاب ذلك مباشرة منطقة آسيا والمحيط الهادئ. فقد زاد عدد سكان الحضر فيها، الذين يمثلون الآن ٣٥ في المائة تقريباً من مجموع سكان العالم، بنسبة ٢,٦ في المائة تقريباً سنوياً خلال الفترة من عام ١٩٩٥ إلى عام ٢٠٠٠، بالمقارنة بنسبة ٧,٠ في المائة سنوياً لسكان الريف.

وفي المناطق الأقل نمواً ستتضاعف أعداد سكان المدن في السنوات الثلاثين القادمة، من ١,٩ بليون نسمة إلى ٣,٩ بليون نسمة. وتمثل المدن الآن نسبة كبيرة ومترابدة من الطلب على الموارد، وذلك باعتبارها القوة المحركة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية. وتشير بعض التحليلات إلى أن المناطق الحضرية، التي لا يتجاوز عدد سكانها إلا قليلاً نصف مجموع سكان العالم، هي المسؤولة عن نسبة ٨٠ في المائة كاملة من انبعاثات الكربون، و ٧٥ في المائة من كل الأخشاب التي تستخدمن تستخدم، و ٦٠ في المائة من المياه العذبة المسحوبة للاستخدامات البشرية (بما فيها المياه لري المحاصيل التي يستهلكها سكان الحضر). ٢٢

ويعيش الآن قرابة ٣ بلايين نسمة في مناطق حضرية. فأكثر من ٧٥ في المائة من سكان أمريكا الشمالية وأوروبا وأمريكا اللاتينية يعيشون الآن في مدن، ونجد على نطاق العالم ٤١ مدينة يعيش في كل منها أكثر من مليون نسمة، بالمقارنة بـ ٣٢٦ مدينة في عام ١٩٩٠. وفي غرب أوروبا وأمريكا الشمالية، على العكس مما هو حاصل في معظم المناطق الأخرى، توجد هجرة من المدن الكبيرة إلى الضواحي والمناطق الحضرية الأصغر حجماً.

وبحلول سنة ٢٠١٥ سيعيش ١,٦ بليون نسمة في مدن يتجاوز عدد سكان كل منها مليوناً، وسيعيش ٦٢٢ مليون نسمة في مدن يتجاوز عدد سكان كل منها ٥ ملايين. وفي المناطق الأقل نمواً ستتضخم أعداد سكان المدن في السنوات الخمس عشرة القادمة، بحيث تزيد من ١,٩ بليون إلى

أعدادهم، بدلاً من أن توفر رزقاً لسكان الريف. فالزراعة التجارية وعمليات قطع الأخشاب التي يقوم بها الأفراد في الأراضي المشاع قد تكون مربحة للغاية ما دامت المدخلات متوفرة والموارد باقية، ولكن الأرباح نادراً ما تكون من نصيب المجتمعات المحلية. فقراء الريف كثيراً ما يستخدمون، أو يفرطون في استخدام، أي قدر من موارد الأرضي والمياه والأخشاب يتختلف عن العمليات التجارية. ومن الممكن مشاهدة النتائج المجتمعية لذلك في جوانب التلال العارية، وانكماش المجاري المائية، والفيضانات، وحالات الجفاف، وارتفاع أنواع الحيوانات والنباتات البرية.

وتكشف دراسات جرت مؤخراً بشأن الشورة الخضراء في الهند أن زيادة الإنتاجية أدت إلى زيادة الحافر على توسيع رقعة الأرضي المزروعة. وحيثما كانت الغابات ملكية مشاعية، أدى ذلك إلى إزالة الغابات، نظراً للعدم وجود سيطرة على استخدام الأرض المشاع. وأظهرت دراسات أخرى أن فوائد الشورة الخضراء عادت أساساً على كبار ملاك الأرضي ومستخدمي الموارد المشاع، ويفترض أن السبب في ذلك هو أنهما الأقدر على الاستثمار وأول من يستفيد. وظاهرة تحول مزارع الكفاف السابقون إلى مُعدمين والفقير الناجم عن فقدان الموارد المشاع كانا من العواقب المغفلة للشورة الخضراء.

وحقوق الملكية الفردية قد توفر حافراً أكبر للحماية الفردية لقاعدة الموارد ولكنها لا تposure تلقائياً عن أثر الاستغلال التجاري. ٢١ وربما قد يلزم تقييد حقوق الملكية الفردية بواسطة تدابير لحماية المشاعرات: فقد انهارت كثرة من مصائد الأسماك الرئيسية في العالم من جراء الاستغلال التجاري المفرط، ولم نر بعد ما إذا كان وجود سياسة عامة تفرض حدوداً لحصائل صيد الأسماك يمكن أن يعيد تلك المصائد.

## التحضر

إن ترك الناس يتيح تحقيق وفورات حجم من حيث تكاليف النقل والإنتاج والاستهلاك، ومن حيث توفير الحماية من خلال المياه النقية والصرف الصحي الفعال. ولكن التركيز قد يؤدي أيضاً إلى زيادة الأعباء وينتطلب تكنولوجيات أكثر

٢٠٠ مليون من سكان المدن يزرعون أغذية، تزود نحو بليون شخص بجزء على الأقل من إمداداتهم الغذائية. ففي أكرا، باغان، مثلاً، تزود الحدائق الحضرية المدينة بنسبة ٩٠ في المائة من خضرواتها. وفي دار السلام، بجمهورية تنزانيا المتحدة، يزرع شخص واحد بالغ بين كل خمسة أشخاص فاكهة أو خضروات.

والحدائق الصغيرة وعمليات الزراعة فوق أسطح المباني يمكن أن تكون لها فوائد إضافية. فهي تتقلل من انبعاثات الضوء والحرارة وتخفف من احتباس الحرارة. كما أنها يمكن أن تساعد على إزالة الملوثات الناجمة عن المركبات والصناعة وإنتاج الطاقة.

والمناطق الحضرية توفر أيضاً في البيئات الإقليمية والعالمية من خلال إنتاجها غازات الاحتباس الحراري وتوليدها مكونات الأمطار الحمضية.

والظروف الطبيعية مثل المناخ والارتفاع والطبوغرافيا والرياح وأنماط التساقط، تؤثر في قدرة المدن على تشتت ملوثات الغلاف الجوي وتحدد أثراها على بيئاتها المباشرة. الحالات تلوث الهواء في سنتياغو شديدة وكثيفة كما هي في ساو باولو الأكبر منها كثيراً حتى بالرغم من أن الانبعاثات في الأولى لا تتجاوز عشر الانبعاثات في الأخيرة.

### مشاكل النمو

وبعض أكبر مدن العالم يزداد حجمها ببطء عما كان عليه الحال في الماضي، ومع ذلك فإن الآثار البيئي يتزايد وظروفيها المحلية تزداد سوءاً. وقد اعتمد بعض المدن التي تنمو بسرعة (منها مثلاً كورتيبيا وبورتو أليغري في البرازيل) سياسات أدت إلى تحسين وحماية ظروفها البيئية. بيد أن المدن التي تنمو بأقصى سرعة تواجه تحديات خطيرة للصحة البيئية وظروفاً

بالمحاري. أما في المناطق التي تعاني نقصاً في الخدمات فإن المحاري تتدفق عبر مزاريب في الطرق، و Xenodoches وقنوات مفتوحة تصل إلى الشبكات المتنقلة لكي تضخ دون معالجة في خليج مانيلا أو تنساب مع المد والجزر.

وحول مكسيكو يوجد ٣ ملايين شخص في المناطق المحيطة بها ليست لديهم توصيات بشبكة المحاري. ومن ثم فإن مستودعات المياه الجوفية ملوثة بشدة. وفي مدن كثيرة تظل نسبة تراوح بين ٣٠ و ٥٠ في المائة من القمامه دون أن تُجمع. وحتى المناطق الأكثر زيادة المضطربة في النفايات المصابة لارتفاع الاستهلاك. ففي بلدان الاتحاد السوفيتي السابق، فاقت التخفيضات في نظم جمع القمامه والتصرف فيها التدنيات في الاستهلاك. ففي الاتحاد الروسي لم تصل في عام ١٩٩٧ إلى وحدات المعالجة وأفران حرق القمامه سوى نسبة لا تتجاوز ٣ في المائة من إجمالي النفايات الصلبة البلدية للأسر المعيشية البالغ ١٣٠ مليون متر مكعب.

### فقدان أراضي المزارع

والتحضر يؤثر أيضاً في الإنتاج الغذائي بزحفه على الأراضي الزراعية، مع توسيع المدن، وبخضه عدد المزارع الأسرية، مع انتقال مزيد من المزارعين إلى المدن. ففي الفترة ما بين عام ١٩٨٧ وعام ١٩٩٢، مثلاً، فقدت الصين ما يقرب من مليون هكتار من أراضي المزارع كل عام بفعل زحف التحضر وتوسيع الطرق والصناعات. وفي الولايات المتحدة يزحف الامتداد الحضري على زهاء ٤٠٠٠ هكتار من أراضي المزارع كل عام. ٢٣ وفي الوقت نفسه يزرع الناس كميات تتجاوز ١١ في المائة من سكان مانيلا الكبرى هي وحدها التي لديها توصيات

سكان الحضر ليلوث الماء والهواء. فكثيراً ما تلقى فضلات المحاري دون أن تعالج في المحاري المائية المحلية إلى جانب النفايات الصناعية. ويفتقـر معظم البلدان النامية إلى الموارد اللازمة لرصد وعلاج النفايات البشرية أو الملوثات الكيماوية الحديثة.

ومع استمرار سكان الحضر في التزايد سيتوجب على مزيد من الناس أن يتقاسموا المياه المتاحة أيًّا كانت كميتهـا. وتذكر هيئة المعاينة المتعلقة بالمياه والتي يوجد مقرها في لندن أن أكبر مدن العالم تتجاوز ما هو لديها من إمدادات مائية. فمراكـز حضرية مثل نيوـولـهـي وسانـتـيـاغـو وـمـكـسيـكـو تضـخـ مـيـاهـاـ منـ موـافـعـ بـعـيـدةـ بـدرـجـةـ متـزاـيدـةـ. وـتـسـبـيـتـ مـدـنـ فـيـ شـمـالـ الـهـنـدـ وـالـصـينـ فـيـ خـفـضـ سـطـحـ الـمـيـاهـ الـبـاطـنـيـ فـيـ الـمـنـاطـقـ الـمـحـيـطـ بـهاـ خـفـضاـ خـطـيرـاـ.

وـجـوـدـ مـزـيدـ مـنـ النـاسـ مـعـناـهـ وـجـوـدـ مـزـيدـ مـنـ تـلـوثـ الـهـوـاءـ. فـيـ الـهـنـدـ تـجاـوزـ مـسـتـوـيـاتـ الـجـسـيمـاتـ الـمـعـلـقـةـ فـيـ ١٠ـ مـنـ أـكـبـرـ الـمـدـنـ الـمـعـاـيـرـ الـتـيـ حدـدـتـهـاـ الـصـحـةـ الـعـالـمـيـةـ بـمـاـ يـتـراـوـحـ بـيـنـ ثـلـاثـةـ وـخـمـسـةـ أـمـثـالـ. وـجـاـكـرـتاـ وـجـاـكـرـتاـ وـعـادـمـ مـدـنـ آـسـيـوـيـةـ مـلـوـثـةـ بـحـرـقـ الـقـمـامـةـ وـبـعـادـمـ الـمـرـكـبـاتـ. وـذـكـرـ أـنـ مـانـيـلاـ تـجاـوزـ فـيـ هـاـ بـمـراـحـلـ مـسـتـوـيـاتـ الـجـسـيمـاتـ الـمـعـلـقـةـ -ـ وـهـيـ الـجـسـيمـاتـ الـصـلـبةـ الـدـقـيقـةـ الـتـيـ تـسـاـيـرـ مـيـدـاتـ الـآـفـاتـ وـالـأـبـسـيـتوـسـ وـالـأـلـافـ مـنـ الـمـنـتـجـاتـ الـأـخـرـىـ -ـ فـيـ هـوـائـهـ مـسـتـوـيـاتـ تـلـكـ الـجـسـيمـاتـ فـيـ نـيـوـيـورـكـ أوـ لـنـدـنـ أـوـ طـوـكـيـوـ.

وـمـعـظـمـ الـمـدـنـ فـيـ شـتـىـ أـنـجـاءـ الـعـالـمـ تـنـتـجـ كـمـيـاتـ مـنـ الـقـمـامـةـ وـالـنـفـاـيـاتـ الـأـخـرـىـ أـكـبـرـ مـاـ يـمـكـنـهـ الـتـعـالـمـ مـعـهـ.

فـشـبـكـةـ الـمـجـارـيـ الرـئـيـسـيـةـ فـيـ مـانـيـلاـ صـمـمـتـ فـيـ أـوـائلـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ لـتـخـدـمـ حـوـالـيـ ٥ـ٠ـ٠ـ٠ـ شـخـصـ. وـنـسـبـةـ لـاـ تـجـاـوزـ ١ـ١ـ فيـ الـمـائـةـ مـنـ سـكـانـ مـانـيـلاـ الـكـبـرـىـ هـيـ وـحـدهـاـ الـتـيـ لـدـيـهـاـ تـوـصـيـاتـ

**الجدول ١: مدن العالم الضخمة في السنوات ١٩٧٥ و ٢٠٠٠ و ٢٠١٥ (المستقطعة): السكان بالملايين**

٢٠١٥ ٢٠٠٠ ١٩٧٥

|  |  |  |
|--|--|--|
| طوكيو (٢٦,٤)، مومباي (٢٦,١)،<br>лагос (٢٣,٢)، دكا (٢١,١)،<br>ساو باولو (٢٠,٤)، كراتشي (١٩,٢)، مكسيكو<br>(١٩,٢)، نيويورك (١٧,٤)، جاكرتا (١٧,٣)،<br>كلكتا (١٧,٣)، دلهي (١٦,٨)،<br>مانيلا الكبرى (١٤,٨)، شنغهاي (١٤,٦)، لوس<br>أنجلوس (١٤,١)، بوريس آيرس (١٤,١)،<br>القاهرة (١٣,٨)، استطبلول (١٢,٥)،<br>بيجين (١٢,٣)، ريو دي جانيرو (١١,٩)،<br>أوساكا (١١)، تيانجين (١٠,٧)،<br>جيـدرـ آـبـادـ (١٠,٥)، بـانـكـوكـ (١٠,١) | طوكيو (٢٦,٤)، مكسيكو (١٣,١)،<br>مومباي (١٨,١)، ساو باولو (١٧,٨)،<br>شنـهـايـ (١٧)، نـيـوـيـورـكـ (١٦,٦)،<br>лагوسـ (١٣,٤)، لـوـسـ آـنـجـلـوسـ (١٣,١)،<br>كلـكـاتـاـ (١٢,٩)، بـونـسـ آـيرـسـ (١٢,٦)،<br>دـكاـ (١٢,٣)، كـرـاتـشـيـ (١١,٨)، دـلـهـيـ (١١,٧)،<br>جاـكـرـتاـ (١١)، أـوـسـاكـاـ (١)،<br>مانـيـلاـ الـكـبـرـىـ (١٠,٩)، بـيـجـينـ (١٠,٨)،<br>ريـوـ دـيـ جـانـيـرـوـ (١٠,٦)، القـاهـرـةـ (١٠,٦) | طوكيـوـ (١٩,٨)، نـيـوـيـورـكـ (١٥,٩)،<br>شنـهـايـ (١٤)، مـكـسيـكـوـ (١١,٢)،<br>ساـوـ باـولـوـ (١٠) |
|--|--|--|

تردد سوءاً، لا سيما في المناطق المستوطنة حديثاً وحيث تكون مؤسسات إدارة تنظيم هذا النمو ضعيفة.

ونمو المدن الصغيرة والمتوسطة الحجم في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية يطرح مشاكل خاصة، لا سيما فيما يتعلق بالإمداد بالمياه والصرف الصحي وجمع القمامه.<sup>٢٤</sup> فنظام تخطيط وتنظيم تلك المدن كثيراً ما تكون نظماً بدائية. وهي لا تلقى من الحكومة نفس القدر من الاستثمارات والاهتمام الذي تستطيع المدن الكبيرة أن تلقاه منها، كما أنها غير قادرة على تحقيق وفورات حجم مقارنة - من حيث الإمداد بالخدمات واستخدام الأراضي والنقل والإمداد بالمياه والطاقة.

وفي معظم البلدان النامية يفوق النمو الحضري السريع، الذي تغذيه الهجرة الداخلية والزيادة السكانية الطبيعية، القدرة على توفير الخدمات الصحية. فالشاليهات تتزايد هجرتها من المناطق الريفية إلى المناطق الحضرية، التماس الجملة أشياء من بينها الرعاية الصحية الأفضل، ويزيدن بذلك من الضغط على خدمات الصحة الإنجابية بوجه خاص.<sup>٢٥</sup>

وتشير إسقاطات الأمم المتحدة إلى أنه بحلول سنة ٢٠٢٠ سيفوق عدد نساء الحضري اللائي يتمكنن إلى الفئة العمرية ١٥ - ٣٩ سنة عدد نساء الريف اللائي يتمكنن إلى نفس الفئة العمرية. وفي كينيا نجد أن ٣٥ في المائة من نساء الريف تراوح أعمارهن بين ١٥ و ٣٩ سنة؛ و٥٣ في المائة من نساء الحضري تراوح أعمارهن بين ١٥ و ٣٩ سنة؛ وتوجد فجوات مماثلة في بنغلاديش وهaiti وإندونيسيا ونيكاراغوا واليمن.

ونساء الحضري يرغبن بوجه عام في إنجاب عدد من الأطفال أقل من العدد الذي ترغب في إنجابه نساء الريف، ولكن إمكانية الحصول على خدمات تنظيم الأسرة تقتصر عن تلبية تلك الرغبات. فكتيراً ما تكون المناطق المحيطة بالحضر متسمة بسوء خدمات الصحة الإنجابية فيها. والعيادات الموجودة في المدن المركزية قد لا تكون مفتوحة في أوقات ملائمة لكثيرين من سكان المنطقة المحلية الأوسع وملائمة لمن يعملون.

## أنماط

### الاستهلاك التبديدي

حصلهم على مصدرهم الرئيسي للبروتين والأسماك مع تسبب الإفراط في صيد الأسماك، بداعي الطلب على الغذاء، في الحياني والزيوت في البلدان المصنعة، في زيادة الضغط على الأرصدة السمكية الآخذة في التدني أصلاً.<sup>٣١</sup> وأعداد الناس التي ستتضاعف إلى سكان الولايات المتحدة على مدى السنوات الخمسين القادمة وتقدر بما يبلغ ١١١ مليوناً ستؤدي إلى زيادة الاحتياجات إلى الطاقة زيادة تتجاوز استهلاك أفريقيا وأمريكا اللاتينية معاً من الطاقة حالياً.<sup>٣٢</sup>

وتلزم كميات هائلة من المواد الطبيعية لإنتاج السلع التي تُستخدم في البلدان المصنعة. وكثيراً ما تكون آثار ذلك محسوسة في مناطق بعيدة عن الأماكن التي

تُستخرج منها المعادن ويُستخرج منها النفط وتقطع منها الأخشاب وتزرع فيها الأغذية. كما أن نقل هذه السلع يستهلك كميات كبيرة من موارد الطاقة.<sup>٣٣</sup>

ومع تزايد ثراء الأفراد والبلدان فإن مطالفهم تتجاوز الاحتياجات الأساسية - مما يضاعف من آثر النمو السكاني حتى في المناطق الفقيرة. ومع عولمة الثقافة الاستهلاكية الغربية ستزيد الطلبات على مجموعة واسعة من المنتجات، من بينها السيارات والحواسيب وأجهزة تكيف الهواء - مما يضيف ضغطاً على الموارد الطبيعية وقدرة النظم الإيكولوجية على استيعاب النفايات.<sup>٣٤</sup>

ورغم تحديات الإسراع بترويض الاستهلاك المفرط ووضع نهاية للحرمان المتمثل في نقص الاستهلاك، وهي تحديات متراقبة، توجد بعض الدلائل على حدوث تغير إيجابي. فالحكومات والصناعات تزيد من استخدامها للموارد المتتجدة ومن استخدامها للتكنولوجيات الأقل تلويناً أو غير الملوثة، فضلاً عن استكشافها إمكانيات مستقبلية. ويجري تجرب برامج للإدارة المستدامة في رقعة متزايدة من أراضي الغابات. ويترافق العام بشأن شتى المواضيع البيئية (ومن بينها السياسات المتعلقة باستخدام الطاقة والأراضي)، وثمة اتفاقيات دولية قيد المناقشة.

ومع ذلك فإن ما كتبه هيرمان دالي، عالم الاقتصاد، قبل زهاء ٣٠ عاماً يبدو وجيهـاً اليوم. فقد قال: إن الاقتصاد القابل للاستدامة "من شأنه أن يفرض مطالب أقل على مواردنا البيئية ولكنـه يفرض مطالب أكبر بكثير على مواردنا الأخلاقية".<sup>٣٥</sup>

إن الاستهلاك عامل مهم في العلاقة بين السكان والإجهاد البيئي. فالأنشطة البشرية جميعها تقريباً تفرض مطالب على الموارد الطبيعية: فالغذاء والإسكان والملابس والنقل هي أمور تستهلك موارد من قبل الأرض الصالحة للزراعة والمياه والنفط والغاز والأخشاب. ومعظم الأنشطة البشرية يتبع أيضاً نفایات تعود إلى الهواء والماء والتربة، وكثيراً ما تعود بدون أي معالجة على الإطلاق أو بعد معالجتها معالجة طفيفة للتخفيف من آثرها على البيئة.

وبينما يفرض النمو السكاني مطالب متزايدة على الموارد فإن الآثر البيئي لأي حجم من السكان يتوقف على مزيج من أعداد البشر ومستويات استهلاكهم وتكنولوجيات الاستخراج والتجديد المتاحة.<sup>٢٦</sup>

وفي القرن العشرين ارتفع استهلاك السلع والخدمات إلى مستويات غير مسبوقة - محركاً توسيع الاقتصاد العالمي ومغيّراً واقع حياة بلايين من الناس. ولكن أعداداً هائلة من الناس لم يশملهم انتعاش الاستهلاك. وتوجد حالياً "فجوة استهلاكية" ضخمة: فعلى صعيد العالم نجد أن سكان ٢٠ في المائة من إجمالي سكان العالم يستهلكون ٨٦ في المائة من إجمالي نفقات الاستهلاك الخاص؛ بينما يمثل سكان أشد البلدان فقرًا ونسبتهم ٢٠ في المائة من إجمالي سكان العالم ١,٣ في المائة فقط من ذلك الإجمالي.<sup>٢٧</sup>

والطفل الذي يولد الآن في بلد من البلدان المصنعة سيضيف إلى الاستهلاك والتلوث على امتداد عمره أكثر مما يضيفه الأطفال الذين يولدون في البلدان النامية بما يترواح بين ٣٠ و ٥٠ مرة.<sup>٢٨</sup> وخمس سكان العالم الذين يعيشون في الدول المصنعة ينتجون الآن أكثر من نصف ثاني أكسيد الكربون الذي يبعث في الغلاف الجوي، بينما لا ينتج أقفر خمس من سكان العالم سوى ٣ في المائة فقط من تلك الانبعاثات.<sup>٢٩</sup> والولايات المتحدة وحدها، التي لا يتجاوز عدد سكانها ٤,٦ في المائة من مجموع سكان العالم، تُبْعِث منها قرابة ٢٥ في المائة من غازات الاحتباس الحراري العالمية.<sup>٣٠</sup>

والاستهلاك في الدول المصنعة يؤثر مباشرة على العالم النامي. فعلى سبيل المثال، قد يفقد ما يقرب من بليون شخص في ٤ بلداً من البلدان النامية إمكانية

## الأثر

### الإيكولوجي للبشرية

لقياس أثر الناس على البيئة ابتكر بعض العلماء مؤشرًا للأثر الإيكولوجي<sup>٣٦</sup> (الشكل ٧). ويبين ذلك المؤشر المناطق الأشد استهلاكًا لموارد محددة، على أساس نصيب الفرد من ذلك الاستهلاك وكذلك من حيث القيمة المطلقة. ومؤشر الأثر يقدر استهلاك السكان من الغذاء والمواد والطاقة من حيث مساحة الأرض المستجدة ببوليوجيا أو البخار اللازم لإنتاج تلك الموارد الطبيعية أو، في حالة الطاقة، الازمة لاستيعاب انتعاشات ثاني أكسيد الكربون المقابلة. ويجري القياس بـ“وحدة مساحية”. والوحدة المساحية تعادل هكتاراً من متوسط الإنtagجة العالمية.

وكل منطقة يمثلها مستطيل يناسب فيه العرض مع السكان، ويمثل فيه الطول نصيب الفرد من استهلاك الموارد، وتمثل فيه المساحة الاستهلاك الإجمالي للمنطقة. ومن ثم فإن آسيا، التي يبلغ عدد سكانها أكثر من عشرة أمثال عدد سكان أمريكا الشمالية ولكن نصيب الفرد فيها من استهلاك الموارد لا يمثل سوى سدس مثيله في أمريكا الشمالية، لا يزيد أثراها إلا طفيفاً على أثر أمريكا الشمالية.

ومثل هذا التحليل يعبر عن أهم بعدين من أبعاد التحدي المتعلق بالقابلية للاستدامة وهما: نصيب الفرد من استهلاك الموارد والنمو السكاني. ويحدد هذا المؤشر أيضاً المناطق ذات القدرة البيولوجية الطبيعية العالمية والمنخفضة والمناطق المسئولة عن “عجز إيكولوجي”， التي يفوق فيها استهلاك الموارد مستويات الاستخدام القابل للاستدامة. ووفقاً لتقرير “Living Planet 2000” في عام ١٩٩٦ كان الاستهلاك العالمي يبلغ ٢,٨٥ وحدة مساحية لكل شخص، أي ما يزيد بنسبة ٣٠ في المائة على التوازن البيولوجي ٢,١٨.

وكان الأثر الإيكولوجي الإجمالي للبلدان الغنية الأعضاء في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي يبلغ ٧,٢٢ وحدات مساحية في عام ١٩٩٦، أي أكثر من ضعف القدرة البيولوجية البالغة ٣,٤٢ وحدات. أما البلدان غير الأعضاء في المنظمة فقد كان الأثر الإيكولوجي الإجمالي فيها يبلغ ١,٨١ وحدة مساحية لكل شخص، أي ما يقل قليلاً عن القدرة البيولوجية البالغة ١,٨٢ وحدة. أفريقيا كان فيها فائض إيكولوجي في

**وأمريكا الشمالية** كان لديها أكبر عجز إيكولوجي في العالم (٥,٦٤ وحدة مساحية لكل شخص) في عام ١٩٩٦، رغم أنها كان لديها ثاني أعلى قدرة بيولوجية (٦,١٢ وحدات). وقد سجلت الولايات المتحدة عجزاً إيكولوجياً قدره ٦,٦٥ وحدات مساحية لكل شخص.

**ومنطقة غرب أوروبا** كان لديها عجز إيكولوجي قدره ٣,٣٥ وحدات مساحية لكل شخص، وهو ثالث أعلى عجز في العالم. فقد كان الأثر الإيكولوجي فيها ٦,٢٨ وحدات مقابل قدرة بيولوجية قدرها ٢,٩٣ وحدة. وسجلت المملكة المتحدة وسويسرا والدانمرك أعلى حالات العجز.

**ومنطقة وسط وشرق أوروبا** كان الأثر الإيكولوجي فيها ٤,٨٩ وحدات مساحية لكل شخص، وكانت القدرة البيولوجية فيها ٣,١٤ وحدات مساحية، وبالتالي كان العجز فيها يبلغ ١,٧٥ وحدة، في عام ١٩٩٦. وكانت أكبر حالت عجز موجودتين في الجمهورية التشيكية وإستونيا.

ويذكر تقرير “Living Planet 2000” أيضًا خمسة مكونات للأثر الإيكولوجي هي: أراضي المحاصيل، وأراضي الرعي، والغابات (خشب الوقود ومنتجات الأخشاب، بما فيها الورق)، وأراضي صيد الأسماك (الأسماك البحرية والمنتجات البحرية بما فيها حرش الأسماك والزيوت) التي تستخدم كغذاء للحيوانات) وثاني أكسيد الكربون (استهلاك الوقود الأحفوري إلى جانب صافي الطاقة اللازمة لصنع المنتجات المصنعة المستوردة).<sup>٣٧</sup> وهذه أيضًا يتضح منها وجود فجوة استهلاكية كبيرة بين المناطق المتقدمة النمو والمناطق النامية.

عام ١٩٩٦ قدره ٤٠،٤٠ وحدة مساحية لكل شخص (أثر يبلغ ١,٣٣ وحدة مع وجود قدرة بيولوجية متاحة قدرها ١,٧٣ وحدة مساحية). ومن ثم حظيت بلدان إفريقيا كثيرة بفوائض إيكولوجية كبيرة وعانت قلة قليلة من البلدان من حالات عجز تتجاوز وحدة مساحية واحدة لكل شخص. يبد أن هذه الفوائض تتوجه عن الفقر الواسع النطاق لا عن الإدارة التي تحقق فوائد.

**ومنطقة أمريكا اللاتينية والكاريببي** كان لديها أعلى فائض إيكولوجي في العالم، وقدره ٣,٩٣ وحدات مساحية لكل شخص، نتيجة لارتفاع التوازن البيولوجي الطبيعي فيها (٦,٣٩ وحدات) وانخفاض استهلاك الموارد فيها نسباً (٢,٤٦ وحدة). ووجد أعلى نصيب للفرد من الفوائض في بوليفيا والبرازيل وبيراو.

**ومنطقة الشرق الأوسط ووسط آسيا** كان لديها عجز إيكولوجي قدره ١,٨٢ وحدة مساحية لكل شخص، نتيجة إلى حد كبير لأنخفاض القدرة البيولوجية فيها (٠,٩١ وحدة). وكان الأثر الإيكولوجي الإجمالي للمنطقة هو ٢,٧٣ وحدة مساحية لكل شخص. وكانت أعلى حالات العجز في دول النفط الغربية مثل الإمارات العربية المتحدة والكويت.

**ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ** يعزى جزئياً العجز الإيكولوجي فيها البالغ ٦,٦٠ وحدة مساحية لكل شخص إلى ارتفاع عدد سكانها، الذي يخوض القراءة البيولوجية إلى ١,١١ وحدة. وقد بلغ الأثر الإيكولوجي الإجمالي للمنطقة ١,٧٨ وحدة مساحية لكل شخص في عام ١٩٩٦. وكانت أكبر حالات العجز موجودة في سنغافورة واليابان وكوريا الجنوبية.

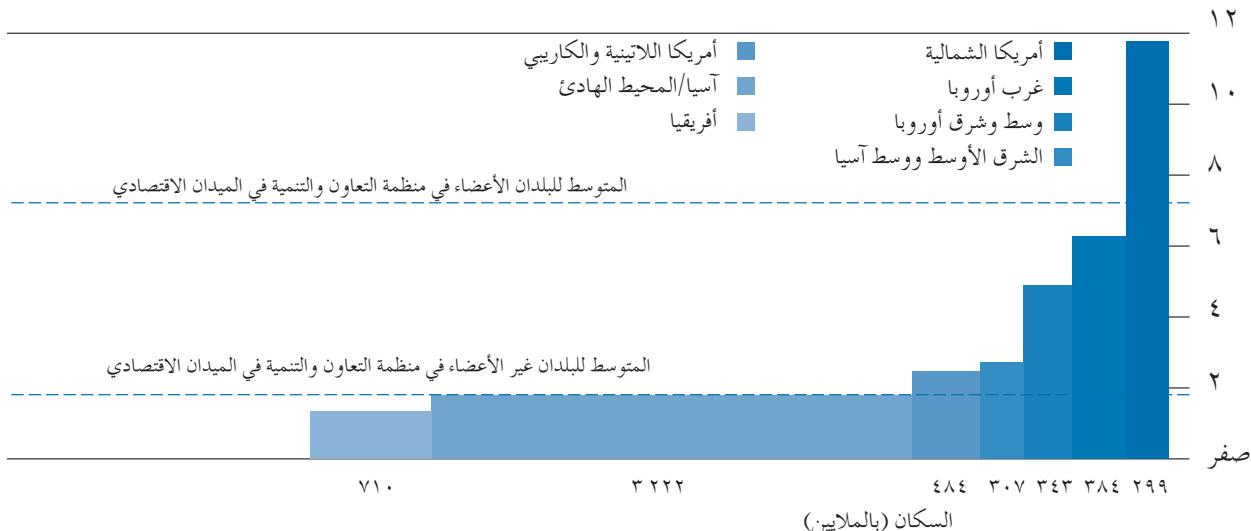
الجدول ٢: نمو نفقات الاستهلاك الإجمالية من ١٩٧٠ إلى ١٩٩٥ بتريليونات دولارات الولايات المتحدة (بأسعار سنة ١٩٩٥)<sup>٣٨</sup>

| ١٩٩٥ | ١٩٩٠ | ١٩٨٠ | ١٩٧٠ |
|------|------|------|------|
| ١٦,٥ | ١٥,٧ | ١١,٤ | ٨,٣  |
| ٥,٢  | ٤,٣  | ٣,٦  | ١,٩  |

الجدول ٣: مستويات الاستهلاك، من الأغنى إلى الأفقر<sup>٣٩</sup>

| النسبة المئوية التي يستهلكها<br>٢٠ في المائة من السكان في البلدان النامية | النسبة المئوية التي يستهلكها<br>الناس في البلدان المصنعة | موارد الطاقة الإجمالية |
|---|--|------------------------|
| > ٤   | ٥٨   | اللحوم والأسماك        |
| ٥   | ٤٥   | الورق                  |
| ١,١   | ٨٤   | المركبات               |
| ١ >   | ٨٧   | الهاتف                 |
| ١,٥   | ٧٤   |                        |

## الشكل ٧: الأثر الإيكولوجي حسب المنطقة، ١٩٩٦



المصدر: الصندوق العالمي للطبيعة، مركز رصد الحفظ العالمي التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، مركز إعادة تعريف التقدم فيما يتعلق بدراسات القابلية للاستدامة، وكلية الإدارة الترويجية، ٢٠٠٠. تقرير "الكوكب الحي". الصندوق العالمي للطبيعة.

٣٦

الوقود وبنائهم أعمدة، وانتهاكهم محميات حيوانات الصيد، وزرعنهم أرضاً. وتترتب على وجود اللاجئين البيئيين عواقب اقتصادية واجتماعية - ثقافية وسياسية كبيرة. فالبلدان المتقدمة النمو تتحمل الآن سنوياً ٨ بلايين دولار لكي تستوعب اللاجئين، وهو مبلغ يمثل سبع المعاونة الخارجية التي تقدم إلى البلدان النامية.

والنمو السكاني، ضمن عوامل أخرى. ٤٠ فعندما أصابت موجة مدية شواطئ بابوا غينيا الجديدة في عام ١٩٩٨ كان عدد القتلى بالآلاف لأن المستوطنات البشرية كانت تُرشّق خط الساحل وضفاف البحيرات. وعندما تسبب نهر الياغتسى في فيضان هائل في الصين، أدت إزالة الغابات إلى جانب التحات الناجم عن الاكتظاظ السكاني على امتداد ضفاف النهر إلى تفاقم الكارثة.

وفي كانون الثاني/يناير وشباط/فبراير ٢٠٠١ اقتلع آلاف من الناس عندما هزت زلزال قوية السلفادور، بسببية انهيارات أرضية مميتة على منحدرات الجبال التي كان قد تم تطهيرها لأغراض الزراعة الكافية.

ويقدر البنك الدولي أن ٢٥ مليون شخص شرداً في عام ١٩٩٨ نتيجة للتدهور البيئي، بحيث فاق عددهم لأول مرة في التاريخ عدد اللاجئين لأسباب تتعلق بالحروب.

وكثيراً ما يعرض اللاجئون المشردون المناطق التي يبقون فيها للخطر. فقد أدت أزمة عام ١٩٩٤ في رواندا إلى تدفق أكثر من ٦٠٠٠٠ شخص إلى داخل شمال غرب جمهورية تنزانيا المتحدة، حيث تسبّبوا في ضرر بيئي كبير لقطعهم خشب

فعلى سبيل المثال، كان الأثر المتعلق بأراضي المحاصيل في أمريكا الشمالية (١٤٤) وحدة مساحية لكل شخص (أكثر من ضعف المتوسط العالمي (٦٩)). وأثر المستهلكين في بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي على أراضي صيد الأسماك كان ثلاثة أمثاله في البلدان غير الأعضاء في المنظمة. وكان متوسط أثر المستهلكين في البلدان الأعضاء في المنظمة من حيث ثاني أكسيد الكربون في عام ١٩٩٦ أكثر من الأثر الناجم عن المستهلكين في البلدان غير الأعضاء في المنظمة بما يتجاوز خمسة أمثاله. وكان الأثر في أمريكا الشمالية من حيث ثاني أكسيد الكربون، وقدره ٧ وحدات مساحية لكل شخص، أعلى خمس مرات من المتوسط العالمي وأعلى أكثر من ٧ مرات من متوسطات منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبية، ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ، ومنطقة أفريقيا.

## اللاجئون البيئيون

إن تشرد السكان نتيجة للتدهور البيئة (الذى يرجع إلى الكوارث الطبيعية أو الحروب أو الاستغلال المفرط) ليس ظاهرة حديثة. ولكن الجديد هو إمكانية حدوث تحركات كبيرة للناس نتيجة لمزيج من نضوب الموارد، وتدمیر البيئة تدميراً لا رجعة فيه،

## المرأة والبيئة



امرأة من بنغلاديش تطهو بمخلفات المحاصيل. وتلوث الهواء الداخلي يقتل ما يربو على ٢٠٢ مليون شخص كل عام في البلدان النامية.

*Shehzad Noorani, Still Pictures*

منتجات غير غذائية مصنوعة من الموارد الطبيعية، لأغراض الاستهلاك المنزلي، وللتصدير فيما وراء البحار، بدرجة متزايدة. ففي يوركينا فاسو، مثلاً، تنتج النساء مئات الأطنان سنوياً من نوع من الزبد، يُعَن قدرًا كبيراً منه إلى أسواق مستحضرات التجميل الأوروبية.<sup>٣</sup> وفي كولومبيا تعنى آلاف العاملات بزراعة أزهار من أجل بيعها في الولايات المتحدة. ولكن سبل الرزق هذه يمكن أيضاً أن تمثل مخاطر بيئية وصحية جديدة: فمن المقدر أن العاملات اللائي يعتنبن بزراعة الأزهار في كولومبيا يتعرضن لـ١٢٧ نوعاً مختلطاً من الكيماويات، حُرِّم استخدام كثير منها في الولايات المتحدة والمملكة المتحدة.<sup>٤</sup> وكثير من هذه الأنشطة يحدث في فرجات استخدام الرجال للموارد. فالنساء يشغلن الكوى التي تسمح بها الهياكل التقليدية للجنسين أو التي يتاحها التغير الاقتصادي والاجتماعي. ففي منطقة

فالمرأة مسؤولة مسؤولية رئيسية عن تنشئة الأطفال وعن كفالة وجود موارد كافية لتلبية احتياجات الأطفال إلى التغذية والرعاية الصحية والتعليم المدرسي. وفي المناطق الريفية بالبلدان النامية المرأة هي أيضاً التي تدير بصفة رئيسية الموارد الأساسية للأسرة المعيشية، من قبيل المياه النقية ووقود الطهي والتడفئة وعلف الحيوانات الداجنة. والمرأة تزرع الخضروات والفاكهة والحبوب لأغراض الاستهلاك المنزلي وأيضاً لأغراض البيع وكثيراً ما تنتج معظم المحاصيل الغذائية الأساسية، كما هو الحال في معظم مناطق أفريقيا. وفي جنوب شرق آسيا توفر المرأة ٩٠ في المائة من اليد العاملة لأغراض زراعة الأرز. والمرأة تمثل أكثر من نصف (٥١ في المائة) القوى العاملة الزراعية في العالم.<sup>٥</sup> ومع انتشار الفرص الاقتصادية تقوم المرأة في البلدان النامية بزرع وتجهيز وتسويق

إن تعزيز المساواة بين الجنسين، من خلال عكس مسار العقبات الاجتماعية والاقتصادية المختلفة التي تجعل المرأة بلا صوت ولا حول لها ولا قوة، قد يكون أيضاً أحد أفضل سُبُل إنقاذ البيئة، وتحييد مخاطر الاكتظاظ المفرط وغيره من السلبيات المرتبطة بالضغط السكاني. ومن ثم فإن صوت المرأة بالغ الأهمية لمستقبل العالم - لا لمستقبل المرأة فقط".

- أمارتيا سن ١

إن العلاقة المباشرة والحيوية بين المرأة والموارد الطبيعية لا تستمد قوتها من البيولوجيا - أي، أنها لا ترجع إلى كون النساء يولدن إنساناً - وإنما تستمد قوتها من النوع الجنسي، والأدوار والمسؤوليات التي مازالت تقع على عاتق المرأة في الأسر المعيشية والمجتمعات والنظم الإيكولوجية في شتى أنحاء العالم وتنشأ اجتماعياً.

## كيف يؤثر التدهور البيئي على المرأة

إن المرأة تقع عليها مسؤولية إدارة موارد الأسرة المعيشية، ولكنها عادة لا تملك سيطرة إدارية. وفي ضوء الأشكال المختلفة لتفاعلات المرأة يومياً مع البيئة، فإنها الأشد تأثراً بتدور البيئة. وعلى سبيل المثال:

- تؤدي إزالة الغابات أو يوادي التلوث إلى زيادة الوقت الذي يتquin على المرأة أن تقضيه في الحصول على الحطب أو التردد بمهام الأمومة ونقية، كما يؤديان إلى زيادة مخاطر تعرض المرأة للإصابة بمرض من الأمراض التي تنقلها المياه. ففي ولاية جوجورات، بالهند، تقضي المرأة الآن أربع أو خمس ساعات يومياً في جمع الحطب، بينما كانت لا تفعل ذلك فيما مضى إلا مرة واحدة كل أربعة أو خمسة أيام.<sup>7</sup>
- ويوادي تحات التربة ونقص المياه وفشل المحاصيل إلى الحد من غلة الحصاد؛ كما يوادي إجهاد التربة نتيجة لاستخدامها المفرط إلى خفض إنتاجية حدايق الخضروات والفاكهه التي تزرعها الأسر المعيشية.
- والكميات السمية ومبيدات الآفات المنتشرة في الهواء والماء والأرض مسؤولة عن مجموعة واسعة من المخاطر الصحية التي تتعرض لها المرأة. فهي تدخل في أنسجة الجسم وفي لبنة الثدي، وتنتقل منها إلى الرضيع.<sup>8</sup> وفي إحدى قرى مقاطعة غنسو بالصين كان ارتفاع عدد من يولدون موته وكذلك حالات سقوط الأجنة مرتبطة بمخلفات مصنع للمخصبات تديره الدولة. وتلوث المياه في ثلاثة من الأنهر الروسية عامل من عوامل تضاعف اختلالات المرأة والكلى لدى النساء الحوامل، وفي السودان تبين وجود علاقة بين التعرض لمبيدات الآفات والوفيات التي تحدث قرب الولادة - مع كون هذه المخاطر أعلى بين المزارعات.<sup>9</sup>
- وفي البيئات الحضرية على وجه الخصوص يمكن أن يكون تلوث الهواء والماء مفرطاً، والصرف الصحي ومعالجة النفايات سيئاً أو غير موجودين، مما يمثل تهديدات جديدة.



امرأة تجمع القمامه في مستودع قمامه بمالي. والنساء يواجهن مجموعة متنوعة من المخاطر الصحية الناجمة عن الكيمياويات السمية الموجودة في الهواء والماء والأرض.

Erik Just, Denmark

سواحل موزامبيق لا يسمح للنساء بالاقتراب من القوارب التي يستخدمها الرجال لأغراض صيد الأسماك في العدد المتزايد من الأسر المعيشية التي يعولها إناث، لا سيما بالنسبة للأطفال، والنساء يعلن بالفعل ما يقرب من ربع الأسر المعيشية الريفية في أشد بلدان العالم فقرًا.<sup>10</sup> ومن الممكن أيضًا أن يهبي دخل المرأة الفظروف الازمة لتتوسع الفروض والخيارات والاستقلال الذاتي - وكلها أمور تعزز الهدف الأكبر المتمثل في تحقيق العدل والمساواة بين الجنسين.

سوائل موزامبيق لا يسمح للنساء بالاقتراب من القوارب التي يستخدمها الرجال لأغراض صيد الأسماك في العدد المتزايد من الأسر المعيشية التي يعولها إناث، لا سيما بالنسبة للأطفال، والنساء يعلن بالفعل ما يقرب من ربع الأسر المعيشية الريفية في أشد بلدان العالم فقرًا.<sup>10</sup> ومن الممكن أيضًا أن يهبي دخل المرأة الفظروف الازمة لتتوسع الفروض والخيارات والاستقلال الذاتي - وكلها أمور تعزز الهدف الأكبر المتمثل في تحقيق العدل والمساواة بين الجنسين.

وبالاقتراب من القوارب التي يستخدمها الرجال لأغراض صيد الأسماك في العدد المتزايد من الأسر المعيشية التي يعولها إناث، لا سيما بالنسبة للأطفال، والنساء يعلن بالفعل ما يقرب من ربع الأسر المعيشية الريفية في أشد بلدان العالم فقرًا.<sup>10</sup> ومن الممكن أيضًا أن يهبي دخل المرأة الفظروف الازمة لتتوسع الفروض والخيارات والاستقلال الذاتي - وكلها أمور تعزز الهدف الأكبر المتمثل في تحقيق العدل والمساواة بين الجنسين.

للحصة، لاسيما للمرأة، باعتبار أن مستويات تعرضها أعلى بالقياس إلى الرجل. ففي مدینيتي دلهي وأغرا الهنديتين، مثلاً، تستخرج مياه الشرب من أنهار ملوثة تلوثاً شديداً بمادة الد. د. تي وغيرها من مبيدات الآفات.<sup>١٠</sup>

والبيئات المتدهورة معناها أن يكون على المرأة أن تقضي وقتاً أكبر وتبذل جهداً أكبر لكي تعثر على وقود أو لكي تتوجه غذاءً، ولكن كثيراً ما لا يجدون تلك الأرض إلا في مناطق الحدود أو مناطق هامشية، لاسيما إذا كانوا من النساء وبالتالي لا يستطيعن إتمام صفة بيع أو التفاوض على قرض.

وفي البلدان الأشد تأثيراً أدى فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز إلى زيادة الفقر وتضاؤل الخيارات، مما يرغم الناس على الاعتماد على الموارد الطبيعية لتلبية احتياجاتهم الأساسية. ففي جنوب أفريقيا تحاول أعداد كبيرة من القراء، لاسيما النساء، إنتاج أغذية ووقد على أراض حدية، مما يزيد الضغط على النظم الإيكولوجي الهشة.<sup>١٢</sup>

وكثيراً ما يعزى استخدام الأرض غير القابل للاستدامة إلى الحرمان من الموارد التقنية والمالية. والمرأة، إذا أعطيت الفرصة، قد يكون لديها نزوع إلى ممارسة الزراعة القابلة للاستدامة والحفاظ على نوعية الأرض بوجه عام – وذلك تحديداً بسبب اعتمادها الشديد على الموارد الطبيعية. فقد وجدت دراسة أجراها البنك الدولي في غانا أن قطع الأراضي التي تزرعها النساء يكون معدل التدني في خصوبة تربتها أقل من مثيله في قطع الأرضي التي يزرعها الرجل – حتى في إطار نفس الأسرة المعيشية.<sup>١٣</sup>

وفي الهند تزعم المرأة حركات ريفية ترمي إلى الترويج للممارسات الزراعية القابلة للاستدامة ومقاومة العمليات الزراعية الواسعة النطاق التي تعتمد على الاستخدام المكثف للمخصبات الكيماوية ومبيدات الآفات. وفي المملكة المتحدة، حيث يسيطر الذكور على الزراعة، نجد أن نصف جميع المزارعين الذين يستخدمون طرق الزراعة العضوية من النساء – وهي نسبة تمثل ١٠% أمثال نسبة النساء في حرف الزراعة بوجه عام.<sup>١٤</sup>

وكثيراً ما تحرم القوانين الوطنية أو العادات المحلية المرأة من الحق في أن تمتلك أرضاً أو ترثها حرماناً فعلينا، مما يعني عدم وجود أي ضمانة لديها لاستطاعتها أن تحصل على ائمان. والفقر والملكية المزعنة للأراضي والافتقار إلى دعم من خبراء يثبت المرأة عن الاستثمار في تكنولوجيات أحدث أو استراتيجيات طويلة المدى من قبل تناوب المحاصيل، وتربيح الأرض فترات، والحرص على مستويات من الزرع أو إعادة التحريرج تكون قابلة للاستدامة. بل على العكس من ذلك تشجع هذه العوامل على زرع محاصيل نقدية سريعة النمو مثل القطن، الذي يجهد الأرض بسرعة، وتشجع على تطهير الغابات من أجل الحصول على دخل قصير الأمد.

وهذه الضغوط على موارد محدودة من الأرضي تستنزف المغذيات وتتسرب في تدهور التربة. وتدهور التربة يؤدي إلى انخفاض الغلات، مما يؤدي إلى دوامة من

بالإنجاب (ومن ثم فإن الخصوبة عالية في تلك المجتمعات)، والزواج (ومن ثم يشيع في تلك المجتمعات الزواج المبكر)، والتعليم لنفسها ولأطفالها (ومن ثم فإن معدلات تعليم البنين منخفضة ومعدلات تعليم البنات أقل انخفاضاً).<sup>١٦</sup>

وفي الماضي كانت الأسر الكبيرة ظاهرة شائعة في المجتمعات الريفية: فقد كان الأطفال مهمين للانتاجية الزراعية (لاسيما على رقع الأراضي الكبيرة)، بحيث كانوا ينضمون إلى أمهاتهم (وإلى آباءهم أحياناً) في الحقول أو في الحدائق التي تملكتها الأسرة المعيشية وتزرع فيها الخضروات والفاكهه، بحيث يعتنون بالحيوانات الداجنة ويساعدون في تلبية احتياجات الأسرة المعيشية من الموارد – بجلبهم الماء وجمعهم خشب الوقود والنباتات الصالحة للأكل والطبية. وكانت نساء الريف يتزوجن وهن صغيرات السن ويحملن مرات متعددة.

ومن نتائج الخصوبة المرتفعة وانخفاض وفيات الرضع وقلة المتاح من الأرضي نفتيت الأرضي.<sup>١٧</sup> فمع انتقال قطع الأرضي من جيل من الأبناء إلى جيل آخر فإنها تعرضت لعمليات تقسيم مرة تلو الأخرى. وفي نهاية الأمر لم تعد قطع الأرضي كبيرة بدرجة تكفي لتوفير أغذية كافية للأسرة أو للسوق. واشتدت الضغوط من أجل زيادة الغلات، ورحل الرجال بحثاً عن عمل غير زراعي. وبدونهم زادت الأعباء والمسؤوليات الأسرية الواقعه على عاتق المرأة. وإن كان الأقارب الموجودون في الحضر كثيراً ما يرسلون نقوداً من أجل تحسين الأرض الباقة، وكذلك من أجل الإسكان والتعليم والرعاية والصحية.

والتحضر ينطوي على سلسلة من المخاطر والفرص للمرأة. فالنمو والفقير الحضريان يؤديان إلى تهديدات بيئية جديدة تزيد من المخاطر الصحية. ومرة أخرى فإن أولئك الأكثر تعرضاً لتلك المخاطر هم النساء وأطفالهن.<sup>١٨</sup>

من ناحية أخرى نجد أن الحمل والإنجاب أكثر أماناً بوجه عام في المناطق الحضرية، حيث من الأرجح أن تكون الرعاية الصحية أيسراً مناً. وتنبيح حياة المدينة أيضاً للمرأة مجموعة أوسع من الخيارات فيما يتعلق بالتعليم والعمل والزواج، ولكنها تحمل بين طياتها أيضاً مخاطر أكبر من حيث العنف الجنسي والإيذاء والاستغلال الجنسيين. وبالنسبة للفقراء التحضر معناه عمل جسماني أقل للحصول على الوقود والغذاء والمياه، ولكنهن كثيراً ما يفقدن السيطرة المباشرة على نوعية أو كمية تلك الأشياء.

## إشراك المرأة في القرارات البيئية والصحية

تطلب التنمية القابلة للاستدامة الاعتراف بالطرق المتعددة التي تتشابك بها حياة المرأة مع الحقائق البيئية، وتتطلب إعطاء قيمة لذلك. فحق المرأة في أن تتملك أو ترث أرضاً ينبغي إنفاذها؛ كما أن ملكية الأراضي الفردية والجماعي ينبغي ضمانه؛ والنساء ينبغي أن يتيسر لهن الحصول على الائتمانات وعلى خدمات الإرشاد الزراعي وإدارة الموارد، كما ينبغي إشراكهن في عملية اتخاذ القرارات المتعلقة بتنظيم تلك الخدمات ومضمونها.

ويجب أن يمتد إشراك المرأة إلى ما يتعلق بالصحة والحقوق الإنجابية من معلومات وتشييف وخدمات. فممارسة الخيار بشأن الخصوبة خطوة نحو تحقيق المساواة: والمرأة التي تتمكن بهذه الطريقة يمكن أن تتدخل في القرارات الأخرى التي تتخذ في إطار الأسرة المعيشية والمجتمع، ومنها مثلاً توفير التعليم والرعاية الصحية للطفلة؛ واستخدام الموارد المشتركة، وتنمية الفرص الاقتصادية. ومشاركة المرأة في القرارات الصحية والبيئية يعود بالفائدة على الأفراد والمجتمع والبيئة ذاتها.

وفي الواقع من الممكن للخدمات المتعلقة بالصحة الإنجابية والخدمات البيئية أن تتحقق معاً فائدة كبيرة، كما يتضح من كم متزايد من التجربة، إذا كانت ترمي إلى تلبية أولويات المجتمعات. فهذا التكامل يزيل الحاجة إلى تكرار الخدمات الإرشادية، ويستجيب لـلمرأة من احتياجات مترافقطة.

والشقة عنصر حيوى في هذه الجهد: ففي أحد المشاريع بأميريكا اللاتينية ووجهت موظفة في منظمة بيئية استطاعت أن تخلق قدرأً كبيراً من التواصل مع سكان قرية محلية ببطوفان من طلبات الحصول على معلومات ورعاية الصحة الإنجابية. وفي الوقت نفسه لم تتلق أخصائية صحية حكومية تفتقر إلى تواصل مماثل سوى قلة قليلة من مثل هذه الطبيات. ولا غرو أن الدراسات وجدت أيضاً أن أهم عنصر لنجاح تكامل خدمات الصحة الإنجابية والخدمات البيئية هو مشاركة المرأة

وَتَغْيِيرُ الظَّرُوفِ الْبَيْئِيَّةِ قَدْ يَبْدُأُ صِرَاعَاتٍ  
جَدِيدَةٍ وَأَشَدَّ بَيْنَ الْجَنْسَيْنِ، وَلَكِنَّهُ قَدْ يَتَبَعَّحُ

اللتحاق بالمدارس أو الكليات أو الجامعات، واكتساب مهارات قابلة للتسويق، واختيار الزواج من عدمة اختياريarity حتى يكون الزواج وممن. ونساء الحضر من الأرجح أن يكن أقلد على تقرير متى يتجنبن وكم عدد الأطفال الذين ينجبنهن إذا أنجبن أصلاً، نظراً للتغير بين الجنسين ونظراً أيضاً لزيادة سهولة حصولهن على معلومات وخدمات الصحة الإنجابية.

و نساء كا. م: اليف والحضر بتحجـ،

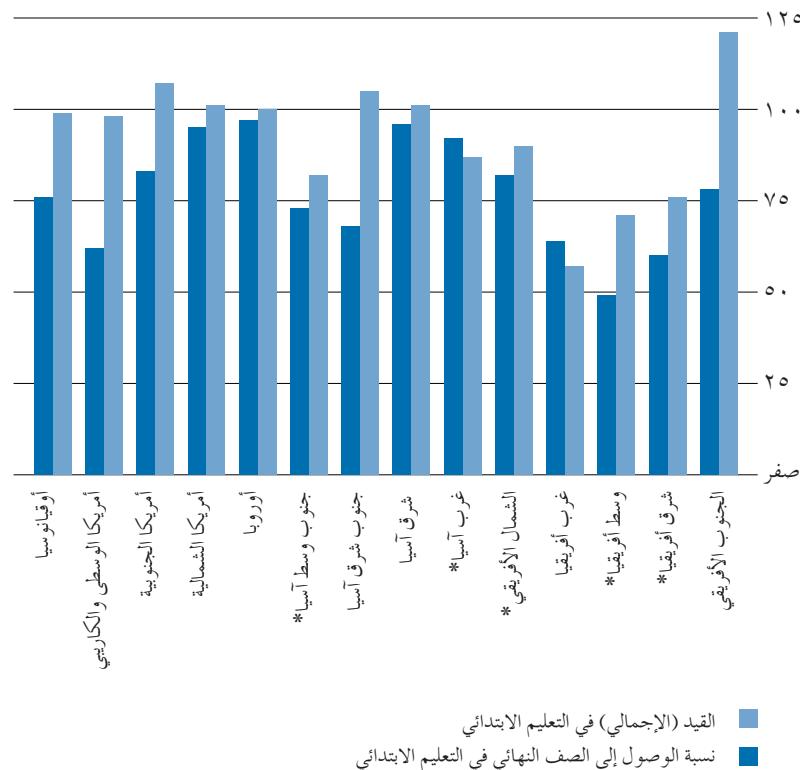
لكي يكن مدیرات فعاليات لموارد الأسرة المعيشية وغيرها من الموارد، إلى مجموعة متنوعة من الخيارات هي: حق الخيار فيما يتعلق بحجم الأسرة والمساعدة بين إنجاب الأطفال فيها؛ والرعاية الصحية، بما فيها الصحة الإنجابية؛ والتعليم؛ والشراكة مع الرجال. وثمة أمثلة كثيرة لبرامج ترمي إلى تمكين المرأة وتعزز كلاماً من إدارتها لموارد وصحتها الإنجابية. وبرامج تقديم الخدمات الإرشادية يمكن عادة أن توفر جوانب الرعاية المتعلقة بالصحة الإنجابية إلى جانب المعلومات والمساعدة اللازمان لإدارة الموارد.

وبالنسبة لمن هم فقراء فقرًا شديداً هذه الموارد الأساسية أبهظ ثمناً - بالقيمة المطلقة وبالقيمة النسبية كذلك - مما هي بالنسبة للفئات الأفضل حالاً. ومن حيث البيئة نجد أن ما يقدمه التحضر للفقراء بيد يأخذه منهم باليد الأخرى. فالفقراء فقراً شديداً في المناطق الحضرية، ومنهم مثلاً أولئك الذين يعيشون في مناطق مستودعات القمامات ويتغذّون منها، يقال إنهم الأكثر حرماناً على كوكب الأرض، بشريًا وكذلك اقتصاديًا، وهذه مقوله قابلة للجدل.

فعدنما تلحق المرأة بحركة الهجرة من الريف إلى الحضر فإنها تصبح عرضة للاستغلال الاقتصادي والجنسى - أي للعمل بالسخرة وللاتجار بها وللإيذاء أو العنف؛ وتواجه عاملات المصانع احتمال التعرض للكيموبيات أو الغبار أو غيرهما من أشكال التلوث.

غير أن هناك فرصةً اقتصادية جديدة تصاحب المخاطر . فالتحرر من التسلسلات القيادية الاجتماعية والجنسانية في المجتمعات الريفية قد يتيح أيضاً فرصاً

**الشكل ٨: نسبة البناءات اللائي يلتحقن بالتعليم الابتدائي ويكملنه، حسب المنطقة دون الإقليمية**  
**(أحدث البيانات المتاحة)**



نسبة الوصول إلى الصف النهائي في التعليم الابتدائي  
القيد (الإجمالي) في التعليم الابتدائي

\* في هذه المناطق دون الإقليمية تفوق نسبة قيد البنين نسبة قيد البنات بمقدار ١٠ في المائة على الأقل.

المصدر: اليه نسک (انظر الحواشی الفنية).

أيضاً فرصةً للمرأة والرجل للتفاوض على المساواة بينهما.

فعلى سبيل المثال، أدى انهيار الأرصدة السمكية في شمال الأطلسي بنهاية الثمانينيات، في كندا، إلى بطالة جماعية لمجتمعات كانت تعتمد على الأسماك كلية تقريباً. وقبل الأزمة كان الرجل يصيد الأسماك والمرأة تعمل في منشآت تجهيز الأسماك. ولكن مع وجود الرجل زاد الصراع العائلي المنزلي أثناء النهار زاد الصراع العائلي بينهما. فقد أصبحت المرأة تريد مزيداً من المساعدة من الرجل في المنزل، لكنها شعرت أيضاً بأنها تتعرض لعملية غزو؛ وكثيراً ما شعر الرجل أنه يجرد من رجولته بطلبات المرأة. وزادت أيضاً نسبة استخدام الكحوليات والصراخات مع الرجل خارج المنزل. وبذلت النساء صغيرات السن يشعرن أن أزواجهن وأصدقاؤهن من المستمرة، والفقير، وارتفاع الخصوبة، وقلة الفرصة، مما يؤدي إلى انهيار بيئي واجتماعي.

إن التفاوض الناجحة على صوغ علاقات جديدة بين المرأة والبيئة، وبين المرأة والعالم ككل. وان Guarani ماتاي داعية كينية من دعاة البيئة ومؤسسة حركة الحرث الأخضر، التي تعمل مع النساء في ٢٠ بلداً من أجل زرع أشجار. وكما تقول، تجري بالفعل تحولات اجتماعية وإيكولوجية من هذا القبيل: "فعملية زرع أشجار تنطوي ضمناً على تشكيف مدنى، وهي استراتيجية لتمكين الناس وإعطائهم إحساساً بأنهم يملكون مصيرهم بين أيديهم، مما يزييل خوفهم بحيث يستطيعون المطالبة بحقوقهم البيئية. ومن ثم تستطيع [النساء] السيطرة على اتجاه حياتهن".<sup>٢٢</sup>

والمجامعت النساء تنظم صفوفها من أجل دمج المرأة تماماً في العملية السياسية، لكي تتمكن من أداء دورها الكامل في صنع القرارات المتعلقة

لكل من المرأة والرجل، لا سيما من كان منهم قد تلقى قدرًا أكبر من التعليم.<sup>٢٣</sup>

ويمكن رؤية استجابة أكثر إيجابية لتغيير البيئة بين مستخرجي الملح في بلما، بالنiger. فطيلة مئات من السنين جابت أعداد كبيرة من الرجال الصحراء الكبرى جيئة وذهاباً لعدة شهور في كل مرة، ناقلة الملح ومتاجرها به في مقابل الفاكهة والحبوب والذهب. وفي السنوات الأخيرة تدنت قيمة الملح وأصبحت عربات النقل هي التي تنقل قدرًا كبيراً من التجارة بدلاً من الجمال، مما أرغم معظم الرجال على مواجهة مصير أن تكون حركتهم أقل. واستجابة لذلك أنشأ الرجال والنساء أشكالاً جديدة للشراكة. فهناك نساء كثيرات يعملن الآن إلى جانب أزواجهن في جرف الملح من الحُفر – وهو أمر لم يكن ممكناً في عهد جيل مضى. ففي تلك الأيام عندما كان الأب يموت لم يكن باستطاعة بناته أن يتعهدن الحُفر الخاصة به؛ بل كان البنين أو الرجال هم المطلوب منهم ذلك. أما الآن فعندما تتزوج امرأة يصبح بإمكانها أن تتضمن إلى زوجها الجديد في المنجم. ويقوم أزواج عديدون باستخراج الملح معاً، ومن بين مستخرجي الملح نساء غير متزوجات.<sup>٢٤</sup>

والتغير البيئي يفرض ضغوطاً جديدة وخيارات جديدة على حياة المرأة والرجل. فالتطور الحاصل في أدوار الجنسين نتيجة للتغير البيئي قد يكون معناه توافقاً أفضل بينهما وتقاسماً لعملية اتخاذ القرارات؛ ولكن التفاوض بينهما على الأدوار والمسؤوليات الجديدة قد يكون عملية

باليسياسات والتي تؤثر في حياتها، بما في ذلك السياسات المتعلقة باستخدام الأرضي وموارد المياه لأغراض الزراعة؛ والإمداد بالكهرباء ومياه الشرب والطاقة؛ والخدمات الصحية والتعليمية؛ والفرص الاقتصادية. وتتحقق تلك الجماعات في بلدان كثيرة.

وستوقف النتيجة الناجحة على صوغ علاقات جديدة بين المرأة والبيئة، وبين المرأة والعالم ككل. وان Guarani Matusai داعية كينية من دعاة البيئة ومؤسسة حركة الحرث الأخضر، التي تعمل مع النساء في ٢٠ بلداً من أجل زرع أشجار. وكما تقول، تجري بالفعل تحولات اجتماعية وإيكولوجية من هذا القبيل: "فعملية زرع أشجار تنطوي ضمناً على تشكيف مدنى، وهي استراتيجية لتمكين الناس وإعطائهم إحساساً بأنهم يملكون مصيرهم بين أيديهم، مما يزييل خوفهم بحيث يستطيعون المطالبة بحقوقهم البيئية. ومن ثم تستطيع [النساء] السيطرة على اتجاه حياتهن".<sup>٢٢</sup>



طفلة في مالي ترقب النساء وهن يقمن بعملية الطهي. وتقديم الدعم لحقوق المرأة يمكن أن يكسر دائرة الفقر والعجز والتدهور البيئي.

Erik Just, Denmark

## الصحة والبيئة



نساء في الهند يحملن أوعية، ونساء الريف كثيرون يحملن أحمالاً ثقيلة عبر مسافات طويلة، مما يسهم في اعتلال الصحة.

*Martha Cooper, Still Pictures*

أمراض الإسهال، و ٥٠ في المائة من الحالات التنفسية المزمنة، و ٩٠ في المائة من حالات الإصابة بالملاريا، يمكن تجنبها بواسطة تدخلات بيئية بسيطة.<sup>٢</sup>

وفي البلدان الأكثر نمواً تسهم هذه الظروف في كون نسبة العبء الإجمالي للمرض فيها أقل ولكنها مسؤولة مع ذلك عن اندلاعات للمرض، لاسيما في المجتمعات التي تتلقى خدمة سيئة من حيث الصرف الصحي وغيره من خدمات المياه النقية. فاندلاع وباء الدفتيريا في وسط وشرق أوروبا هو انعكاس لزيادة سوء خدمات الصحة العامة (بما فيها انخفاض مستويات التحصين باللقاحات) وزيادة هجرة السكان المصابين والمعرضين للإصابة في أعقاب التغير السياسي الذي حدث فيها.<sup>٣</sup>

والتغيرات في الظروف الصحية تؤثر مباشرة في آفاق التنمية وفرص القضاء على الفقر. فتلك الآفاق والفرص تتأثر

النقية وسوء الصرف الصحي المرتبط بها يقتلان أكثر من ١٢ مليون نسمة كل عام. ويقتل تلوث الهواء قرابة ٣ ملايين آخرين.

والتغيرات في استخدام الأراضي يمكن أن تخلق مراتع جديدة. فاللري أو بناء السدود، مثلاً، يمكن أن يشجعوا الأمراض التي تقللها المياه: فالبلهارسيا توطنت في مصر والسودان بعد بناء خزان أسوان. وإزالة الغابات المدارية تخلق طبقة طينية صلبة يمكن أن تجمع عليها مياه الأمطار وتتدوال عليها أسراب الناموس. وتؤدي الملاриاء إلى ما يربو على مليون حالة وفاة سنوياً وهي المسؤولة عن نحو ٣٠٠ مليون حالة إكلينيكية جديدة كل عام. وتتسبب الوفيات التي تحدث في منطقة أفريقيا جنوب الصحراء.<sup>٤</sup>

وقد قدر أن قرابة ٦٠ في المائة من العبء العالمي للمرض الناجم عن التهابات الجهاز التنفسى الحادة، و ٩٠ في المائة من

إن الظروف البيئية تساعد على تحديد ما إذا كان الناس أصحاب أم لا، وتحديد مدى العمر الذي سيعيشونه. وهي يمكن أن توثر في الصحة والخيارات الإنجابية، كما يمكن أن تساعد على تحديد احتمالات التماสكي الاجتماعي والنمو الاقتصادي، بما يترتب على ذلك من تأثيرات إضافية على الصحة. والتغيرات في البيئة – وهي التلوث والتدمر، وتغير المناخ، وتطرف الجو – تغير أيضاً احتمالات الصحة والتنمية.

فالظروف البيئية تسهم إسهاماً كبيراً في الأمراض المعدية، المسؤولة عن حوالي ٢٠ إلى ٢٥ في المائة من الوفيات التي تحدث سنوياً على نطاق العالم. والأمراض الأوثق ارتباطاً بالظروف البيئية – وهي الأمراض المعدية والطفيلية والتهابات وأمراض الجهاز التنفسى – تعرّض للخطر آفاق التنمية، لاسيما في البلدان الفقيرة وفيما بين الفقراء في أي بلد. فالبيئة غير

بمجموعة واسعة من الظروف القائمة في  
البيئة البشرية والاجتماعية.

## التغير الديمغرافي والصحة

إن التغير البيئي يمكن أن يحسن كثيرةً  
الصحة الحضرية، مثلما حدث في مدن  
أوروبية في القرن التاسع عشر  
عندما قضت المياه الجاربة في موسير  
ومعالجة المجاري على خطر الكوليرا  
القديم. وفي سري لانكا وغيرها من  
البلدان الآسيوية أدى مزيج من رش الماء  
دي دي تي وزالة الأماكن التي تتوالد فيها  
أسراب الناموس إلى القضاء مؤقتاً على  
المalaria في الأربعينيات من القرن العشرين.  
وهذه التدخلات المتعلقة بالصحة العامة  
تقلل من عبء المرض في بلدان نامية  
كثيرة، لا سيما في المدن الكبيرة، ولكنها  
غالباً ما تخوض معركة خاسرة ضد تزايد  
السكان، والصناعة الملوثة، وتدهور البنية  
الأساسية والموارد من المساكن،  
ونقص الموارد.

وظروف العيش في ظل ازدحام  
سكاني، لا سيما في المناطق الحضرية،  
تنشر العدوى. والناس الذين يعيشون في  
فقر هم الأكثر اكتظاظاً بسبب  
تكلفة الإسكان وكبار حجم أسرهم.  
والرُّضع الذين يعيشون في الأجزاء الأفقر  
والأكثر اكتظاظاً من المدن تزيد احتمالات  
وفاتهن أربع مرات على الأقل عن  
احتمالات حدوث ذلك في حالة الرُّضع  
الذين يعيشون في أحياء أكثر ثراء. وتسمم  
الأمراض ذات الصلة بالبيئة، لا سيما السيل  
والتييفود، في وجود هذه الفوارق.

والعلاقات التجارية بين المدن الكبيرة  
والمناطق الريفية المحاطة بها والمدن  
الأصغر حجماً تتسع مع اندماج  
الاقتصادات في النظام العالمي. فقد ساعد  
تحسين النقل إلى الأسواق المركزية على  
انتشار الأمراض التي تنتقل جنسياً، بما فيها  
فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز.  
ومعدلات الإصابة بالعدوى أعلى بدرجة  
ملحوظة على امتداد خطوط عربات النقل  
وعند مدن الحدود حيث يتجمع السائقون.  
وسهولة النقل تتيح أيضاً للأمراض أن  
تنقل بين المناطق أو القرارات داخل البشر  
أو الحيوانات الأخرى أو الشحنات. فقد  
انتقلت الكوليرا من بنغلاديش إلى شيلي في  
صهاريج سفينة شحن. وانتشر وباء الكوليرا  
في أعقاب كوارث في الهند بواسطة  
المصابين بالعدوى الذين رحلوا من  
المنطقة.

وكثيراً ما تؤدي الهجرة إلى الأراضي  
التي حدث غزو جديد لها، أحياناً كجزء من  
برامج استعمار تقرها وتساعدها  
الحكومة،<sup>٤</sup> إلى إزالة المستوطنين من  
المدى الذي تصل إليه النظم الصحية، بما  
في ذلك خدمات الصحة الإنجابية.

والحوافز المتاحة للأطباء والممرضين  
للالتحاق إلى الأماكن الريفية تكون عامة غير  
كافية وغير فعالة. كما أن تجهيز المرافق  
النائية وإعادة إمدادها بالمستلزمات أمر  
صعب فضلاً عن أن أوجه القصور في تلك  
المرافق يردد المستوطنين عن استخدامها.  
والخدمات الصحية في المستوطنات  
المحيطة بالمدن سيئة بالمثل. فمعدلات  
الوفيات بين الشباب قد تكون أعلى مما هي  
في المستوطنات الريفية الأرست.

ومن الواضح أن الوفيات النفاية، وإن  
كان من الصعب قياسها، أعلى بكثير في  
المناطق الريفية - حيث عدد الولادات التي  
تجري تحت إشراف أشخاص مدربيين أقل  
وحيث يكون النقل في حالة حدوث  
مضاعفات للحمل أصعب - مما هي في  
المدن، وأعلى مما هي في المستوطنات  
الريفية الجديدة.

والأسر الكبيرة في المستوطنات  
الجديدة توثر أيضاً على بيئتها المباشرة  
تأثيراً أكبر من تأثير الأسر الأصغر حجماً.  
فاحتياجاتها إلى الغذاء والوقود والمياه  
أكبر، ومع وجود أعداد إضافية من المنقبين  
عن الموارد تكون الآثار المختلفة عنها أكبر  
أيضاً.

## التلوث والتهديدات الصحية

إن تلوث الهواء يقتل ما يقدر بما  
يتراوح بين ٢,٧ مليون نسمة و ٣ ملايين  
نسمة كل عام، حوالي ٩٠ في المائة منهم  
في العالم النامي. ومن أهم المكونات لذلك  
التلوث: ثاني أكسيد الكبريت (من  
الهند بتزايد مساهمة عادم السيارات في  
تلويث المدن. يبد أن الجهود الرامية في  
موسميات إلى فرض استخدام البروبين السائل  
كوقود لسيارات الأجرة ووجهت بمعارضة  
قوية من جانب السائقين وملاك أسطوanel  
سيارات الأجرة (كذلك ولدت الجهود  
الرامية إلى تنظيم الانبعاثات الصناعية  
استجابة مضادة من جانب صغار رجال  
الأعمال).  
وتلوث الهواء الداخلي - نتيجة للسخام  
الناتج عن حرق الخشب وروث الماشية  
ومخلفات المحاصيل والفحمة لأغراض  
الطهي والتدفئة - يوثر على حوالي ٢,٥

١,١ بليون شخص ويؤدي أكثر من  
بنصف مليون شخص سنوياً، معظمهم  
يعيشون في المدن.<sup>٥</sup> ويحدث زهاء ٣٠ في  
المائة من هذه الوفيات في البلدان المتقدمة  
النحو. فالتلويث بالجسيمات الدقيقة  
مسؤول عما يصل إلى ١٠ في المائة من  
التهابات الجهاز التنفسى لدى الأطفال  
الأوروبيين (وضعف تلك النسبة في المدن  
الأشد تلوثاً).<sup>٦</sup> والحالات خطيرة بوجه خاص  
في الاتحاد السوفياتي السابق حيث زاد  
النقل بالسيارات زيادة ملحوظة رغم  
انخفاض مستويات الإنتاج الصناعي فيه.

والمدن الضخمة ذات الكثافة السكانية  
العالية والتي تنمو بسرعة في البلدان النامية  
تعرض سكانها لمستويات من تلوث الهواء  
تفوق بمراتل النسب المسموح بها حسب  
توصية منظمة الصحة العالمية.<sup>٧</sup>

والحد الأقصى المسموح به لتركيزات  
محددة (أكبر من ١٠ جزء لكل مليون)  
لمدة ساعة واحدة في السنة وكذلك الحد  
البالغ ٣٠ يوماً في السنة فيما يتعلق بدرجات  
التعرض للأوزون المرتفعة عموماً يحدث  
تجاوزاً لهم في مكسيكو بانتظام. فتلك  
الحدود حدث تجاوز لها لأكثر من ٤٠٠  
ساعة على مدى ١٤٥ يوماً فقط في عام  
١٩٩١. وتشير درجات تعرض مفرطة  
مماثلة في ستيناغو وساو باولو.

والمدن الضخمة الآسيوية أداهاً أفضل  
من حيث التعرض للأوزون، ولكن أداءها  
أسوأ فيما يتعلق بمعايير منظمة الصحة  
العالمية للجسيمات المعلقة وثاني أكسيد  
الكبريت (مثلاً في بيجين ودولهي وجاكarta  
وكلكتا ومومباي). وظهور القاهرة  
ولagos وطهران أيضاً تركيزات تعرض  
عالية.

وملكية السيارات آخذة في التوسيع  
بسرعة في كثير من البلدان النامية. ففي  
بيجين يتوقع أكثر من ثلاثة أرباع المحبسين  
على استبيان دراسة استقصائية أن يشتروا  
سيارة في المستقبل القريب.<sup>٨</sup> واعترفت  
الهند بتزايد مساهمة عادم السيارات في  
تلويث المدن. يبد أن الجهود الرامية في  
موسميات إلى فرض استخدام البروبين السائل  
كوقود لسيارات الأجرة وجهت بمعارضة  
قوية من جانب السائقين وملاك أسطوanel  
سيارات الأجرة (كذلك ولدت الجهود  
الرامية إلى تنظيم الانبعاثات الصناعية  
استجابة مضادة من جانب صغار رجال  
الأعمال).

وتلوث الهواء الداخلي - نتيجة للسخام  
الناتج عن حرق الخشب وروث الماشية  
ومخلفات المحاصيل والفحمة لأغراض  
الطهي والتدفئة - يوثر على حوالي ٢,٥

ومجموعهم ٦٠٠ ٠٠٠ سيعملون أيضاً عبء التعرض للإشعاع. وقد كان من عملوا فوق مبني المفاعل من أجل إطفاء النيران وبناء غلافه الأسمنتى الجديد هم الذين كانوا الأخطر تعرضاً وتأثراً. وتشير البحوث إلى أن حوالي ٣٠ في المائة منهم يعانون من اختلالات تناسلية (من بينها ارتفاع مستويات عدم الخصوبة والعيوب الخلقية).  
ويخشى كثيرون من سكان المنطقة أن ينجبوا أطفالاً خوفاً من أن يولدوا بعيوب خلقية، وهي مخاوف يضاعفها استمرار

المأمون للطاقة النووية.<sup>١٢</sup> فقد تأثر بتلك الكارثة أكثر من مليوني شخص تأثر مباشرةً، من بينهم ٥٠٠ طفل. كما حدثت زيادة كبيرة في سرطانات الغدة الدرقية، بحيث كانت حالات الإصابة أعلى في بعض المناطق مما كان متوقعاً أكثر من ١٠٠ مرة. والأثر الكامل من حيث سرطانات الغدة الدرقية وغيرها من أنواع السرطان سيتضخم على مدى السنوات القادمة.

والجنود والمدنيون الذين قاموا بتطهير الموقع على مدى سنوات عديدة

بليون نسمة، معظمهم من النساء والفتيات، ويقدر أنه يقتل ما يربو على ٢٠٢ مليون شخص سنوياً، أكثر من ٩٨ في المائة منهم في البلدان النامية.<sup>٩</sup>

وأثر تلوث الهواء يتجاوز التأثيرات الصحية المباشرة. فالأتماز الحمضية تتوجه عن الكيماويات التي تتحلل في عملية التساقط. وهي تؤدي إلى زيادة التأثير الحالات لهطول الأمطار على المباني والهياكل وتجعل الأرضي والمجاري المائية التي تستقبلها أقل إنتاجية. وحدوث تغيرات في التوازن الكيميائي للترتبة والمياه له تأثيرات واسعة النطاق على حياة النباتات والحيوانات. ويعود أيضاً تلوث الهواء إلى الحد من الإنتاج الغذائي ومحاصيل الأشجار بإحداثه خللاً في التركيب الضوئي. ويشير تقدير يتعلّق بألمانيا إلى أنها فقد إنتاجاً زراعياً تقدّر قيمته بما يبلغ ٤,٧ بلايين دولار نتيجة لارتفاع مستويات الكبريت وأكسيدات النيتروجين والأوزون.<sup>١٠</sup>

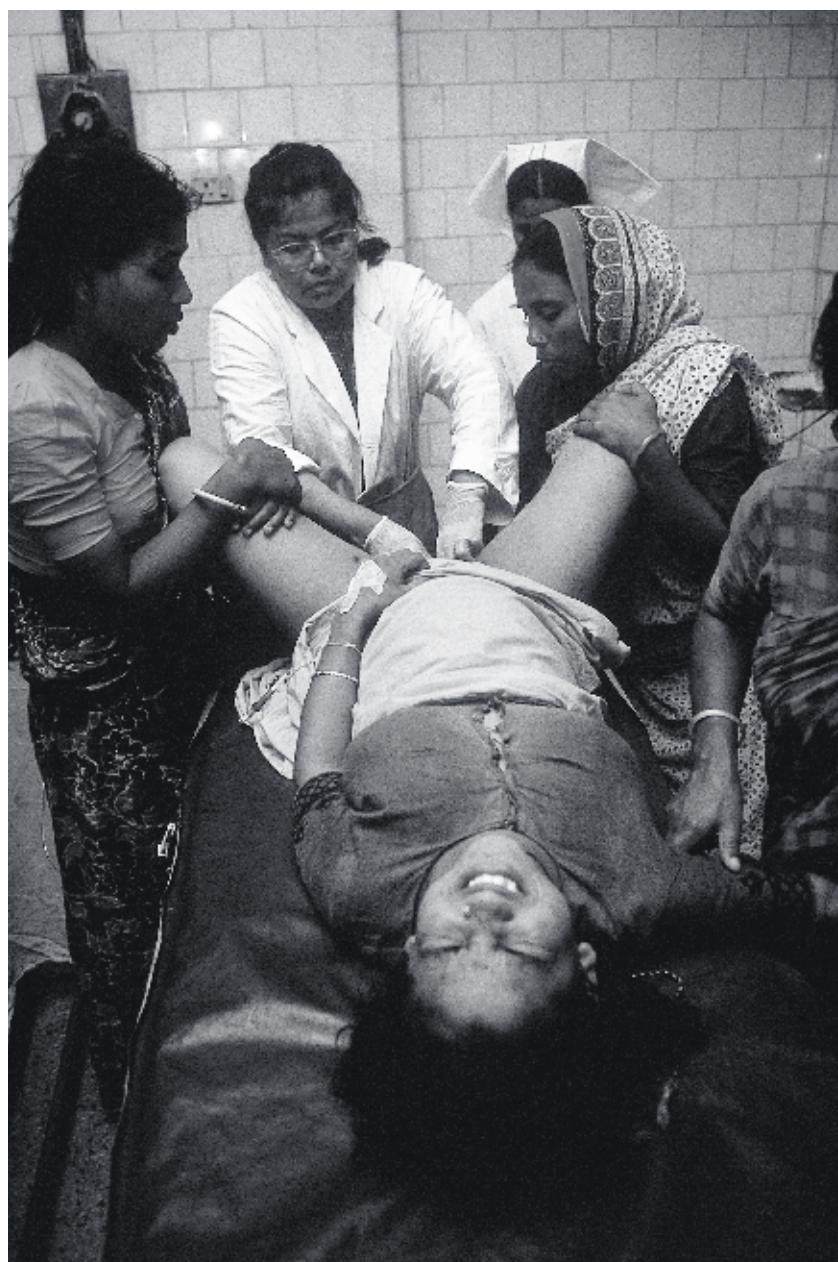
## المعادن الثقيلة

المعادن الثقيلة<sup>١١</sup> تطلقها في البيئة مصادر المعادن والأنشطة الصناعية الأخرى، وعمليات التخلص غير المأمون من النفايات الصناعية، واستخدام الرصاص في مواتير المياه والبنزين. ومن أخطر المعادن، عند ترکرها بما يتجاوز مستويات حدوثها طبيعياً، الرصاص والرئيق والكadmium والزرنيخ والنحاس والزنك والكروميوم. ولهذه المعادن تأثيرات متباينة تتعلق بالسرطانات (الزرنيخ والcadmium)، والضرر الذي يلحق بالجذور (الرئيق)، والضرر الذي يلحق بالمخ والعظام (النحاس والرصاص والرئيق).

والتلوث بالرصاص الناجم عن البنزين المحتوي على رصاص (الذي أنهى استخدامه تدريجياً في الولايات المتحدة ودول الجماعة الأوروبية على مدى العقود الثلاثة الماضية)، الذي يزداد سوءاً باستخدامه في محركات تفتقر إلى الكفاءة أو لا تخضع لصيانة جيدة، يسب مشكل صحية واسعة النطاق في بعض البلدان. وهو يسهم في انخفاض مستويات الذكاء بين الأطفال المعرضين له، وفي فقدان القدرة الإنتاجية فيما بعد في مرحلة البلوغ.

## التلوث النووي

تمثل المناطق الملوثة المحاطة بمنشأة تشيرنوبيل النووية في أوكرانيا أحد أوضاع مثلية المخاطر الكارثية لاستخدام غير



التلودي في قدرة النظام الصحي. ومن الواضح أن التأثيرات الملحوظة ترتبط بالقرب والتعرض. فقد زادت حالات سوء التكحون (ومن بينها الشفة الأنانية ومتلازمة داون وتشوه الأطراف والأعضاء) بنسبة ٨٣ في المائة في المناطق الشديدة للتلوث، وبنسبة ٣٠ في المائة في المناطق المتوسطة للتلوث، وبنسبة ٢٤ في المائة في المناطق "النظيفة". وشهدت المنطقة الأسوأ تأثيراً في بيلاروس المجاورة حدوث زيادات في سرطانات الطفولة (بنسبة ٥٤ في المائة)، وأمراض الدم (بنسبة ٥٥ في المائة). وتلود الأرضي قيد الإنتاج الزراعي، وقتل الأشجار، ولوث المياه. وستلزم عناية عن كشب لرصد ومنع تلوث المجرى المائي المجاورة التي تزود ٣٥ مليون شخص بالمياه.

ومع تزايد الوعي بالآثار الصحية والمناخية لمحطات الطاقة التي تعمل بالنفط والغاز والفحم، قد يزيد الاعتماد على الطاقة النووية لأغراض توليد الكهرباء. وما زالت بلدان كثيرة تفتقر إلى القدرة على إدارة وتنظيم هذه المنشآت على نحو سليم، أو على إعداد وتنفيذ خطط طوارئ لمعالجة الحوادث.

## الصحة

### الإنجاحية والبيئة

إن العوامل البيئية لها تأثير مباشر على الصحة الإنجابية للأفراد وعلى استجابة المجتمعات لظروف الصحة الإنجابية. وهي تؤثر أيضاً في إمكانية الحصول على الخدمات ونوعيتها. ويكون أخطر تأثيراتها بين الفقراء، الذين يكون من الأرجح أن يعيشوا بالقرب من مصادر التلوث وأن يستخدموا موارد ملوثة.

والتأثيرات تبدأ عند الولادة أو قبلها. فالposure لبعض الكيماويات الزراعية والصناعية والملوثات العضوية يرتبط بحالات سقوط الأجنة وبصعوبات نماء الرُّضع والأطفال، وبالمرض والاعتلال. كما أن التعرض للإشعاع النووي وبعض المعادن الثقيلة له تأثيرات وراثية. والتعرض للتفاعلات الجديدة، مع امتداد المخاطر الإنجابية التي ينطوي عليها ذلك عبر أجيال، آخذ في التزايد. وفقر الدم (الأنيميا) شائع بين الفتيات والنساء اللائي يعانيين من سوء التغذية ويمكن أن يؤثر في سن البلوغ. كما أن

برودة عندما يبقى مزيد من الناس داخل بيوتهم أو في مدارس مكتظة، وحالات الحمل قد تتبع بالمثل نمطاً يربط بحدوث انقطاع في جدول العمل الزراعي أو بعطلات رسمية معينة، مثلاً. وهذه الأنماط تؤثر في تدفق رواد العيادات والمستشفيات. ويلزم تحسين إدارة ذلك التدفق وتدعيم الموظفين من أجل الإبقاء على نوعية ملائمة للخدمات، بما في ذلك إتساحة وقت كافٍ لتقديم المشورة واللمتابعة، على مدار السنة.

### العرض للملوثات العضوية الصامدة

إن التلوث الناجم عن الانبعاثات والعمليات الصناعية والمخصبات ومبيدات الآفات والنفايات يعرض الناس لمستويات من الكيماويات أعلى وأوسع نطاقاً مما حدث في أي وقت من قبل. فهناك كيماويات كثيرة لم تكن موجودة قبل فترة تتراوح من ٥٠ إلى ١٠٠ سنة وأصبحت منتشرة الآن على نطاق واسع في بيئتنا كلها.

والناس قد يلغوا ذروة سلسلتهم الغذائية (إذ يعيشون على المنتجات الزراعية وعلى الحيوانات والطيور والأسماك التي تستهلك هي نفسها كائنات دقيقة مصابة بالتلوث وحياتها) وفرائس مصابة أيضاً بالتلوث) ويعرضون لمستويات مرکزة من الملوثات. ومعظم هذه الكيماويات لم يدرس، إما كل على حدة أو معاً، للوقوف على تأثيراته الصحية. وتظل هناك تساولات كثيرة بشأن آثارها المحتملة على بدايات نمو الأجنة والنمو في مرحلة الطفولة بوجه خاص.<sup>١٣</sup>

والبلدان المتقدمة النمو، وهي المنتجة الرئيسية للمواد الجديدة، ينفاذ اهتمامها وانشغالها بهذه القضية تفاوتاً كبيراً. فالجماعة الأوروبيّة، مثلاً، تميل إلى اتباع نهج فيما يتعلق بتنظيم الكيماويات الجديدة أكثر حذراً من النهج الذي تتبعه الولايات المتحدة.

ومنذ عام ١٩٠٠ أدخل التصنيع في البيئة ما يقرب من ١٠٠٠٠ مادة كيماوية لم تكن معروفة من قبل. وقد شق كثير منها طريقه إلى الهواء والماء والتربيّة والغذاء – وإلى الإنسان. ويشتبه الآن في أن إحدى فئات هذه المواد الكيماوية، ويطلق عليها "المخلات الهرمونية" (endocrine disrupters)، سبب لهم من أسباب الاضطرابات التناسلية البشرية وعدم الخصوبة البشرية.<sup>١٤</sup> والمادة المخلة بالهرمونات هي مادة

الإنجاح المتكرر يضاعف من حدوث فقر الدم ومن شدته. وكثيراً ما تحمل فقيرات الريف أحجاماً كبيرة من المياه وقود الأسر المعيشية (الخشب والفحم النباتي والماء والبيولوجية الأخرى)، مسافات طويلة في كثير من الأحيان. وفي مجتمعات كثيرة أدى الضرر البيئي إلى حدوث زيادة كبيرة في المسافة التي يتوجب على المرأة أن تقطعها من أجل الحصول على الوقود أو المياه. وعلاوة على التأثير العام لهذه الأحمال الشقيقة على الصحة واحتلال التعرض لإصابة بسيبها، فإنها تساهم في انخفاض الوزن بين النساء وانخفاض نسب الدهون في أجسامهن. وانخفاض وزن الجسم إلى ما دون مستويات معينة يسمى في توقف الحيض وانخفاض الخصوبة. والمرأة التي يُضعفها اعتلال صحتها بوجه عام، والإصابة بالأمراض المعدية وأمراض الجهاز التنفسي، تكون عرضة بدرجة أكبر بكثير لمشاكل في الحمل والولادة، لاسيما إذا كانت صغيرة للغاية أو تقترب من نهاية سواتها الإنجابية، أو إذا كانت قد أنجبت عدداً كبيراً من الأطفال. وقد تكون أكثر تعرضاً أيضاً للإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية.

### التحديات المتعلقة بخدمات الصحة الإنجابية

استخدام الأراضي المحيطة بالحضر والأراضي الحدودية. إن التعمير غير المخطط للأراضي المحيطة بالمدن والزحف على أراضي ريفية جديدة، كثيراً ما تكون حديثة، يؤدي إلى زيادة عدد سكان المناطق التي تفتقر إلى البنية الأساسية اللازمة لتقديم الخدمات الصحية. وانخفاض توافر خدمات الصحة الإنجابية في هذه المناطق يزيد من مخاطر الوفيات النفاسية والحمل غير المرغوب. توافر المياه. في البلدان الفقيرة والبلدان المارة بمرحلة انتقالية وذات الميزانيات الصحية الآخذة في الانكماش، يمثل الافتقار إلى المياه، أو إلى المياه النقية، في المرافق الصحية مشكلة خطيرة. فالرعاية الصحية الجيدة، بما فيها رعاية الصحة الإنجابية، مستحيلة بدون توافر إمدادات كافية من المياه النقية.

الأعباء الموسمية. تزيد حالات الإصابة بأمراض كثيرة عندما تساعد الظروف الموسمية على انتشارها. وهذا يصدق مثلاً على الأمراض التي تنقلها المياه والحشرات أثناء وبعد مواسم الأمطار، وعلى الأمراض المعدية في الأوقات الأكثر

كيمواوية مرکبة تتدخل، عندما تُمتص في الجسم، في الوظيفة الطبيعية للهرمونات، بحيث تغيّر في بعض الأحيان مقدار الهرمونات على نحو غير مناسب، مقلدة عملها أو معيبة له في بعض الأحيان. وهذا التدخل يمكن أن يقوض الذكاء و يؤدي إلى نقصان المقاومة للأمراض، أو يخل بعملية التناسل.

وكل شخص تقريباً على ظهر كوكب الأرض قد تعرّض للمخالفات الهرمونية من خلال الاختناك المباشر بمبيدات الآفات وغيرها من الكيمواويات أو من خلال ابتلاع مياه ملوثة أو غذاء ملوث أو هواء ملوث. وكثير من تلك المواد صامد بحيث يتراكم في الدهون وغيرها من الأنسجة، ومن ثم فإن تعرّض الإنسان قد يزيد من جراء تناول أغذية دهنية أو أسماك ملوثة.

ومن بين المواد الكيمواوية التي يفترض أنها من المخالفات الهرمونية بعض أكثر المواد شيوعاً في الاستخدام في بلدان العالمين المتقدم النمو والنامي.

٤٦

ومن تلك المواد على سبيل المثال :

- الإفثاليل - (Phthalates)** وهي مواد ملدنّة توجد في كلوريد البولوفينيل، الذي يستخدم في صنع أكياس البلاستيك ومعدات النقل عبر الأوردة، وكذلك في الصابون ومواد رش الشعر وطلاء الأظافر ومستحضرات التجميل.

- مركبات ثانائي الفينيل المتعددة الكلور - (PCBs)** وهي مواد كانت تُستخدم من قبل في المعدات الكهربائية وما زالت تُستخدم في مقاسن المياه والملوثة وحفر الردم وغيرها من مواقع التصريف.

- الديوكسينات - (Dioxins)** وهي تنتج أثناء عملية حرق النفايات وكذلك من جراء العمليات الصناعية من قبيل إنتاج الورق.

- مبيدات آفات يبلغ عددها ٨٤ مبيداً على الأقل** - ومن بين أكثرها شيوعاً الـ دـي دـي تـي، والليندين، والفينكلوزولين، والديبلدين، والأترازين، ٢ - ٤ D (agent orange)، ٢,٤,٥-t وبعض البيبرشويدات، والمالاثيون. وقد حظر الكثير منها في الولايات المتحدة وأوروبا، ولكنها ما زالت تصدر إلى العالم النامي وتستخدم فيه. بلي إن استخدام مبيدات الآفات وتعريض

الديوكسين في لبن أثداء نساء في ٢٩ من الاثنين والثلاثين بلدًا التي درست، ومن بينها فرنسا وباكستان والاتحاد الروسي والولايات المتحدة وفيت نام. وقد دعت منظمة الصحة العالمية إلى اتخاذ تدابير للتحكم في الديوكسين وغيره من الكلورينات العضوية وخصبها في البيئة من أجل القضاء على احتمال التعرض لها أو من أجل الإقلال من ذلك التعرض.

- وتشير مجموعة دراسات جدلية تناولت البنات في الولايات المتحدة إلى وجود اتجاه على صعيد البلد إلى حدوث تزايد مستمر في بدء مرحلة البلوغ في وقت أبكر. ويوضح من دراسات أخرى أن البنات المعرضات لمستويات عالية من مرکبات ثانائي الفينيل المتعددة الكلور (PCBs) والـ دـي دـي إـيـه (DDE) (وهي مادة تتبع عن تحall الدـي دـي تـي) في الرحم بلغ مرحلة البلوغ قبل بلوغ البنات اللائي لم يتعرضن لتلك المادة بمنطقة ١١ شهراً.

وتشير الأدلة القائمة إلى الحاجة إلى اختبار الكيمواويات اختباراً أكثر استفاضة ودقة، حسبما يقترح الاتحاد الأوروبي حالياً؛ وإلى فرض قوانين فعالة بشأن "الحق في المعرفة" تعرّف الأفراد بكله الكيمواويات التي يتعرضون لها؛ وإلى تحسين الكشف عن عمليات التعرض؛ وإلى الحد من التعرض في المقام الأول والقضاء عليه.

وفي خطوة هامة نحو تحقيق الهدف الأخير يقصد بمعاهدة الأمم المتحدة المتعلقة بالملوثات العضوية الصامدة، التي وقعت في أيار/مايو ٢٠٠٠، وبدأ نفاذها عندما يصدق عليها ٥٠ بلداً، السيطرة على ١٢ مادة سمية أو القضاء عليها، جميعها مخالفات هرمونية.

## فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والبيئة

إن مسببات وعواقب أزمة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالقضايا الإنمائية الأوسع، ومن بينها الفقر وسوء التغذية والتعرض للأمراض المعدية الأخرى وانعدام المساواة بين الجنسين وانعدام أمن سبل الرزق. وهذا الوباء، بتأثيره المباشر والمدمر على الصحة وعلى الأسرة، يعقد مشكلة الحماية البيئية، ويضاعف مشاكل اليد العاملة الزراعية، ويضيف إلى أعباء المرأة في البيات الريفية.

الإنسان لها يتزايدان بسرعة على نطاق العالم.

والبحوث التي جرت بشأن تأثيرات هذه المواد المنتشرة في كل مكان ليست قاطعة، ولكن ثمة أدلة متزايدة تربط المخالفات الهرمونية بمجموعة متنوعة من المشاكل، من بينها: عدم الخصوبة بين النساء؛ وسقوط الحمل؛ وتدني عدد الحيوانات المنوية؛ وسرطان الخصيتين والبروستات؛ وغيرها من الاختلالات التناسلية من قبيل تشوهات قضيب الذكر، وعدم هبوط الخصيتيين، والبلوغ المبكر لدى البنات؛ والتهاب بطانية الرحم؛ وسرطانات الشדי والمبايض والرحم. والأطفال الذين يتعرضون لتلك المواد هم داخل الرحم من الأرجح أن يعانون مشاكل تتعلق بالنمو ويعانوا صعوبات في التعلم أو الإدراك.

ففيما يلي بعض النتائج التي توصلت إليها البحوث التي جرت مؤخراً:

- وجدت دراسة أجرتها جامعة نورث كارولينا (الولايات المتحدة) في شباط/فبراير ٢٠٠١ أن وفيات الأجنة تزيد بما يقرب من الضعف على الأرجح بين النساء الحوامل في المجتمعات الزراعية في كاليفورنيا التي تعيش على مقربة من مناطق ترش فيها مبيدات آفات معينة. وكانت الوفيات فيما يلي نتيجة للتعرض لتلك المبيدات أثناء الأشهر الثلاثة الأولى من الحمل. وهذه النتائج ذات أهمية للبلدان النامية حيث تُنظّم استخدام المواد الكيمواوية أقل صرامة وحيث ما زالت تُستخدم في الزراعة وفي السيطرة على الأمراض مواد كيمواوية أخطر ومحظورة في العالم المتقدم النمو.

- ووُجدت دراسة جرت في عام ١٩٩٦ في منطقة البحيرات الكبرى بالولايات المتحدة وكندا أن الأطفال الذين يولدون لنساء تناولن أسماكاً من تلك البحيرات، التي تحوي مستويات عالية بشكل مفرط من مرکبات ثانائي الفينيل المتعددة الكلور (PCBs)، يتأخر نموهم الحركي وتقل مستويات ذكائهم بدرجة هائلة. ومرکبات ثانائي الفينيل المتعددة الكلور (PCBs) منتشرة في شتى أنحاء العالم، لاسيما في البلدان الأفقر.

- وفي عام ١٩٩٧ وجدت الرابطة الدولية لبحوث السرطان مستويات عالية من

ونقصان التنوع الوراثي في المحاصيل الزراعية يؤدي أيضاً إلى زيادة قابلية الإمدادات الغذائية للتآثر بالمسبيبات الجديدة للأمراض. فالمقاومة للأفات ولتغير المناخ تقل عندما لا يوجد قدر كافٍ من التنوع في سلالات محاصيل الأغذية الشائعة التي تزرع. وإذا تأثرت المحاصيل تأثيراً سلبياً من المؤكد أن يعقب ذلك حدوث مجاعة وأمراض على نطاق واسع. وقد أعاد علماء الإيكولوجيا أيضاً اكتشاف ما تعرفه أصلاً ثقافات كثيرة من ثقافات السكان الأصليين وما يعرفه بالفعل خبراء الزراعة، وهو أن زيادة التنوع بين النباتات في حقل من الحقول يمكن أن تؤدي إلى زيادة كبيرة في غلات تلك النباتات وفي مقاومتها للأفات. وقد أدت الضغوط السكانية وتزايد الاستهلاك والسعى إلى توفير غذاء آخر خص ثمناً إلى تكثيف الزراعة. وكثيراً ما كان ثمن هذا التغيير هو زيادة تجانس ممارسات زرع المحاصيل. واستمرار هذا الاتجاه يمكن أن يؤدي إلى زيادة المخاطر على الأمان الغذائي.

وقد عُقدت آمال كبار على استحداث محاصيل معدّلة وراثياً تصلح للبقاء في موائل صعبة "سواء كان ذلك يرجع إلى أحوال التربة أو المناخ أو الآفات". وإبطاء النمو السكاني، بما يتماشى مع الخيارات الطوعية للمرأة والرجل، يمكن أن يتبع مزيداً من الوقت للجهود البحثية والتوزيعية

الأطفال الذين بقوا على قيد الحياة إلى جانب أعداد المسنين عبنا مفرطاً على نظم الدعم الاجتماعي في المجتمع. فالأسر تعاني معاناة شديدة لكي تظل مزارعها قائمة، ومن بين تلك المعاناة قيمتها ينصيها من المسؤولية الجماعية عن إدارة الأراضي، أو لكي تطعم أطفالها وتعلّمهم، أو لكي ترعى المسنين. وفقدان حائز الأرض الذكر قد يجعل حتى ملكية الباقي على قيد الحياة للأرض موضوع شك.

وأثر جائحة الإيدز في المراكز الحضرية يحد من آفاق التنمية، بما في ذلك برامج الحماية البيئية. وبقتل تلك الجائحة لمن يعملون وهم مازالوا في منتصف العمر، ومن بينهم العاملون في الصناعات المنتجة والعاملون في القطاع العام كالأطباء والممرضين والمدرسين، فإنه يمكن أن يلغى جيلاً من الاستثمار في التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

## فقدان التنوع البيولوجي والصحة

إن معظم المنتجات الصيدلانية الأكثر فعالية في العالم اكتُشفت من مركيات مشتقة من النباتات أو الحيوانات. وغالباً ما توجد تلك المركيات في المناخ المداري، حيث درجة التنوع البيولوجي هي الأكبر، وكثيراً ما تُوجَد في "بُؤر التنوع البيولوجي" التي تتعرض للضغط البشري المتزايد.

ولقد أشارت منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة إلى أن الوباء على الاستدامة الزراعية. فالحقوق المهمة المتعلقة بملك الأرضي وقلة إمكانية الحصول على الموارد تحدان بالفعل من خيارات المرأة في الريف. وهذه المساوى يفتقدها موت أرباب الأسر المعيشية الوراثية الذكور نتيجة لإصابتهم بالإيدز.

وفقدان يد عاملة بسبب الوباء يسلِّم الأسرة المعيشية. ومعدلات الإصابة به أعلى بين النساء، اللائي يمثلن معظم القوى العاملة الزراعية، ويُنتَجُن أكثر من ٨٠ في المائة من غذاء الأسر المعيشية، ويجمعن ويدرن موارد حيوية أخرى من أجل أسرهن.

وتبلغ آثار الوباء أشد درجاتها في المجتمعات الأفقر، حيث تتسم الزراعة بكثافة استخدام اليد العاملة وقلة استخدام الآلات وكذلك قلة استخدام المدخلات الحديثة. فقد أصبحت الأرض لا تزرع؛ وأصبحت عمليات حرثها وزرعها وإزالة الأعشاب منها تتأخر؛ وأصبحت الآفات أكثر فعالية. وقد تحول المزرعة إلى زرع محاصيل تحتاج إلى يد عاملة أقل، ومن الانتاج النقدي إلى الإنتاج الكفافي. وفقدان المزارعين المستمرسين وأخصائيي الإرشاد الزراعي يحرم المجتمع من معارفهم ومن مهاراتهم الإدارية. وفي المناطق المتأثرة بشدة تمثل أعداد

**الشكل ٩: البالغون والأطفال المصابون بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠**



المصدر: برنامج الأمم المتحدة المشترك المعنى بالإيدز منظمة الصحة العالمية. ٢٠٠٠. أحدث المعلومات عن وباء الإيدز: كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠. جنيف: برنامج الأمم المتحدة المشترك المعنى بالإيدز.

تدفق الهواء، وزيادة مساحة الأسطح العاكسة، وتوليد الحرارة موضعاً<sup>١٨</sup>. والأحداث الجوية المتطرفة لها تأثيرات متعددة على الصحة الإنججية، من بينها حدوث انخفاض قصير الأجل فوراً في الخصوبة. وهذا يرجع إلى حد كبير إلى تأجيل أو إلغاء الزواج، وحدوث نقصان في توادر العلاقات الجنسية، وحدوث زيادة في حالات الانفصال الموقتة. وقد تزيد الخصوبة فيما بعد عندما يستأنف الأزواج علاقاتهم المؤجلة أو المنقطعة، أو عندما يستجيرون لتحسين الظروف والأعمال.

والكوارث تحدث أيضاً خللاً في الخدمات الصحية بفقدان البنية الأساسية والمعدات والأدوية، وبزيادة صعوبة إمكانية الوصول إليها، وبنشر أولويات فورية أخرى. وتكون الصحة الإنججية، بما فيها الأمومة السالمة، ضحية مباشرة، نظراً لأن الحمل لا يعبر حالة طوارئ ولا تُعطى أولوية في جهود الإغاثة لمنع الحمل. والإقامة الممتدة في إماكن إيواء مؤقتة أو في مخيمات لاجئين تعرض النساء والفتيات للإيذاء الجنسي وللأمراض التي تنتقل جنسياً وللحمل غير المرغوب.<sup>١٩</sup>

المناطق التي كانت أبرد من قبل للاستضافة. وتعزز السكان الجدد لتلك الحاضرات دون أن تكون لديهم مناعة مسبقة يمكن أن يؤدي إلى أوبئة مميتة.<sup>٢٠</sup> وتغير درجة الحرارة يمكن أيضاً أن يؤدي إلى حدوث تحول في توقيت المواسم وفي الانتقال الموسمي للأمراض. فالتغيرات في توقيت الأنشطة الموسمية (ومنها مثلاً وقت الحصاد أو الاربع) يمكن أن تتفاعل بطرق معقدة لتحدث تحولاً في أماكن التعرض والمخاطر المرتبطة بالمرض.

وارتفاع معدل هطول الأمطار يمكن أن يؤدي إلى تفشي الأمراض التي ينقلها الناموس، وإلى زيادة الفيروسات (مما ينشر الأمراض الطفيلي)، وإلى زيادة تلوث إمدادات المياه بنيفيايات الإنسان أو الحيوان، وإلى زيادة التعرض لسموم مبيدات الآفات وغيرها من الكيماويات.<sup>٢١</sup> وتبين دراسات أجريت في منطقة بحيرات في كينيا أن الملاريا والتهابات الجهاز التنفساني الحادة وأمراض الإسهال تزيد زيادة مذهلة بعد شهرين أو ثلاثة أشهر من سقوط الأمطار بغزارة.<sup>٢٢</sup>

والاحترار العالمي سيؤدي أيضاً إلى زيادة احتمالات وخطر التعرض للإجهاد بفعل السخونة، لا سيما في المناطق الحضرية، التي تكون بمثابة محبسات موضعية للحرارة بسبب تدخلها في أنماط

والتشيفية الازمة لكافالة كون هذه المحاصيل مأمونة ولا تشكل أي تهديدات لاستدامة في المدى الطويل؛ كما أن تخفيف الضغط السكاني من شأنه أن يخفف لطمة الفشل المحتمل أو حدوث ردة في التقدم المحرز.

## تأثيرات تغير المناخ

لا يوجد يقين بشأن التأثيرات المحتملة للتغير المناخ الناجم عن ظاهرة الاحترار العالمي على الصحة، ولكن ما هو موجود من بيانات يشير إلى أن البلدان عليها أن تستثمر بقدر أكبر في الصحة من أجل مواجهة المخاطر المحتملة. فالتغير البيئي يمكن أن يؤدي إلى زيادة موضع وانتشار وكثافة الأمراض التي تنقلها الحشرات أو الحشرات أو الحيوانات الناقلة للأمراض تناولاً لا سيطرة عليه، أو عندما تنتقل إلى أماكن جديدة لم يكتسب فيها الناس مناعة. فارتفاع درجات الحرارة قد يشجع حاضرات الحشرات على التوالي وعلى زيادة التحرك إلى أعلى جوانب التلال والجبال. ويمكن أيضاً أن يؤدي إلى حدوث تغيرات في النطاق الجغرافي لحاضرات الحشرات مع تزايد قابلية



محطة لتوليد الكهرباء تعمل بالحرارة الأرضية في آيسلندا تنتج الكهرباء دون أن تُساهم في الاحترار العالمي. وتغير المناخ يمكن أن يؤيد اندلاع أمراض شتى.

Arnaud Greth, Still Pictures

## الإجراءات الازمة لتحقيق التنمية المستدامة والمنصفة



أحد الطوارق الرحّل يغرس نبتة شجرة في إطار مشروع لإعادة زراعة الغابات في موريتانيا.

Jorgen Schytte, Still Pictures

فرض الإنماء التدريجي لصنع واستخدام الغازات الهيدروكلوروفلورو كربونية، وهو قول قابل للجدل. وبعد اتفاقيات على مزيد من التفاصيل أصبح ثلثا البلدان يسير على طريق تحقيق المقاييس المتفاوض عليها. وإذا استمر التقدم الراهن من الممكن تصحيحضرر الذي ألحقه تلك الغازات بطبقة الأوزون الموجودة في الغلاف الجوي في غضون ٥ عاماً.

وتناولت اتفاقيات أخرى إدارة النفايات الخطرة، والتلوث النفطي، والتصحر، والأنواع المهددة بالانقراض، والإتجار بالعاج، والفقامات الفرائية، ومصائد الأسماك، وصيد التونة، وصيد الحيتان، بين جملة أمور. ويُسعي أحدث اتفاق (وقد وقعه ١٢٧ بلداً في أيار/مايو ٢٠٠١) ومعروض الآن للتصديق عليه) إلى وقف أو تنظيم إنتاج واستخدام ١٢ ملوثاً محدداً من الملوثات العضوية الصامدة.

وهذا الفهم عَبَر عنه في وثائق كانت موضوع تفاوض وتوافق آراء في سلسلة من الاجتماعات العالمية التي عقدت في التسعينيات من القرن العشرين. وقد تناولت تلك الاجتماعات البيئة والتنمية في عام ١٩٩٢، والسكان والتنمية في عام ١٩٩٤، والموؤشرات الاقتصادية من قبيل الناتج القومي الإجمالي، بواسطة الاستثمار والمعونة وغيرها من الإجراءات الاقتصادية، من جانب البلدان المتقدمة النمو إلى حد كبير. وكانت شواغل من قبيل سلامه الفرد ورفاهه ووضع المرأة وصحة الأطفال وحالة البيئة تعتبر ثانوية.

### توافق آراء جديد

في وقت من الأوقات كانت "التنمية" تُفهم على أنها تعني إدخال تحسينات في المؤشرات الاقتصادية من قبيل الناتج القومي الإجمالي، بواسطة الاستثمار والمعونة وغيرها من الإجراءات الاقتصادية، من جانب البلدان المتقدمة النمو إلى حد كبير. وكانت شواغل من قبيل سلامه الفرد ورفاهه ووضع المرأة وصحة الأطفال وحالة البيئة تعتبر ثانوية.

بيد أن المجتمع الدولي يعترف الآن بأن التنمية الاقتصادية وحالة البيئة وصحة الرجل والمرأة والطفل ووضع المرأة هي كلها أمور شديدة التشابك. فالتنمية تتطلب تحسينات في حياة الأفراد، تكون عادة من صنع أيديهم، ووضع المرأة يحدد بقوة حالة التنمية، والمرأة تحتاج إلى رعاية جيدة لصحتها الإيجابية لكي يتحسن وضعها.

### الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف

لقد دخلت البلدان في ما ينذر ٣٠ اتفاقاً متعدد الأطراف تتناول البيئة وقاعدة الموارد الطبيعية. ويقال أن أنجحها كان بروتوكول مونتريال لعام ١٩٨٧ بشأن المواد التي تستنزف طبقة الأوزون، الذي

سيجتمع ممثلو الحكومات ووكالات الأمم المتحدة والمؤسسات المالية المتعددة الأطراف ودوائر القطاع الخاص وغيرهم من العناصر الفاعلة الرئيسية في جوهانسبرغ في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ لاستعراض التقدم المحرز منذ انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية في عام ١٩٩٢ ولإعلانمزيد من الإجراءات الأولويات.

وسيبحث مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، الذي يعرف أيضاً باسم "مؤتمر ريو بعد ١٠ سنوات"، الجهود الرامية إلى تحديد وتنفيذ الاستراتيجيات الوطنية للتنمية المستدامة التي دُعِي إليها في خطة عمل المؤتمر الدولي العربي بالبيئة والتنمية، وهي جدول أعمال القرن ٢١. وسيستعرض المؤتمر أيضاً الإجراءات الوطنية الرامية إلى التصديق على مذكرة شتى تتعلق بالبيئة والتنمية. ومن بين هذه الصكوك اتفاقيات ترمي إلى كفالة حقوق المرأة والгинلول دون فقدان التنوع البيولوجي، واتفاقيات تدرج ضمن الاتفاقية الإطارية المتعلقة بتغير المناخ التي وضعت في المؤتمر الدولي العربي بالبيئة والتنمية، وغير ذلك من الاتفاقيات البيئية المتعددة الأطراف.

وسيكون اجتماع "ريو بعد ١٠ سنوات" بمثابة فرصة لدمج جدول الأعمال الاجتماعي الذي أقره المؤتمر الدولي للسكان والتنمية والمؤتمرات الأخرى التي عقدت في التسعينيات من القرن العشرين ضمن المبادرات الرامية إلى تحقيق التنمية المستدامة - مما يمثل فرصة لتعزيز مزيد من الإرادة السياسية والموارد والإجراءات من أجل تعزيز التنمية المستدامة عن طريق تمكين المرأة والاستثمار في رأس المال البشري (لاسيما في تعليم البنات)، وتوسيع نطاق خدمات الصحة الإيجابية وتحسين نوعيتها.

وتشمل أيضاً القضايا الجديدة التي نشأت منذ انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، ومن بينها أوجه التقدم في مجال التكنولوجيا والبيولوجيا والاتصالات، وأثر العولمة.

ولقد حققت الاتفاقيات قدرًا من النجاح حيًّا عَبْيَ الدعم التقني والمالي، وكأن الإنفاذ صارماً، واستغلال الثغرات قليلاً، والإرادة السياسية قوية. غير أن كثرة من الاتفاقيات لم تهتم الاهتمام الواجب بالكيفية التي تؤثُر بها الاتجاهات الديمغرافية في تنفيذها أو بالخطوات الازمة لتمكين وإشراك السكان المحليين، لا سيما النساء، في إيجاد حلول.

## المبادرات التي تربط بين السكان والبيئة

تقوم مجموعة واسعة من المنظمات في شتى أنحاء العالم بأنشطة تعالج كلاً من الشواغل السكانية والشواغل البيئية، وذلك بدمجها معلومات وخدمات الصحة الإيجابية ضمن الجهود القائمة الرامية إلى حماية البيئة، مثلاً، أو بإدراجهما التثقيف البيئي في برامج الصحة الإيجابية أو التثقيف السكاني. ويحدد الباحثون تفاصيل الصلات بين عدد من المتغيرات - هي الإجهاد البيئي، والخصوصية، والهجرة، وضع المرأة من حيث صحتها وتعليمها، وتأثيرات القرارات الاقتصادية الدافعة والجاذبة، على سبيل المثال. وتزايد أهمية الشراكات والتعاون، بين الحكومات والمنظمات غير الحكومية الدولية والمحلية والوكالات الإنمائية الدولية، وفي بعض الحالات القطاع الخاص.

### أفريقيا

لقد أنشأت بوركينا فاسو، بمساعدة من صندوق الأمم المتحدة لالسكان، برنامجاً لزيادة الوعي بقضايا الاستدامة، يتضمن تثقيفاً سكانياً، بين العاملين في المدارس، ودرَّبت ١٠٠٠ معلم من معلمي المدارس الثانوية على استخدام منهج دراسي بشأن الاستدامة في المدارس الثانوية. وقامت إحدى المدارس ببناء بحيرة لتربيه الأسماك، وبستان وحديقة سوقية، وأنشأت مشروعًا لقياس مستويات التلوث في المياه الإقليمية وإبلاغ الجمهور والسلطات بما يتوصّل إليه من نتائج. ١

وفي كينيا تعمل منظمة "جيران العالم" مع المزارعين واللجان القروية للتنمية المحلية من أجل زيادة الوعي واستخدام وسائل تنظيم الأسرة، والوقاية من الأمراض التي تتنقل جنسياً، وتحسين الأمن الغذائي من خلال التدريب على اختيار البذور والحفظ على التربة وغير ذلك من جوانب الإنتاج الزراعي. وساعدت منظمة "جيران

السكاني يقوّض الحفظ، يشدد المثقفون الآن على أن المباعدة بين إنجاب الأطفال هامة للصحة - وهي صلة ذات أهمية أكبر بالنسبة لفرادي النساء والمجتمعات المحلية. ٣

وأقام الصندوق العالمي للطبيعة أيضاً شراكة إقليمية أوسع نطاقاً مع منظمة "ASOS"، بحيث يساعد تلك المنظمة على تقديم خدمات رعاية الصحة الأولية وخدمات تنظيم الأسرة، إلى جانب الرسائل البيئية، في أجزاء من منطقة الغابة الشوكية الإيكولوجية في جنوب البلد حيث الضغوط السكانية كبيرة وإزالة الغابات كبيرة. ووضعت مبادرة أخرى للصندوق العالمي للطبيعة، ب باستخدام تكنولوجيا نظام معلومات عالمي، خريطة للبيانات السكانية الوطنية مع البيانات الإيكولوجية لتحديد الصلات في الغابة الشوكية بين نمو السكان وكثافتهم وتوزيعهم (ريفيون/حضريون) ومستويات الغطاء الغابي. ٤ وهذا العمل يؤكد وجود علاقة بين انخفاض معدلات معرفة القراءة والكتابة بين الإناث وارتفاع التموي السكاني، وبين ارتفاع كثافات الماشية

العالم" أحد المجتمعات المحلية على إقامة صيدلية، وتشجيع زرع وحفظ أشجار الفواكه الأصلية، وإنشاء مصرف محلي للحبوب الغذائية. ٢

وفي مدغشقر، وهي إحدى "بوركتون" التنوع البيولوجي العالمي الخامس والعشرين، شاركت منظمة الحفظ الدولي والصندوق العالمي للطبيعة وجمعية حفظ الحياة البرية ومنظمة الرعاية الدولية واليونسكو في تنفيذ مشاريع متكمالة للحفظ والتنمية حول حديقة آندوهاهيلان الوطنية بشراكة مع منظمة غير حكومية إقليمية هي منظمة "Action Santé Organisation Secours" (ASOS). وفي ذلك الإطار يجري دعم خدمات تنظيم الأسرة والتثقيف بشأنه، والعيادات الصحية المجتمعية، والوحدات المتنقلة لتقديم الخدمات الصحية، وذلك إلى جانب إدارة الغابات والمياه، والسياسة الإيكولوجية، وتربيبة النحل، والتدريب على الأساليب المحسنة لإنتاج الأرز، والتثقيف البيئي. ودُرِّب أيضاً في هذا الإطار متقنون يهود ووكلاء حفظ للربط بين تنظيم الأسرة ووسائل الحفاظ على البيئة. وبدلاً من الرسالة السابقة التي مفادها أن النمو

وارتفاع فوائد خصوبة التربة. وساعد أيضاً على تحديد المناطق التي يُحتمل أن تعرّض لمعدلات مرتفعة من إزالة الغابات، في ضوء أنماط الهجرة وإنماج النزرة.

وفي جمهورية تنزانيا المتحدة يعمل معهد جين غودال (Jane Goodall) من أجل وضع نهاية لازالة الغابات وتحات التربة ومن أجل تلبية الاحتياجات المحلية إلى الصحة والتعليم والتوظيف في القرى المحاطة بحديقة غومبي الوطنية التي تتسم بارتفاع النمو السكاني فيها وقلة التنمية الاقتصادية. ويدرس المعهد للنساء كيف يكن مدیرات أكثر فعالية للأسرة المعيشية وللمشاريع وكيف يكن أيضاً منظمات للمدارس والقرى، ويدرب النساء على زراعة وإدارة أشجار الفاكهة وزراعة النخيل (توجد الآن مشاتل في ٢٧ قرية)، وينشئ غابات تقلل المسافة التي يتبعن على النساء أن يقطعنهما سيراً على الأقدام من أجل الحصول على خشب الوقود، ويقدم الدعم التقني في مجال الممارسات الزراعية المستدامة. وبالتعاون مع السلطات الصحية بشمال غواتيمالا تعمل منظمة الحفظ الدولية على تلبية الاحتياجات المتعلقة بمعلومات ورعاية الصحة الإنجابية في ٦ مجتمعًا محلياً يزيد فيها معدل الخصوبة بنسبة ٤٠ في المائة إلى ٤١ في المائة؛ وتتمثل النساء نسبة قدرها ٦٥ في المائة من مستعملات خدمات الإدارة الزراعية التي يقدمها المشروع.<sup>٧</sup>

وفي محمية المحيط الحيوي الماياي بشمال غواتيمالا تعمل منظمة الصحية الإقليمية تقدم خدمات الرعاية الصحية الوقائية وخدمات تنظيم الأسرة ويقدم تشييف بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز في القرى المحاطة بحديقة غومبي، ويزود برنامج لتقديم الائتمانات المتناهية الصغر النساء بقروض يبدأن بها مشاريع صغيرة مستدامة ببيها.<sup>٨</sup>

آسيا

في منطقة جنوب جبال الهيمالايا ببنغال "Tamakoshi Sewa Samiti" يقدم مشروع "Tamakoshi Sewa Samiti" رعاية الصحة الإنجابية والمشورة المتعلقة بها، والخدمات البيئية، وبرنامجاً لتقديم الائتمانات المتناهية الصغر وأنشطة أخرى مدرة للدخل، منها زراعة الحضروات وبيعها، في ٢٥ قرية. وإنشئ أكثر من ١٠٠ شبكة لمياه الشرب، وزرع أكثر من ٢٠٠٠ شجرة. ووجد مسحان أجرياً في عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٨ أن وفيات الرُّضع في منطقة المشروع تبلغ ١٩ حالة وفاة بين كل ٣٨ حالة بين كل ١٠٠ طفل في منطقة الصعيد و ١١٨ حالة على الصعيد الوطني. كذلك فإن شيوخ استخدام وسائل منع الحمل أعلى، إذ يبلغ ٣٦,٢ في المائة في القرى التي تتلقى

وإعادة زرع الغابات، وتحضير الأعشاب الطبية.<sup>٩</sup> وفي ١٧ ولاية مكسيكية تقدم وكالة صحية حكومية، هي المعهد المكسيكي للأمن الاجتماعي (*Instituto Mexicano del Seguro Social*) بيانات عملية بشأن زرع الأعشاب وحدائق الخضروات، واستخدام مواد خشبية تنسن بكافأة الوقود، وتكتنولوجيات صنع السماد الطبيعي وغيرها من التكنولوجيات غير الضارة للبيئة، وذلك في عيادة المعهد للصحة الإنجابية الشاملة.<sup>١٠</sup>

## أمريكا الشمالية

يعمل الصندوق العالمي للحياة البرية (أو صندوق "WWF") كـ"ما هو معروف في الولايات المتحدة) على التخفيف من آثار النمو السريع حول ناسفيل بولاية تينيسي وبرمنغهام بولاية ألاباما على النظم الإيكولوجية النهرية.<sup>١١</sup> ففي أعقاب حالة حفاف حدثت في صيف عام ٢٠٠٠ وأدت إلى جفاف أجزاء من نهر كهابا، وهو مصدر مياه الشرب لبرمنغهام وضواحيها التي تنمو بسرعة، يرعى الصندوق دراسة لمستويات المغذيات في النهر وكيفية التي تؤثر بها في الكائنات الحية المائية المهددة بالانقراض والمعرضة للخطر، ومن بينها الأسماك وبلاح البحر.

ولقد أدت حالة الجفاف إلى ترشيد شدید لاستخدام المياه وإلى ارتفاع مستويات المغذيات في نهر كهابا - مما دمر الأنواع البحرية والبنية الموجودة في النهر. وهذه المستويات المرتفعة للمغذيات كان سببها كون معايير نوعية المياه في الولاية رخوة، إلى جانب كون وحدات معالجة المجاري سيئة التصميم. وستستخدم النتائج لتشجيع ولاية ألاباما على وضع سياسات ومعايير بشأن مستويات المغذيات تؤدي إلى الحد من آثار النمو السكاني البشري على منظومة نهر كابانا الإيكولوجية. ويدخل أيضاً الصندوق العالمي للحياة البرية في شراكة مع جماعة لحفظ مقرها تينيسي من أجل وضع معايير طوعية وممارسات طوعية لأفضل إدارة، يمكن للمقاولين أن يستخدموها لحماية التنوع البيولوجي المائي عن طريق الحد من الترسيبات التي تدخل جداول المياه من جراء بناء منازل جديدة ومشاريع وطرق جديدة.

الخدمات مقابل ٢٦,٥ في المائة في شتى أنحاء ريف نيبال.<sup>٦</sup>

## أمريكا اللاتينية

في إكوادور جمعت منظمة "CEMOPLAF" وهي منظمة غير حكومية إكوادورية، بين خدمات الصحة الإنجابية وتنظيم الأسرة والجهود في مجال الإدارة الزراعية وإدارة الموارد في ٢٠ مجتمعاً ريفياً فقيراً من مجتمعات السكان الأصليين حيث المنازل مبنية على جوانب تلال منحدرة، مما يجعل تقديم الخدمات يمثل تحدياً، وحققت ذلك بدعم من منظمة "جيران العالم" التي يوجد مقرها في الولايات المتحدة. ونتيجة لذلك تضاعفت عدد المزارعين الذين يمارسون الحفاظ على التربية، بحيث بلغ ٥٠ في المائة، وزاد استخدام وسائل منع الحمل الحديثة من ١٢ في المائة إلى ٤١ في المائة؛ وتتمثل النساء نسبة قدرها ٦٥ في المائة من مستعملات خدمات الإدارة الزراعية التي يقدمها المشروع.<sup>٧</sup>

وفي محمية المحيط الحيوي الماياي بشمال غواتيمالا تعمل منظمة الحفظ الدولية على تلبية الاحتياجات المتعلقة بمعلومات ورعاية الصحة الإنجابية في ٦ مجتمعًا محلياً يزيد فيها معدل الخصوبة بنسبة ٤٠ في المائة تحسين الصحة في من العاملين في مجال تحسين الصحة في المنطقة على الصحة الإنجابية، بما في ذلك الإشراف على الولادة، وتنظيم الأسرة، والوقاية من الأمراض التي تنتقل جنسياً بما فيها فيروس نقص المناعة البشرية. ويجري إنشاء برامج مجتمعية لتوزيع وسائل منع الحمل في كل مجتمع من المجتمعات المحلية. وتدمج المواد التعليمية تقاليد سكان المنطقة الأصليين والهجين.<sup>٨</sup>

وفي ولاية غواناخواتو، بالمكسيك، يدير مركز سان ميغيل دي أليندي للراهقين (*Centro Para Los Adolescentes de San Miguel de Allende*) ، وهو منظمة غير حكومية تعمل من أجل تحسين صحة المراهقين الانجابية، مستشفى للولادة والرعاية الصحية المجتمعية من أجل الزيارات ذوي الدخل المنخفض، ويقدم أيضاً المشورة المتعلقة بتنظيم الأسرة ووسائل منع الحمل للمجتمعات المحلية الريفية. ودمج في المشورة التي يقدمها الأقران في المدارس التشغيف والإدارة البيئيان - بما في ذلك بناء موافق تنسن بالكافأة في استخدام الطاقة وبناء مراحيل،

## الموارد الالزامية والمساعد التقنية

الإطار ١٤

### كتفالة توافر إمدادات الصحة الإنجابية

في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ دشن صندوق الأمم المتحدة للسكان استراتيجية عالمية جديدة للتصدي لقص عالمي في سلع الصحة الإنجابية بما فيها وسائل منع الحمل والرفالات للوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وترمي الاستراتيجية إلى بناء القدرات الوطنية وابطاع هجج مستدامة فيما يتعلق بالإمداد بوسائل منع الحمل وتقديمها من خلال شراكات عامة وخاصة وغير حكومية. وقد قدم كل من هولندا والمملكة المتحدة مبلغًا يقارب من ٤٠ مليون دولار لدعم هذا الجهد.

من الآثار الجانبية للوسائل الموجودة حالياً، وتوفير تدريب أفضل لمقدمي المشورة.

#### تقييم تكاليف السلبية

إن الموارد المتاحة لبرامج الصحة الإنجابية والبرامج السكانية أدنى بكثير من الـ ١٧ بلايين دولار التي ذكر المؤتمر الدولي للسكان والتنمية أنها ستلزم في سنة ٢٠٠٠. وبينما توفر البلدان النامية معظم حصتها من الموارد الالزامية فإن الدعم المقدم من المانحين الدوليين يقل عن نصف المبلغ الذي دُعِي إليه في سنة ٢٠٠٠ وهو ٥,٧ بلايين دولار.

والنقص في الموارد الالزامية للسكان بدأً أيضاً يؤثر في جهود جمع البيانات وإجراء البحوث، الالزامية لتمكن البلدان من تقييم آثار السياسات الإنمائية ورصد التقدم وتحديد أولويات البرمجة. ونقص التمويل بدأ بالفعل تظهر تأثيراته، وهي: تباطؤ الانخفاضات في الخصوبة عما كان يمكن توقعه لو كان باستطاعة مزيد من الأزواج والأفراد أن يكون حجم أسرهم هو الحجم الذي يرغبونه. وسوف تزيد تكاليف تأخير اتخاذ إجراء في هذا الصدد زيادة سريعة بمرور الوقت.

والتنمية. وما زال ما يقل قليلاً عن نصف جميع الولادات لا يجري بمساعدة مشرفيين مدربين. وتلزم أموال من أجل النقل في الحالات الصعبة ومن أجل رعاية التوليد الطارئ. ويوجد أيضاً إقرار بالحاجة إلى إعطاء أولوية أعلى لبرامج صحة المرأة/الإنجابية والإنجابية، ودمج الرجال كزبائن وكشريكاء مساندين في رعاية الصحة الإنجابية.

وتقديرات الموارد الالزامية للتتوسيع في خدمات الصحة الإنجابية هي انعكاس لزيادات المسقطة في الطلب على وسائل منع الحمل. وهذه الزيادات تستند إلى تزايد عدد من هم في سن الإنجاب واستمرار حدوث تخفيضات في الحاجة غير الملباة إلى تلك الوسائل. أي عدد النساء والأزواج الذين يرغبون في تأخير الإنجاب أو منع الحمل ١٣. وفي الاستعراض وسائل لمنع الحمل ١٣. وفي الاستعراض الخمسى لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية حدد هدف جديد، هو القضاء على الحاجة غير الملباة بحلول سنة ٢٠١٥. وهذا سيتطلب مزيداً من الموارد ومزيداً من الجهود الوطنية والدولية.

والقضاء على الحاجة غير الملباة ينطوي على ما هو أكثر من مجرد إمكانية الوصول جسمانياً إلى الخدمات. فهنالك نساء كثيرات لا يمارسن منع الحمل بسبب المخاوف من الآثار الجانبية للوسائل المتاحة، والشواغل الثقافية المتعلقة بوسائل محددة (ومن ذلك مثلاً التغيرات في الطمث)، أو بسبب عدم موافقة الأزواج أو المجتمعات. ومعالجة هذه الشواغل ستتطلب استثمارات من أجل إتاحة مجموعة واسعة من خيارات الوسائل للجميع، ودعم البحث الرامية إلى الحد

كما أكد المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في عام ١٩٩٤ فإن "الجهود الرامية إلى التخفيف من سرعة نمو السكان والحد من الفقر وتحقيق التقدم الاقتصادي وتحسين حماية البيئة والحد من أنماط الاستهلاك والإنتاج غير القابلة للاستدامة تعزز بعضها بعضاً" ١٢. ومن ثم فإن تغطية الموارد الالزامية لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية إجراء حيوي لحماية البيئة، وكذلك لتعزيز حقوق المرأة وتحقيق التنمية المستدامة.

وقد قدر المؤتمر الدولي للسكان والتنمية الموارد الشانية الالزامية لتنفيذ مجموعة أساسية من برامج السكان والصحة الإنجابية في البلدان النامية.

فقد قدر المؤتمر أن برامج الصحة الإنجابية وتنظيم الأسرة تتطلب ١٥,٢ بليون دولار في سنة ٢٠٠٠، بحيث يرتفع ذلك المبلغ إلى ١٩,٩ بليون دولار في سنة ٢٠١٥. وقدر أن جهوداً مختارة في مجال الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز تتطلب ١,٣ بليون دولار في سنة ٢٠٠٠ و ١,٥ بليون دولار في سنة ٢٠١٠. وقدر أن البحث الأساسي والبيانات وتحليل السياسات سيتجاوز متوسط تكاليفها ٤٠٠ مليون دولار سنوياً خلال الفترة ما بين عام ٢٠٠٠ وعام ٢٠١٥ (وهو ما يمثل تقديرات واسعة بالنسبة لتوقيت تعدادات السكان).

وقدر إجمالي الاحتياجات بمبلغ ١٧ بليون دولار في سنة ٢٠٠٠ و ٢١,٧ بليون دولار في سنة ٢٠١٥. وكان من المتوقع أن تفي البلدان النامية بما يصل إلى ثلثي هذه التكاليف، بينما يتأتي المبلغباقي من المساعدة الإنمائية الدولية.

وهذه التقديرات تضمنت بعض الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ واعترف بالحاجة إلى أموال إضافية، من بينها أموال من أجل علاج المصابين بالفيروس ورعايتهم. بيد أن الوباء انتشر بسرعة أكبر مما توقع المؤتمر الدولي للسكان والتنمية وإلى مدى أبعد مما توقع المؤتمر، ومن ثم فإن الموارد التي ستلزم للتخفيف من أثر هذه الجائحة ستكون أكبر بكثير.

والاحتياجات الأخرى المتعلقة بخدمات الصحة الإنجابية تظل كبيرة أيضاً. فالوفيات النفايسية لم تنخفض بالمعدل المفترض في المؤتمر الدولي للسكان

## العوائد البيئية للاستثمارات ذات الصلة بالسكان

إن البرامج التي تعالج القضايا السكانية وتمكين المرأة والقضاء على الفقر والحماية البيئية لها فوائد هامة، ولقد تحقق تقدم في التحديد الكمي لبعض هذه الفوائد. ويحتاج واضعو السياسات إلى معلومات عن مردودات استثماراتهم في هذه البرامج من أجل تحديد الأولويات فيما يتعلق بتخصيص الموارد.

والمردودات البيئية للسياسات والاستثمارات في القطاع الاجتماعي لا يمكن التنبؤ بها بقدر كبير من الدقة، وذلك لصعوبة التنبؤ بالعواقب الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية لأي سياسة وتفاعಲها مع العوامل الأخرى. فمن المعروف، مثلاً، أن توفير تعليم أفضل للإناث يرتبط ارتباطاً وثيقاً بمجموعة واسعة من الفوائد الاجتماعية والاقتصادية، ولكن من الصعب تحديد الكيفية التي قد يغير بها التعليم الأفضل مشاركة الإناث في القوى العاملة أو معدلات النمو الاقتصادي.

والبحوث في هذا المجال تركز أساساً على السياسات التي ت نحو إلى الحد من الخصوبة، حيث يرى أن ما ينجز عن ذلك من تباطؤ في النمو السكاني يخفف الضغط البشري على البيئة. وقد حاول عدد من الدراسات تقدير الأثر البيئي الإضافي لولادة واحدة وسلاماتها. بينما أجرت دراسات أخرى عملية تقابل بين الآثار البيئية المتوقعة المرتبطة بالسيناريوهات الديمغرافية المتباينة.

### 'العارض الخارجي' البيئية المتعلقة بالإنجاب

"العارض الخارجي" هو التكلفة التي يتحملها المجتمع ككل أو الفائدة التي تعود عليه نتيجة لإجراء يتخذه فرد. وهذا المفهوم يطبق على النشاط الاقتصادي على نحو أكثر شيوعاً. فعلى سبيل المثال، إذا تسبب مصنع في تلوث نهر ولا يعتبر مالكه مسؤولاً فإن التكلفة البيئية التي يتحملها المجتمع تعتبر "عارضًا خارجيًا" لقرار المالك بشأن مدى إنتاجه، وبالتالي بشأن مدى التلوث الذي يحدث نتيجة لذلك الإنتاج.

والعارض الخارجي يمكن أيضاً أن تكون إيجابية. فعلى سبيل المثال من

لكل ولادة.<sup>١٥</sup> وتتوقف قيمة تلك التكاليف على مجموعة واسعة من العوامل. فعلى سبيل المثال، الولادة التي تحدث في بلد من البلدان النامية يكون فيه نصيب الفرد من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري منخفضاً نسبياً يكون أثراً، في المتوسط، أصغر من الولادة التي تحدث في بلد من البلدان المصنعة يكون فيه نصيب الفرد من تلك الانبعاثات أعلى. وعلى سبيل المثال، الولادة التي تحدث في إفريقيا قد تؤدي إلى تكاليف ذات صلة بالمناخ قدرها حوالي ١٠٠ دولار، بينما الولادة التي تحدث في الولايات المتحدة قد تؤدي إلى تكاليف تبلغ حوالي ٤٠٠٠٤ دولار.<sup>٦</sup>

وحيث إن التكاليف المستقبلية لأي ولادة إضافية تمتد عبر الزمن – أي عبر عقود أو حتى قرون – فإن على المحللين أن يقرروا مدى تقديرهم للتكميل المستقبلية بالنسبة إلى التكاليف الحالية. والتكميل المستقبلية تتعرض لعمليات خصم عموماً ولكن معدل الخصم المناسب مسألة خلافية. فقد وجدت دراسة<sup>٧</sup> أنه في حالة استخدام معدل خصم نمطي قدره ٣% في المائة سنوياً (مما يقلل التكلفة بالنسبة لكل جيل لاحق بمقدار النصف تقريباً)، فإن العارض الخارجي المرتبط بولادة في المناطق النامية سيكون حوالي ٣٠٠ دولار. غير أنه في حالة تقدير التكاليف تقريباً متساوياً في جميع السنوات فإن العارض الخارجي الإجمالي سيتجاوز ٤٠٠٠٠٠ دولار بحلول سنة ٢١٠٠. ومن بين الافتراضات الأخرى التي تؤثر في النتيجة متطلبات خفض الانبعاثات في المستقبل، وتكلفة الحد من الانبعاثات، والنمو السكاني المسيطر. ورغم هذه الاتيابات من الواضح أن تكاليف ولادة إضافية ستكون كبيرة. ومن أسباب ذلك أن "تشبيت" نسبة ترکز غازات الاحتباس الحراري في الغلاف الجوي سيتطلب في نهاية المطاف تخفيضات شديدة وباهظة التكلفة لتلك الانبعاثات،<sup>٨</sup> في حين أن وجود سكان في المستقبل حجمهم أصغر سيؤدي حتماً إلى الحد من الحاجة إلى التخفيضات الأبهظ تكلفة.

وبالمقارنة نجد أن تكاليف البرامج الاجتماعية، عندما تتحول إلى تكاليف مقدرة لكل ولادة تُنفَّادى، تكون عموماً في حدود عدة مئات من الدولارات أو أقل من ذلك. فعلى سبيل المثال يحدد أحد التقديرات<sup>٩</sup> تكلفة البرامج التعليمية في البلدان النامية بما يقل عن ٢٠٠ دولار لكل ولادة تُنفَّادى. وتتراوح التقديرات للبرامج الطوعية لتنظيم الأسرة من ٣٠٠ دولاراً إلى ٣٣٠٠ دولاراً لكل ولادة تُنفَّادى.<sup>١٠</sup>

الممكن أن يعود استثمار في أعمال البحث والتطوير في إحدى الصناعات بالفائدة على صناعات أخرى. وإذا لم يدرك المستثمرون هذه الفوائد فإن ذلك يؤدي إلى نقص الاستثمار في أعمال البحث والتطوير. والعارض الخارجي بمثابة دليل مفيد لوضع السياسات؛ وقد تحفز في الأمثلة التي استخدمناها هنا على فرض ضريبة على التلوث أو قد تحرر الاستثمار العام في البحث.

ومن الممكن أيضاً تطبيق مفهوم العارض الخارجي على الإنجاب.<sup>١٤</sup> فمولد طفل إضافي تنتجه عنه تكاليف وفوائد للمجتمع، تجاوزت وتزيد على التكاليف والفوائد التي يأخذها الوطن في الاعتبار. ومن بين الفوائد الخارجية الممكنة زيادة القاعدة الضريبية للمساعدة على دفع المعاشات التقاعدية للمسنين أو لتقاسم تكاليف السلع من قبل أجهزة الدفاع الوطني التي لا تتوافق تكاليفها نسبياً مع حجم السكان. وقد يكون من بين التكاليف الخارجية نفقات عامة إضافية على التعليم أو الرعاية الصحية، أو انخفاض في نصيب الفرد من قيمة الأصول الوطنية مثل حقوق صيد الأسماك أو الحقوق التعدينية.

وقد قدر عدد من الدراسات التي جرت مؤخرًا العارض الخارجي البيئي للإنجاب، وكلها استخدمت في ذلك تغيير المناخ العالمي كمثال توسيعي. وبينما تتفاوت النتائج تفاوتاً واسعاً فإنها تبين على العموم أنه بالإضافة إلى الآثار الإنمائية الإيجابية الأخرى فإن الفوائد البيئية الناجمة عن السياسات المؤدية إلى انخفاض الخصوبة قد تضاهي تكاليف السياسات نفسها.

وأنشطة كل شخص، وأسلافه، تؤدي إلى انبعاثات لغازات الاحتباس الحراري من خلال الاستخدام المباشر أو غير المباشر للطاقة والأراضي. وكل ولادة تُنفَّادى قد تؤدي – إذا تساوت كل الأمور الأخرى – إلى الحد من تكلفة تغير المناخ بالنسبة للمجتمع بطرقتين. أولاً، قد ينخفض إجمالي انبعاثات غازات الاحتباس الحراري، مما يؤدي إلى الإقلال من حجم

تغير المناخ في المستقبل وما ينجم عنه من ضرر للمجتمع. ثانياً، وجود أعداد أكبر من السكان ينبغي أن يسهل الامتنال للحدود القصوى للانبعاثات كذلك التي تؤخراًها للبلدان المصنعة برسوخول كيتو الملح وبالاتفاقية الإطارية المتعلقة بتغيير المناخ.

وتقديرات تكاليف الإنجاب ذات الصلة بالمناخ تتراوح من عدة مئات من الدولارات إلى عدة آلاف من الدولارات

## الاطار ١٥ تدني الوفيات والقرارات المتعلقة بالخصوصية

مع تدني وفيات الرضع والأطفال تدني أيضاً "الأثر التأميني"، وهو أن يكون لدى الوالدين عدد من الأطفال أكبر من العدد الذي يرغبانه لكي يضمنا أن يكون لديهما أبناء أحياه يتخلصون بهما في شيخوختهم. ولكن تدني الوفيات محلياً ليس واضحاً للأفراد، ويوجد فارق زمني بين حدوته وإدراك الناس له وتصورهم على أساسه. ويظل آباء وأمهات كثيرون قلقين بشأن إعالتهم في شيخوختهم؛ وعدم اليقين هذا قد يؤدي إلى ابعاث الأثر التأميني مرة أخرى.

والزيادات في وفيات الرضع والأطفال المرتبطة بتدحرج الأحوال البيئية ستؤدي إلى زيادة انعدام الأمان الشخصي، ومن الممكن أن تؤثر في القرارات المتعلقة بحجم الأسرة.

السكانى والنمو الاقتصادي لا بد أن تكون قوية بدرجة يصعب تصديقها للكى تغير الاستنتاجات الأساسية للتحليلات الأيسط.<sup>٢٤</sup>

### التغيرات في التركيب العمري

إن قلة من التحليلات هي التي تأخذ في الاعتبار تأثيرات شيخوخة السكان على الاستهلاك والانبعاثات في المستقبل. فمع تقدم السكان في العمر ينحو متوسط حجم الأسرة المعيشية إلى الانخفاض. والأسر المعيشية الأصغر حجماً تستخدم الطاقة بمعدل أعلى للكل شخص من معدل استخدام الأسر المعيشية الأكبر حجماً. والنمذاج المستند إلى أعداد الأسر المعيشية تتوقع انبعاثات كربونية أعلى من النمذاج المستند إلى أعداد الناس، وقد تبلغ الزيادة ما يصل إلى ٣٠ في المائة بحلول سنة ٢٠١٠.<sup>٢٥</sup> ولكن حتى هذه الدراسات تخلص إلى أن زيادة تباطؤ النمو السكاني ستؤدي إلى انخفاض كبير في الانبعاثات.

والشيخوخة قد تؤثر أيضاً على الانبعاثات بتأثيرها في النمو الاقتصادي. ويوجد توافق آراء عام على أن شيخوخة السكان ستمارس ضغوطاً كبيرة على نظم المعاشات التقاعدية العامة والنظم الصحية العامة.<sup>٢٦</sup> بيد أن الباحثين لم يعثروا على دليل يذكر على أن القوة العاملة التي تغلب عليها الشيخوخة ستكون أقل إنتاجاً من القوة العاملة الشابة.<sup>٢٧</sup>

وتحليل التجربة الأخيرة في آسيا يؤيد الرأي القائل بأن التغيرات في التركيب العمري يمكن أن تكون لها آثار كبيرة على النمو الاقتصادي.<sup>٢٨</sup> فعندما يتوجب على قوة العمل أن تتكفل بمعاليين كثيرين (أطفالاً

بالسكان، لحساب مدى الفارق الذي يُحدثه الاختلاف في المسارات السكانية بالنسبة لإجمالي الانبعاثات الكربونية. ثم تقارن هذه النتيجة بتحليلات ذات حساسية مماثلة بشأن المتغيرات الأخرى.

والدراسات من هذا النوع تخلص دوماً إلى أن الانبعاثات يشتت تأثيرها بالافتراضات المتعلقة بنمو نصيب الفرد من الناتج، إلى جانب عوامل من قبيل المحتوى الكربوني للطاقة في البلدان المصنعة. وُجُدَّ أن السكان يمثلون عاماً رئيسياً يسهم في الانبعاثات على مدى أطر زمنية تبلغ ٥٠ عاماً أو أكثر.<sup>٢٩</sup>

وتشوّق النتائج على مدى اختلاف السيناريوهات البديلة عن الافتراضات المركبة. فإذا كان من المفترض أن السكان ليس من المرجح أن يحيدوا كثيراً عن المسار المركبي، فإن الانبعاثات لن يبدوا أنها تتأثر بالسكان.

ومن ناحية أخرى فإن اعتبار المتغيرات الأخرى متساوية عند النظر في المسارات السكانية البديلة قد يتجاهل تفاعلات مهمة بين الديموغرافيا والأحوال الاقتصادية والتطور التكنولوجي. وعلى وجه الخصوص قد يحفز النمو السكاني النمو الاقتصادي، مما يؤدي إلى زيادة الانبعاثات التي ستقابل التخفيضات التي يتبنّاها تحليل بسيط للعلاقة بين السكان والانبعاثات.

بيد أن شمّة دراسة ٢٣ تتناول البيانات التاريخية المتعلقة بالسكان والدخل والانبعاثات وجدت أن حجم السكان، كأدلة ضابطة للأحوال الاقتصادية والتكنولوجية، بدا بالفعل أن له تأثير نسبي تقريباً على الانبعاثات. ووجدت دراسات أخرى أن العلاقة بين النمو

والتعبير عن التكاليف البرنامجية من حيث كل ولادة يعني ضمناً أن الحد من الخصوبة هو هدفها الرئيسي، أو يعني أن يكون هدفها الرئيسي. فهو يتيح بساطة وسيلة لمقارنة تكاليف مكونٍ يسهل قياسه، من مكونات البرامج الشاملة للصحة الإيجابية، بالفوائد البيئية المحتملة. ومع أنه يوجد قدر من عدم اليقين فيما يتعلق بهذه التقديرات يبدو أن التكاليف تتساوى تقريباً، في معظم الأحوال، مع مردوداتها الممكنة ذات الصلة بالمناخ، وربما تكون أقل منها.

وتعُرِّف المناخ يصلح أن يكون موضع دراسات للعوارض الخارجي السكاني وذلك لأنَّه طويل الأمد، وأنَّ آثار الانبعاثات تكون مستقلة عن منشئها الجغرافي، كما وُضعت نماذج اقتصادية - بيئية متكاملة للمشكلة لعقدين. أما القضايا البيئية الأخرى فهي أكثر اعتماداً بكثير على الخصائص الإقليمية. فعلى سبيل المثال، توقف تأثيرات تلوث الهواء إلى حد كبير على الظروف المناخية المحلية، والملوثات الأخرى في الجو، وخصائص النظم الإيكولوجية المحيطة وخصائص السكان المحليين.

### السيناريوهات البديلة

لقد حلّ عدد من الدراسات الأثر المحتمل للسياسات ذات الصلة بالسكان على تعَرِّف المناخ وذلك بمقارنة سيناريوهات مستقبلية بديلة. وكان التركيز هنا أيضاً على العواقب الديمografية للسياسة السكانية لا على العواقب الاقتصادية والاجتماعية الأوسع. واستُخدِمت في تلك الدراسات نماذج لاستخدام الطاقة والانبعاثات غازات الاحتباس الحراري لمقارنة النتائج المحتملة في إطار سيناريوهات سكانية بديلة. وتشير هذه الدراسات أيضاً إلى أن السياسات التي تُسْفِر عن تحوّل ديمografي أسرع من المرجح أن تقلّل إلى حد كبير من انبعاثات غازات الاحتباس الحراري في المدى الطويل.

ويبدأ بعض التحليلات بمجموعة من السيناريوهات البديلة لأربعة عوامل عريضة، هي: السكان، ونصيب الفرد من الإنتاج الاقتصادي، وكمية الطاقة اللازمة لإنجاز وحدة من الناتج الاقتصادي، وكمية الكربون الذي يبعث مقابل كل وحدة من الطاقة المستخدمة. وينظر في افتراءضات مركبة "تمثل أفضل التخمينات" فيما يتعلق بالعوامل الثلاثة الأخيرة مع مجموعة متنوعة من السيناريوهات المتعلقة

الخصوصية والعجز التي ما زالت تبتلي بها المرأة في شتى أنحاء العالم. وبطء النمو السكاني بتحقيق أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية سيتيح أيضاً الوقت الضروري لإيجاد حلول للمساكن البيئية - من ذلك مثلاً إدخال مصادر للطاقة غير الوقود الأحفوري وغير قطع الغابات تكون أقل تدميراً، وجعلها متاحة على نطاق واسع؛ وزيادة غلات المحاصيل بطرق مستدامة بائياً؛ وتوفير المياه النقية والصرف الصحي لجميع من يحتاجون إليها مع عدم إلحاق ضرر بسطح الماء الباطني أو بمستودعات المياه الجوفية؛ واستحداث وتقاسم المنتجات الاستهلاكية "الحضراء" الأقل استخداماً للمواد والأقل إنتاجاً للنفايات؛ والتخفيف من انماط الاستهلاك التبذيدية وزيادة مستويات استهلاك بلايين الناس الذين لا تلبى حتى الآن احتياجاتهم الأساسية.<sup>٤</sup> كما أن النمو السكاني أبطأ سبب تحقق الحكومات وللمجتمع المدني مزيداً من الوقت للتخطيط لاحتياجات الأجيال المقبلة من حيث الرعاية الصحية والتعليم والعملة والصرف الصحي والإسكان، إلى جانب توافر بيئات نظيفة.<sup>٥</sup>

والتأثيرات المفيدة ستتضاعف وتتسارع إذا اقترنت الإجراءات الرامية إلى تحقيق نمو سكاني أبطأ بتدخلات مباشرة لدعم البيئة، مثل الحفاظ على مناطق التنوع البيولوجي الحيوي؛ وزيادة الحماية لأنواع المهددة بالانقراض؛ وتشجيع الزراعة العضوية؛ وإحداث تخفيضات في الاستهلاك المفرط من جانب الأفراد والمؤسسات؛ واتباع سياسات تحد من التلوث والهدر؛ واستحداث "ضرائب حضرة" وإزالة الإعلانات المدمّرة بائياً.<sup>٦</sup>

## ٢. توفير حواجز لنشر عمليات الإنتاج الأكثر استدامة ولزيادة تطويرها واستخدامها.

فلا البلدان الصناعية ولا البلدان النامية تستخدم استخداماً كاملاً في الزراعة والصناعة التكنولوجيات "الحضراء" المتاحة والأقل تأثيراً في البيئة. واستخراج الثروة المعدنية يصحبه أيضاً تدمير بيئي، مما يحيي جزءاً على الأقل من قيمة تلك الشروة. ولا يوجد معيار متفق عليه لتقييم التكاليف البيئية، وهذا يعزى من ناحية إلى طول الأطر الزمنية التي ينطوي عليها ذلك التقييم ويعزى من ناحية أخرى إلى تشتت التكاليف بطرق معقدة. والتحول إلى التكنولوجيات القابلة للاستدامة كثيراً ما يُنظر إليه على أنه باهظ التكلفة ويحدث

## ١. تنفيذ الاتفاق الذي تم التوصل إليه بتوافق الآراء العالمي في المؤتمر الدولي للسكان والتنمية.

لقد توصل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية الذي عقد في عام ١٩٩٤ إلى اتفاق بشأن الإجراءات الالازمة في مجال السكان والتنمية؛ وبشأن تعزيز النمو الاقتصادي المستدام، وضمان حقوق الإنسان، بما في ذلك الحق في الصحة الإنجابية، وحماية البيئة التي تتوقف عليها الحياة كلها. والسعى إلى التنفيذ الكامل سيعطي زخماً للتنمية الاقتصادية والاجتماعية مما يعزز على نحو مباشر وغير مباشر التنمية المستدامة ويعزز نوعية الحياة للجميع.

وتعزيز مشاركة المرأة اجتماعياً واقتصادياً وسياسياً يعزز حقوق الإنسان والإنساف، ويزيد الاستثمار في الصحة والتعليم، ويقوّي مؤسسات المجتمع المدني، ويتحقق النمو الاقتصادي، ويعجل بتثبيت عدد سكان العالم، ويقلل من الضغوط على الموارد الطبيعية. وكفالة مشاركة المرأة في تصميم البرامج وتنفيذها ورثتها أمر جوهري.

ومع ذلك، فإن المدخرات ومعدلات النمو الاقتصادي تنخفض. وعندما تنخفض الخصوبة قد يقل عدد المعالين الذين يتعين على من يعملون التكفل بهم، مما يتبع فرصة يمكن أن تزيد فيها المدخرات، وما يحفر النمو الاقتصادي - إذا كانت في البلد بيئة اقتصادية ومؤسسة تتيح له الاستفادة من الفرصة.<sup>٧</sup> وبمرور الوقت يتقدم السكان في العمر وتزيد مرة أخرى نسبة المعالين إلى من يعملون، مما ينبع الظروف التي يمكن أن تتيح مزية اقتصادية.

ففي شرق آسيا، مثلاً، من المرجح أن تدنياً سرياً في نسبة الإعالة منذ عام ١٩٧٥ قد ساهم مساهمة كبيرة في سرعة النمو في المنطقة.<sup>٨</sup> وساهم تباطؤ التدنيات في الخصوبة ونسب الإعالة في جنوب وجنوب شرق آسيا في حدوث نمو اقتصادي أكثر اعتماداً. وفي جنوب آسيا وأمريكا الجنوبية من الممكن أن يصبح النشاط الاقتصادي في سنة ٢٠٢٥ أعلى بنسبة ٢٥ في المائة مما سيكون متوقعاً بدونأخذ تأثيرات التركيب العجمي في الاعتبار. وفي منطقة أفريقيا جنوب الصحراء قد تزيد هذه "المزية الديمغرافية" بنسبة ٥٠ في المائة.<sup>٩</sup> ومن المحتمل أن تبدأ نسب الإعالة في الارتفاع مرة أخرى في شرق آسيا في سنة ٢٠١٠، وفي جنوب وجنوب شرق آسيا بحلول سنة ٢٠٣٠، مما يؤدي إلى إبطاء النمو.

وكون السياسات التي تحوّل إلى إبطاء الخصوبة من المرجح أيضاً أن تقلّل إلى حد كبير تكاليف تغيير المناخ ليس معناه أن إبطاء النمو السكاني هو أرجح وسيلة للتخفيف من آثار تغيير المناخ. والتخفيضات في نصيب الفرد من الانبعاثات يمكن أن تتحقق من خلال مجموعة متنوعة من الوسائل، وهي تُعتبر عموماً التدابير المباشرة والأهم للحد من الانبعاثات في المستقبل. ومع ذلك فإن تباطؤ النمو السكاني من شأنه أن يجعل مشكلة المناخ أيسراً حلاً، ويطلب تحقيق هذه الفوائد الطويلة الأجل استثمارات في السياسات السكانية في المستقبل الفوري.<sup>١٠</sup>

## توصيات العمل

تلزم استثمارات إضافية لتعزيز التلاحمات الإيجابية بين الاتجاهات السكانية والبيئية والإنمائية. ويوجز أدناه بعض الإجراءات الالازمة على سبيل الأولوية:

وسيكون من بين المكونات الرئيسية لمثل هذا الجهد ما يلي<sup>٣٩</sup>:

- كفالة توفير الحد الأدنى من الاحتياجات الاستهلاكية والخدمات الاجتماعية الأساسية للجميع، كهدف صريح من أهداف السياسات في جميع البلدان.

- استحداث واستخدام تكنولوجيات وأساليب قابلة للاستدامة بيعياً من أجل المستهلكين الفقراء والميسورين على حد سواء، بما في ذلك منتجات ذات تأثيرات منخفضة، ومصادر طاقة نظيفة (ومن ذلك مثلاً الطاقة الشمسية وخلايا الوقود الهيدروجيني) بدلاً من أنواع الوقود الأحفوري.<sup>٤٠</sup>

- تعزيز الوعي بمحفوبي السلع وبآثارها الإيكولوجية والاجتماعية، لكي يتمكن المستهلكون من أن يختاروا اختيارات مستنيرة بشأن ما يشترون.

- تعزيز الاتفاقيات الدولية المتعلقة بإدارة الآثار العالمية للاستهلاك، بما في ذلك التصديق على الاتفاقيات المتعلقة بتغيير المناخ والتنوع البيولوجي وكفالة توافر التمويل الكافي لتنفيذها على نحو فعال.

### ٣. تحسين قاعدة المعلومات للممارسات السكانية والإنسانية والبيئية الأكثر استدامة.

فمن الممكن أن تتضح أولويات السياسات عندما تكون الاحتياجات مؤثرة ومروّدات تدخلات معينة وثمن السلبية واضحين. توافر معلومات عن الموارد المتاحة يمكن أن يُعجل بعملية التنفيذ.

وتتوفر معلومات أفضل عن التكاليف البيئية الحقيقة للأنشطة الإنسانية وأساليب الإنتاج، وإدخال بعض التكاليف المخرجة ضمن الأسعار، من شأنهما تمكّن المديرين وواعضي السياسات والمستهلكين من اتخاذ قرارات معقولة اقتصادياً وبيئياً على السواء. ومن الممكن إزالة الإعلانات التي تحمي استخدام الموارد التبديدي أو التدميري، وتغيير الإعلانات التي تشجع القابلية للاستدامة.<sup>٤١</sup>

فعلى سبيل المثال، تترتب على توفير المياه بأسعار منخفضة للصناعات، التي تعيد بعد ذلك المياه الملوثة إلى البيئة، تأثيرات سلبية

## تقييم النظم الإيكولوجية

الإطار ١٦

لقد كرس قدر كبير من الأعمال على مدى العقد الماضي للتوصّل إلى طريقة يمكن بها تحديد قيمة سعرية للنظم الإيكولوجية. وتقدّمت المحاسبة المتعلقة بالموارد الطبيعية إلى درجة أن بعض البلدان، ومن بينها السويد والنرويج وألمانيا وهولندا، تحوّل أن تأخذ في الاعتبار استنزاف الموارد عند قياسها الناتج المحلي الإجمالي. ومع ذلك يظل تقييم النظم الإيكولوجية مسألة خلافية للغاية.

فقد قدرت إحدى أشمل الدراسات أن النظم الإيكولوجية في العالم توفر سلعاً وخدمات تبلغ قيمتها ٣٣ تريليون دولار على الأقل سنوياً، تساهم محيطات العالم بنسبة ٦٣ في المائة منها، أي بمبلغ ٢١ تريليون دولار. وأكثر من نصف مساهمة المحيطات في ثروة كوكب الأرض تقدّمها النظم الإيكولوجية الساحلية، مثل مستنقعات المنغروف، والشعاب المرجانية، وطبقات أعشاب البحر في قاع البحار. ورغم قلة الاتفاق بين الدوائر العلمية على "قيمة" خدمات النظم الإيكولوجية ورأس المال الطبيعي فإن هذه التقديرات تدلّل مع ذلك على الصخامة النسبية لهذه الموارد. والأهم أن خبراء الاقتصاد والمخططين يستطيعون من خلالها أن يحصلوا على فكرة عامة، من حيث القيمة الاقتصادية، مما يفقدهم من خلال التنمية غير القابلة للاستدامة.

المصدر: R. Costanza, وآخرون. "قيمة خدمات النظم الإيكولوجية في العالم ورأس المال الطبيعي"، العدد ٣٨٧ من المنشور المعنون "Nature": الصفحات ٢٥٣ - ٢٦٠، ١٩٩٧.

لتقنياتهم الإنتاجية ولخياراتهم الاستهلاكية، وكذلك بالفوائد التي تجني من دعم التنمية المستدامة في البلدان النامية.

وكل من المستهلكين والمنتجين يحتاج إلى حواجز وخيارات للتحرك صوب أنماط الاستهلاك القابلة للاستدامة والأقل إضراراً بالبيئة.<sup>٣٧</sup>

وينبغي إنتاج السلع والخدمات على نحو يتوافق مع النظم الطبيعية (ومن ذلك على سبيل المثال المنتجات التي تصنّع من موادر طبيعية تنمو على نحو قابل للاستدامة).

والضرائب البيئية - وهي فرض رسوم على التلوث والاختناق والاستنزاف - ثبتت فعاليتها الشديدة في كل من البلدان الصناعية والبلدان النامية. فضرائب تلوث الهواء السوسيديمة ورسوم الوفرة في ماليزيا وضرائب السيارات في سنغافورة قد ترسّخت وأثبتت فعاليتها.

وأكبر الفوائد ستتحقق من التزام مشترك بين الشمال والجنوب بعالم قابل للاستدامة، وهو التزام تقبل فيه البلدان المصنعة حصتها من المسؤولية عن ورطة الاستهلاك/البيئة، وتستخدم خطوات للتخفيف منها، محلياً وخارجياً على السواء، من خلال شراكات مع البلدان النامية.<sup>٣٨</sup>

اضطراباً، كما أن فوائده يُستهان بها باعتبارها بطيئة أو غير مؤكدة. وحتى إذا كانت التكلفة البيئية تفوق بوضوح تكاليف عملية التحول هذه، فإن البلدان النامية والبلدان المارة بمرحلة انتقالية تواجه معوقات من حيث الموارد. والجمع بين الإعلانات والمعايير للصناعات والمجتمعات يمكن أن يضاعف الدلائل الاقتصادية التي تشجع بالفعل الإنتاج الأنماط والأكثر كفاءة. وتحتاج بلدان كثيرة من البلدان النامية والبلدان المارة بمرحلة انتقالية إلىبني مالية وسياسية أقوى لإتاحة سير هذه العملية.

بيد أن الضغوط التنافسية تحفز بالفعل في بلدان أخرى المنتجين والحكومات على تشجيع السياسات الأكثر ملائمة للبيئة. وينبغي وضع نهاية للإعلانات التي تدعم العمليات الإنتاجية التي تلحق ضرراً بيئياً.

وتزويد البلدان بما يلزم من معلومات ومساعدة تقنية للأخذ بالتقنيات الجديدة يمكن أن يؤدي إلى تحسّن كبير في الصحة والإنتاجية والنوعية البيئية بتكلفة منخفضة نسبياً.

وفي البلدان المتقدمة النمو يلزم أن يكون واعضاً للسياسات والجمهور على درجة أفضل بالآثار المحلية والعالمية

لقد وجد استعراض أجري في عام ١٩٩٩ للتقدم المحرز في تنفيذ اتفاق القاهرة ("المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بعد ٥ سنوات") أن أهداف المؤتمر ونهاجه مازالاً صحيحين، وأن حكومات كثيرة قد أدخلت تغييرات في برامجها الصحية والسكانية لكي تتوافق بدرجة أكبر مع تشديد مؤتمر القاهرة على الخيارات والحقوق الفردية، وأن بعض قضايا قد زادت أهميتها منذ عام ١٩٩٤، وأن التمويل يقصر بدرجة تدعوا للقلق عن الآمال والأهداف التي أعرب عنها في مؤتمر القاهرة.

وفي السنوات الخمس التي انقضت منذ انعقاد المؤتمر الدولي للسكان والتنمية استعرض ما يقرب من نصف جميع البلدان سياساتها في ضوء النهج الجديد لبرنامج العمل؛ ونفّح أكثر من ثلثها سياساته السكانية لكي تتماشي مع ما اتفق عليه في المؤتمر أو دمج القضايا الجنسانية أو الصحية في خططه الإنمائية؛ وبدأ ثلثاً البلدان تفيذ تدابير لتحقيق العدل بين الجنسين أو لتمكين المرأة.

وبعد عقود من الأهداف العديدة المتعلقة بالسكان ووسائل منع الحمل نبذت الهند تلك الأهداف في عام ١٩٩٦ واعتمدت سياسة برامج لا مركزية ذات نهج يتمحور حول الصحة الإنجابية. وتقلّل هناك فجوات بين الأقوال والممارسة، ولكن التغيير على صعيد السياسات مهم: فقد ضاعفت البرازيل، استناداً إلى برنامج لرعاية صحة المرأة كان موجوداً لديها قبل مؤتمر القاهرة، اهتمامها بتدريب الجنس في المدارس، وبصحة المراهقين، وبالرعاية التالية للأجهاض، وبالحد من اعتماد البلد اعتماداً مفرطاً على التعقيم. وتعمل نيجيريا على تدريس الجوانب الجنسية وتقديم التثقيف والخدمات المتعلقة بالصحة الإنجابية للمراهقين.

وتعمل منظمات المجتمع المدني، لاسيما المنظمات النسائية، من أجل جعل برامج الصحة الإنجابية أكثر تمحوراً حول المرأة ومن أجل إيجاد برامج من هذا القبيل حيث لم تكن توجد من قبل.

ورغم هذا التقدم يظل المرض والوفاة الناجمان عن الحمل والاختلالات التناسلية يعرضان حياة المرأة للخطر؛ ولا سيل أمام مئات الملايين من النساء للحصول على رعاية النوعية لصحتهن الإنجابية، أو، بالأحرى، أي رعاية على الإطلاق لصحتهن الإنجابية؛ وتودي الإجهاضات غير المأمونة بحياة ٢٠٠٠٠ امرأة سنوياً؛ ويشيع العنف ضد المرأة في معظم المجتمعات؛ وتزيد معدلات الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بدرجات تدعو إلى القلق؛ وتظل احتياجات المراهقين من حيث الصحة الإنجابية غير ملية على نطاق واسع؛ وانخفضت المساعدة الإنمائية الدولية.

وفي وثيقة "الإجراءات الأساسية" التي اعتمدت في الدورة الاستعراضية أكدت الحكومات من جديد التزامها بمبدأ برنامج العمل وأهدافه وغيابه مع زيادة تشديدها إلى حد ما على معلومات ورعاية الصحة الإنجابية للمراهقين؛ وعلى وباء فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ وعلى الحاجة إلى كفالة سلامة خدمات الإجهاض ويسير الحصول عليهما حيثما لا تعارض ذلك الخدمات مع القانون؛ وعلى إمكانية الحصول على أوسع مجموعة ممكنة من وسائل منع الحمل بما فيها "الخيارات الجديدة والوسائل التي تُستخدم استخداماً ناقصاً".

وتهيب الوثيقة أيضاً بالحكومات أن تكفل أخذ برامج التكيف الهيكلي الشواغل البيئية في الاعتبار؛ وأن تعزز برامج صحة الرضع والأطفال بحملة أمور من بينها الاهتمام بتوفير المياه النقية والحد من التعرّض للمواد السمية وتحسين الصرف الصحي للأسر المعيشية؛ وأن تحسن الأمن الغذائي – وهي إجراءات تتشابك مع صحة البيئة الطبيعية.

المصدر: الإجراءات الأساسية لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، التي اعتمدتها الدورة الاستثنائية الحادية والعشرين للجمعية العامة، نيويورك، ٣٠ حزيران/يونيه – ٢ تموز/يوليه ١٩٩٩ (نيويورك: الأمم المتحدة، ٢٠٠٠).

للتقديم القطري الموحد من أجل زيادة تنسيق المساعدة المقدمة إلى البلدان النامية.

وببرامج الرصد الإقليمية يمكن أن تقيس آثار استخدام الموارد والتلوث العابر للحدود الوطنية. ويلزم أن تتبادل وزارات السكان والبيئة والمنظمات غير الحكومية والوكالات المعلوماتية، وأن تحسن التنسيق بينها لبلوغ غايياتها المشتركة.

**• ونظم المعلومات العالمية**  
تستخدم بدرجة متزايدة لرصد التغيرات في استخدام الأرضي وتوافر الموارد والتوزيعات السكانية. وزيادة الاستثمار في هذه التكنولوجيات ستعزز إلى حد كبير فهم الاتجاهات البيئية

يتيغى أن تتضمن تلك القواعد مؤشرات لمستويات وдинامييات السكان، واستخدام الخدمات الطبية العامة وخدمات الصحة الإنجابية وتوافرها وتوزيعها، وكذلك المياه النقية والصرف الصحي والطاقة.

• وينبغي إشراك أفراد المجتمع المحلي في جمع البيانات المحلية عن الأوضاع البيئية واستخدام الموارد وتوافر الخدمات. وسيكون من فوائد هذه الجهود دمج المنظورات المحلية في عملية رصد البرامج.

وتساعد الأمم المتحدة على إيجاد قواعد بيانات على نطاق عالمي بشأن الأوضاع البيئية. وثمة مؤشرات لرصد التوازن بين النمو السكاني والتنمية، بما في ذلك الآثار البيئية، اعتمدت كجزء من إجراء

متعددة. فالأسعار المنخفضة تشجع على الاستخدام التبديدي؛ وتکاليف التلوث تتحملها صناعات أخرى تعتمد على المياه النقية، ويتحملها في نهاية المطاف المجتمع المحلي كخسائر صحية؛ وتنتقل تکاليف عملية التطهير إلى الأجيال اللاحقة.

والتحليلات الاقتصادية لبرامج السكان والصحة الإنجابية وجدت باستمرار أن تلك البرامج تحقق مردودات مواتية للغاية. وهذه التحليلات يلزم تحسينها، لكي تشمل مردودات التعليم الأفضل، وانخفاض معدلات وفيات الرضع والأطفال والوفيات النفايسية، والحد من الفقر، وزيادة مشاركة المرأة اقتصادياً واجتماعياً.

• وتلزم زيادة تطوير قواعد البيانات للتخطيط المتعلق بالسكان والتنمية. إذ

في حزيران/يونيه ٢٠٠١ أعلنت "مؤسسة الأمم المتحدة" أنها ستساهم بمبلغ ٤ ملايين دولار لتقدير الضرر البيئي الناجم عن سرعة استهلاك الموارد الطبيعية، منضمة بذلك إلى ائتلاف يشمل معهد موارد العالم (وهو طرف منظم رئيسي)، ومرفق البيئة العالمية، ومؤسسة ديفيد ولوسيل باكارد، والبنك الدولي. وسيتولى برنامج الأمم المتحدة للبيئة تنسيق أنشطة المشروع. ومن المتوقع أن تبلغ تكلفة المشروع ٢١ مليون دولار، قُدّمت بالفعل تعهدات بمبلغ ١٧ مليون دولار منها. والأمل معقود على أن تتوّضّع التبرّعات من الدوائر العلمية الدوليّة الفرق.

- ونماذج ديناميات السكان والبيئة يلزم تطويرها في ضوء المعلومات الجديدة وتكنولوجيا الحوسبة المحسّنة. فقد ساعد نموذج العتبة ٢١ (T21)، الذي قدم له صندوق الأمم المتحدة للسكان الدعم جزئياً، الحكومات على إبراز العلاقات الحيوية بين السكان والاقتصاد والبيئة.<sup>٤٢</sup>

وستتيح أيضاً دراسات خيارات استخدام الأراضي وأثارها البيئية معلومات من أجل صوغ استراتيجيات لتحسين استخدام الموارد.<sup>٤٣</sup>

#### ٤. تنفيذ الإجراءات المتفق عليها دولياً للحد من الفقر وتعزيز التنمية الاجتماعية.

ويوجد توافق آراء عالمي على بعض العناصر الحيوية للتقدّم، وهي: تشجيع المشاركة المحلية في عملية صنع القرار؛ ومعالجة الشواغل المتعلقة بتحقيق العدل، بما في ذلك تحقيق العدل بين الجنسين والغوارق في الدخل؛ وإقامة شراكات تشمل القطاعين الخاص والعام والمنظمات



عاملات بمعهد بحوث الأرز في فييت نام يوالين أنواعاً مختلفة من الأرز.

Jorgen Schytte, Still Pictures

# تذيل: الاتفاقيات العالمية المتعلقة بحقوق الإنسان، والبيئة والتنمية، والصحة الإنجابية، والمساواة بين الجنسين

يكون بإمكانها الحصول على ما يلزمها لممارسة هذا الحق من معلومات وتعليم ووسائل<sup>٨</sup>.

وفي المادة المتعلقة بالمرأة في المناطق الريفية تشير الاتفاقية إشارة غير مباشرة إلى البيئة عندما تهيب بالدول أن تكفل "تمتع المرأة الريفية بأحوال معيشية ملائمة، لاسيما فيما يتعلق بالإسكان والإمداد بالصرف الصحي والكهرباء والمياه والنقل والاتصالات".<sup>٩</sup>

وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ بدأ نفاذ "البروتوكول الاختياري" للاتفاقية. ويحدد هذا الصك إجراءات لإبلاغ والرصد من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية. وفي حزيران/يونيه ٢٠٠٠ كان عدد الموقعين على هذه الآئمة قد بلغ ٦٧ وبلغ عدد الدول الأطراف فيها ٢١.

## مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية

اجتمع رؤساء الدول في ريو دي جانيرو في عام ١٩٩٢ ليبحثوا بوجه عام التدهور البيئي، الذي أصبح متزايد الأهمية للمجتمع الدولي منذ السنتين من القرن العشرين وذلك بحد ذاته وباعتباره أيضاً معوقاً للتنمية. وقد كان مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية هو بمثابة المتابعة، بعد ٢٠ عاماً، لأول اجتماع عالمي بشأن البيئة، وهو الاجتماع الذي عقد في استكهولم عام ١٩٧٢.

وقد ربط مؤتمر ريو بين البيئة والتنمية بربط لم تفعله الاتفاقيات الدولية من قبل. وكانت كلمة السر هي "التنمية المستدامة"، وهي التنمية الاقتصادية التي تلبى احتياجات الأجيال الحالية دون أن تقوض البيئة وتعرض للخطر قدرة الأجيال المقبلة على تلبية احتياجاتها. وأعلن مؤتمر ريو أيضاً أن كلًا من الفقر والثروة يجهدان البيئة، وأن المجتمعات الصناعية يجب أن تقلل من تأثيرها البيئي من خلال "أنماط للإنتاج والاستهلاك قبلة للاستدامة"، وأن البلدان النامية بحاجة إلى مساعدة في بناء اقتصاداتها التي تكون غير ضارة بيئياً.<sup>١٠</sup>

وعلاوة على الاتفاقيات المتعلقة

من الصحة الجسدية والعقلية". وتحقيقاً للهدف الأخير يذكر العهد، بالإضافة إلى الوقاية من الأمراض وعلاجها وتوفير الخدمات الطبية، "تحسين جميع جوانب النظافة البيئية والصناعية"، وهي إشارة مبكرة إلى الصلة بين البيئة والصحة.<sup>٥</sup>

ويذكر العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية أن حماية القوانين وحرية التعبير تطبقان على المرأة والرجل على قدم المساواة. كما يذكر أن كل مواطن، دون أي اعتبار للجنس، له الحق في أن يشارك في الشؤون العامة، وأن يصوت، وأن يُنتخب، وأن تتاح له فرصة "على أساس المساواة بوجه عام للمشاركة في الخدمة العامة".<sup>٦</sup>

أما اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة التي يبلغ عدد الدول الأطراف فيها ١٦٨ دولة في حزيران/يونيه ٢٠٠١ فهي تشكل مدونة دولية لحقوق المرأة. فالاتفاقية تعلن، مشيرة إلى المعاهدات التي كانت موجودة من قبل وتدعى إلى "تساوي الرجل والمرأة في حق التمتع بجميع الحريات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والسياسية، وأن "التنمية أي بلد تنموة كاملة ومتامة، ورفاه العالم، وقضية السلام، تتطلب أقصى درجة من مشاركة المرأة على قدم المساواة مع الرجل في جميع الميادين".<sup>٧</sup>

وعلاوة على تناول المعاملة غير المتكافئة للمرأة في القانون والأنماط الثقافية للتمييز وحق المرأة في المشاركة في الحياة العامة والمساواة في فرص التعليم والعمل والتمييز ضد المرأة في توفير الرعاية الصحية والمشاكل الخاصة بالمرأة في إطار الفقر الريفي، تشير اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة إلى الحقوق

الاقتصادية والاجتماعية والثقافية أن كل المتعلق بالتعليم إلى إمكانية الحصول على "معلومات ومشورة بشأن تنظيم الأسرة"; كما تشير موادها المتعلقة بالرعاية الصحية والتنمية الريفية والمساواة في الرواج إلى خدمات تنظيم الأسرة. فالمواد الأخيرة تذكر أن المرأة يجب أن يكون لها "نفس الحق في أن تقرر بحرية ومسؤولية عدد أطفالها وفترات المبايعة بين إنجابهم وأن

## المعاهدات المتعلقة بحقوق الإنسان

إن الاتفاقيات الدولية التي تم التوصل إليها بتوافق الآراء في التسعينيات من القرن العشرين، وهي اتفاقيات افتتاحية لا ملزمة، تضرب بجذورها في المعاهدات الملموقة قانوناً المتعلقة بحقوق الإنسان وهي: الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (الذي اعتمد في سنة ١٩٤٨)؛ والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (الذي بدأ نفاذته في سنة ١٩٧٦)؛ والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (١٩٧٦)؛ واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (١٩٨١)؛ واتفاقية حقوق الطفل (١٩٩٠).

والدول الأعضاء منضمة جميعاً إلى الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، الذي يؤكد، أن "جميع البشر يولدون أحراً وأحراراً ومتساوين في الكرامة والحقوق". ويشير الإعلان إلى "كرامة الإنسان وقدره و... تساوي الرجل والمرأة في الحقوق".<sup>١</sup>

وبسم الإعلان حوالي ٢٠ حقاً محدداً، بدءاً من الحق في الحياة والحرية والأمن الشخصي، ومروراً بالحقوق القانونية والقضائية، ووصولاً إلى الحق في التعليم والعمل.<sup>٢</sup> ويدعو الإعلان أيضاً إلى توفير الضمان الاجتماعي والظروف التي تتيح للفرد إعمال حقوقه الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الازمة لتمتعه بالكرامة ويمتدى معيشة يكفي لأن يتحقق له الصحة والرفاه.<sup>٣</sup> وتحدد لغة الإعلان أيضاً أن "من حق كل شخص التمتع بجميع الحقوق والحرفيات المذكورة في هذا الإعلان، دون تمييز من أي نوع كان"، بما في ذلك الجنس.<sup>٤</sup>

ويذكر العهد الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية أن كل إنسان له الحق في أن يقرر بحرية وضعه السياسي وأن يسعى بحرية إلى تحقيق تطويره اقتصادياً واجتماعياً وثقافياً، وأن على الدول أن تكفل تمعن الرجل والمرأة بهذه الحقوق على قدم المساواة. ويعرف العهد أيضاً بحق الناس في أن يكونوا متحررين من الجوع<sup>٥</sup>، وأن يحصلوا على تعليم، وأن يتمتعوا بأعلى مستوى ممكن

الإنجاحية ببعضًا من حقوق الإنسان المعترف بها أصلًا في القوانين الوطنية والوثائق الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان وغير ذلك من الوثائق التي تم التوصل إليها بتوافق الآراء".<sup>١٥</sup>

ومن الأهداف الرئيسية لبرنامج العمل كفالة إمكانية حصول الجميع على رعاية الصحة الإنجاحية بأسرع ما يمكن، وفي وقت لا يتجاوز سنة ٢٠١٥ . ومن بين المكونات الأساسية لرعاية الصحة الإنجاحية: تنظيم الأسرة؛ وصحة الأم؛ ومنع الإجهاض وإدارة مضاعفات الإجهاض غير المأمون؛ والوقاية من الأمراض التي تنتقل جنسياً ومعالجتها، ومن بينها فيروس نقص المناعة البشرية/إيدز؛ والقضاء على الممارسات التقليدية من قبيل ختان الإناث الذي يلحق ضرراً بالصحة الإنجاحية للمرأة وبسلامتها.

ومن المهم أيضًا في نهج المؤتمر الدولي للسكان والتنمية مجموعة الحقوق، المعرفة في المعاهدات المتعلقة بحقوق الإنسان، التي تتيح للمرأة أن تحقق كرامتها اقتصادياً وأجتماعياً وثقافياً. فبرنامج عمل المؤتمر يذكر أن "تمكين المرأة واستقلالها الذاتي أمر بالغ الأهمية بحد ذاته. وعلاوة على ذلك فهو أمر جوهري لتحقيق التنمية المستدامة". ويضيف البرنامج أن "التجربة تُظهر أن برامج السكان والتنمية تكون أنجع عند اتخاذ خطوات في الوقت ذاته لتحسين وضع المرأة". ومن ثم فإن برنامج العمل يدعو إلى تعليم النساء والفتيات، وإلى توفير إمكانية "الحصول على سُبُل رزق مأمونة وموارد اقتصادية"، وإلى المشاركة الكاملة في الحياة العامة.<sup>١٦</sup>

ويتناول الفصل الثالث من برنامج العمل التفاعلات فيما بين السكان والنمو الاقتصادي والتنمية المستدامة. ويعزز هذا الفصل كثيراً من المبادئ التي كانت قد أعلنت في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية. فهو يشير إلى أن "تبني الاحتياجات البشرية الأساسية للسكان المترابطين تتوقف على وجود بيئه صحية". وتتجنب الوثيقة وضع أهداف أو غaiات ديمغرافية، وتشدد على أن الفقر وأوجه انعدام الإنصاف بين الجنسين يؤثران في نمو السكان وتركيتهم العمري وتوزيعهم، ويتأثران بذلك. وتذكر الوثيقة، بدورها، أن "أنماط الاستهلاك والانتاج غير القابلة للاستدامة" تفرط في استخدام الموارد الطبيعية، وتؤدي إلى تدهور البيئة، وتعزز انعدام المساواة بين الجنسين، وتعزز الفقر. ويضيف الاتفاق أن "دمج السكان في الاستراتيجيات الاقتصادية والإنسانية سيجعل بإحراز تقدم نحو تحقيق

زيادة مشاركة المرأة في عملية صنع القرارات البيئية كمسؤولة وعالمة ومستشاره تقنية وأخصائية إرشاد زراعي.

• تحسين تعليم المرأة بدءاً من محو الأمية وانتهاءً بدراسة العلوم في المرحلة ما بعد الثانوية.

• تهيئة الظروف التي تمكّن المرأة من القيام بدور معزز في التنمية المستدامة، من قبيل توفير رعاية صحية أفضل - بما في ذلك الرعاية النسائية ورعاية صحة الطفل وتنظيم الأسرة - وخفض عبء العمل، وتحسين إمكانية الحصول على الإئتمان وحقوق الملكية والقضاء على العنف ضد المرأة، وحساب عملها غير المأجور ضمن المقاييس الاقتصادية الرسمية.

• تنفيذ المرأة، لاسيما في العالم المصنوع، الذي تستهلك استهلاكاً قابلاً للاستدامة بيئياً.<sup>١٤</sup>

ومع أن جدول أعمال القرن ٢١ يربط بين النمو السكاني واستخدام الموارد، ويعترف بدور المرأة في البيئة وبحاجتها إلى التعليم والرعاية الصحية والاتّمامان، فإن فرعه المتعلق بالسكان يتمحور بصفة رئيسية حول القضايا الديمغرافية وحقوق المرأة، وهو نهج الصحة الإنجاحية وحقوق المرأة، وهو النهج الأوسع، فيما يتعلق بالسكان، الذي اعتمد في المؤتمر الدولي للسكان والتنمية الذي عقد بعد عامين.

### المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

إن برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، الذي جرى التفاوض عليه في القاهرة في أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ ، يمثل هادياً بعيد المدى ولكنه عملي لتوسيع الخيارات الفردية، بتوظيف الاستثمارات الحيوية في رعاية الصحة الإنجاحية والتعليم، وإتاحة فرص اقتصادية موسعة للمرأة، وتهيئة الظروف - القانونية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية لتحقيق المساواة والعدل الحقيقيين بين الجنسين. وقد اعترف المؤتمر بأن هذه الإجراءات عادلة وإنسانية بحد ذاتها، وإذا نفذت فإنها ستساهم أيضاً في تثبيت عدد سكان العالم وفي تعزيز الأمن البيئي.

ويحدد البرنامج أن "الصحة الإنجاحية هي حالة سلامه بدنية وعقلية واجتماعية وليس مجرد انعدام المرض أو العجز، في جميع الأمور المتعلقة بالجهاز التناسلي وبوظيفته وعمليته". وتشمل الحقوق

بالغابات وتغيير المناخ والتنوع البيولوجي أسفراً مؤتمراً ريو عن وضع دليل شام للتنمية المستدامة، هو جدول أعمال القرن ٢١ . وتفيد تلك الوثيقة أن "السبيل الوحيد أمامنا، في مواجهة تزايد الفقر والجوع وسوء الصحة والأمية والتدحرج المستمر للنظم الإيكولوجية، لكي نضمن لأنفسنا مستقبلاً أكثر أماناً وازدهاراً هو أن تعالج قضايا البيئة والتنمية معاً على نحو متوازن".<sup>١١</sup>

وتتناول فروع جدول أعمال القرن ٢١ الأربع الرئيسية الأربع الأبعاد الاجتماعية والاقتصادية للتنمية المستدامة، والحفاظ على الموارد وإدارتها، وتعزيز دور الجماعات الرئيسية في التنمية المستدامة، والتنفيذ.

وتتناول الفقرات التسع الموجودة في الفرع الأول "السكان والاستدامة". وهي تذكر أن "تزايد سكان العالم وإنتجاته" يجهد موارد الكوكبة الأرضية إجهاداً متزايداً، وتحث على أن تتناول الاستراتيجيات الإنمائية التأثيرات المجتمعية للنمو السكاني وصحة النظم الإيكولوجية والتكنولوجيا وإمكانية الوصول إلى الموارد؛ وتحث على وضع "أهداف سكانية" ودمج الشواغل السكانية في الاستراتيجيات الوطنية الرامية إلى تحقيق الاستدامة؛ وتطلب إلى البلدان أن تتحسب "قدرتها الوطنية على حمل السكان"؛ وتذكر أن "التنمية المستدامة ستطلب برامج للصحة الإنجاحية من أجل الحد من الوفيات النسائية ووفيات الرضع وتزويد الرجل والمرأة بما يلزم من معلومات ووسائل للتخطيط لحجم أسرتيهما"؛ وتعلن أن البرامج السكانية تتطلب دعماً واسعاً إلى جانب "تمويل كاف بما في ذلك تقديم الدعم إلى البلدان النامية".<sup>١٢</sup>

ويذكر فصل فيه عن المرأة في فرعه الذي يتناول "الجماعات الرئيسية" أن "للمرأة معرفة وخبرة كبيرة فيما يتعلق بإدارة الموارد الطبيعية والحفاظ عليها"، ولكن "التمييز وانعدام إمكانية الحصول على التعليم المدرسي والأراضي وفرص العمل على قدم المساواة" قيّداً دورها في تحقيق التنمية المستدامة.<sup>١٣</sup> وهو يهيب بالحكومات أن تقوم بما يلي:

• إزالة الحاجز القانونية والثقافية والاجتماعية وغيرها من الحاجز التي تحول دون مشاركة المرأة مشاركة كاملة "في التنمية المستدامة والحياة العامة".

## **المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة**

الاستدامة، وسيخفف من حدة الفقر، وسيطئ النمو السكاني، وسيحسن نوعية الحياة. ويدعو إلى "تنفيذ سياسات سكانية فعالة في سياق التنمية المستدامة، بما في ذلك برامج للصحة الإنجابية وتنظيم الأسرة".<sup>١٧</sup>

أعلن الرعماء الدوليون في آذار/مارس ١٩٩٥ في مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، الذي كان مراده هو "جعل الناس محور التنمية وتوجيه اقتصادنا نحو تلبية الاحتياجات البشرية تلبية أكثر فعالية"، أن "التنمية الاقتصادية والتنمية الاجتماعية والحماية البيئية مكونات للتنمية المستدامة تتسم بالترابط وبتعزيز كل منها للأخر".

وكانت المساواة بين الجنسين هدفاً مركرياً لمؤتمر قمة كوبنهاغن. فقد اعتمد المؤتمر إعلاناً يؤكد أن "التنمية الاجتماعية والاقتصادية لا يمكن تأميمها على نحو قابل للاستدامة بدون مشاركة كاملة من المرأة" وأن "المساواة والإنصاف بين المرأة والرجل ... يجب أن تكون محور التنمية الاقتصادية والاجتماعية".<sup>٢١</sup> ويشير الإعلان إلى أن النساء يشكلن غالبية الناس الذين يعيشون "في فقر مدقع" ويتحملن "حصة غير متناسبة من مشاكل التعايش مع الفقر"؛ وأن المساواة بين الجنسين تتشابك مع استمرار النمو السكاني والفقر؛ وأن "تمكن النساء، لاسيما المرأة، من تعزيز قدراتهم هدف رئيسي من أهداف التنمية ومواردها الأساسي".<sup>٢٢</sup>

### **إعلان الألفية**

في أولول/سبتمبر ٢٠٠٠ اجتمع رؤساء الدول والحكومات في نيويورك لتفاوض على إعلان للألفية يلزم الأمم المتحدة بتحقيق "سلام عادل و دائم في شتى أنحاء العالم" ، ويعيد تكريس المنظمة لمهمة "احترام تساوي الجميع في الحقوق بدون تمييز على أساس العرق أو الجنس أو اللغة أو الدين".<sup>٢٣</sup>

ويؤكد الإعلان "وجوب ضمان حقوق وفرص متكافئة للمرأة والرجل"؛ ويدرك أن "من الواجب إبداء حصافة في إدارة جميع الأنواع الحية والموارد الطبيعية، وفقاً لمبادئ التنمية المستدامة". ويهيب بالدول أن "تشجع المساواة بين الجنسين وتمكن المرأة بوصفهما أداتين لمكافحة الفقر والجوع والمرض و حفز التنمية القابلة للاستدامة حقاً"؛ وأن "تكافح جميع أشكال العنف ضد المرأة وتنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة"؛ وأن "تبعد في جميع إجراءاتها البيئية مبدأ أخلاقياً جديداً هو الحفاظ على البيئة وإدارتها".<sup>٢٤</sup>

لقد اعتمد منهاج العمل الذي اعتمد في عام ١٩٩٥ في بيجين في المؤتمر العالمي الرابع المعنى بالمرأة على التقدم الذي كان قد أحرز في القاهرة قبل عام. فقد أعاد المنهاج تأكيد التزام المجتمع الدولي بحقوق المرأة وبمشاركة الكاملة "في جميع مجالات المجتمع" كشرط أساسي للتنمية المتمحورة حول الناس".<sup>١٨</sup>

وعزز منهاج العمل التزام المؤتمر الدولي للسكان والتنمية بالصحة الإنجابية للمرأة. فالمنهاج يذكر أن "تجاهل الحقوق الإنجابية للمرأة في معظم البلدان يحد بشدة من فرصها في الحياة العامة والخاصة، بما في ذلك فرصها فيما يتعلق بالتعليم وال�能كين الاقتصادي السياسي. وتشكل قدرة المرأة على السيطرة على خصوبتها أساساً هاماً لتمتعها بالحقوق الأخرى".

وأشارت وثيقة بيجين أيضاً، مستشهدة بجدول أعمال القرن ٢١، إلى أن المرأة يلحق بها ضرر غير متناسب من جراء تدهور البيئة وأن لها دوراً قوياً، وإن يكن غير مستغل إلى حد كبير، في حماية البيئة وتجديدها: "للمرأة دور أساسى عليها أن تقوم به في استحداث أنماط لاستهلاك والإنتاج ونهج لإدارة الموارد الطبيعية تكون قابلة للاستدامة وسليمة".<sup>١٩</sup>

وفي حزيران/يونيه ٢٠٠٠ اعتمدت دورة استثنائية للجمعية العامة لاستعراض تنفيذ منهاج عمل بيجين إعلاناً سياسياً يؤكد من جديد الالتزامات التي أعلنت في بيجين والإجراءات المتفق عليها ذات الأولوية، ومن بينها الحاجة إلى معالجة: الجوانب الجنسانية لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وغيره من الأمراض التي تنتقل جنسياً، وتأثير الملاريا والسل على النساء والفتيات تأثيراً غير متناسب؛ والصحة العقلية للنساء والفتيات؛ وتوفير الرعاية للنساء والفتيات اللائي يتعرضن للعنف.<sup>٢٠</sup>

# الحواشي

## الفصل ١

- ١٢ تفاوت احتياجات الحيوانات المختلفة من الحبوب (احتياجات الماشية هي الأعلى). ويوجد استعراض لطاق المدخلات المائية للحيوانات المختلفة وغير ذلك من تفاصيل الآثار التغذوية للاستهلاك الغذائي في: Cohen, J. 1996.
- ١٣ Population, Brian Nichiporuk, Brian Matters. برنامج "RAND" للاتصال في مجال البحوث ذات الصلة بالسياسات. سانتا مونيكا، كاليفورنيا: مركز أرويو، شعبة بحوث الجيش، مؤسسة راند؛ ووكالة المخابرات الأمريكية. ٢٠٠١. الاتجاهات العالمية: ٢٠٠٥. حوار بشأن المستقبل مع غيره غير حكوميين. واشنطن، العاصمة: وكالة المخابرات الأمريكية. الموقع على شبكة "الويب": www.cia.gov/publications/globaltrends2015/index.html.
- ١٤ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٩. حالة العالم: الأمن الغذائي في العالم. روما: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.
- ١٥ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٦. توفر الغذاء للجميع. روما: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.
- ١٦ Brown, L., G. Gardner. ما بعد الماوس: الأعداد الشائنة عشر للتحدي السكاني. نيويورك: W. W. Norton وشركاه، و Brown, L. J. Mitchell. ١٩٩٧. الصلة الرابعة: كيف يمكن للتدحرج البيئي أن يعطل التقدم الاقتصادي؟ البحث رقم ١٣٦ لمجموعة "Worldwatch". واشنطن، العاصمة: معهد مراسقة العالم، و Ehrlich, R. ١٩٩٦. "نظام غذائي مستدام": في: العالم في مفترق طرق: نحو عالم مستدام ومنصف ويسكنه البشر، والمحرر هو P. Smith. منشورات Earthscan، والمهدى الدولي لبحوث السياسات الغذائية. ١٩٩٥. رؤية لغذاء والزراعة والبيئة في سنة ٢٠٢٠: الرؤية والتتحدي والعمل الموصى به. واشنطن، العاصمة: المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية.
- ١٧ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٦. بـ "جولة منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة على الاتصال". ١٩٩٥. روما: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.
- ١٨ المرجع نفسه، وصندوق الأمم المتحدة للسكان. ١٩٩٧. السكان والتنمية المستدامة: خمس سنوات بعد مؤتمر ريو. نيويورك: صندوق الأمم المتحدة للسكان.
- ١٩ Mitchell, Brown. ١٩٩٧. صندوق الأمم المتحدة للسكان للسكان. ١٩٩٧. World, M. Rosegrant, P. Pinstrup-Andersen, R. Pandya-Lorch. Food Prospects: Critical Issues for the Early Twenty-first Century. واشنطن، العاصمة: المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية.
- ٢١ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٥. "أعداد الحاجة: أطلس للأغذية والزراعة". ١٩٩٦. روما: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.
- ٢٣ Fort, Matthew. ٢٠٠١. "دفع ثمن للغذاء الأرخص". Guardian Unlimited (لندن). الموقع على شبكة "الويب": http://www.guardian.co.uk/. ٢٤ Carroll, Rory. ١٩٩٩. "المحاصيل الوراثية قد يكون معناها انقراض الطيور". Guardian (لندن).
- ٢٥ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٦، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٩. منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٩.
- ٢٦ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٩.
- ٢٧ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٦.
- ٢٨ المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية. ١٩٩٥.
- ٢٩ Doos, B. ١٩٩٤. "التدحرج البيئي والإنتاج الغذائي العالمي وخطر حدوث هجرة واسعة النطاق". Ambio 23(3).
- ٣٠ Repetto, R. ١٩٩٦. "عودة إلى 'الهندي'". Population, Environment, and Development, edited by R. K. Pachauri and Lubina F. Qureshy. بيودهي: معهد تانا لبحوث الطاقة.
- ٣١ Bojo, J. ١٩٩١. "الاقتراحات وتدهور الأرضي". Ambio 20(2).
- ٣٢ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٥.
- ٣٣ Brown and Mitchell. ١٩٩٧. منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.
- ٣٤ Abramovitz, J. ١٩٩٦. "مياه معرضة للخطر، ومستقبل قبر: تدني النظم الإيكولوجية للمياه العذبة". Worldwatch Paper. No. 128.
- ٣٥ Pimentel, D. ١٩٩٧. تقرير روبيز العالمي. آب/أغسطس ١٩٩٧. "مقتل ستة أشخاص نتيجة لمقاتل المسؤولين الصينيين على المياه". ١٩٩٧. "موارد المياه: الزراعة والبيئة والمجتمع". Bioscience 46(2).
- ٣٧ Postel, S. ١٩٩٧. "عمود الرمال: هل يمكن أن تدوم معجزة الرى؟". نيويورك: انتظار: تقييم روبيز العالمي. ١٩٩٧. الواحة الأخيرة: مواجهة شح المياه. نيويورك: Postel, S. ١٩٩٧. "البيئة والزراعة". Water International 21.
- ٣٩ المراجع نفسه، و W. W. Norton وشركاه. ١٩٩٧. Postel, S. ١٩٩٧. "البيئة والزراعة". Water International 21.
- ٤٠ المراجع نفسه، و W. W. Norton وشركاه. ١٩٩٧. Postel, S. ١٩٩٧. "البيئة والزراعة". Water International 21.
- ٤١ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.
- ٤٢ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.
- ٤٣ Mitchell, Brown and ١٩٩٧. منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٨. مجلة سايغون تايمز.
- ٤٤ "قيمة نام: الأمن الغذائي قضية استراتيجية". ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨. مجلة سايغون تايمز.
- ٤٥Ponting, C. ١٩٩٦. "التربة البيولوجي وتكيف الزراعة". Penguin Books.
- ٤٦ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٥.
- ٤٧ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ١٩٩٥.
- ٤٨ Harvesting Nature's Diversity. ١٩٩٣. روما: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.
- ١ مازالت تنشر مجادلات ضد المواقف المفروضة في التبسيط من هذا القبيل. انظر، مثلاً: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة؛ و Templeton, Scott R., and Sara J. Scherr. ١٩٩٩. "تأثيرات التغير في تلال وجبال البلدان النامية". World Development 27(6).
- ٢ صندوق الأمم المتحدة للسكان، ١٩٩٩. حالة سكان العالم: تتفق عام ٢٠٠٠: ملامح بارزة. للخارفات: نيويورك: صندوق الأمم المتحدة للسكان؛ و صندوق الأمم المتحدة للسكان. ٢٠٠٠. حالة سكان العالم: ٢٠٠٠: حياة مشتركة تفضل بها عملاً كاملاً. نيويورك: صندوق الأمم المتحدة للسكان.
- ٣ Cincotta, RP., and Engelman, R. 2000. Nature's Place: Human Population and the Future of Biological Diversity في مجال سكان.
- ٤ نيويورك: شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، نيويورك: الأمم المتحدة. ٢٠٠١. التوقعات بشأن سكان العالم: تقدير عام ٢٠٠٠: ملامح بارزة.
- ٥ على المدى الطويل، وبالنسبة لمعظم السكان يُكفل هذا الإحلال بمعدل خصوبة قدره ٢٠١ طفل لكل امرأة.
- ٦ لاسيما في مبادئ و توجهات جدول أعمال القرن ٢ (الأمم المتحدة، ١٩٩٣). جدول أعمال القرن ٢ (القرن الصادر عن مؤتمر قمة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، نيويورك: شعبة التنمية المستدامة، الأمم المتحدة). و سلطتها في لجنة برونو لاند (لجنة التنمية العالمية والبيئة والتنمية، ١٩٨٧). مستقبلنا المشترك: تقرير اللجنة العالمية للبيئة والتنمية، أكسفورد: مطبعة جامعة أكسفورد. ٢٠٠١. "تأثيرها في وثائق المؤتمرات الدولية السابقة". Research 2001 106(D4): 3349.
- ٧ Mackeen, Dawn. ٢٠٠١. "خرافة الأدوية العالمية". صحيفة اليوبيوثر تايمز.
- ٨ على موارد المياه في حوض بحيرة تشاد". Journal of Geophysical Research 2001 106(D4): 3349.
- ٩ Byram, Christopher. ٢٠٠١. "أحوال نظام إيكولوجي: اختفاء أغوار ما بين النهرتين". نيري، كينيا: برنامج الأمم المتحدة للبيئة. ٢٠٠١. Ezzell, Carol. "نهري الهيمبا والسد". Scientific American 284(6).
- ١١ Onishi, Norimitsu. ٢٠٠١. "بدوي من البدو الرحل يهجر الصحراوة، وحديثه تردد". صحيفة اليوبيوثر تايمز.
- ١٢ الفصل ٢
- ١ يوجد ما يقدر بما يترواح بين تسعة آلاف كيلومتر مكعب و ١٤ ألف كيلومتر مكعب من المياه العذبة كل سنة في شكل سيل (مثلاً في الجداول والأنهار) والماء التي تعود إلى مستودعات المياه الجوفية، Falkenmark, M. ١٩٩٤. "السكان والبيئة والتنمية: منظور مائي". في: السكان والبيئة والتنمية، نيويورك: صندوق الأمم المتحدة للسكان الشامي بساندز، الصفحات ٤٦-٥٩.
- ٢ Cohen, Joel E. ١٩٩٦. "كم عدد الناس الذين تستطيع الكثرة الأرضية أن تعيشه؟". نيويورك: W. W. Norton وشركاه. و ت نقطط كمية من المياه العذبة كأمطار تسهم في هنا الجميع. يد أن الجميع البالغ للمياه التي تستقطع كامطار يتوقف على حدوث هطولها وعلى التكنولوجيات المتاحة لاستخدامها.
- ٣ يبلغ تضييق الفرد من موارد المياه في المناطق الألماز نمواً ١٠٨٥٢ مكعباً، بالمقارنة بما يبلغ ٦٦٦ مترًا مكعباً في المناطق الأقل نمواً و ٧٠٦٥ مترًا مكعباً في أقل البلدان نمواً.
- ٤ انظر: الأمم المتحدة. ٢٠٠١. السكان والبيئة والتنمية. Wallchart. ٢٠٠١. نيويورك: شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، الأمم المتحدة.
- ٥ Pastel, Sandra. ٢٠٠١. "زرع مزيد من الغذاء مياه أقل". Scientific American 284(6).
- ٦ Falkenmark, Robert Engleman. ١٩٩٧. تحقيق استدامة المياه، و والتخفيف من مشكلتها: استكمال ثان: بياتن منحة لتغيير منظمة العمل الدولية في مجال السكان: تحقيق استدامة المياه: السكان والبيئة والتنمية، واشنطن، العاصمة: المنظمة الدولية للعمل في مجال السكان.
- ٧ يقول الأمين العام في رسالة بمناسبة اليوم العالمي للمياه "إمكانية الحصول على مياه مأمونة: حاجة إنسانية أساسية، وحق أساسى من حقوق الإنسان". ١٢ آذار/مارس ٢٠٠١. منشور صحفي صادر عن الأمم المتحدة (SG/SM/7738).
- ٨ Gleick, Peter. ١٩٩٦. "الاحتياجات المائية الأساسية للأمن المائي". Water International 21.
- ٩ Gleick, Peter. ١٩٩٩. "المياه باعتبارها حقًا أساسياً من حقوق الإنسان". Water Policy 1/5.
- ١٠ منظمة الأمم المتحدة للبيئة والعلم والثقافة. ٢٠٠٠. "البيئة والتنمية والبيئة": نهج التفكير التقديري حول المشاكل. مشروع لمبادرة لبيانو-نوكلي التي تحمل اسم Global-prolematique Education Network Initiative (GENIE) موسسة فيفيت ولوسيل باكارد. حيف: منظمة الأمم المتحدة للبيئة والعلم والثقافة.
- ١١ منظمة الصحة العالمية. ٢٠٠١. "Global Water Supply and Sanitation Assessment". ٢٠٠١. جيف: منظمة الصحة العالمية.
- ١٢ جيف: منظمة الصحة العالمية.



- 14 J. Pasztor, Janos Smith, K. R. 1990. "التأثيرات الصحية في البلدان النامية". في: Boulder, Colorado :Kristoferson L. (المحرر). الطاقة البيئولوجية والبيئة: مطبعة وست فيو (Westview Press).
- 15 1991. Haile, F. برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. حمالات خشب الوقود في أديس أبابا والغاية المحظوظ بالحاضر. جنيف:
- 16 1991. Rajan, and Morris 1999. منظمة العمل الدولية، مقتيسة في: 1999 Morris.
- 17 1999. Rajan and Morris 1991. أظهرت دراسة جرت في باكستان أن أكثر خمس من الأسر المعنية تقضي في المتوسط أكثر من 3 ساعات في الأسبوع في جمع الخشب أو روث الماشية. (الدراسة الاستقصائية الباكستانية لقياس مستويات المعيشة، 1999) . مقتيسة في Rajan and Morris 1999. (البنك الدولي). وحتى في البيئات الأكثر جفافاً والأكثر تعرضاً للاستغلال المفرط، من قبيل القرن الأفريقي، يكون ذلك الوقت أطول بكثير. وبالنسبة للأسر التي تعتمد في تقرير يلزم جهد إضافي من أجل خدمات بيئية أخرى مثل طلب المياه. ويعظم هذا العبء تحمله المرأة والأطفال.
- 18 1990. Boserup, Ester 1990. العلاقات الاقتصادية والديمغرافية في التنمية: مقالات من اختبار وعرض T. Paul Schultz بالنيور، ميريلاند: مطبعة جامعة جونز هوبكنز.
- 19 1999. Sara J. Scherr 2000. توفر أعمال Sara J. Scherr ملخصة عديدة. وقد كتبت هذه المقالة رد على عملية بتر سارا على التمويلى على التمويلى السكانى، ولكنها تقدم آراء مستبصرة قيمة فيما يتعلق بالشروط الدقيقة التي يجب اتباعها للفائدة من تناول أكثر تجاحاً. انظر: "التفاعلات بين الفقر والبيئة في الزراعة: العوامل الرئيسية والأثار المتزنة على توعية الأراضي" ورقه أعدت من أجل برنامج الأمم المتحدة للبيئة وحلقة عمل خبراء اللجنة الأوروبية بشأن الفقر والبيئة، بروكسل، بلجيكا، كانون الثاني/يناير 1999. نيويورك: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.
- 20 1999. Scherr, Sara J. 2000. "دورة المياه": دليل جحي ب بشأن العلاقة بين الفقر وتدهور الموارد الطبيعية. Food Policy 27(6): 468-479. Scott and Templeton, 1999. "تأثيرات التغير الديمغرافي وما يصل به من تغير في الاقتصاد الجرزي على نوعية الأرض في تلال وغابات البلدان النامية". Leach, Melissa. 2000. and James Fairhead 2000. "تحدي التحولات البيوماائية لازالة الغابات في المناطق الطبيعية الغالية الديمامية في غرب أفريقيا". Population and Development Review 26(1): 4-17.
- 21 1991. Lee, Ronald D. 2000. "تعليق: المساحة الثانية للمشاكل". في: الموارد والبيئة والسكان: المعرفة الحالية والخيارات المستقبلية. مجلحة للمجلد Mikhail S. Kingsley Davis and Bernstam 1991. بحث قدم في الاجتماع السنوي للرابطة السكانية الأمريكية، واشنطن، الخامسة آذار/مارس 2000.
- 22 1999. O'Meara, M. 2000. "إعادة اختراع مدن المدن وكوكب الأرض". Worldwatch Institute (Worldwatch Institute).
- 23 2001. Kolankiewicz, Leon, and Roy Beck 2001. Weighing Sprawl Factors in Large U.S. Cities. NumbersUSA.
- 24 2001. نظر: الأمم المتحدة، 2001، رصد سكان العالم (EAS/P/WP.164)، الفقرة 95 (F) مسودة. نيويورك: شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، الأمم المتحدة.
- 25 2000. Brockhoff, Martin P. 2000. "عالم آخر في يعتمد هذا الجزء على تحويلات ترد إلى: بروكرهوف، مارتن P. .
- 26 1998. Brown, L., and G. Gardner 1999. برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. "التطور الشّرارة السكانية" (3)، 1998، وآخرون. 2001. حالة العالم 2001. معهد مراقبة العالم.
- 27 1998. Norton, W. W. Norton 1998. "المرجع نفسه".
- 28 1999. برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. 1998. المرجع نفسه.
- 29 1999. B. Halweil, L., G. Gardner 1999. ما بعد مالتوس: الأبعاد التسعة عشر للتحدي السكاني. معهد مراقبة العالم. نيويورك: W. W. Norton وشركاه.
- 30 1999. Halweil, B. 1999. برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. 1999. هذه النقطة كان قد أشار إليها أصلًا فيما يتعلق بالإسقاطات السكانية الأسبق (وال أقل) للولايات المتحدة من جانب: Brown, Gardner و Halweil 1999.
- 31 1999. Halweil, B. 1999. وآخرون. 2001. وآخرون. 2000. حالة العالم 2001. معهد مراقبة العالم.
- 32 1998. Abramovitz, Janet N. 2000. "الاتجاهات البيئية التي تشكل مستقبلنا". معهد مراقبة العالم. نيويورك: Norton, W. W. Norton وآخرون. 2001.
- 33 1999. Patient Earth, edited by John Harte and Robert Socolow 1997. " نحو اقتصاد دولة ثابت". في: Patient Earth, edited by John Harte and Robert Socolow 1997. Winston, Inc.
- 34 1996. William Rees and Wackernagel, Mathis 1996. كان الرائد في استخدام نهج الآخر الإيكولوجي هو ماثيوس وackerنال وزملاوه. انظر: Wackernagel, Mathis 1996. "الآخر الإيكولوجي هو ماثيوس وackerنال وزملاوه". من الآخر البشري على كوكب الأرض. جريدة غالوبول، كولومبيا البريطانية: New Society Publishers. ويرد مزيد من المراجع والتفاصيل في: الصندوق العالمي للطبيعة، المركز العالمي لرصد الخطر التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وإعادة تعريف التقدم، مركز دراسات الاستدامة، وكلية الإدارة البرووجية. Living Planet Report 2000.
- 35 1997. Daly, Herman E. 1997. " نحو اقتصاد دولة ثابت". في: Holt, Rinehart and Winston, Inc.
- 36 1996. William Rees 1996. "أثر الإيكولوجي". Knopf.
- 37 1998. Wackernagel, Mathis 1998. "الآخر الإيكولوجي": من بين هذه الملحوظات جسيمات السخدم الصغيرة وأول أكسيد الكربون والبنزين والفورمالديهيد (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، 1997). الطاقة بعد مؤتمر ريو: التوقعات والتحديات. نيويورك: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، مقتيسة في "الطاقة من حيث صلتها بالتحفيز من الفقر والحماية البيئية"، بقلم Sudhir Chella Rajan و Ellen Morris 1999. سلسلة منشورات مبادرة الفقر والبيئة.
- 38 1998. المرجع نفسه.
- 39 1998. "تأثير التفاصيل التقنية (من قبل أفراد تحديد أوزان للعناصر) في الاستنتاجات الإجمالية التي تؤثر في الحال فيما يتعلق بالمؤشرات الأخرى التي تجمع بين مكونات متباينة من الممكن أن

## الفصل ٢

٦٤

- والسياسة الديمغرافية فيما يتعلق بمحمية المحيط الحرجي لشعب المايا في غواتيمالا". رسالة دكتوراه. نيهيفن، كينيث: كلية دراسة الغابات والدراسات البيئية بجامعة بيل.
- ٩٦ 2000. Cincotta, R. P. and Engelman, R. 2000. "البيئة: السكان البشريون ومستقبل الشتورة البيولوجية. واشنطن، العاصمة: المنظمة الدولية للعمل في مجال السكان؛ Gardner-Outlaw and Engelman 1999.
- ٩٧ 2000. Meyerson 2000. "المرجع نفسه".
- ٩٨ 1997. Fearnside, P. M. 1997. "تقدير لقدرة الحمل البشري في غابات الأمازون البرازيلية كأساس للتنمية المستدامة". Environmental Conservation 24: 282-271.
- ٩٩ 2000. Meyerson 2000. "برنامج الأمم المتحدة للبيئة".
- ١٠٠ 2000. نيريوني، كينيث: برنامج الأمم المتحدة للبيئة. الموقع على شبكة "الويب": http://www.unep.org/Geo2000/ المرجع نفسه.
- ١٠١ 2000. الاتحاد العالمي للحفاظ. 2000. قائمة الاتحاد العالمي للحفاظ الحمراء لسنة 2000 للأنواع المهددة بالانقراض. غلاند، سويسرا: لجنة قاء الأنواع، الاتحاد العالمي للحفاظ. الموقع على شبكة "الويب": http://www.redlist.org/.
- ١٠٣ 2000. المصادر: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومعهد موارد العالم. 2000. People and Ecosystems: The Fraying Web of life Hinrichsen 2000-2001. World Resources 2000-2001: People and Ecosystems: The Fraying Web of life Hinrichsen 2000. "السكان والبيئة: التحدى العالمي". التقارير السكانية، السلسلة رقم العدد 10. بالنيور، ميريلاند: برنامج المعلومات السكانية، كلية الصحة العامة بجامعة جونز هوبكنز 2000.
- ١٠٥ 2000. تشمل شبه الجزيرة العربية والبحرين والكويت وعمان وقطر والمملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة واليمن. ويشمل المشرق العربي والأردن ولبنان وسوريا والأراضي الفلسطينية المحتلة (الضفة الغربية وغزة).
- ١١ 1997. Richard Bilsborrow, Catherine Marguette 1997. "العلاقات بين السكان والبيئة في البلدان النامية: استعراض انتقائي للنهج والأساليب". في: The Population, Environment, Security Equation. بقلم B. Baudot and B. McNicoll 1997. "إدارة نظم السكان" 2000. Macmillan.
- ١٢ 1992. Harrison 1992. "مشكل التصميم المؤسسي". ورقة العمل رقم 129 لشعبة بحوث السياسات التابعة لمجلس السكان. نيويورك: مجلس السكان.
- ١٣ 1992. Harrison 1992. "استحداث المعايير في أوائل السعدينيات من القرن العشرين كجزء من جدل بشأن ساهمة السكان في ثروت الهواء في الولايات المتحدة. وقد اكتسبت صيغة رياضية صريحة في: Holdren, E., and J. L. Holdren 1971. "آخر التمويلى". مجلة Science 171: 112-117.
- ١٤ 1992. Bryant Robey h, Hinrichsen, Don 2000. "السكان والبيئة: التحدى العالمي". التقارير السكانية، السلسلة، العدد 15. بالنيور، ميريلاند: برنامج المعلومات السكانية، كلية الصحة العامة بجامعة جونز هوبكنز؛ 1992 Harrison 1992. "الثورة الثالثة: البيئة والسكان والعلم القابل للاستدامة". Liden: I.D. Tauris and شركاه بالاشتراك مع دار Penguin Books؛ 1992. حالة سكان العالم 1992: عالم في الميزان. نيويورك: صندوق الأمم المتحدة للسكان.
- ١٥ 1992. Harrison 1992. "من بين الأمثلة الوعرة التوزيع: Bryant Robey h, Hinrichsen, Don 2000. "السكان والبيئة: التحدى العالمي". التقارير السكانية، السلسلة، العدد 15. بالنيور، ميريلاند: برنامج المعلومات السكانية، كلية الصحة العامة بجامعة جونز هوبكنز؛ 1992 Harrison 1992. "الثورة الثالثة: البيئة والسكان والعلم القابل للاستدامة". Liden: I.D. Tauris and شركاه بالاشتراك مع دار Penguin Books؛ 1992. حالة سكان العالم 1992: عالم في الميزان. نيويورك: صندوق الأمم المتحدة للسكان.
- ١٦ 1992. Shaw, R. P. 1992. "Review of Harrison 1992. Population and Development Review 12(1): 18-19.".
- ١٧ 1998. Meyerson, F. A. B. 1998. "السكان والبيئة والانبعاثات الكربونية والاحترار العالمي: العلاقة المعقّلة في كيتوتو". Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ١٨ 1998. Meyerson, F. A. B. 1998. "تجاه معايدة مناخية قائمة على نصيب الفرد: الإيجابية". Population and Development Review 24(4): 80-84.
- ١٩ 1996. O'Neill, B. C. 1996. "Greenhouse Gases: Future Emissions". Timescales , Response Functions, and the Role of Population Growth in Emissions. رسالة دكتوراه. نيويورك: مجموعة النظم الأرضية، قسم العلوم التطبيقية، جامعة نيويورك.
- ٢٠ 1999. Herman Rosa, Reed, David 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٢١ 1999. Herman Rosa, Reed, David 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٢٢ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٢٣ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٢٤ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٢٥ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٢٦ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٢٧ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٢٨ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٢٩ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٣٠ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٣١ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٣٢ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٣٣ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٣٤ 1999. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٣٥ 1997. Daly, Herman E. 1997. " نحو اقتصاد دولة ثابت". في: Patient Earth, edited by John Harte and Robert Socolow 1997. Patient Earth, edited by John Harte and Robert Socolow 1997. Winston, Inc.
- ٣٦ 1996. William Rees 1996. "أثر الإيكولوجي". Knopf.
- ٣٧ 1998. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٣٨ 1998. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.
- ٣٩ 1998. "الإنفاق على سبيل المثال". في: Population and Development Review 24(1): 110-115.

- منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ٢٠٠٠. "القضايا العالمية للاستدامة: تفكير نقدی/نوح حل المشاكل: مبادرة شبكة التعليم الجدلي - العالمي التابعة لليونيسكو". مسودة. جيف: منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة.
- Gopalan, H. N. B., and Sumeet Saksena ١٩٩٩. عرض على عرض العالم للتأثيرات الصحية على المرأة والطفل، انظر: ١٩٩٩. البيئة المحلية وصحة المرأة والطفل. ويويورك: Gopalan, H. N. B., and Sumeet Saksena ١٩٩٩. "البيئة المحلية وصحة المرأة والطفل". Rileika (Replika Press).
- برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومعهد تاتا لبحوث الطاقة. دلهي: مطبعة ريلكا (Replika Press).
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. ١٩٩٨. تقرير التنمية البشرية لعام ١٩٩٨: الاستهلاك لأغراض التنمية البشرية. نيويورك: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. مقتبس في: Hinrichsen and Robey ٢٠٠٠. "الاستهلاك لأغراض التنمية البشرية".
- يعتمد هذا الجزء على: Hinrichsen and Robey ٢٠٠٠، ص. ٧.
- لأطلاع على مناقشة مفصلة انظر: الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر. ٢٠٠٠. تقرير عن التلوث في العالم: مع التأثير على الصحة العامة، الفصل ٥. جيف: الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر.
- انظر: منظمة الأمم المتحدة للطفولة. ٢٠٠١. حالة أطفال العالم ٢٠٠١. نيويورك: منظمة الأمم المتحدة للطفولة.
- مستقيساً المسوقة. Colborn, Theo, Diane Dumanoski, and John Peterson Myers ١٩٩٧. "الحياة: A Scientific Detective Story". Blume Books; Bell, E. M., I. Hertz-Pannier, and J. J. Beaumont ٢٠٠١. "دراسة حالة ضابطة لمبيدات الآفات ووفيات الأجنحة الناجمة عن العوب الخلقية". Solomon, Gina M., and Ted Schettler ٢٠٠٠. "البيئة والصحة: ٦. الخلل الهرموني وأسارة المحتملة على صحة الإنسان". Canadian Medical Association Journal ١٤٧(١). Herman, ٤١-٤٧. "الصفحات: ٤٣-٤٤". Giddens, M. E. ١٩٩٧. "الخصائص الجنسانية التأدية والحالات الحمض لدى لذكور الآفات التي تلوّنها في الممارسة العيادية: دراسة من شبكة بحوث طب الأطفال في البيانات العيادية". Boyce, M. ١٩٩٧. "النساء بسرعة أكبر من الذكور". مجلة نيوساينتست (New Scientist) ٢٠٠١ آب/أغسطس ٥: ٥.
- انظر: "تغير المناخ العالمي: ما بعد لفحة الشمس". Environmental Health Perspectives ١٩٩٤, ١٠٢(٥). Kovats, R. Sari ٢٠٠٠. "تغير المناخ وصحة الإنسان: الآثار والتكيف". WHO/SDE/OEH/00/4 (WHO/SDE/OEH/00/4).
- "Disease Climate and Land Use Change in Balk, Deborah ٢٠٠١. "بحث قدم في الاجتماع السنوي للرابطة السكانية الأمريكية، واشنطن، العاصمة، Kenya ٢٠٠١ آذار/مارس ٢٠٠١".
- المناخ. كيمبريدج: مطبعة جامعة كيمبريدج. Martine, George, and Jose Miguel Guzman ٢٠٠٠. "السكان والفقر والقابلية للتأثير: التخفيف من تأثيرات الكوارث الطبيعية". بحث غير منشور لفريق الدعم القطري لصندوق الأمم المتحدة للسكان في مكسيكو.
- الفصل ٦
- ١ Barboza, Nathalie ٢٠٠٠. "تشخيص من أجل مستقبل مستدام: أفريقيا تعمل". Prospects ٣٠(١) ٧-٧١.
- Forging the Link : ١٩٩٩. Gibb-Vogel , Carolyn , and Robert Engelman . Emerging Accounts of Population and Environment Work in Communities and Beyond, العاصمة: المنظمة الدولية للعمل في مجال السكان.
- Plan and Conserve: A Source Book on Linking ١٩٩٨. Engelman, Robert . Population and Environmental Services in Communities العاصمة: المنظمة الدولية للعمل في مجال السكان; Gibb-Vogel and Engelman . ١٩٩٩.
- الصندوق العالمي للحياة البرية - الولايات المتحدة ٢٠٠١. مناظر طبيعية أخذه في الاختفاء: الصلة بين السكان والبيئة وانشطه، العاصمة: وحدة استراتيجيات الحفظ، مركز الابتكار في مجال الحفظ، الصندوق العالمي للحياة البرية - الولايات المتحدة.
- نيويورك: وورنر بووكس، موقع معهد جين غودال على شبكة "الويب": Philip Berman, Jane Goodall, ١٩٩٩. Engleman . ١٩٩٨ Engelman.org/inst/inst\_tacare\_hist.html . Engelman . ١٩٩٩.
- ال المرجع نفسه.
- منظمة الحفظ الدولية. ٢٠٠٠. تقرير مقدم إلى مؤسسة القمة. وانشطه، العاصمة: Williams, John, Population-Environment Fellow: ١٩٩٩ Engelman . ٢٠٠١ الاتصال الشخصي؛ Gibb-Vogel . ١٩٩٩ Schlangen, Rhonda ١٩٩٩. "إقامة الصلة: مؤتمر القاهرة للسكان والتنمية والبيئة". Population and Habitat Update ١١(٢). Population and Habitat Update ١١(٢) جمعية أدوبيون الوطنية بشأن السكان والمولى و Engleman . ١٩٩٨ Engleman . ١٩٩٨ Engleman . ١٩٩٩.
- الصندوق العالمي للحياة البرية - الولايات المتحدة ٢٠٠١. برنامج العمل الذي اعتمد في المقرر الدولي للسكان والتنمية: القاهرة: ١٣-٥ ١٩٩٤، أيار/مايو ١٩٩٤، الفقرة ١٤-٣. نيويورك: إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات، الأمم المتحدة.
- تقدير حالياً أكثر من ١٠٠ مليون. وهذا العدد يمكن أن يزيد مع بلوغ أكثر كثافة مراقبين، وقامتها ١،١ مليون مراقب، ذروة سواتها الإنذارية - كثيرون منهم في بلدان تتسم بضعف البنية الأساسية الصحية فيها، وانخفاض إنفاق القطاع العام على الصحة، وقصور نمو أسواقها بحيث لا تستطيع أن تلبّي اطلب المتزايد.
- المعرفة الحالية وخيارات المستقبل. Lee, R. D. ١٩٩١. تعليق: المساحة الثانية للمشارعات". في: الموارد والبيئة والسكان: Population and

- يتم التوصل إليها. وهذه المكونات تحدد مواطن ضعف ومواطن قوة معينة تحديداً مباشرةً بدرجة أكبر.
- يعتمد هذا الجزء على: Myers, N. ١٩٩٣. "اللاجئون البيئيون في عالم محتر عالمياً". Bioscience ٤٣(١). ٧٦١-٧٥٢ Lonergan, Steve ١٩٩٨. "دور Environmental Change and Security Project". Report, الرقم ٤: الصفحات ٥-١٥. واشنطن، العاصمه: The Woodrow Wilson Center.
- الفصل ٤
- ١ Sen, Amartya ٢٠٠٠. "السكان والعدل بين الجنسين". The Nation (July 24/31) ١٨-١٦.
- ٢ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ٢٠٠٠. " النوع الجنس والأمن الغذائي: تقسيم العمل". صحفة المقاولات رقم ٦. وروما: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. الموقع على شبكة "الويب": www.fao.org/Gender/en/lab-e.htm .
- ٣ صندوق الأمم المتحدة للمرأة. ٢٠٠٠. التقرير السنوي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة. ١٩٩٩ نيوورك: صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة.
- ٤ المنظمة السائبة للبيئة والتنمية. ١٩٩٩. " الحقوق والسلطات والأخلاق: دراسة استقصائية لخمسين بلداً تقدم الإجراءات الحكومية بعد خمس سنوات من المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. نيويورك: المنظمة السائبة للبيئة والتنمية.
- ٥ Tique, César, and Joana Mahumane ٢٠٠٠. "تقييم جنساني للمنطقة الإيكولوجية البحرية في موزامبيق". مسودة أعدت من أجل الصندوق العالمي للطبيعة. مايوتو، موزامبيق: الصندوق العالمي للطبيعة.
- ٦ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ٢٠٠٠. الموقع على شبكة "الويب": www.fao.org/Gender/en/labb2-e.htm .
- ٧ Buckingham-Hatfield, Susan ٢٠٠٠. " النوع الجنس والبيئة". Routledge .
- ٨ المرجع نفسه.
- ٩ المنظمة السائبة للبيئة والتنمية ١٩٩٩ . الموقع على شبكة "الويب": www.fao.org/Gender/en/labb2-e.htm .
- ١٠ المرجع نفسه.
- ١١ منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. ٢٠٠٠. الموقع على شبكة "الويب": www.fao.org/Gender/en/labb2-e.htm .
- ١٢ Buckingham-Hatfield ٢٠٠١ Van Zuydman, Jacques ٢٠٠١. البيان الذي ألقاه جاك فان زيدمان، ممثل جنوب أفريقيا لدى الدورة الرابعة والثلاثين للجنة السكان والتنمية، نيوورك، ٢٠٠١ نيسان/أبريل ٢٠٠١.
- ١٣ "Women of the Soil." Resurgence, no. 195. Koziell, S. Poklewski ١٩٩٩ . ٢٠٠١ Buckingham-Hatfield .
- ١٤ "Women of the Soil." Resurgence, no. 195. Koziell, S. Poklewski ١٩٩٩ . ٢٠٠١ Buckingham-Hatfield .
- ١٥ مقتبسة في: "Women of the Soil." Resurgence, no. 195. Koziell, S. Poklewski ١٩٩٩ . ٢٠٠١ Buckingham-Hatfield .
- ١٦ الصندوق العالمي للطبيعة. ٢٠٠١ حقائق واستجابيات السكان والحظوظ في منطقة الغابة الشائكة في مدغشقر. وواشنطن، العاصمه: The WWF Experience .
- ١٧ صندوق الأمم المتحدة للسكان، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، والاتحاد العالمي للحفظ. ١٩٩٩ . تقرير حلقة العمل الدولية المعاينة بالصالات بين السكان والفقير والبيئة: النتائج الرئيسية والإجراءات على صعيد السياسات، غالاند، سويسرا، ٢٥-٢٣ أيولو/سبتمبر ١٩٩٨ العالمي للحفظ.
- ١٨ انظر: المنظمة السائبة للبيئة والتنمية ١٩٩٩ . ٢٠٠٠ Buckingham-Hatfield .
- ١٩ ٢٠٠١ Van Zuydman ٢٠٠١. "نوع الجنس والبيئة: معايشة الأزمة في أحد مجتمعات نيوفاوندلاند". المنتدى الدولي للدراسات السائبة (٢٢) ٣٥٣-٣٤٣ . Davis, Dona .
- ٢١ Onishi, Norimitsu ٢٠٠١ شباط/فبراير ٢٠٠١ . "في منجم الملح بالصحراء الكبرى الحياة ليست شديدة القاتمة". صحافة التايمز، ص. 44.
- ٢٢ Speak Truth to Power: Human Rights ٢٠٠١ . Cuomo, Kerry Kennedy . Defenders Who Are Changing Our World . Random House .
- الفصل ٥
- ١ الأمم المتحدة. ٢٠٠١. رصد سكان العالم ٢٠٠١. السكان والبيئة والتنمية (ESA/P/WP.164). مسودة. نيويورك، شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة.
- ٢ منظمة الصحة العالمية. ١٩٩٧. الصحة والبيئة في التنمية المستدامة: خمس سنوات بعد مؤتمر قمة الأرض. جيف: منظمة الصحة العالمية.
- ٣ يسكن المثبور على إحالة مفصلة إلى إنذارات موضوعية في البلدان الأكثر نمواً وإلى الأوضاع في الدول المارة بمرحلة انتقالية في: الأمم المتحدة. ٢٠٠١ Bilsborrow, Richard E. ١٩٩٨. "السكان والتنمية والبيئة في غابات الأمازون بشمال إفريقيا: قضايا السياسات". مسودة: شابل هيل، نورث كارولينا: مركز السكان بكارولينا، جامعة نورث كارولينا في شابل هيل.
- ٤ انظر: Roodman, David Malin ١٩٩٨. الثورة الطبيعية للدول: شحد السوق من أجل الحماية البيئية والنحو الاقتصادي. سلسلة The Worldwatch Environmental Alert . نيويورك: W. W. Norton وشركاه. مقتبس في: "السكان والبيئة: التحدي العالمي"، يقدم Don Hinrichsen and Bryant Robey ٢٠٠٠. "القارير السكانية: السلسلة ميم الرقم ١٥ . بالتيمور، ميريلاند: برنامج المعلومات السكانية، كلية الصحة العامة بجامعة جونز هوپكينز.
- ٥ الأمم المتحدة. ٢٠٠١، ص. ٩٩ . المرجع نفسه.



## رصد أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية - مؤشرات مختارة

| مؤشرات التعليم         |                 |                     |               |                |                          |                        |                           |                 |                      | مؤشرات الوفيات |                   |               |               |               |  |
|------------------------|-----------------|---------------------|---------------|----------------|--------------------------|------------------------|---------------------------|-----------------|----------------------|----------------|-------------------|---------------|---------------|---------------|--|
| مؤشرات الصحة الإنجابية |                 |                     |               |                |                          |                        |                           |                 |                      |                |                   |               |               |               |  |
| معدل شيوخ الالتحاق     | معدل شيوخ العمل | شوغ وسائل منع الحمل | معدل الولادات | نسبة المتباعدة | القدي في التعليم للأبنية | نسبة من يصلون إلى الصف | القياد في التعليم الأساسي | التعليم الجامعي | نسبة الوفيات الفاسدة | العمر الم壯ع    | مجموع وفيات الرضع | نسبة مولود حي | نسبة مولود حي | نسبة مولود حي |  |
| ١٥٠٠                   | ١٠٠٠            | ٥٠                  | ١٠٠٠          | ٦٣,٩           | ٤٠٠                      | ٦٣,٩                   | ٤٠٠                       | ٢٤,٩            | ٥٣                   | ٦٣,٩           | ٥٥                | ٦٣,٩          | ٦٣,٩          | ٦٣,٩          |  |
| ١٥٠٠                   | ١٥٠٠            | ٢٧                  | ٢٧            | ٧١,٩           | ٢١                       | ٧١,٩                   | ٢١                        | ٣٨,٩            | ٣٤                   | ٧١,٩           | ٨                 | ٧١,٩          | ٧١,٩          | ٧١,٩          |  |
| ١٥٠٠                   | ١٥٠٠            | ٥٤                  | ٥٤            | ٦٢,٥           | ٤٤٠                      | ٦٢,٥                   | ٤٤٠                       | ٢٤,٨            | ٣٧                   | ٦٢,٥           | ٥٩                | ٦٢,٥          | ٦٢,٥          | ٦٢,٥          |  |
| ١٥٠٠                   | ١٥٠٠            | ١٢٧                 | ١٢٧           | ٥٠,٦           | ١٠٠٠                     | ٥٠,٦                   | ١٠٠٠                      | ٢٠,٣            | ٩٢                   | ٥٠,٦           | ٩٢                | ٥٠,٦          | ٥٠,٦          | ٥٠,٦          |  |
| ٢٠                     | ٢٠              | ١٠٨                 |               |                |                          |                        |                           |                 |                      |                |                   |               |               |               |  |
| ١٥                     | ٢٠              | ١١٢                 |               |                |                          |                        |                           |                 |                      |                |                   |               |               |               |  |
| ١١,٦٠/٥,٦٩             | ١               | ٦٠                  | ٥٨/٤٣         | ٥/٨            | ٣٧/٧٤                    | ٤٦/٥٥                  | ١٩٠٠                      | ١٣٠٠            |                      |                |                   |               |               |               |  |
| ١١,٨٦/٧,٥٠             | ٤               | ٥٠                  | ١١٢           | ٥٤/٢٢          | ١٧/٧٤                    | ٤٨/٥٩                  | ١١٠٠                      | ٤١,٤/٣٩,٨       | ١١١                  |                |                   |               |               |               |  |
| ١٣,٢٢/٦,٣٩             | ٣٢              | ٣٩                  | ٩٠            | ٢٣/١١          | ٢٢/٢٦                    | ٨٥/٨٥                  | ١٣٠٠                      | ٤٣,٣/٤٢,٨       | ٨٢                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٠,١٣/٠,٠٤              | ١٠              | ١٩                  | ١٣٦           | ٣٩/٢٦          | ١٦/١٦                    | ٣٣/٤٩                  | ٩١/٩٢                     | ٤٩,٩/٤٤,٧       | ٥٩                   |                |                   |               |               |               |  |
| ١٥,٢٦/٧,٠٤             | ١٤              | ٢٢                  | ١٥٢           | ٥٢/٥           | ١٢/٢١                    | ٣٥/٤٢                  | ١٢٧/١٤٠                   | ٥٨,٠/٥٢,٥       | ٩١                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٠,٠٤/٠,٠٤              | ٤٩              | ٧٥                  | ٣٤            | ١٨/١٢          | ٦٦/٦٣                    | ٩٨/٩٦                  | ١٠٦/١٠٦                   | ٧٥,٨/٦٨,٤       | ١٦                   |                |                   |               |               |               |  |
| ١٤,٧٤/٦,٧٣             | ٥               | ٦                   | ١٢٩           | ٧٠/٣٩          | ٥/٩                      | ٣٩/٥٢                  | ٥٠/٧٠                     | ٣٨,٦/٣٧,٣       | ١٢٨                  |                |                   |               |               |               |  |
| ١٠,٦٣/٥,٢٢             | ٧               | ١٤                  | ٦٠            | ٣٨/٢٥          | ٩/١٢                     | ٨٠/٨٢                  | ٢٣٠                       | ٤١,٧/٤٠,٢       | ١١٩                  |                |                   |               |               |               |  |
| ٧,٨٢/٣,٨٤              | ٨               | ١٥                  | ٢١١           | ٤٢/٢٢          | ٩/١٥                     | ٦٨/٨١                  | ١١٠٠                      | ٥٠,٥/٤٧,٤       | ١١٣                  |                |                   |               |               |               |  |
| ٨,٠٦/٣,٩٦              | ١٦              | ٢٤                  | ٩٢            | ٣١/١٥          | ٥/٦                      | ٧٥/٦٨                  | ٦٦/٦٧                     | ٥٢,٠/٥٠,١       | ٧٣                   |                |                   |               |               |               |  |
| ١٧,٧٧/٨,٢٠             | ١٤              | ٢٥                  | ١٤٦           | ٢٧/١٤          | ٢١/٢٤                    | ٨٦/٩١                  | ٨٧/٩١                     | ٤١,٧/٤٢,٦       | ٨٠                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٢٤,٤٠/١١,٣١            | ٥٠              | ٥٤                  | ١٠٥           | ١٤/٧           | ٤٥/٥٢                    | ٧٦/٧٦                  | ١١١/١١٥                   | ٤٢,٤/٤٣,٣       | ٥٥                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٣                      | ١٠              | ٢٠٤                 |               |                |                          |                        |                           |                 |                      |                |                   |               |               |               |  |
| ٢,٧٢/١,٢٥              |                 | ٢٢٩                 |               |                |                          | ٨٨/٩٥                  | ١٣٠٠                      | ٥١,١/٤٨,٨       | ٨٧                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٧,٧٨/٣,٨٢              | ٧               | ١٩                  | ١٢٧           | ٢٩/١٧          | ٢٢/٣٢                    | ٨٤/٩٣                  | ٧٢٠                       | ٤٧,٠/٤٤,٥       | ١١٨                  |                |                   |               |               |               |  |
| ١٤,٠٧/٦,٩١             | ٣               | ١٥                  | ١٤١           | ٦٤/٣٩          | ٦/١٥                     | ٤٥/٦٩                  | ١٢٠                       | ٥٠,٦/٤٩,٣       | ٧٩                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٣,٣/١,٩٢               | ١               | ٤                   | ١٩٥           | ٦٤/٤٧          | ٤/١٥                     | ٤١/٥٣                  | ٣٩/٧٦                     | ٤٦,٠/٤٢,٧       | ٩٣                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٥,٠٧/٢,٤٩              | ٢               | ٨                   | ٢٣٠           | ٤٨/٢٦          | ١٩/٣٢                    | ٤٥/٦٧                  | ٥٩/٨٦                     | ٩٤٠             | ٤٧,٥/٤٥,١            | ١١٦            |                   |               |               |               |  |
| ٦,٤٦/٣,١٧              |                 | ١٤٦                 | ٢٤/١٢         | ٤٥/٦٢          | ٥٦/٢٥                    | ١٠٩/١٢٠                | ١١٠                       | ٥٣,٧/٤٩,٦       | ٦٦                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٤,٧٢/٢,٢٢              |                 | ١٦١                 |               |                |                          | ٥٢/٥٠                  |                           | ٥٤,٠/٥١,٨       | ٨٠                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٤٤                     | ٤٨              |                     |               |                |                          |                        |                           |                 |                      |                |                   |               |               |               |  |
| ٤٩                     | ٥٢              | ٢٠                  | ٤٢/٢١         | ٦٢/٦٥          | ٩٢/٨٩                    | ١٠٢/١١٣                | ١٥٠                       | ٧١,٨/٦٨,٧       | ٤٣                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٤٦                     | ٤٧              | ٣٤                  | ٥٥/٣٣         | ٧٣/٨٣          |                          | ٩٤/١٠٨                 | ١٧٠                       | ٦٩,٩/٦٦,٧       | ٤٠                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٢٦                     | ٤٠              | ٣٥                  | ٣٠/٩          |                |                          | ١١١/١١٠                | ١٢٠                       | ٧٣,٣/٦٩,٢       | ٢٥                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٤٢                     | ٥٠              | ٢٨                  | ٦٣/٣٧         | ٣٤/٤٤          | ٦٨/٦٩                    | ٧٤/٩٧                  | ٣٩٠                       | ٧٠,٥/٦٦,٨       | ٤٢                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٧                      | ٨               | ٥٧                  | ٥٢/٢٩         | ٢٠/٢٣          | ٨٢/٧٨                    | ٤٧/٥٥                  | ١٥٠٠                      | ٥٨,٤/٥٥,٦       | ٧٨                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٥١                     | ٦٠              | ١٧                  | ٣٨/١٨         | ٦٣/٦٦          | ٨٧/٨٤                    | ١١٤/١٢٢                | ٧٠                        | ٧٢,٢/٦٩,٦       | ٢٦                   |                |                   |               |               |               |  |
| ٥٠                     | ٥٢              |                     |               |                |                          |                        |                           |                 |                      |                |                   |               |               |               |  |
| ٣٤,٣١/١٥,٨٤            | ٣٢              | ٣٣                  | ٦٣            | ١٩/٢٥          | ٦٨/٦١                    | ٩١/٨١                  | ١٠٨/١٠٧                   | ٤٨٠             | ٤٧,٦/٣٦,٥            | ٦٧             |                   |               |               |               |  |
| ٢٦,٤٠/١٢,٥٥            | ١٩              | ٢٣                  | ٦٧            | ٦/٢٧           | ٣٦/٢٥                    | ٧٧/٥٨                  | ١١٤/١٠٢                   | ٥٣٠             | ٣٩,٦/٤٠,٩            | ١١١            |                   |               |               |               |  |
| ١٩,٨٠/٩,١٤             | ٢٦              | ٢٩                  | ٨١            | ١٨/١٧          | ٦٧/٨٠                    | ٧٠/٦٣                  | ١٣٢/١٢٩                   | ٣٧٠             | ٤٤,١/٤٤,٣            | ٦٥             |                   |               |               |               |  |
| ٢٤,٨٢/١١,٣٤            | ٥٥              | ٥٦                  | ٧٣            | ١٥/١٤          | ١٠٣/٨٨                   | ٧٣/٦٣                  | ١٣١/١٣٥                   | ٣٤٠             | ٤٨,٣/٤٦,٥            | ٥٩             |                   |               |               |               |  |
| ٨                      | ١٤              | ١٢٣                 |               |                |                          |                        |                           |                 |                      |                |                   |               |               |               |  |
| ٢,٢٤/٠,٨٩              | ٣               | ١٦                  | ١١٣           | ٧٤/٤٢          | ١١/٢٦                    | ٤٥/٥٤                  | ٥٧/٩٨                     | ٨٨٠             | ٥١,٨/٤٦,٨            | ٤٩             |                   |               |               |               |  |
| ٥,٧٩/٢,٣١              | ٥               | ١٢                  | ١٥١           | ٨٥/٦٥          | ٧/١١                     | ٧٦/٧٧                  | ٣١/٤٨                     | ٤٠٠             | ٤٩,٠/٤٧,٠            | ٨٧             |                   |               |               |               |  |
| ٩,٥١/٣,٧٨              | ٤               | ١١                  | ١٢١           | ٦٠/٤٤          | ١٦/٣٤                    | ٦٧/٧٧                  | ٦٠/٨٢                     | ١,٢٠٠           | ٤٨,١/٤٧,٧            | ٨١             |                   |               |               |               |  |
| ٣,٤٢/١,٣٦              | ١٣              | ٢٢                  | ٧٨            | ٣٦/١٩          | ٢٨/٤٤                    | ٧٦/٨٠                  | ٧٤/٨٤                     | ٥٩٠             | ٥٨,٥/٥٦,٠            | ٦٢             |                   |               |               |               |  |
| ١,٤٣/٠,٥٧              | ٤               | ٦                   | ١٦٨           |                | ٧/٢٠                     | ٥٢/٧٩                  | ٤١/٦٨                     | ١٢٠             | ٤٩,٠/٤٨,٠            | ١١٤            |                   |               |               |               |  |
| ٢,٤٨/٠,٩٩              |                 | ١٩٥                 | ٨٠/٣٩         |                |                          | ٤٥/٧٩                  | ٩١٠                       |                 | ٤٦,٧/٤٤,٠            | ١٢١            |                   |               |               |               |  |
| ٢,١٥/٠,٨٥              | ٦               | ٦                   | ٢٣٠           | ٦١/٤٩          |                          |                        | ١٠٠                       |                 | ٥٦,٧/٥٤,٦            | ٧٩             |                   |               |               |               |  |
| ٢,٠٧/١,٣١              | ٥               | ٧                   | ١٩٥           | ٦٤/٥٠          | ٨/١٧                     | ٦١/٨٦                  | ٤٠/٥٨                     | ٦٣٠             | ٥٣,٠/٥١,١            | ١٢٠            |                   |               |               |               |  |
| ٠,٥٩/٠,٣٧              | ١               | ٣                   | ١٤٧           | ٧٧/٤٧          | ١١/٢١                    | ٦٢/٥٦                  | ٧٥/٨٤                     | ٨٧٠             | ٥٤,١/٥٠,٩            | ٩٧             |                   |               |               |               |  |
| ١,٥٠/٠,٩٥              | ٥               | ٨                   | ٢٣٣           | ٩١/٧٦          | ٥/٩                      | ٦٨/٦٦                  | ٢٣/٣٦                     | ٩٢٠             | ٤٦,٥/٤٥,٩            | ١٢٦            |                   |               |               |               |  |
| ٥,١٢/٢,٥٢              | ٤               | ٦                   | ١٠٤           | ٤٣/٢٧          | ٣٠/٣٦                    | ٨٧/١٠٩                 | ١١٠                       | ٥٢,٢/٥٢,٠       | ٧٩                   |                |                   |               |               |               |  |
| ١,٦٠/٠,٧١              | ٨               | ١٣                  | ١٠٠           | ٧١/٥٢          | ١٢/٢٠                    | ٨٠/٨٧                  | ٦٥/٧٨                     | ١٢٠             | ٥٦,٢/٥٥,٥            | ٥٧             |                   |               |               |               |  |
| ٢,٩٢/١,١٦              |                 | ٢١٢                 |               |                | ١٣/٢٢                    |                        | ٤١/٦٠                     | ٢١٠             | ٤١,٨/٣٩,٢            | ١٤٦            |                   |               |               |               |  |
| ٥,٥٣/٢,٢٠              | ٧               | ٢٤                  | ٩٣            | ٥٨/٢٥          | ١٤/٤٠                    | ٤٧/٧١                  | ٩٩/١٤٠                    | ٩٨٠             | ٥٣,٣/٥١,١            | ٧٥             |                   |               |               |               |  |
| ٦١                     | ٦٦              |                     |               |                |                          |                        |                           |                 |                      |                |                   |               |               |               |  |
| ٨٠                     | ٨٢              |                     |               |                |                          |                        |                           |                 |                      |                |                   |               |               |               |  |
| ٠,٠٢٠/٠,١٢             | ٨٣              | ٨٣                  | ٥             | ٢٣/٨           | ٦٦/٧٤                    | ٩٤/٩٣                  | ١٢٣/١٢٢                   | ٦٠              | ٧٣,٥/٦٩,١            | ٣٧             |                   |               |               |               |  |
| ٥٣                     | ٦٢              | ٢                   |               |                |                          |                        |                           |                 |                      |                |                   |               |               |               |  |
| ٥٣                     | ٦٢              |                     |               |                |                          |                        |                           |                 |                      |                |                   |               |               |               |  |
| ٥٣                     | ٦٢              |                     |               |                |                          |                        |                           |                 |                      |                |                   |               |               |               |  |
| ٨٠                     | ٨٦              | ٧                   | ٩/٣           | ٧٦/٧١          |                          | ٩٩                     | ٩٥/٩٣                     | ١٢              | ٨٢,٥/٧٧,٣            | ٣              |                   |               |               |               |  |
| ٥٣                     | ٥٩              | ٤                   |               | ١٠٤/١٠٣        | ١٠٠/١٠٠                  | ١٠٠/١٠٠                | ١٠١/١٠١                   |                 | ٨٥,٠/٧٧,٨            |                |                   |               |               |               |  |

رصد أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية - مؤشرات مختارة

| مؤشرات الصحة الإنجابية        |                                |                          |                               | مؤشرات التعليم                   |                 |                        |                           | مؤشرات الوفيات     |                   |  |                                 |  |
|-------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------------|----------------------------------|-----------------|------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------|--|---------------------------------|--|
| معدل شوغل الإجابة             | معدل الولادات                  | شوغل وسائل من العمل      | نبروس نصف الماعنة البشرية (%) | النسبة المئوية في التعليم للأمين | القى في التعليم | نسبة من يصلون إلى الصف | القى في التعليم الابتدائي | نسبة العمر المأمول | مجموع وفات الرضع  |  |                                 |  |
| نبروس نصف الماعنة البشرية (%) | كل 1000 امرأة تزوج في سن 15-19 | أي وسيلة الوسائل الحديثة | أعماز بين 15-19 سنة           | في التعليم الثانوي               | إلى المدى       | إلى المدى (الاجتماعي)  | إلى المدى (الاجتماعي)     | النساء تقاسمه      | لكل 1000 مولود حي |  |                                 |  |
| ذكور/إناث                     | ذكور/إناث                      | ذكور/إناث                | ذكور/إناث                     | ذكور/إناث                        | ذكور/إناث       | ذكور/إناث              | ذكور/إناث                 | ذكور/إناث          | ذكور/إناث         | ذكور/إناث                                | ذكور/إناث                       |  |
| ٠,٠٠٢/٠,٠٢                    | ٢٥                             | ٦١                       | ٥٣                            | ٦٥/٤٨                            | ٩٢/٨٩           | ٩١/٨٦                  | ٦٥                        | ٦٥,٩/٦١,٩          | ٥٨                | منغوليا                                  |                                 |  |
|                               | ٦٧                             | ٨١                       | ٣                             | ٣/١ ١٠٢/١٠٢                      | ٩٨/٩٨           | ٩٥/٩٤                  | ٢٠                        | ٧٩,١/٧١,٨          | ٧                 | جمهورية كوريا                            |                                 |  |
| ٣,٥١/٢,٣٦                     | ٥٠                             | ٥٨                       | ٩٧                            | ٤١/٢٠                            | ١٧/٣١           | ٣٦/٤٢                  | ١٠٤/١٢٣                   | ٣٠٠                | ٦٩,٢/٦٤,٨         | ٤١                                       | جنوب شرق آسيا                   |  |
| ٠,٠٣/٠,٠٣                     | ٧                              | ١٣                       | ١٣                            | ١٧/٨                             | ٤٨/٥٥           | ٨٤/٨٢                  | ١١٠/١١٥                   | ٥٩٠                | ٥٨,٦/٥٣,٦         | ٧٣                                       | كمبوديا                         |  |
|                               | ٥٥                             | ٥٧                       | ٥٣                            |                                  |                 |                        |                           | ٤٧٠                | ٦٩,٣/٦٥,٣         | ٤٠                                       | إندونيسيا                       |  |
| ٠,٠٥/٠,٠٤                     | ١٥                             | ١٩                       | ٩١                            | ٦٥/٣٥                            | ٢٣/٣٤           | ٥٤/٥٧                  | ١٠١/١٢٣                   | ٦٥٠                | ٥٥,٨/٥٣,٣         | ٨٨                                       | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية |  |
| ٠,٠٩/٠,٥٧                     | ٣٠                             | ٥٥                       | ١٨                            | ٦٦/٨                             | ٦٩/٥٩           | ٩٩/٩٦                  | ١٠١/١٠١                   | ٣٩                 | ٧٥,٥/٧٥,٦         | ١٠                                       | مالطا                           |  |
| ١,٧٢/١,٠٤                     | ٢٨                             | ٣٣                       | ٢٩                            | ١٩/١١                            | ٣٠/٢٩           | ١١٧/١٢٢                | ١٧٠                       | ٥٨,٨/٥٣,٨          | ٨٧                | ميانمار                                  |                                 |  |
| ٠,٠٧/٠,٠٣                     | ٢٨                             | ٤٦                       | ٣٣                            | ٥/٤                              | ٧٨/٧٧           | ١١٧/١١٥                | ٢٤٠                       | ٧٢,٠/٦٨,٠          | ٢٩                | الفلبين                                  |                                 |  |
| ٠,١٦/٠,٢٢                     | ٧٣                             | ٧٤                       | ٧                             | ١١/٤                             | ٧٠/٧٤           | ٩٣/٩٥                  | ٩                         | ٨٠,٣/٧٥,٩          | ٥                 | سنغافورة                                 |                                 |  |
| ٢,٣٢/١,١٨                     | ٧٠                             | ٧٢                       | ٥١                            | ٦/٣                              | ٣٧/٣٨           | ٩٦/٩٨                  | ٤٤                        | ٧٣,٨/٦٧,٩          | ٢١                | تايلاند                                  |                                 |  |
| ٠,٠٩/٠,٢٧                     | ٥٦                             | ٧٥                       | ٢٠                            | ٨/٤                              | ٤٦/٤٨           | ١١١/١١٥                | ٩٥                        | ٧١,٦/٦٦,٩          | ٣٤                | فيتنام                                   |                                 |  |
| ٤١                            | ٤٨                             |                          |                               |                                  |                 |                        |                           | ٤١٠                | ٦٤,١/٦٢,٧         | ٦٩                                       | جنوب وسط آسيا                   |  |
| ٢                             | ٢                              | ١١١                      | ٧٧/٤٧                         | ١٢/٢٢                            |                 | ٣٢/٦٤                  | ٨٢٠                       | ٤٣,٥/٤٣,٠          | ١٦١               | أفغانستان                                |                                 |  |
| ٤٣                            | ٥٤                             | ١٢٥                      | ٦٩/٤٧                         | ١٣/٢٥                            |                 | ٦٦/٧٧                  | ٦٠٠                       | ٦٠,٨/٦٠,٦          | ٦٧                | بنغلاديش                                 |                                 |  |
| ١٩                            | ١٩                             | ٥٧                       |                               |                                  | ٧٤/٦٩           |                        | ٥٠٠                       | ٦٤,٥/٦٢,٠          | ٥٤                | بوتان                                    |                                 |  |
| ٠,٦١/٠,٣٦                     | ٤٣                             | ٤٨                       | ٤٤                            | ٥٤/٣١                            | ٣٩/٥٩           | ٥٥/٦١                  | ٩٠/١٠٩                    | ٤٤٠                | ٦٤,٩/٦٣,٦         | ٦٥                                       | الهند                           |  |
| ٠,٢٠/٠,١٤                     | ٥٦                             | ٧٣                       | ٢٨                            | ٢٩/١٦                            | ٧٣/٨١           | ٨٩/٩٢                  | ٩٥/١٠٢                    | ١٣٠                | ٧٠,٨/٦٨,٨         | ٣٦                                       | جمهورية إيران الإسلامية         |  |
| ٠,٠٤/٠,٠٦                     | ٢٦                             | ٢٩                       | ١٢٤                           | ٧٥/٤٠                            | ٣٣/٥١           | ٥٢/٥٢                  | ٩٦/١٢٩                    | ٨٣٠                | ٥٩,٦/٥٠,١         | ٧١                                       | نيبال                           |  |
| ٠,٠٥/٠,٠٤                     | ١٧                             | ٢٤                       | ٥٠                            | ٦٨/٣٩                            | ١٧/٣٣           |                        | ٤٢/٨٧                     | ٢٠                 | ٦٠,٩/٦١,٢         | ٨٧                                       | باكستان                         |  |
|                               | ٤٤                             | ٦٦                       | ٢٣                            | ١١/٥                             | ٧٨/٧٧           | ٩٣/٩٢                  | ١٠٨/١١٠                   | ٦٠                 | ٧٥,٩/٦٩,٩         | ٢٠                                       | سريلانكا                        |  |
| ٢٩                            | ٤٨                             |                          |                               |                                  | ٨٢/٧٣           |                        |                           | ٢٣٠                | ٧٧,١/٦٨,٠         | ٣٩                                       | غرب آسيا                        |  |
| ١٠                            | ١٤                             | ٤١                       | ٥٣/٣٤                         | ٣٢/٥١                            |                 | ٧٨/٩٢                  | ٣٧٠                       | ٦٦,٥/٦٣,٥          | ٦٤                | العراق                                   |                                 |  |
| ٠,٠٦/٠,٠٦                     |                                | ١٧                       | ٦/٢                           | ٨٧/٨٩                            |                 | ٩٦/٩٦                  | ٨                         | ٨١,٠/٧٧,١          | ٦                 | إسرائيل                                  |                                 |  |
| ٣٨                            | ٥٣                             | ٣٨                       | ١٥/٥                          |                                  | ٨٢/٧٦           | ٩٥/٩٤                  | ٤١                        | ٧٢,٥/٦٩,٧          | ٢٣                | الأردن                                   |                                 |  |
| ٤٧                            | ٥٠                             | ٢٨                       | ١٩/١٥                         | ٦٦/٦٤                            | ٩٧/٩٤           | ٧٧/٧٨                  | ٢٥                        | ٧٩,٥/٧٤,٩          | ١١                | الكويت                                   |                                 |  |
| ٣٧                            | ٦١                             | ٢٥                       | ١٩/٨                          | ٨٤/٧٨                            | ١٠٨/١١٣         |                        | ١٣٠                       | ٧٥,١/٧١,٩          | ١٧                | لبنان                                    |                                 |  |
|                               |                                |                          | ٩٤                            |                                  |                 |                        |                           | ٧٤,٠/٧٠,٨          | ٢١                | الأراضي الفلسطينية المحتلة               |                                 |  |
| ١٨                            | ٢٤                             | ٨٩                       | ٣٧/١٩                         | ٦٦/٦٨                            | ٩٣/٩٤           | ٧٤/٧٨                  | ١٢٠                       | ٧٣,٢/٧٠,٢          | ٢٣                | عمان                                     |                                 |  |
| ٢٩                            | ٣٢                             | ٤٨                       | ٣٢/١٥                         | ٥٧/٦٥                            | ٨٩/٨٧           | ٧٥/٧٧                  | ٢٣                        | ٧٣,٧/٧١,١          | ٢١                | المملكة العربية السعودية                 |                                 |  |
| ٢٨                            | ٣٦                             | ٣٨                       | ٣٨/١١                         | ٤٠/٤٥                            | ٨٩/٨٩           | ٩٦/١٠٦                 | ٢٠٠                       | ٧٣,١/٧٠,٦          | ٢٢                | الجمهوريات العربية السورية               |                                 |  |
| ٣٨                            | ٦٤                             | ٥١                       | ٢٣/٦                          | ٤٨/٦٨                            | ٩٦/٩٣           | ١٠٤/١١١                | ٥٥                        | ٧٣,٢/٦٨,٠          | ٣٩                | تركيا (١)                                |                                 |  |
| ٢٤                            | ٢٨                             | ٦٤                       | ٢٠/٢٦                         | ٨٢/٧٧                            | ٩٦/٩٥           | ٨٧/٩١                  | ٣٠                        | ٧٨,٤/٧٤,١          | ١١                | الإمارات العربية المتحدة                 |                                 |  |
| ١٠                            | ٢١                             | ١٢٥                      | ٧٣/٣٢                         | ١٤/٥٣                            |                 | ٤٠/١٠٠                 | ٨٥٠                       | ٦٢,٩/٦٠,٧          | ٦٢                | اليمن                                    |                                 |  |
| ٥٥                            | ٧٠                             | ٢١                       |                               |                                  |                 |                        | ٢٨                        | ٧٧,٩/٦٩,٦          | ٩                 | أوروبا                                   |                                 |  |
| ٣٥                            | ٦٣                             |                          |                               |                                  |                 |                        | ٥٠                        | ٧٣,٨/٦٣,١          | ١٥                | شرق أوروبا                               |                                 |  |
| ٤٦                            | ٨٦                             | ٤١                       | ٢/١                           | ٧٦/٧٧                            | ٨٩/٩٠           | ٩٨/١٠٠                 | ٢٣                        | ٧٤,٨/٦٧,١          | ١٥                | بلغاريا                                  |                                 |  |
| ٠,٠٣/٠,٠٦                     | ٤٥                             | ٦٩                       | ١٧                            | ١٠٠/٩٧                           | ٩٨/٩٨           | ١٠٣/١٠٥                | ١٤                        | ٧٨,٧/٧٢,١          | ٥                 | الجمهوريات التشيكية                      |                                 |  |
| ٠,٠٢/٠,٠٨                     | ٦٨                             | ٧٧                       | ٢١                            | ١/١                              | ٩٩/٩٦           | ٩٣                     | ١٠٢/١٤                    | ٢٣                 | ٧٧,١/٦٧,٨         | ٩  | هنغاريا                         |  |
| ١٩                            | ٤٩                             | ١٦                       | ٠/٠                           | ٩٧/٩٨                            | ٩٥              | ٩٥/٩٧                  | ١٢                        | ٧٨,٠/٦٩,٨          | ٩                 | بولندا                                   |                                 |  |
| ٠,٠٢/٠,٠٢                     | ٣٠                             | ٦٤                       | ٣٧                            | ٣/١                              | ٧٨/٧٩           | ٩٥                     | ١٠٣/١٠٤                   | ٦٠                 | ٧٣,٣/٦٦,٥         | ٢٢                                       | رومانيا                         |  |
| ٠,٠١/٠,٠٢                     | ٤١                             | ٧٤                       | ٢٤                            | ٩٦/٩٢                            | ٩٧/٩٦           | ١٠٢/١٠٢                | ١٤                        | ٧٧,٦/٦٩,٨          | ٨                 | سلوفاكيا                                 |                                 |  |
| ٧٦                            | ٧٨                             | ٢٠                       |                               |                                  |                 |                        | ١٢                        | ٨٠,٥/٧٤,٩          | ٥                 | شمال أوروبا (١٢)                         |                                 |  |
| ٠,٠٨/٠,١٦                     | ٧٢                             | ٧٨                       | ٧                             | ١٢٢/١٢٠                          | ٩٩/١٠٠          | ١٠١/١٠٢                | ١٥                        | ٧٩,١/٧٤,٢          | ٥                 | الدانمرك                                 |                                 |  |
| ٥٦                            | ٧٠                             | ٢٧                       | ١٠٨/١٠                        |                                  | ٩٧/٩٦           | ٩٣/٩٥                  | ٨٠                        | ٧٦,٤/٦٥,٨          | ١٠                | إستونيا                                  |                                 |  |
| ٠,٠٢/٠,٠٣                     | ٧٥                             | ٧٧                       | ٧                             | ١٢٥/١١٠                          | ١٠٠/٩٩          | ٩٩/٩٨                  | ٦                         | ٨١,٥/٧٤,٤          | ٤                 | فنلندا                                   |                                 |  |
| ٠,٠٥/٠,٠٦                     |                                | ١٦                       |                               | ١٢٢/١١٣                          | ١٠٠/٩٩          | ١٠٤/١٠٥                | ٩                         | ٧٩,٦/٦٤,٤          | ٦                 | آيرلندا                                  |                                 |  |
| ٠,٠٦/٠,١٨                     | ٣٩                             | ٤٨                       | ٢١                            | ٠/٠                              | ٨٥/٨٢           | ٩٧                     | ٩٣/٩٨                     | ٧٠                 | ٧٦,٢/٧٥,٧         | ١٤                                       | لاتفيا                          |  |
| ٤٠                            | ٥٩                             | ٢٧                       | ٠/٠                           | ٨٨/٨٥                            | ٩٨/٩٩           | ٩٦/٩٩                  | ٢٧                        | ٧٧,٧/٦٧,٦          | ٩                 | ليتوانيا                                 |                                 |  |
| ٠,٠٣/٠,٠٦                     | ٦٩                             | ٧٤                       | ١٠                            | ١١٦/١٢١                          | ١٠٠/١٠٠         | ١٠٠/١٠٠                | ٩                         | ٨١,٩/٧٦,٠          | ٥                 | النرويج                                  |                                 |  |
| ٠,٠٤/٠,٠٦                     | ٧٢                             | ٧٨                       | ٥                             | ١٥٣/١٢٨                          | ٩٧/٩٧           | ١٠٧/١٠٦                | ٨                         | ٨٢,٦/٧٧,٦          | ٣                 | السويد                                   |                                 |  |
| ٠,٠٥/٠,٠٩                     | ٨٢                             | ٨٢                       | ٢٤                            | ١٣٩/١٢٠                          |                 | ١١٦/١١٥                | ١٠                        | ٨٠,٧/٧٥,٧          | ٥                 | المملكة المتحدة                          |                                 |  |
| ٤٥                            | ٦٧                             | ١١                       |                               |                                  |                 |                        | ١٢                        | ٨٠,٨/٧٤,٤          | ٧                 | جنوب أوروبا (١٢)                         |                                 |  |
|                               | ١٦                             | ٢٢/٨                     | ٣٨/٣٧                         |                                  | ٨٣/٧٧           | ١٠٨/١٠٦                | ٣١                        | ٧٦,٧/٧٠,٩          | ٢٥                | اليونان                                  |                                 |  |
|                               | ٢٣                             |                          |                               |                                  |                 |                        | ١٥                        | ٧٦,٧/٧١,٣          | ١٤                | اليونان                                  |                                 |  |
| ٠,٠١/٠,٠٢                     |                                | ١٩                       | ٣/١                           | ٨٣/٨١                            | ١٠٠/١٠٠         | ٨٧/٨٨                  | ١٨                        | ٧٨,١/٧٠,٣          | ٨                 | كرواتيا                                  |                                 |  |
| ٠,٠٥/٠,١٢                     |                                | ١٠                       | ٤/١                           | ٩٦/٩٥                            | ١٠٠/٩٩          | ٩٣/٩٣                  | ٢                         | ٨١,٢/٧٥,٩          | ٦                 | اليونان                                  |                                 |  |
| ٠,٠٤/٠,٢٩                     | ٣٢                             | ٧٨                       | ٦                             | ٩٥/٩٤                            | ٩٩/٩٨           | ١٠٠/١٠١                | ١١                        | ٨١,٩/٧٥,٥          | ٥                 | إيطاليا                                  |                                 |  |
|                               |                                |                          | ٢٦                            | ٦٢/٦٤                            | ٨٩/٨٧           | ٩٨/١٠٠                 | ١٧                        | ٧٥,٨/٧١,٤          | ١٦                | مقدونيا (جمهورية) - اليوغوسلافية السابقة |                                 |  |
| ٠,٢٥/٠,٥٧                     | ٣٣                             | ٦٦                       | ١٧                            | ١٠٥                              | ١١٦/١٠٦         | ١٤٢/١٣١                | ١٢                        | ٧٩,٦/٧٢,٦          | ٦                 | البرتغال                                 |                                 |  |
| ٠,٠١/٠,٠٣                     |                                | ٨                        | ٠/٠                           | ٩٣/٩٠                            | ١٠٠/١٠٠         | ٩٨/٩٨                  | ١٧                        | ٧٩,٦/٧٢,٣          | ٦                 | سلوفينيا                                 |                                 |  |

## رصد أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية - مؤشرات مختارة

| مؤشرات التعليم                       |                                      |                                     |                            |                             |                           |                           |                             |                           |                           | مؤشرات الوفيات            |                           |                           |                           |            |                               |                            |            |
|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|------------|-------------------------------|----------------------------|------------|
| النسبة المئوية<br>في التعليم الأساسي | النسبة المئوية<br>في التعليم الثانوي | النسبة المئوية<br>في التعليم العالي | النسبة المئوية<br>إلى الصف | النسبة المئوية<br>الابتدائي | النسبة المئوية<br>الثانوي | النسبة المئوية<br>الثانوي | النسبة المئوية<br>الابتدائي | النسبة المئوية<br>الثانوي |            |                               |                            |            |
| ١٠٠٪                                 | ٩٨٪                                  | ٦٪                                  | ٣٪/١                       | ١٢٣٪/١١٦                    | ٩٩٪/٩٨                    | ١٠٨٪/١٠٩                  | ٨٪                          | ٨٢,٣٪/٧٥,٤                | ٥٪                        | ٨٢,٣٪/٧٥,٤                | ٥٪                        | ٨٢,٣٪/٧٥,٤                | ٥٪                        | إسبانيا    |                               |                            |            |
| ١٢٪                                  | ٨١٪                                  | ٦٪                                  | ٢٥٪                        | ٦٤٪/٦٠                      | ٩٨٪                       | ٧٠٪/٦٩                    | ١٥٪                         | ٧٥,٦٪/٧٠,٩                | ١٣٪                       | ٧٥,٦٪/٧٠,٩                | ١٣٪                       | ٧٥,٦٪/٧٠,٩                | ١٣٪                       | يوغوسلافيا |                               |                            |            |
| ٧١٪                                  | ٧٥٪                                  | ٩٪                                  |                            |                             |                           |                           |                             | ١٤٪                       | ٨١,٧٪/٧٥,٢                | ٥٪                        | ٨١,٧٪/٧٥,٢                | ٥٪                        | ٨١,٧٪/٧٥,٢                | ٥٪         | غرب أوروبا (١٤)               |                            |            |
| ٤٧٪                                  | ٥١٪                                  | ١٢٪                                 |                            | ١٠٢٪/١٠٥                    |                           | ١٠٠٪/١٠٠                  |                             | ١١٪                       | ٨١,٥٪/٧٥,٤                | ٥٪                        | ٨١,٥٪/٧٥,٤                | ٥٪                        | ٨١,٥٪/٧٥,٤                | ٥٪         | النمسا                        |                            |            |
| ٧٤٪                                  | ٧٨٪                                  | ٨٪                                  |                            | ١٥١٪/١٤٢                    |                           | ١٠٢٪/١٠٤                  |                             | ٨٪                        | ٨١,٩٪/٧٥,٧                | ٤٪                        | ٨١,٩٪/٧٥,٧                | ٤٪                        | ٨١,٩٪/٧٥,٧                | ٤٪         | بلجيكا                        |                            |            |
| ٦٩٪                                  | ٧٥٪                                  | ٩٪                                  |                            | ١١١٪/١١٢                    | ٩٦٪                       | ١٠٤٪/١٠٦                  |                             | ٢٠٪                       | ٨٢,٨٪/٧٥,٢                | ٥٪                        | ٨٢,٨٪/٧٥,٢                | ٥٪                        | ٨٢,٨٪/٧٥,٢                | ٥٪         | فرنسا                         |                            |            |
| ٧٢٪                                  | ٧٥٪                                  | ١١٪                                 |                            | ١٠٣٪/١٠٥                    | ١٠٠٪/٩٩                   | ١٠٤٪/١٠٤                  |                             | ١٢٪                       | ٨١,١٪/٧٥,٠                | ٥٪                        | ٨١,١٪/٧٥,٠                | ٥٪                        | ٨١,١٪/٧٥,٠                | ٥٪         | ألمانيا                       |                            |            |
| ٧٦٪                                  | ٧٩٪                                  | ٤٪                                  |                            | ١٢٩٪/١٣٤                    |                           | ١٠٧٪/١٠٩                  |                             | ١٠٪                       | ٨١,٠٪/٧٥,٦                | ٥٪                        | ٨١,٠٪/٧٥,٦                | ٥٪                        | ٨١,٠٪/٧٥,٦                | ٥٪         | هولندا                        |                            |            |
| ٧٨٪                                  | ٨٢٪                                  | ٥٪                                  |                            |                             |                           |                           |                             | ٨٪                        | ٨٢,٣٪/٧٥,٩                | ٥٪                        | ٨٢,٣٪/٧٥,٩                | ٥٪                        | ٨٢,٣٪/٧٥,٩                | ٥٪         | سويسرا                        |                            |            |
| ٦٠٪                                  | ٦٩٪                                  | ٧١٪                                 |                            |                             |                           |                           |                             | ١٩٠٪                      | ٧٣,٦٪/٦٧,٢                | ٣٢٪                       | ٧٣,٦٪/٦٧,٢                | ٣٢٪                       | ٧٣,٦٪/٦٧,٢                | ٣٢٪        | أمريكا اللاتينية والカリبي (١٥) |                            |            |
| ٥٦٪                                  | ٥٩٪                                  | ٧١٪                                 |                            |                             |                           |                           |                             | ٤٠٠٪                      | ٧٠,٩٪/٦٥,٤                | ٣٥٪                       | ٧٠,٩٪/٦٥,٤                | ٣٥٪                       | ٧٠,٩٪/٦٥,٤                | ٣٥٪        | الكارibbean (١٥)              |                            |            |
| ٦٧٪                                  | ٧٠٪                                  | ٦٥٪                                 | ٣٪/٣                       | ٨٥٪/٧٦                      | ١٠٠٪                      | ١٠٤٪/١٠٨                  | ٢٤٪                         | ٧٨,٧٪/٧٤,٨                | ٧٪                        | ٧٨,٧٪/٧٤,٨                | ٧٪                        | ٧٨,٧٪/٧٤,٨                | ٧٪                        | كوبا       |                               |                            |            |
| ٥٩٪                                  | ٦٤٪                                  | ٩٣٪                                 | ١٦٪/١٦                     | ٦١٪/٤٧                      | ٩٤٪/٩٤                    | ٩٤٪/٩٤                    |                             | ١١٠٪                      | ٧٠,١٪/٦٤,٤                | ٣٦٪                       | ٧٠,١٪/٦٤,٤                | ٣٦٪                       | ٧٠,١٪/٦٤,٤                | ٣٦٪        | الجمهورية الدومينيكية         |                            |            |
| ٢٢٪                                  | ٢٨٪                                  | ٦٤٪                                 | ٥١٪/٤٧                     | ٢٠٪/٢١                      | ٤٦٪/٤٩                    | ٤٦٪/٤٩                    |                             | ١١٠٪                      | ٥٦,٥٪/٥٠,٢                | ٦١٪                       | ٥٦,٥٪/٥٠,٢                | ٦١٪                       | ٥٦,٥٪/٥٠,٢                | ٦١٪        | هاتي                          |                            |            |
| ٦٣٪                                  | ٦٦٪                                  | ٤٦٪                                 | ٩٪/١٧                      | ٦٧٪/٦٣                      | ٩٩٪/١٠٠                   | ٩٩٪/١٠٠                   |                             | ١٢٠٪                      | ٧٧,٨٪/٧٣,٧                | ٢٠٪                       | ٧٧,٨٪/٧٣,٧                | ٢٠٪                       | ٧٧,٨٪/٧٣,٧                | ٢٠٪        | جامايكا                       |                            |            |
| ٦٨٪                                  | ٧٨٪                                  | ٦٣٪                                 | ٦٪/٦                       |                             |                           |                           |                             | ٣٪                        | ٨٠,١٪/٧١,٢                | ١٠٪                       | ٨٠,١٪/٧١,٢                | ١٠٪                       | ٨٠,١٪/٧١,٢                | ١٠٪        | بورتوريكو                     |                            |            |
| ٤٤٪                                  | ٥٣٪                                  | ٣٤٪                                 | ٢٪/١                       | ٧٥٪/٧٢                      | ٩٨٪/٩٩                    | ٩٨٪/٩٩                    |                             | ٦٥٪                       | ٧٧,٧٪/٧٢,٥                | ١٣٪                       | ٧٧,٧٪/٧٢,٥                | ١٣٪                       | ٧٧,٧٪/٧٢,٥                | ١٣٪        | ترinidad وتوباغو              |                            |            |
| ٥٥٪                                  | ٦٣٪                                  | ٧٠٪                                 | ٣٪/٣                       | ٨١٪/٧٣                      | ١١٣٪/١١٤                  | ١١٩٪/١٢٣                  | ١٤٠٪                        | ١١٠٪                      | ٧٤,٧٪/٦٩,١                | ٣٠٪                       | ٧٤,٧٪/٦٩,١                | ٣٠٪                       | ٧٤,٧٪/٦٩,١                | ٣٠٪        | أمريكا الوسطى                 |                            |            |
| ٤٢٪                                  | ٤٧٪                                  | ٧٩٪                                 | ٧٪/٦                       | ٥٢٪/٤٧                      | ٥٨٪/٥٧                    | ١١٩٪/١٢٣                  |                             | ١٤٠٪                      | ٧٥,٩٪/٧٣,٠                | ٣٠٪                       | ٧٥,٩٪/٧٣,٠                | ٣٠٪                       | ٧٥,٩٪/٧٣,٠                | ٣٠٪        | بلجيكا                        |                            |            |
| ٦٥٪                                  | ٧٥٪                                  | ٨١٪                                 | ٤٪/٤                       | ٥٢٪/٤٧                      | ٨٥٪/٨١                    | ١٠٣٪/١٠٤                  | ٣٥٪                         | ٧٩,٧٪/٧٥,٠                | ١١٪                       | ٧٩,٧٪/٧٥,٠                | ١١٪                       | ٧٩,٧٪/٧٥,٠                | ١١٪                       | ٧٩,٧٪/٧٥,٠ | ١١٪                           | كاستاريكا                  |            |
| ٥٤٪                                  | ٦٠٪                                  | ٨٧٪                                 | ٢٣٪/١٨                     | ٣٩٪/٣٥                      | ٤٩٪/٤٩                    | ٩٧٪/٩٨                    | ١٨٠٪                        | ٧٣,٧٪/٦٧,٧                | ٢٦٪                       | ٧٣,٧٪/٦٧,٧                | ٢٦٪                       | ٧٣,٧٪/٦٧,٧                | ٢٦٪                       | ٧٣,٧٪/٦٧,٧ | ٢٦٪                           | السلفادور                  |            |
| ٣١٪                                  | ٣٨٪                                  | ١١١٪                                | ٣٨٪/٢٣                     | ٢٥٪/٢٧                      | ٤٢٪/٤٦                    | ٨٢٪/٩٣                    | ٢٧٠٪                        | ٦٨,٩٪/٦٣,٠                | ٤١٪                       | ٦٨,٩٪/٦٣,٠                | ٤١٪                       | ٦٨,٩٪/٦٣,٠                | ٤١٪                       | ٦٨,٩٪/٦٣,٠ | ٤١٪                           | غواتيمala                  |            |
| ٤١٪                                  | ٥٠٪                                  | ١٠٣٪                                | ٢٥٪/٢٥                     | ٣٧٪/٢٩                      | ٥٤٪                       | ١١٢٪/١١٠                  | ٢٢٠٪                        | ٦٩,١٪/٦٣,٢                | ٣٣٪                       | ٦٩,١٪/٦٣,٢                | ٣٣٪                       | ٦٩,١٪/٦٣,٢                | ٣٣٪                       | ٦٩,١٪/٦٣,٢ | ٣٣٪                           | هندوراس                    |            |
| ٥٨٪                                  | ٦٧٪                                  | ٦٤٪                                 | ١٠٪/٦                      | ٦٤٪/٤٤                      | ٨٤٪/٨٢                    | ١١٣٪/١١٦                  | ٦٥٪                         | ٧٦,٤٪/٧٠,٤                | ٢٨٪                       | ٧٦,٤٪/٧٠,٤                | ٢٨٪                       | ٧٦,٤٪/٧٠,٤                | ٢٨٪                       | ٧٦,٤٪/٧٠,٤ | ٢٨٪                           | المكسيك                    |            |
| ٥٧٪                                  | ٦٠٪                                  | ١٣٨٪                                | ٢٩٪/٣٣                     | ٦٢٪/٥٢                      | ٥٥٪/٥١                    | ١٠٢٪/١٠٠                  | ٢٥٠٪                        | ٧١,٩٪/٦٧,٢                | ٣٦٪                       | ٧١,٩٪/٦٧,٢                | ٣٦٪                       | ٧١,٩٪/٦٧,٢                | ٣٦٪                       | ٧١,٩٪/٦٧,٢ | ٣٦٪                           | نيكاراغوا                  |            |
| ٥٤٪                                  | ٥٨٪                                  | ٧٥٪                                 | ٩٪/٧                       | ٦٥٪/٦٠                      | ١٠٤٪/١٠٨                  |                           | ١٠٠٪                        | ٧٧,٣٪/٧٢,٦                | ١٩٪                       | ٧٧,٣٪/٧٢,٦                | ١٩٪                       | ٧٧,٣٪/٧٢,٦                | ١٩٪                       | ٧٧,٣٪/٧٢,٦ | ١٩٪                           | بنما                       |            |
| ٦٣٪                                  | ٧٣٪                                  | ٧٠٪                                 | ٣٪/٣                       | ٨١٪/٧٣                      | ١١٣٪/١١٤                  | ١١٣٪/١١٤                  | ٢٠٠٪                        | ٧٣,٦٪/٦٦,٧                | ٣٣٪                       | ٧٣,٦٪/٦٦,٧                | ٣٣٪                       | ٧٣,٦٪/٦٦,٧                | ٣٣٪                       | ٧٣,٦٪/٦٦,٧ | ٣٣٪                           | أمريكا الجنوبية (١٦)       |            |
| ٢٥٪                                  | ٤٨٪                                  | ٧٥٪                                 | ٢٠٪/٨                      | ٣٤٪/٤٠                      | ٩٠٪/٩٩                    | ٩٠٪/٩٩                    | ٥٥٪                         | ٦٥,٣٪/٦١,٩                | ٥٦٪                       | ٦٥,٣٪/٦١,٩                | ٥٦٪                       | ٦٥,٣٪/٦١,٩                | ٥٦٪                       | ٦٥,٣٪/٦١,٩ | ٥٦٪                           | الأرجنتين                  |            |
| ٢٠٪                                  | ٧٧٪                                  | ٧١٪                                 | ١٤٪/١٥                     |                             |                           |                           |                             | ٢٦٠٪                      | ٧٢,٦٪/٦٤,٧                | ٣٨٪                       | ٧٢,٦٪/٦٤,٧                | ٣٨٪                       | ٧٢,٦٪/٦٤,٧                | ٣٨٪        | ٧٢,٦٪/٦٤,٧                    | ٣٨٪                        | بوليفيا    |
| ٤٨٪                                  | ٤٤٪                                  | ٤٤٪                                 | ٤٪/٤                       | ٧٨٪/٧٢                      | ٩٩٪/٩٤                    | ١٠٠٪/١٠٣                  | ٣٣٪                         | ٧٩,٠٪/٧٣,٠                | ١٢٪                       | ٧٩,٠٪/٧٣,٠                | ١٢٪                       | ٧٩,٠٪/٧٣,٠                | ١٢٪                       | ٧٩,٠٪/٧٣,٠ | ١٢٪                           | برازيل                     |            |
| ٦٤٪                                  | ٧٧٪                                  | ٨٠٪                                 | ٨٪/٨                       | ٦٩٪/٦٤                      | ٧٦٪/٧٠                    | ١١٢٪/١١٣                  | ١٢٠٪                        | ٧٥,٣٪/٦٩,٢                | ٢٦٪                       | ٧٥,٣٪/٦٩,٢                | ٢٦٪                       | ٧٥,٣٪/٦٩,٢                | ٢٦٪                       | ٧٥,٣٪/٦٩,٢ | ٢٦٪                           | كولومبيا                   |            |
| ٦٤٪                                  | ٧٧٪                                  | ٨٠٪                                 | ٨٪/٨                       | ٦٩٪/٦٤                      | ٧٦٪/٧٠                    | ١١٢٪/١١٣                  | ١٢٠٪                        | ٧٣,٥٪/٦٨,٣                | ٤١٪                       | ٧٣,٥٪/٦٨,٣                | ٤١٪                       | ٧٣,٥٪/٦٨,٣                | ٤١٪                       | ٧٣,٥٪/٦٨,٣ | ٤١٪                           | إيكادور                    |            |
| ٥٢٪                                  | ٦٦٪                                  | ٦٦٪                                 | ١٠٪/٧                      | ٥٠٪/٥٠                      | ٨٦٪/٨٤                    | ١١٩٪/١٣٤                  | ٢١٠٪                        | ٧٣,٥٪/٦٨,٦                | ٣٧٪                       | ٧٣,٥٪/٦٨,٦                | ٣٧٪                       | ٧٣,٥٪/٦٨,٦                | ٣٧٪                       | ٧٣,٥٪/٦٨,٦ | ٣٧٪                           | باراغواي                   |            |
| ٤٨٪                                  | ٥٧٪                                  | ٧٥٪                                 | ٨٪/٥                       | ٤٨٪/٤٦                      | ٧٤٪/٧١                    | ١٠٩٪/١١٢                  | ١٧٠٪                        | ٧٣,٣٪/٦٨,٦                | ٣٧٪                       | ٧٣,٣٪/٦٨,٦                | ٣٧٪                       | ٧٣,٣٪/٦٨,٦                | ٣٧٪                       | ٧٣,٣٪/٦٨,٦ | ٣٧٪                           | بيرو                       |            |
| ٤١٪                                  | ٦٤٪                                  | ٥٣٪                                 | ١٤٪/٥                      | ٦٧٪/٧٢                      | ١٢١٪/١٢٥                  | ١٢١٪/١٢٥                  | ٢٤٠٪                        | ٧٢,٤٪/٦٧,٣                | ٣٧٪                       | ٧٢,٤٪/٦٧,٣                | ٣٧٪                       | ٧٢,٤٪/٦٧,٣                | ٣٧٪                       | ٧٢,٤٪/٦٧,٣ | ٣٧٪                           | فنزويلا                    |            |
| ٣٨٪                                  | ٤٩٪                                  | ٩٥٪                                 | ٧٪/٧                       | ٤٦٪/٤٣                      | ٦٤٪/٤٩                    | ٩٣٪/٩٠                    | ٤٣٪                         | ٧٦,٧٪/٧٠,٩                | ١٩٪                       | ٧٦,٧٪/٧٠,٩                | ١٩٪                       | ٧٦,٧٪/٧٠,٩                | ١٩٪                       | ٧٦,٧٪/٧٠,٩ | ١٩٪                           | فنزويلا                    |            |
| ٧١٪                                  | ٧٦٪                                  | ٤٦٪                                 |                            |                             |                           |                           |                             | ١١٪                       | ٨٠,٥٪/٧٤,٧                | ٧٪                        | ٨٠,٥٪/٧٤,٧                | ٧٪                        | ٨٠,٥٪/٧٤,٧                | ٧٪         | أمريكا الشمالية (١٧)          |                            |            |
| ٢٣٪                                  | ٧٥٪                                  | ١٩٪                                 |                            | ١٠٥٪/١٠٥                    |                           | ١٠١٪/١٠٣                  | ٦٪                          | ٨١,٨٪/٧٦,٢                | ٥٪                        | ٨١,٨٪/٧٦,٢                | ٥٪                        | ٨١,٨٪/٧٦,٢                | ٥٪                        | ٨١,٨٪/٧٦,٢ | ٥٪                            | كندا                       |            |
| ٧١٪                                  | ٧٦٪                                  | ٤٩٪                                 |                            | ٩٧٪/٩٨                      |                           | ١٠١٪/١٠٢                  | ١٢٪                         | ٨٠,٤٪/٧٤,٦                | ٧٪                        | ٨٠,٤٪/٧٤,٦                | ٧٪                        | ٨٠,٤٪/٧٤,٦                | ٧٪                        | ٨٠,٤٪/٧٤,٦ | ٧٪                            | الولايات المتحدة الأمريكية |            |
| ٦١٪                                  | ٦٥٪                                  | ٣٩٪                                 |                            |                             |                           |                           |                             | ٧٪                        | ٧٦,٩٪/٧٢,٠                | ٢٤٪                       | ٧٦,٩٪/٧٢,٠                | ٢٤٪                       | ٧٦,٩٪/٧٢,٠                | ٢٤٪        | ٧٦,٩٪/٧٢,٠                    | ٢٤٪                        | أوقيانوسيا |
| ٧٢٪                                  | ٧٦٪                                  | ١٨٪                                 |                            | ١٥٥٪/١٥٠                    |                           | ١٠١٪/١٠١                  | ١٠٦٪                        | ٨١,٨٪/٧٦,٢                | ٥٪                        | ٨١,٨٪/٧٦,٢                | ٥٪                        | ٨١,٨٪/٧٦,٢                | ٥٪                        | ٨١,٨٪/٧٦,٢ | ٥٪                            | أستراليا - نيوزيلندا       |            |
| ٧٢٪                                  | ٧٦٪                                  | ١٨٪                                 |                            | ١٥٥٪/١٥٠                    |                           | ١٠١٪/١٠١                  | ٣١٪                         | ٨٢,٠٪/٧٦,٤                | ٥٪                        | ٨٢,٠٪/٧٦,٤                | ٥٪                        | ٨٢,٠٪/٧٦,٤                | ٥٪                        | ٨٢,٠٪/٧٦,٤ | ٥٪                            | أستراليا (١٨)              |            |
| ٧٢٪                                  | ٧٥٪                                  | ٣١٪                                 |                            | ١١٦٪/١١٠                    |                           | ١٠١٪/١٠١                  | ١٠١٪                        | ٧٤,٦٪/٦٩,٥                | ٥٪                        | ٧٤,٦٪/٦٩,٥                | ٥٪                        | ٧٤,٦٪/٦٩,٥                | ٥٪                        | ٧٤,٦٪/٦٩,٥ | ٥٪                            | ميانماريا (١٩)             |            |
| ٧٢٪                                  | ٧٥٪                                  | ٣١٪                                 |                            | ١١٦٪/١١٠                    |                           | ١٠١٪/١٠١                  | ١٠١٪                        | ٧٤,٦٪/٦٩,٥                | ٦٪                        | ٧٤,٦٪/٦٩,٥                | ٦٪                        | ٧٤,٦٪/٦٩,٥                | ٦٪                        | ٧٤,٦٪/٦٩,٥ | ٦٪                            | كاليدونيا الجديدة          |            |
| ٢٠٪                                  | ٢٦٪                                  | ٨٤٪                                 | ٤٢٪/٢٩                     | ١١٧٪/٦٥                     | ٧٤٪/٨٧                    | ٧٤٪/٨٧                    | ٣٩٪                         | ٥٨,٣٪/٥٦,٨                | ٦٢٪                       | ٥٨,٣٪/٥٦,٨                | ٦٢٪                       | ٥٨,٣٪/٥٦,٨                | ٦٢٪                       | ٥٨,٣٪/٥٦,٨ | ٦٢٪                           | نيوزيلندا                  |            |
| ٢٠٪                                  | ٢٦٪                                  | ٨٤٪                                 | ٤٢٪/٢٩                     | ١١٧٪/٦٥                     | ٧٤٪/٨٧                    | ٧٤٪/٨٧                    | ٣٢٪                         | ٧٠,٥٪/٦٧,٥                | ٢٩٪                       | ٧٠,٥٪/٦٧,٥                | ٢٩٪                       | ٧٠,٥٪/٦٧,٥                | ٢٩٪                       | ٧٠,٥٪/٦٧,٥ | ٢٩٪                           | بابوا غينيا الجديدة        |            |
| ٥٤٪                                  | ٦٠٪                                  | ٢٩٪                                 |                            | ٨٣٪/٨٥                      | ٩٧٪/٩٧                    | ٩٧٪/٩٧                    | ٣٢٪                         | ٧٠,٥٪/٦٣,٨                | ٣٧٪                       | ٧٠,٥٪/٦٣,٨                | ٣٧٪                       | ٧٠,٥٪/٦٣,٨                | ٣٧٪                       | ٧٠,٥٪/٦٣,٨ | ٣٧٪                           | فانواتو                    |            |
| ٣٨٪                                  | ٦٨٪                                  | ٣٩٪                                 | ٠٪/٠                       | ٩٤٪/٨٨                      | ٨٦٪/٨٧                    | ٨٦٪/٨٧                    | ٤٥٪                         | ٧٢,٣٪/٦٢,٧                | ١٥٪                       | ٧٢,٣٪/٦٢,٧                | ١٥٪                       | ٧٢,٣٪/                    |                           |            |                               |                            |            |

## المؤشرات الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية

| الرقم | البلد                                      | النوع  | القيمة | البيانات |                        |         |        |                |                             |                     |                        |                        |                        | مجموع السكان (بالملايين) (٢٠٠١) |
|-------|--|--------|--------|----------|------------------------|---------|--------|----------------|-----------------------------|---------------------|------------------------|------------------------|------------------------|---------------------------------|
|       |  |        |        | المسقط   | الموبة بالمليين (٢٠٠١) | السماوة | البيضة | البيضة المتبعة | نسبة الفرد من الناتج المحلي | نسبة الفرد من الدخل | نسبة الفرد من المكتوبة | نسبة الفرد من المكتوبة | نسبة الفرد من المكتوبة |                                 |
| ٧٩    | المجموع العالمي                            | الموبة | ٩٣٢٢,٣ | ٦١٣٤,١   | ٦١٣٤,١                 | ١١٩٣,٩  | ١١٨١,١ | ١١٨١,١         | ٢,٠                         | ٤٧                  | ١,٢                    | ٩٣٢٢,٣                 | ٦١٣٤,١                 | المناطق الأكثر نمواً (*)        |
| ٩٠    | المناطق الأقل نمواً (+)                    | الموبة | ٤٩٤٠,٣ | ٤٩٤٠,٣   | ٤٩٤٠,٣                 | ٤٩٤٠,٣  | ٨١٤١,١ | ٨١٤١,١         | ٥٠,٥                        | ٧٦                  | ٠,٢                    | ١١٨١,١                 | ٤٩٤٠,٣                 | المناطق الأقل نمواً (+)         |
| ٨٦    | أقل البلدان نمواً (‡)                      | الموبة | ٦٧٥,٠  | ٦٧٥,٠    | ٦٧٥,٠                  | ٦٧٥,٠   | ١٨٩,٥  | ١٨٩,٥          | ٥٤                          | ٢٧                  | ٤٠                     | ١,٥                    | ٨١٤١,١                 | ٤٩٤٠,٣                          |
| ١٤٧   | أقل البلدان نمواً (‡)                      | الموبة | ٢٠٠٠,٤ | ٢٠٠٠,٤   | ٢٠٠٠,٤                 | ٢٠٠٠,٤  | ٢,٥    | ٢,٥            | ٥٠,٢٤                       | ٣٠                  | ٤,٥                    | ٢٦                     | ١٨٩,٥                  | ٦٧٥,٠                           |
| ١٤٤   | أفريقيا (١)                                | الموبة | ٨١٢,٦  | ٨١٢,٦    | ٨١٢,٦                  | ٨١٢,٦   | ٢,٣    | ٢,٣            | ٤٣                          | ٤٣                  | ٤,٩٧                   | ٣٧                     | ٣٨                     | ٤٣                              |
| ١٥٥   | شرق أفريقيا                                | الموبة | ٢٥٦,٧  | ٢٥٦,٧    | ٢٥٦,٧                  | ٢٥٦,٧   | ٢,٤    | ٢,٤            | ٣٤                          | ٣٤                  | ٥,٨٣                   | ٤٦                     | ٢٦                     | ٦٩١,١                           |
| ١٨٨   | بوروندي                                    | الموبة | ٦,٥    | ٦,٥      | ٦,٥                    | ٦,٥     | ٣,٠    | ٣,٠            | ٥٧٠                         | ٥٧٠                 | ٦,٨٠                   | ٥,٣                    | ٩                      | ٦,٥                             |
| ٤٦    | إريتريا                                    | الموبة | ٣,٨    | ٣,٨      | ٣,٨                    | ٣,٨     | ٤,٢    | ٤,٢            | ٤٠٤                         | ٤٠٤                 | ٥,٢٨                   | ٥,٦                    | ١٩                     | ٤,٢                             |
| ٢٤    | إثيوبيا                                    | الموبة | ٦٤,٥   | ٦٤,٥     | ٦٤,٥                   | ٦٤,٥    | ١٨٦,٥  | ١٨٦,٥          | ٢٢٢                         | ٢٢٢                 | ٦,٧٥                   | ٤,٧                    | ١٨                     | ٢,٤                             |
| ٤٩    | كينيا                                      | الموبة | ٣١,٣   | ٣١,٣     | ٣١,٣                   | ٣١,٣    | ٥٥,٤   | ٥٥,٤           | ٩٨                          | ٩٨                  | ٤,١                    | ٤,٩                    | ٢٣                     | ٣١,٣                            |
| ٤٧    | مدغشقر                                     | الموبة | ١٦,٤   | ١٦,٤     | ١٦,٤                   | ١٦,٤    | ٤٧,٠   | ٤٧,٠           | ٩٨                          | ٩٨                  | ٥,٦٨                   | ٥,٣                    | ٣٠                     | ١٦,٤                            |
| ٥٧    | ملاوي                                      | الموبة | ١١,٦   | ١١,٦     | ١١,٦                   | ١١,٦    | ٣١,١   | ٣١,١           | ٢٢                          | ٢٢                  | ٥,٦٨                   | ٥,٣                    | ٢٥                     | ١١,٦                            |
| ١٠٠   | مورি�شوس (٢)                               | الموبة | ١,٢    | ١,٢      | ١,٢                    | ١,٢     | ١,٤    | ١,٤            | ١٥                          | ١٥                  | ٤,٠                    | ٣,٧                    | ٤٠                     | ١,٢                             |
| ٦١    | رواندا                                     | الموبة | ٧,٩    | ٧,٩      | ٧,٩                    | ٧,٩     | ٣٨,٨   | ٣٨,٨           | ٢١                          | ٢١                  | ٥,٧٧                   | ٥,٦                    | ٦                      | ٣٨,٨                            |
| ٤١    | أوغندا                                     | الموبة | ٩,٢    | ٩,٢      | ٩,٢                    | ٩,٢     | ٤٠,٩   | ٤٠,٩           | ١٧٨                         | ١٧٨                 | ٧,٢٥                   | ٦,٣                    | ٢٨                     | ٤٠,٩                            |
| ٥٠    | جمهورية تنزانيا المتحدة                    | الموبة | ٢٤,٠   | ٢٤,٠     | ٢٤,٠                   | ٢٤,٠    | ١٠١,٥  | ١٠١,٥          | ٤٣                          | ٤٣                  | ٧,١٠                   | ٦,٤                    | ١٤                     | ٢٤,٠                            |
| ٥٤    | جمهوريّة زامبيا                            | الموبة | ٣٦,٠   | ٣٦,٠     | ٣٦,٠                   | ٣٦,٠    | ٨٢,٧   | ٨٢,٧           | ١١١                         | ١١١                 | ٥,٠                    | ٤,٣                    | ٣٣                     | ٣٦,٠                            |
| ٦٤    | زمبابوي                                    | الموبة | ١٠,٦   | ١٠,٦     | ١٠,٦                   | ١٠,٦    | ٢٩,٣   | ٢٩,٣           | ١٤٤                         | ١٤٤                 | ٥,٦٦                   | ٤,٧                    | ٤                      | ٢٩,٣                            |
| ٨٥    | غابون                                      | الموبة | ١٢,٩   | ١٢,٩     | ١٢,٩                   | ١٢,٩    | ٢٢,٥   | ٢٢,٥           | ١٠٤                         | ١٠٤                 | ٤,٥٠                   | ٣,٧                    | ٢٥                     | ١٢,٩                            |
| ١٣٩   | وسط أفريقيا (٣)                            | الموبة | ٩٨,٢   | ٩٨,٢     | ٩٨,٢                   | ٩٨,٢    | ٣٤٠,٦  | ٣٤٠,٦          | ١٥٥                         | ١٥٥                 | ٦,٣٣                   | ٤,٣                    | ٣٥                     | ٣٠,٠                            |
| ٣٨    | أنغولا                                     | الموبة | ١٣,٥   | ١٣,٥     | ١٣,٥                   | ١٣,٥    | ٥٣,٣   | ٥٣,٣           | ٥٩٥                         | ٥٩٥                 | ٧,٢٠                   | ٦,٩                    | ٣٤                     | ٣٠,٠                            |
| ٦٢    | الكامبودون                                 | الموبة | ١٥,٢   | ١٥,٢     | ١٥,٢                   | ١٥,٢    | ٣٢,٣   | ٣٢,٣           | ٤٢                          | ٤٢                  | ٤,٧٠                   | ٤,٣                    | ٤٩                     | ٢٢,٣                            |
| ٧٠    | جمهورية أفريقيا الوسطى                     | الموبة | ٣,٨    | ٣,٨      | ٣,٨                    | ٣,٨     | ٨,٢    | ٨,٢            | ١٤١                         | ١٤١                 | ٤,٩٢                   | ٤,٣                    | ٤                      | ٨,٢                             |
| ٢٧    | تشاد                                       | الموبة | ٨,١    | ٨,١      | ٨,١                    | ٨,١     | ٢٧,٧   | ٢٧,٧           | ١٩٠                         | ١٩٠                 | ٦,٧٥                   | ٦,٣                    | ٢٤                     | ٢٠,٧                            |
| ٤٠    | جمهورية الكونغو الديمقراطية (٤)            | الموبة | ٥٢,٥   | ٥٢,٥     | ٥٢,٥                   | ٥٢,٥    | ٢٠٣,٥  | ٢٠٣,٥          | ١٢٠                         | ١٢٠                 | ٦,٧٠                   | ٥,٤                    | ٣٧                     | ٣٠,٤                            |
| ٥١    | جمهورية الكونغو                            | الموبة | ٣,١    | ٣,١      | ٣,١                    | ٣,١     | ١٠,٧   | ١٠,٧           | ١٢٤                         | ١٢٤                 | ٥,٣                    | ٤,٧                    | ٣٣                     | ٣,١                             |
| ٧٠    | غابون                                      | الموبة | ١,٣    | ١,٣      | ١,٣                    | ١,٣     | ٣٠,٣   | ٣٠,٣           | ١٤١                         | ١٤١                 | ٥,٤٠                   | ٤,٣                    | ٢٥                     | ١,٣                             |
| ٦٣    | شمال أفريقيا (٥)                           | الموبة | ١٧٧,٤  | ١٧٧,٤    | ١٧٧,٤                  | ١٧٧,٤   | ٣٠,٦   | ٣٠,٦           | ٦٣                          | ٦٣                  | ٣,١٣                   | ٢,٩                    | ٥١                     | ١,٨                             |
| ٩٤    | الجزائر                                    | الموبة | ٣٠,٨   | ٣٠,٨     | ٣٠,٨                   | ٣٠,٨    | ٥١,٢   | ٥١,٢           | ٨٩٨                         | ٨٩٨                 | ٧,٧٩                   | ٦,٣                    | ٣٥                     | ٣٠,٨                            |
| ٩٥    | مصر  | الموبة | ٦٩,١   | ٦٩,١     | ٦٩,١                   | ٦٩,١    | ١١٣,٨  | ١١٣,٨          | ٤٩                          | ٤٩                  | ٦,٨٠                   | ٥,٧                    | ٤٩                     | ٦٩,١                            |
| ٧٢    | الجماهيرية العربية الليبية                 | الموبة | ٥,٤    | ٥,٤      | ٥,٤                    | ٥,٤     | ٣٠,٤   | ٣٠,٤           | ٢٣٤                         | ٢٣٤                 | ٩٤                     | ٨,٣                    | ٣٢                     | ٢٣,٤                            |
| ٨٢    | المغرب                                     | الموبة | ٣٠,٤   | ٣٠,٤     | ٣٠,٤                   | ٣٠,٤    | ٦٣,٥   | ٦٣,٥           | ٣٣                          | ٣٣                  | ٤,٣                    | ٣,٣                    | ٣٢                     | ٣٠,٤                            |
| ٧٥    | السودان                                    | الموبة | ٣١,٨   | ٣١,٨     | ٣١,٨                   | ٣١,٨    | ٦٣,٥   | ٦٣,٥           | ٥٢٦                         | ٥٢٦                 | ٤,٠٨                   | ٣,٧                    | ٣٢                     | ٣١,٨                            |
| ٨١٢   | تونس                                       | الموبة | ٩,٦    | ٩,٦      | ٩,٦                    | ٩,٦     | ٣٠,٣   | ٣٠,٣           | ٢٦٣                         | ٢٦٣                 | ٢,٢                    | ١,٨                    | ٢٦                     | ٩,٦                             |
| ١٠٤   | جنوب أفريقيا (٦)                           | الموبة | ٢٣٠,٣  | ٢٣٠,٣    | ٢٣٠,٣                  | ٢٣٠,٣   | ٥٦,٩   | ٥٦,٩           | ١١٥                         | ١١٥                 | ٨,١                    | ٧,١                    | ٥٠,١                   | ٢٣٠,٣                           |
| ٩١    | بوتسوانا                                   | الموبة | ١,٦    | ١,٦      | ١,٦                    | ١,٦     | ٢,١    | ٢,١            | ١٣٧                         | ١٣٧                 | ٥,٣                    | ٤,٣                    | ٣٧                     | ١,٦                             |
| ٧٧    | ليسوتو                                     | الموبة | ٢,١    | ٢,١      | ٢,١                    | ٢,١     | ٢,٥    | ٢,٥            | ١٨٠                         | ١٨٠                 | ٤,٣                    | ٣,٣                    | ٣٧                     | ٢,١                             |
| ٨٦    | ناميبيا                                    | الموبة | ١,٨    | ١,٨      | ١,٨                    | ١,٨     | ٤٧,٣   | ٤٧,٣           | ٢٦٨                         | ٢٦٨                 | ٣,٣                    | ٢,٣                    | ٤٣,٨                   | ١,٨                             |
| ٦٣    | جنوب أفريقيا                               | الموبة | ٤٣,٨   | ٤٣,٨     | ٤٣,٨                   | ٤٣,٨    | ٥٠,١   | ٥٠,١           | ١٠٤                         | ١٠٤                 | ٣,١                    | ٢,١                    | ٣٧                     | ٤٣,٨                            |
| ٦٣    | لبنان                                      | الموبة | ٦,٤    | ٦,٤      | ٦,٤                    | ٦,٤     | ١٨,١   | ١٨,١           | ٦٣                          | ٦٣                  | ٥,٧٨                   | ٥,٦                    | ٣٧                     | ٦,٤                             |
| ٧٧    | بوركينا فاسو                               | الموبة | ١١,٩   | ١١,٩     | ١١,٩                   | ١١,٩    | ٤٦,٣   | ٤٦,٣           | ١٤١                         | ١٤١                 | ٣,٨                    | ٣,٣                    | ٣٧                     | ١١,٩                            |
| ٦٤    | كوت ديفوار                                 | الموبة | ١٦,٣   | ١٦,٣     | ١٦,٣                   | ١٦,٣    | ٣٢,٢   | ٣٢,٢           | ٢٣٤                         | ٢٣٤                 | ٣,٦                    | ٣,٣                    | ٣٧                     | ١٦,٣                            |
| ٦٤    | غانا                                       | الموبة | ١٩,٧   | ١٩,٧     | ١٩,٧                   | ١٩,٧    | ٤٠,١   | ٤٠,١           | ١٤١                         | ١٤١                 | ٤,٢                    | ٣,٣                    | ٣٧                     | ١٩,٧                            |
| ٤٨    | غينيا                                      | الموبة | ٨,٣    | ٨,٣      | ٨,٣                    | ٨,٣     | ٣٠,٧   | ٣٠,٧           | ١٨١                         | ١٨١                 | ٣,٣                    | ٢,٣                    | ٣٧                     | ٨,٣                             |
| ٤٩    | ليربريا                                    | الموبة | ٣,١    | ٣,١      | ٣,١                    | ٣,١     | ٤٠,٤   | ٤٠,٤           | ١٢٣                         | ١٢٣                 | ٣,٣                    | ٢,٣                    | ٣٧                     | ٣,١                             |
| ٦٥    | مالي                                       | الموبة | ١١,٧   | ١١,٧     | ١١,٧                   | ١١,٧    | ٤١,٧   | ٤١,٧           | ٢٢٢                         | ٢٢٢                 | ٣,٣                    | ٢,٣                    | ٣٧                     | ١١,٧                            |
| ٣٧    | موريطانيا                                  | الموبة | ٢,٧    | ٢,٧      | ٢,٧                    | ٢,٧     | ٨,٥    | ٨,٥            | ١٥٠                         | ١٥٠                 | ٤,٣                    | ٣,٣                    | ٣٧                     | ٢,٧                             |
| ٥٩    | النيجر                                     | الموبة | ١١,٢   | ١١,٢     | ١١,٢                   | ١١,٢    | ٥١,٩   | ٥١,٩           | ٢١٣                         | ٢١٣                 | ٢,٤                    | ١,٤                    | ٣٧                     | ١١,٢                            |
| ٥٧    | نيجيريا                                    | الموبة | ١١٦,٩  | ١١٦,٩    | ١١٦,٩                  | ١١٦,٩   | ٧٢٨,٨  | ٧٢٨,٨          | ٧١٦                         | ٧١٦                 | ٠,٨                    | ٠,٧                    | ٣٧                     | ١١٦,٩                           |
| ٧٨    | السنغال                                    | الموبة | ٩,٧    | ٩,٧      | ٩,٧                    | ٩,٧     | ٤٧,٣   | ٤٧,٣           | ١٢١                         | ١٢١                 | ٥,١                    | ٤,٠                    | ٣٧                     | ٩,٧                             |
| ٢٨    | سيراليون                                   | الموبة | ٤,٦    | ٤,٦      | ٤,٦                    | ٤,٦     | ٤٠,٤   | ٤٠,٤           | ١٥٧                         | ١٥٧                 | ٦,٥٠                   | ٥,٤                    | ٣٧                     | ٤,٦                             |
| ٥٤    | توغو                                       | الموبة | ٤,٧    | ٤,٧      | ٤,٧                    | ٤,٧     | ٤٠,٧   | ٤٠,٧           | ٢٩٦                         | ٢٩٦                 | ٤,٥                    | ٣,٥                    | ٣٧                     | ٤,٧                             |
| ٧٣    | آسيا                                       | الموبة | ٣٧٢٠,٧ | ٣٧٢٠,٧   | ٣٧٢٠,٧                 | ٣٧٢٠,٧  | ٥٤٢٨,٢ | ٥٤٢٨,٢         | ٤٠٥                         | ٤٠٥                 | ٢,٥٤                   | ٢,٥                    | ٥٣                     | ٣٧٢٠,٧                          |
| ٤٢    | شرق آسيا (٨)                               | الموبة | ١٤٩١,٨ | ١٤٩١,٨   | ١٤٩١,٨                 | ١٤٩١,٨  | ١٦٦٥,٢ | ١٦٦٥,٢         | ٥٣                          | ٥٣                  | ١,٧٦                   | ١,٧                    | ٦٨                     | ١٤٩١,٨                          |
| ٧٥    | الصين                                      | الموبة | ١٨٥٠,٠ | ١٨٥٠,٠   | ١٨٥٠,٠                 | ١٨٥٠,٠  | ١٤٢١,١ | ١٤٢١,١         | ٨٣                          | ٨٣                  | ١,٨٠                   | ١,٧                    | ٦٧                     | ١٨٥٠,٠                          |
| ١٠٠   | جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية          | الموبة | ٢٢,٤   | ٢٢,٤     | ٢٢,٤                   | ٢٢,٤    | ٢٨٠,٠  | ٢٨٠,٠          | ٤٨                          | ٤٨                  | ٢,٠٧                   | ١,٩                    | ٦٧                     | ٢٢,٤                            |
| ٢٤٩٧  | هونغ كونغ (المنطقة الإدارية الخاصة، الصين) | الموبة | ٧٠,٠   | ٧٠,٠     | ٧٠,٠                   | ٧٠,٠    | ٩,٦    | ٩,٦            | ٥٥                          | ٥٥                  | ١,١٧                   | ٠,١                    | ٥٣                     | ٧٠,٠                            |
| ٤٠٣٥  | الصين                                      | الموبة | ١٢٧,٣  | ١٢٧,٣    | ١٢٧,٣                  | ١٢٧,٣   | ١٠٩,٢  | ١٠٩,٢          | ٤                           | ٤                   | ١,٣٣                   | ١,٢                    | ٦٧                     | ١٢٧,٣                           |
| ٦٠    | اليابان                                    | الموبة | ١٢٧,٣  | ١٢٧,٣    | ١٢٧,٣                  | ١٢٧,٣   | ٤,١    | ٤,١            | ٨٣                          | ٨٣                  | ٠,٣                    | ٠,٢                    | ٦٧                     | ١٢٧,٣                           |
| ٩٢    | منغوليا                                    | الموبة | ٤,١    | ٤,١      | ٤,١                    | ٤,١     | ٥١,٦   | ٥١,٦           | ٣٥١٩                        | ٣٥١٩                | ١,٥١                   | ١,٤                    | ٦٧                     | ٤,١                             |
| ٣٥١٩  | جمهورية كوريا                              | الموبة | ٤٧,١   | ٤٧,١     | ٤٧,١                   | ٤٧,١    | ٥١,٦   | ٥١,٦           | ٩/١٠                        | ٩/١٠                | ٢,٤                    | ٢,٣                    | ٦٧                     | ٤٧,١                            |

## المؤشرات الديمografية والاجتماعية والاقتصادية

المؤشرات الديمografية والاجتماعية والاقتصادية

## مؤشرات مختارة للبلدان/الأقاليم الأقل اكتظاظاً بالسكان

| رسد أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية - مؤشرات مختارة |                          |              |                  |                              |                  |                   |                         |                        |                      |
|--|--------------------------|--------------|------------------|------------------------------|------------------|-------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|
| مؤشرات التعليم   |                          |              |                  |                              | مؤشرات الوفيات   |                   |                         |                        |                      |
| مؤشرات الصحة الإيجابية                                   |                          |              |                  |                              | القىد في التعليم |                   | نسبة المترافق الناقصية  |                        |                      |
| معدل شيوخ وسائل من العمل                                 | معدل شيوخ وسائل من العمل | عدد الولايات | القىد في التعليم | التعليم الابتدائي (الإجمالي) | العمر            | مجموع وفيات الرضع | العمر المترافق الناقصية | نسبة المترافق الناقصية | مجموع وفيات الرضع    |
| بغير نقص الماعة البشرية (%)                              | (%)                      | كل ١٠٠       | الثانوي          | الثانوي (الإجمالي)           | ذكور/إناث        | ذكور/إناث         | ذكور/إناث               | ذكور/إناث              | ذكور/إناث            |
| ٤٥-١٥ سنة  | ذكور/إناث                | ١٥           | أي وسيلة         | الوسائل الحديثة              | ذكور/إناث        | ذكور/إناث         | ذكور/إناث               | ذكور/إناث              | ذكور/إناث            |
| ٢,٦٧/٣,٨٥  | ٦٠                       | ٦٢           | ٦١               | ٩٠/٩٠                        | ٩٧/٩٧            | ١٠                | ٧٣,٩/٦٥,٢               | ١٧                     | جزر البهاما          |
|  | ٣١                       | ٦٢           | ١٨               | ٩٨/٩١                        | ١٠٦/١٠٥          | ٣٨                | ٧٦,٣/٧٢,١               | ١٤                     | البحرين              |
| ٠,٨٤/١,٢١  | ٥٣                       | ٥٥           | ٤٣               |                              | ٩٠/٩٠            | ٣٣                | ٧٩,٥/٧٤,٥               | ١١                     | برينادوس             |
|  |                          |              | ٣٠               | ٨٢/٧٢                        | ١٠٤/١٠٩          | ٢٢                | ٧٨,٩/٧٤,٢               | ٩                      | بروني دار السلام     |
|  | ٤٦                       | ٥٣           | ٧٢               | ٥٦/٥٤                        | ١٤٧/١٥٠          | ١٩٠               | ٧٢,٨/٦٧,٠               | ٥٠                     | الرأس الأخضر         |
|  | ١١                       | ٢١           | ٧٧               | ١٩/٢٤                        | ٦٩/٨٤            | ٥٧٠               | ٦٢,٢/٥٩,٤               | ٦٧                     | جزر القمر            |
| ٠,٠٧/٠,١٠  |                          |              | ١٠               | ٩٩/٩٥                        | ١٠٠/١٠٠          |                   | ٨٠,٥/٧٦,٠               | ٨                      | قبرص                 |
| ١٣,٩٢/٨,٨٠   |                          |              | ٦٥               | ١٢/١٧                        | ٣٣/٤٤            | ٥٢٠               | ٤١,٦/٣٩,٤               | ١١٧                    | جيوبوتي              |
|  |                          |              |                  |                              |                  | ٨٥٠               | ٥٠,٩/٤٩,٢               | ١٢١                    | تيمور الشرقية        |
| ٠,٥٥/٠,٢٧  |                          |              |                  | ١٩٢                          |                  | ١٤٠٠              | ٥٣,٦/٥٠,٤               | ٩٩                     | غينيا الاستوائية     |
|  | ٣٥                       | ٤١           | ٥٤               | ٦٥/٦٤                        | ١٢٨/١٢٨          | ٢٠                | ٧١,٥/٦١,١               | ١٧                     | فيجي                 |
|  |                          |              | ٥٨               | ٨٦/٦٩                        | ١١٣/١١٨          | ٢٠                | ٧٥,٨/٧٠,٧               | ٩                      | بولينيزيا الفرنسية   |
| ٢,١٧/٠,٨٦  | ٧                        | ١٢           | ١٣٩              | ١٩/٣٠                        | ٦٧/٨٧            | ١١٠٠              | ٤٨,٥/٤٥,٧               | ١١٥                    | غامبيا               |
|  | ٣١                       | ٤٤           | ١٨               |                              |                  | ٥                 | ٨١,٧/٧٤,٨               | ٧                      | غوادادلوب            |
|  |                          |              | ١٠٩              |                              |                  | ١٢                | ٧٧,٠/٧٢,٤               | ١٠                     | غوم                  |
| ٢,٣٠/٣,٨٧  | ٢٨                       | ٣١           | ٦٤               | ٧٦/٧١                        | ٩٦/٩٧            | ١٥٠               | ٦٦,٩/٥٨,٠               | ٥٢                     | غيانا                |
| ٠,٠٦/٠,١٠  |                          |              | ١٨               | ١٠٨/١٠٩                      | ٩٨/٩٨            | ١٦                | ٨١,٨/٧٧,١               | ٥                      | آيسنلاندا            |
|  |                          |              | ٩                | ٩٠/٥٥                        | ٩٤/٨٧            |                   | ٨٠,٩/٧٤,٦               | ٦                      | لوكسمبورغ            |
|  |                          |              | ٥٣               | ٧١/٦٧                        | ١٢٧/١٣٠          | ٣٩٠               | ٦٧,١/٦٨,٣               | ٣٧                     | ملديف                |
|  |                          |              | ١٢               | ٨٢/٨٦                        | ١٠٧/١٠٨          |                   | ٨١,٥/٧٥,٩               | ٧                      | مالطا                |
|  | ٣٨                       | ٥١           | ٢٧               |                              |                  | ٤                 | ٨٢,٣/٧٥,٨               | ٧                      | جزر الماريتينيك      |
|  |                          |              | ٧٨               |                              |                  |                   | ٧٥,٥/٧١,٠               | ١٩                     | ميكيرونيزيا (٢٧)     |
|  |                          |              | ٤٥               |                              |                  | ٢٠                | ٧٩,٢/٧٣,٣               | ١٣                     | جزر الأنيل الهولندية |
|  |                          |              | ٥٣               |                              |                  | ٣٣                | ٧٤,٨/٦٩,٢               | ١٧                     | بولينيزيا (٢٨)       |
|  | ٣٢                       | ٤٣           | ٣٦               | ٧٩/٨٠                        | ٨٦/٨٧            | ٤١                | ٧٢,١/٦٩,٤               | ١١                     | قطر                  |
|  | ٦٢                       | ٦٧           | ٢٠               |                              |                  | ٣٩                | ٧٩,١/٧٠,٦               | ٨                      | ريونيون              |
|  |                          |              | ٤٦               | ٦٦/٥٩                        | ١٠٠/١٠١          | ١٥                | ٧٣,٥/٦٦,٩               | ٢٦                     | ساموا                |
|  |                          |              | ٨٧               | ١٤/٢١                        | ٨٩/١٠٣           | ٦٠                | ٧٠,٧/٦٧,٩               | ٢١                     | جزر سليمان           |
| ٠,٧٩/١,٣٣  |                          |              | ١٦               |                              |                  | ٢٣٠               | ٧٣,٧/٦٨,٥               | ٢٦                     | سورينام              |
| ٢٨,٥٣/١٣,٠٣  | ١٧                       | ٢٠           | ٨١               | ٥٤/٥٥                        | ١١٤/١٢٠          | ٣٧٠               | ٣٨,١/٣٨,١               | ٩٢                     | سوازيلاند            |

### المؤشرات الديمografية والاجتماعية والاقتصادية

| معدل الوفيات دون سن الخامسة | نسبة الفرد من الناتج المحلي الإجمالي (%) | معدل الحصوية | عدد السكان لكل هكتار | النسبة المترافق الناقصية | عدد السكان | متوسط السفط (بالآلاف) | مجموع السكان (بالآلاف) | متوسط السفط للنحسرة (٢٠٠٠) | متوسط السفط للنحسرة (٢٠٠١) |               |
|-----------------------------|--|--------------|----------------------|--------------------------|------------|-----------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------|
| ٢٠/٢٦                       | ١٥٥٠٠                                    | ١٠٠          | ٢,٣١                 | ١,١                      | ١,٩        | ٨٨,٥                  | ٤٤٩                    | ٣٠٨                        | جزر البهاما                |               |
| ١٥/٢٢                       |  | ٩,٨          | ٢,٢٨                 | ١,٢                      | ١,٨        | ٩٢,٢                  | ١٠٠٨                   | ٦٥٢                        | البحرين                    |               |
| ١١/١٣                       | ١٤٠١٠                                    | ١٠٠          | ١,٥٠                 | ٠,٨                      | ١,٥        | ٥٠,٠                  | ٢٦٣                    | ٢٦٨                        | برينادوس                   |               |
| ١٠/١٠                       |  | ٩,٨          | ٢,٥٣                 | ٠,٤                      | ٢,٤        | ٧٢,٢                  | ٥٦٥                    | ٣٣٥                        | بروني دار السلام           |               |
| ٥٣/٦٠                       | ٤٤٥٠                                     | ٥٤           | ٣,٢٤                 | ٢,٤                      | ٤,٠        | ٦٢,٢                  | ٨٠٧                    | ٤٣٧                        | الرأس الأخضر               |               |
| ٨٧/٩٦                       | ١٤٣٠                                     | ٥٢           | ٤,٩٦                 | ٤,٢                      | ٤,٤        | ٣٣,٢                  | ١٩٠٠                   | ٧٢٧                        | جزر القمر                  |               |
| ٨/٨                         | ١٩٠٨٠                                    | ١٠٠          | ١,٩٢                 | ٠,٥                      | ١,٧        | ٥٦,٨                  | ٩١٠                    | ٧٩٠                        | قبرص                       |               |
| ١٩٤/٢١                      |  | ٥,٧٧         |                      |                          | ٢,٤        | ٨٣,٣                  | ١٠٦٨                   | ٦٤٤                        | جيوبوتي                    |               |
| ١٧٤/١٨٢                     |  | ٣,٨٥         |                      |                          | ٨,٨        | ٢,٢                   | ٧,٥                    | ١٤١٠                       | ٧٥٠                        | تيمور الشرقية |
| ١٥٣/١٦٧                     | ٣٩١٠                                     | ٥            | ٥,٨٩                 | ١,٣                      | ٤,٥        | ٤٨,٢                  | ١٣٧٨                   | ٤٧٠                        | غينيا الاستوائية           |               |
| ٢٤/٢٠                       | ٤٧٨٠                                     | ١٠٠          | ٢,٩٨                 | ١,١                      | ٢,٩        | ٤٩,٤                  | ٩١٦                    | ٨٢٣                        | فيجي                       |               |
| ١١/١١                       | ٢٢٢٠                                     |              | ٢,٤٧                 |                          | ١,٦        | ٥٢,٧                  | ٣٧٢                    | ٢٣٧                        | بولينيزيا الفرنسية         |               |
| ١٨٥/٢٠٥                     | ١٥٥٠                                     | ٤٤           | ٤,٧٩                 | ٤,٩                      | ٤,٥        | ٣٢,٥                  | ٢٦٠٥                   | ١٣٣٧                       | غامبيا                     |               |
| ٨/١١                        |  |              | ٢,٠٢                 | ٠,٧                      | ١,٢        | ٩٩,٧                  | ٤٧٩                    | ٤٣١                        | غوادادلوب                  |               |
| ١٠/١٣                       |  | ٣,٩٥         |                      |                          | ٢,٥        | ٣٩,٢                  | ٣٠٧                    | ١٥٨                        | غوم                        |               |
| ٦٠/٨٠                       | ٣٣٣٠                                     | ٩٥           | ٢,٣١                 | ٠,٣                      | ٢,٣        | ٣٨,٢                  | ٥٠٤                    | ٧٦٣                        | غيانا                      |               |
| ٥/٧                         | ٢٧٢١٠                                    |              | ١,٩٠                 |                          | ٤,٠        | ٩٢,٥                  | ٣٣٣                    | ٢٨١                        | آيسنلاندا                  |               |
| ٧/٧                         | ٤١٢٣٠                                    |              | ١,٧٦                 | ٢٥٠,٣                    | ١,١        | ٩١,٥                  | ٧١٥                    | ٤٤٢                        | لوكسمبورغ                  |               |
| ٥٣/٣٨                       |  | ٩٠           | ٥,٣٧                 | ٢٦,٣                     | ٣,٥        | ٢٦,١                  | ٨٦٨                    | ٣٠                         | ملديف                      |               |
| ٨/٩                         |  |              | ١,٧٧                 |                          | ٠,٦        | ٩٠,٥                  | ٤٠٠                    | ٣٩٢                        | مالطا                      |               |
| ٨/٩                         |  |              | ١,٧٠                 |                          | ٠,٨        | ٩٤,٩                  | ٤١٣                    | ٣٨٦                        | جزر الماريتينيك            |               |
| ٢٣/٢٤                       |  | ٤,١١         |                      |                          | ٣,٤        | ٤٥,١                  | ١٠٨٠                   | ٥٢٨                        | ميكيرونيزيا (٢٧)           |               |
| ١١/١٧                       |  | ٢,٠٩         |                      | ٠,١                      | ١,٤        | ٧,٠٤                  | ٢٥٩                    | ٢١٧                        | جزر الأنيل الهولندية       |               |
| ٢٠/٢٢                       |  | ٧٦           | ٣,١                  |                          | ٢,٣        | ٤٠,٣                  | ٩٥٨                    | ٦١٣                        | بولينيزيا (٢٨)             |               |
| ١١/١٦                       |  | ٩٨           | ٣,٣٤                 | ٠,٥                      | ١,٧        | ٩٢,٥                  | ٨٣١                    | ٥٧٥                        | قطر                        |               |
| ١٠/١٢                       |  |              | ٢,١٤                 | ٠,٧                      | ١,٩        | ٧٠,٩                  | ١٠٠٢                   | ٧٣٢                        | ريونيون                    |               |
| ٢٩/٣٤                       | ٤٠٧٠                                     | ٧٦           | ٤,٢٤                 |                          | ٢,٨        | ٢١,٥                  | ٢٢٣                    | ١٥٩                        | ساموا                      |               |
| ٣٠/٣١                       | ٢٠٥٠                                     | ٨٥           | ٥,٢٦                 | ٥,١                      | ٥,٦        | ١٩,٧                  | ١٤٥٨                   | ٤٦٣                        | جزر سليمان                 |               |
| ٢٢/٣٥                       | ٣٧٨٠                                     |              | ٢,٥٠                 | ١,٢                      | ١,٣        | ٧٤,٢                  | ٤١٨                    | ٤١٩                        | سورينام                    |               |
| ١٦٣/١٧٨                     | ٤٣٨٠                                     | ٥٦           | ٤,٤٤                 | ١,٩                      | ٤,٠        | ٢٦,٤                  | ١٣٩١                   | ٩٣٨                        | سوازيلاند                  |               |

حواشى المؤشرات



الحواشى الفنية

١٩٥٠-٢٠٠٢)، نيويورك، الأمم المتحدة. وهذه المنشرات هي بمثابة مقاييس لمستويات معدلات الوفيات في العام الأول من الحياة (الذي يرسم بالحسابية الشديدة بالنسبة لمستويات التنمية) وطوال فترة العمر كله.

نسبة معدلات الوفيات النفايسية. المصدر: Kenneth Hill, Carla AbouZahr. تقدیرات الوفيات النفايسية لعام ١٩٩٥ و Tessa Wardlaw. نشرة منظمة الصحة العالمية (٣) ١٩٧٢: الصفحات ١٨٢-١٩٣. جنيف: منظمة الصحة العالمية. وهذه تقدیرات تمثل توافقاً في الآراء بين منظمة الصحة العالمية واليونیسیف وصندوق الأمم المتحدة للسكان. ويعرض هذا المؤشر عدد وفيات الأمهات لكل ١٠٠٠٠ مولود حي، مما قد ينجم عن أحوال تصل بالحمل والولادة والمضاعفات المرتبطة بهما. ورغم أن من الصعوبة تحري الدقة في هذا الصدد، فإن الأرقام السببية تعطي فكرة عن حجم الظاهرة. والتقدیرات الأقل من ٥٠ حالة وفاة لا يجري تقديرها إلى رقم صحيح. أما الأرقام التي تتراوح بين ٥٠ و ١٠٠، فهي مقربة إلى أقرب ٥. والأرقام التي تتراوح بين ١٠٠ و ١٠٠٠، هي مقربة إلى أقرب ١٠. والارقام التي تزيد على ١٠٠٠ مقربة إلى أقرب ١٠٠. وعدة من التقدیرات تختلف عن الأرقام الحكومية الرسمية. وتستند التقدیرات إلى الأرقام المبلغ عنها حيالما أمكن، مع استخدام نهج تحسين إمكانية مقارنة المعلومات المستمدّة من مصادر مختلفة. ويرجى الرجوع إلى مصدر التفاصيل المتعلقة بأصل كل تقدیر من التقدیرات الوطنية المحددة. والتقدیرات والمنهجيات تستشعرها بانتظام منظمة الصحة العالمية واليونیسیف وصندوق الأمم المتحدة للسكان والمؤسسات الأكاديمية وغيرها من الوکالات، وتنقح عند الضرورة،

## رصد أهداف المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

**٢٠٠٠: مؤشرات معدلات الوفيات ووفيات الرضيع، والعمر المتوقع للذكور والإناث عند المولدة.** المصدر: شعبة السكان بالآمم المتحدة. ٢٠٠١. التوقعات فيما يتعلق بسكن العالم: تقدير عام ٢٠٠٠ (بيانات على أفراد الكثافة، نسخة ٢٠٠١)، مؤشرات ديمغرافية،

الحواشى

كجزء من عملية مستمرة لتحسين بيانات الوفيات النفايسية. ونظرًا للتغيرات التي أدخلت في الأساليب المتبعة فإن التقديرات المسبقة لمستويات عام ١٩٩٠ قد لا تكون مطابقة تماماً لهذه التقديرات.

#### مؤشرات التعليم

النسب الإجمالية لقيد الذكور والإناث في التعليم الابتدائي، والنسب الإجمالية لقيد الذكور والإناث في التعليم الثانوي. المصدر: جداول مقدمة من اليونسكو، وحولية اليونسكو الإحصائية لعام ١٩٩٩، وتقريرها عن حالة التعليم في العالم ٢٠٠٠. باريس: معهد اليونسكو للإحصاء. وتشير النسب الإجمالية لقيد إلى عدد التلاميذ المقيدين في مرحلة من مراحل التعليم بالنسبة لكل فرد في الفتنة العمرية المنشورة. ولم تصحح هذه النسبة لمراجعة الأفراد الأكبر سناً من العمر المناظر للمرحلة التعليمية بسبب تأخر بداية تعليمهم أو انقطاعهم عن الانتظام في الدراسة أو إعادتهم لصفوف دراسية معينة.

معدلات الأمية بين الذكور والإناث: المصدر: جداول مقدمة من اليونسكو (والبيانات مستمدة من تقييم شباط/فبراير ٢٠٠٠ الذي سيُنشر في سلسلة "تقرير التعليم للجمعية: الوضع والاتجاهات"، باريس، اليونسكو). وتفاوت تعاريف الأمية في مختلف البلدان وتُستخدم ثلاثة تعريفات مقبولة على نطاق واسع. فالبيانات تشير بقدر الإمكان إلى نسبة من لا يستطيعون قراءة وكتابة نبذة قصيرة وبسيطة عن الحياة اليومية، مع فهمها. ومعدلات الأمية بين البالغين (وهي معدلاتها بين الأشخاص الذين تزيد أعمارهم على ١٥ سنة) تعكس كلًا من المستويات الحديثة لقيد في التعليم ومستويات التحصيل التعليمي السابق. وقد استكملت مؤشرات التعليم الواردة أعلاه، باستخدام تقديرات شعبة السكان بالأمم المتحدة المستمدة من التوقعات فيما يتعلق بسكن العالم. تقييم عام ١٩٩٨. وبيانات التعليم هي أحدث البيانات، حيث تتراوح بين عامي ١٩٨٢ و ١٩٩٨.

النسبة المئوية لمن يصلون إلى الصف الخامس من التعليم الابتدائي: المصدر: جداول مقدمة من اليونسكو: والبيانات منشورة في سلسلة "تقرير حالة التعليم في العالم" باريس: معهد اليونسكو للإحصاء. وعرض هذا العام نسبة الاستمرار حتى الصف الأخير، بدلاً من نسبة من يصلون إلى الصف الخامس. وتعود أحدث البيانات إلى الفترة ١٩٨٠ - ١٩٩٨. وفيما يتعلق بالبلدان ذات الأرقام الأحادية فقط لم يتتوفر تفصيل لها حسب الجنس.

#### مؤشرات الصحة الإنجاجية

المعرفة بوسائل منع الحمل: لم تورد في تقرير هذا العام المؤشرات المتعلقة بالمعرفة بوسائل منع الحمل ومصادرها، وهي مؤشرات كنا نوردها سابقًا، وذلك بالنظر إلى أن أقلية البلدان بلغت مستويات عالية في هذا الصدد. وعندما تحسن قواعد البيانات سنورد في المستقبل مؤشرات العمليات المتعلقة بتوفور مجموعة واسعة من الوسائل.

أعداد المواليد لكل ١٠٠٠ امرأة تتراوح أعمارهن بين ١٥ و ٤٥ سنة: المصدر: شعبة السكان بالأمم المتحدة، التوقعات فيما يتعلق بسكن العالم: تقييم عام ٢٠٠٠ (بيانات على أفراد إلكترونية "مؤشرات ديمografية، ١٩٩٠ - ٢٠٠٠")؛ وشعبة السكان بالأمم المتحدة ٢٠٠٠: الأنماط العمرية للخصوصية: تقييم عام ٢٠٠٠، نيويورك، الأمم المتحدة. وهذا يمثل مؤشرًا لعبء الخصوبة على الشابات. وحيث إنه معدل سنوي لجميع النساء اللاتي يتمنين إلى هذه الفتنة العمرية، فإنه لا يعكس تماماً مدى خصوبة المرأة أثناء فترة شبابها. وحيث إنه يشير إلى المتوسط السنوي لعدد المواليد لكل امرأة سنويًا، فمن الممكن ضربه في خمسة لتقريب عدد المواليد لكل ١٠٠٠ امرأة في أواخر سنوات مراهقتهن. ولا يشير المقياس إلى الأبعاد الكمالية للحمل أثناء فترة المراهقة، نظرًا لأن الأطفال الذين يولدون أحياهم هم وحدهم الذين يدخلون في الإحصاء، بينما لا يتضمن المؤشر من يولدون موتى وعمليات الإجهاض الغيوري أو المتعتمد.

شيوع وسائل منع الحمل: المصدر: شعبة السكان بالأمم المتحدة، ٢٠٠١. قاعدة بيانات عن استعمال وسائل منع الحمل (مستكملاً حتى آذار/مارس ٢٠٠١). نيويورك، الأمم المتحدة. وهذه البيانات مستمدة من تقارير عن دراسات استقصائية لعينات، وهي تقدر نسبة المتزوجات (بمن فيهن النساء المرتبطات بعلاقة بالترابي) اللاتي تستخدمن حالياً، على التوالي، أي وسيلة أو وسائل حديثة لمنع الحمل. وتشمل الوسائل الحديثة أو الإكلينيكية تعقيم الذكور والإناث، والوسائل الرحمية، والحبوب، والحقن، وزرع المواد الهرمونية، والرفادات والوسائل الحاجزة التي تستعملها الإناث. ويمكن مقارنة

هذه الأرقام بين البلدان بصورة عامة، وإن لم يكن بصورة كاملة، نتيجة لتفاوت في أعداد السكان المشمولين بالدراسات الاستقصائية حسب العمر (حيث الفتنة الأكثر شيوعاً هي فئة النساء اللاتي تتراوح أعمارهن بين ١٥ و ٤٩ سنة، وهي الفتنة التي تمثل زهاء ثلثي قاعدة البيانات)، وأيضاً نتيجة لتفاوت في تقويم إجراء الدراسات الاستقصائية، وفي تفاصيل الأسئلة. وقد تم جمع كل البيانات عام ١٩٧٢ أو فيما بعد ذلك. ويشار إلى أحدث البيانات المتاحة من الدراسات الاستقصائية؛ ويشير نحو ٨٠ في المائة من البيانات إلى الفترة ١٩٩٠ - ٢٠٠٠.

معدل شيوخ الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية، ذكور/إناث، ١٥ - ٤٥ سنة. المصدر: برنامج الأمم المتحدة المشترك المعنى بالإيدز. ٢٠٠٠. جدول معلومات قطريّة عن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز موجود على موقع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعنى بالإيدز. وهذه البيانات مستمدّة من تقارير نظم الآشراف وقدّيرات نموذجية. والبيانات المعروضة فيما يتعلق بالرجال والنساء الذين تتراوح أعمارهم بين ١٥ و ٤٥ سنة هي متوسطات التقديرات العالية والمنخفضة لكل بلد. والسنة المرجعية هي سنة ١٩٩٩. والفارق بين الذكور والإناث هي انعكاس لقابلية للتأثير بالمرض النفسي الاجتماعي، وتأثير بالاختلافات العصرية بين الشركاء في علاقات جنسية.

المؤشرات الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية  
مجموع السكان في عام ٢٠٠١، والإسقاطات المتوقعة للسكان في عام ٢٠٢٥، والمجموعات المتوقعة للسكان في الفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥. المصدر: ومتوسط معدل النمو السكاني السنوي في الفترة ٢٠٠٠ - ٢٠٠٥. المصادر: شعبة السكان بالأمم المتحدة ٢٠٠٠: التوقعات فيما يتعلق بسكن العالم: تقييم عام ٢٠٠٠ (بيانات على أفراد إلكترونية، "مؤشرات ديمografية، ١٩٩٠ - ٢٠٠٠")؛ وشعبة السكان بالأمم المتحدة ٢٠٠١: أعداد السكان السنوية، ٢٠٠٥. المؤشرات حجم سكان البلد، وحجمهم الذي تتوقعه الإسقاطات مستقبلًا، ونموهم السنوي في الفترة الحالية.

النسبة المئوية لسكان الحضر ومعدلات النمو الحضري:  
المصدر: شعبة السكان بالأمم المتحدة، تقييم عام ١٩٩٩ (مجموعات بيانات بالتحضر في العالم، تقييم عام ١٩٩٩/١٤٣ F4 POP/DB/WUP/Rev.1999/1). نيويورك: F6. و POP/DB/WUP/Rev.1999/1. تقييم عام ١٩٩٨، نيويورك: الأمم المتحدة. وتعرض هذه النسبة المئوية نسبة سكان البلد الذين يعيشون في المناطق الحضرية ومعدل النمو الذي تتوقعه الإسقاطات في المناطق الحضرية للفترة ٢٠٠٥ - ٢٠٠٠.

عدد السكان الزراعيين لكل هكتار من الأراضي الصالحة للزراعة والمنتجة لمحاصيل بصفة دائمة: المصدر: بيانات مقدمة من منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) باستخدام بيانات السكان الزراعيين استناداً إلى مجموع أعداد السكان المستمد من شعبة السكان بالأمم المتحدة. ١٩٩٩. التوقعات فيما يتعلق بسكن العالم: تقييم عام ١٩٩٨، نيويورك، الأمم المتحدة. يربط هذا المؤشر حجم السكان الزراعيين بالأرض الصالحة للإنتاج الزراعي. وهو يتضاعف مع التغيرات في كل من بنية الاقتصادات الوطنية (نسبة القوى العاملة في الزراعة) وتكنولوجيات استصلاح الأرض. ويمكن عزو القيم المرتفعة إلى إجاد الأرض إنتاجاً وإلى تجزئة حيازات الأرض. غير أن المقياس يراعي أيضاً اختلاف مستويات التنمية وسياسات استخدام الأراضي. وتشير البيانات إلى عام ١٩٩٨.

معدل الخصوبة الإجمالي (الفترة ٢٠٠٥ - ٢٠٠٠): المصدر: شعبة السكان بالأمم المتحدة. ٢٠٠٠. التوقعات فيما يتعلق بسكن العالم: تقييم عام ٢٠٠٠. بيانات على أفراد إلكترونية، "مؤشرات ديمografية، ١٩٩٠ - ١٩٥٠". نيويورك: الأمم المتحدة. ويشير المقياس إلى عدد الأطفال الذين تجدهم المرأة أثناء سنواتها الإنجاجية إذا حملت بالمعدل المقدر للثبات العمرية المختلفة في الفترة الزمنية المحددة. وقد تصل البلدان إلى المعدل الذي تتوقعه الإسقاطات عند نقاط مختلفة في غضون تلك الفترة.

معدل الولادات التي تجري تحت إشراف أشخاص مهرة: المصدر: منظمة الصحة العالمية، ومعلومات حديثة مقدمة من منظمة الصحة العالمية وبيانات أقل البلدان/المناطق نمواً مستمدّة من منظمة الصحة العالمية في: ٢٠٠١.T. Wardlaw و AbouZahr, C. T. Wardlaw و AbouZahr. ٢٠٠١. الوفيات النفايسية في نهاية العقد: أين هي دلائل حدوث تقدم؟ (سينشر فيما بعد في نشرة منظمة الصحة العالمية). وبيانات البلدان الأكثر نمواً مستمدّة من المنظمة الدولية للعمل في مجال السكان. ٢٠٠١. عالم من الاختلاف: الصحة والمخاطر الجنسية والإنجاجية (صحيفة حائط). ويستند هذا المؤشر إلى تقارير وطنية عن نسبة الولادات التي تجري تحت إشراف أخصائيين صحبيين مهرة: أطباء

نيويورك. صندوق الأمم المتحدة للسكان. ويعبر هذا الرقم عن مقدار المساعدات الخارجية التي قدمت في عام ١٩٩٨ من أجل الأنشطة السكانية في كل بلد. وتصرف الأموال الخارجية من خلال وكالات المساعدة المتعددة الأطراف والثنائية. ومن أجل المنظمات غير الحكومية. ويشار إلى البلدان المانحة عن طريق وضع مساهماتها بين أقواس. وستستخدم الطبعات التي تصدر من هذا التقرير مستقبلاً مؤشرات أخرى لتوفير أساس أفضل لمقارنة وتقييم تدفق الموارد لدعم البرامج السكانية وبرامج الصحة الإنجابية من مختلف المصادر الوطنية والدولية. وتشمل المجاميع الإقليمية كلاً من المشاريع التي يجري تنفيذها على الصعيد القطري والأنشطة الإقليمية (التي لا ترد في الجدول).

**معدلات وفيات الأطفال دون سن الخامسة:** المصدر: شعبة السكان بالأمم المتحدة. جداول خاصية تستند إلى الأمم المتحدة. ٢٠٠١. التوقعات فيما يتعلق بسكان العالم: تتفق عام ٢٠٠٠. نيويورك: الأمم المتحدة. ويتعلق هذا المؤشر بحالات وفيات الرضع والأطفال الصغار. ولذلك، فإنه يعكس تأثير الأمراض وغيرها من أسباب الوفاة على الرضع ومن بلغوا نحو سنة من العمر، فضلاً عن صغار الأطفال. وتمثل المقاييس الديمografية الأكثر معيارية في معدلات وفيات الرضع والأطفال الذين تراوح أعمارهم بين سنة واحدة وأربع سنوات، مما يعكس أساساً مختلطاً لحالات الوفاة ومدى توافر هذه الحالات في هذه الأعمار. ولذلك، فإن هذا المقياس يراعي عبء أمراض الطفولة، بما فيها الأمراض التي يمكن الوقاية منها عن طريق تحسين الغذاء وبرامج التحصين، أكثر مما تراعي هذا العبء، وفيات الرضع كمقاييس. ويجري هنا التغيير عن معدلات وفيات الأطفال دون سن الخامسة باعتبارها حالات وفاةأطفال تقل أعمارهم عن خمس سنوات لكل ١٠٠٠ مولود حي في سنة محددة. ويشير التقدير إلى الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٠.

**نصيب الفرد من استهلاك الطاقة:** المصدر: البنك الدولي. ٢٠٠١. مؤشرات التنمية في العالم. ٢٠٠١. واشنطن، العاصمة: البنك الدولي. ويعكس المؤشر الاستهلاك السنوي من الطاقة الأولية التجارية (الفحم والياغنات، والنفط والغاز الطبيعي)، والكهرباء المائية والتلوية والحرارية الأرضية) بالكيلوغرامات من معدلات النفط لكل فرد. وهو يعكس مستوى التنمية الصناعية وبنية الاقتصاد وأنماط الاستهلاك. وما يطأ من تغيرات يمرور الزمن يمكن أن يعكس التغيرات في مستوى وتوافق مختلف الأنشطة الاقتصادية والتغيرات في كفاءة استخدام الطاقة (بما في ذلك حالات النقصان أو الزيادة في الاستهلاك التبديدي). وتشير البيانات إلى عام ١٩٩٨.

**إمكانية الحصول على مياه مأمونة:** المصدر: منظمة الصحة العالمية/اليونيسيف. ٢٠٠١. تقرير رصد قطاع الإمداد بالمياه والصرف الصحي (٢٠٠٠) (وهو متاح على موقع اليونيسيف على شبكة "الويب"). وبين هذا المؤشر النسبة المئوية للسكان الذين يمكنهم الحصول على كمية كافية من مياه الشرب المأمونة الموجودة في حدود مسافة مناسبة من سكن المستخدم. والكلمات المطبوعة يخطو ط ما تلة تستخدم التعاريف القطرية. وترتبط هذه الإمكانيات بالعرض للمخاطر الصحية، بما فيها تلك الناجمة عن سوء الصرف الصحي. والبيانات هي تقديرات لسنة ٢٠٠٠.

(متخصصين أو غير متخصصين) / أو أشخاص لديهم مهارات القابلات قادرin على تشخيص مضاعفات الولادة وإدارتها فضلاً عن الولادات الطبيعية". وبيانات البلدان الأكثر نمواً تعكس ارتفاع مستويات الإشراف فيها على الولادات من جانبأشخاص مهرة. وبسبب افتراضات التغطية الكاملة، فإن حالات العجز في البيانات (وتغطية) فيما يتعلق بالسكان المهمشين وأثار تأخيرات الفرصة والنقل قد لا تعكس في الإحصائيات الرسمية. وتقديرات البيانات هي أحد التقديرات المتاحة.

**نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي:** المصدر: أرقام لعام ١٩٩٩ مستمد من البنك الدولي. ٢٠٠١: مؤشرات التنمية في العالم. ٢٠٠١. واشنطن، العاصمة: البنك الدولي. وهذا المؤشر (الذي كان يشار إليه سابقاً بوصفه نصيب الفرد من الناتج القومي الإجمالي) يقيس مجموع الإنتاج من السلع والخدمات الجاهزة لاستهلاك النهائي التي ينتجه المقيمين وغير المقيمين، بغض النظر عما يخصن للطلب المحلي والخارجي، بالنسبة لحجم السكان. وهو يعتبر بهذا الشكل مؤشرًا للإنتاجية الاقتصادية للدولة. وهو يختلف عن الناتج المحلي الإجمالي من حيث إنه يراعي أيضاً حساب الإيرادات المحولة من الخارج مقابل العمل ورأس المال المقيمين والمدفوعات المماثلة لغير المقيمين، وتضمينه مختلف التسويات الفنية، بما فيها التسويات المتصلة بما يطأ من تغيرات على سعر الصرف يمرور الوقت. ويراعي هذا المقياس أيضاً اختلاف القوة الشرائية للعملات من خلال إدراج تسويات تعادل القوة الشرائية للناتج القومي الإجمالي الحقيقي. وبعض أرقام تعادل القوة الشرائية تستند إلى التماذج التدريجية، بينما تستند أرقام أخرى من آخر التقديرات المعيارية لبرنامج المقارنات الدولية؛ انظر المصدر الأصلي للاطلاع على التفاصيل.

**نفقات الحكومة المركزية على التعليم والصحة:** المصدر: البنك الدولي. ٢٠٠١: مؤشرات التنمية في العالم. ٢٠٠١. واشنطن، العاصمة: البنك الدولي. وتعكس هذه المؤشرات ما توليه الدولة من أولوية لقطاع التعليم والصحة، من خلال نسبة النفقات الحكومية المخصصة لها. وهي لا تراعي الفروق في المخصصات داخل القطاعين، مثل مستويات المخصصات للتعليم الابتدائي أو الخدمات الصحية، بالنسبة إلى مستويات المخصصات الأخرى، التي تتفاوت بدرجة كبيرة. وإمكانية المقارنة المباشرة بعدها تختلف المسؤوليات الإدارية والخاصة بالميزانية المسندة إلى الحكومات المركزية بالنسبة إلى الحكومات المحلية، وكذلك اختلاف دور القطاعين الخاص والعامل. والتقديرات المبلغ عنها معروضة باعتبارها حصصاً من الناتج المحلي الإجمالي (باستثناء الأرقام الواردة بين أقواس والتي تمثل النسبة المئوية من الناتج القومي الإجمالي) لا تنصيب الفرد من المبالغ الدولارية حسب تعادلات القوة الشرائية (كما كان الحال في التقارير السابقة). ويجب إكمال العمل المنهجي المستمر قبل أن تصبح هذه التحولات لها ما يبررها. ويلزم أيضاً توخي قدر كبير من الحذر بشأن المقارنات من البلدان وذلك بسبب تباين تكاليف المدخلات في البيانات والقطاعات المختلفة. وتشير البيانات إلى آخر التقديرات (١٩٩٩-١٩٩٠).

**المساعدات الخارجية في مجال السكان:** صندوق الأمم المتحدة للسكان. ٢٠٠٠. تدفقات الموارد المالية من أجل الأنشطة السكانية في ١٩٩٨ للسكان.

## حالة سكان العالم ٢٠٠١ فريق التحرير

رئيس التحرير: أليكس مارشال  
البحوث والصياغة: ستان بيرنسين  
مدير التحرير: ويليام أ. ريان  
بحوث التحرير: دون هنريشين، جوديث إ. جيكوبسن، كاثي ليز، ميا مكدونالد، فريديريك أ. ب. ميريسون، بريان س. أونيل، هنرييليو تاسيو، آرون فارغيس  
مساعدة التحرير: فيليس بر أكمان

صور الغلاف: (العليا) نساء يقفن في صف من أجل التزويد بالمياه في زمبابوي، Neil Cooper, Still Pictures؛ (أسفل، من اليسار) مزارعو الأرز في فييت نام، Jorgen Schytte, Still Pictures؛ محطة لتوليد الكهرباء تعمل بالحرارة الأرضية في آيسلندا، Hartmut Schwarzbach و Arnaud Greit؛ امرأة تعسل الأواني في نهر ملوث بنبيال، Arnaud Greit.